

# EPSON

Έγχρωμος εκτυπωτής λέιζερ

## EPSON AcuLaser™ C2600 / 2600 Series

### Πνευματικά δικαιώματα

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή, αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης ή μεταβίβαση μέρους αυτής της έκδοσης σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, μηχανικό, με φωτοτυπίες ή ηχογράφηση ή με άλλο τρόπο, χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια της Seiko Epson Corporation. Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σχετικά με δικαιώματα ευρεσιτεχνίας για τη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν. Επίσης δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για βλάβες που μπορεί να προκύψουν από τη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν.

Η Seiko Epson Corporation ή οι θυγατρικές της δεν φέρουν ευθύνη απέναντι στον αγοραστή αυτού του προϊόντος ή σε τρίτα μέρη για τυχόν βλάβες, απώλειες, κόστος ή δαπάνες που έχουν προκληθεί από τον αγοραστή ή από τρίτα μέρη ως αποτέλεσμα: ατυχήματος, εσφαλμένης χρήσης ή κακομεταχείρισης του προϊόντος ή μη εγκεκριμένων τροποποιήσεων, επισκευών ή αλλαγών στο προϊόν ή (με εξαίρεση τις Η.Π.Α.) παράλειψης συμμόρφωσης με τις οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης της Seiko Epson Corporation.

Η Seiko Epson Corporation και οι θυγατρικές της δεν φέρουν ευθύνη για τυχόν βλάβες ή προβλήματα που έχουν προκληθεί από τη χρήση πρόσθετων στοιχείων ή αναλώσιμων προϊόντων διαφορετικών από αυτά που χαρακτηρίζονται Αυθεντικά Προϊόντα Epson ή Εγκεκριμένα Προϊόντα Epson από τη Seiko Epson Corporation.

Περιλαμβάνεται το Zoran Corporation Integrated Print System XL (IPS/XL) για εξομείωση γλώσσας εκτύπωσης PCLXL. **ZORAN**

NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. All rights reserved.

### Εμπορικά σήματα

Οι ονομασίες IBM και PS/2 αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα της International Business Machines Corporation. Οι ονομασίες® και Windows® αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Οι ονομασίες Apple® και Macintosh® είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Apple Computer, Inc.

Οι ονομασίες EPSON και EPSON ESC/P αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες EPSON AcuLaser και EPSON ESC/P 2 αποτελούν εμπορικά σήματα της Seiko Epson Corporation.

Η ονομασία Coronet αποτελεί εμπορικό σήμα της Ludlow Industries (UK) Ltd.

Η ονομασία Marigold αποτελεί κατατεθέν εμπορικό σήμα του Arthur Baker και ενδέχεται να είναι κατατεθέν σε ορισμένες δικαιοδοσίες.

Οι ονομασίες CG Times και CG Omega αποτελούν εμπορικά σήματα της Agfa Monotype Corporation και ενδέχεται να είναι κατατεθέντα σε ορισμένες δικαιοδοσίες.

Οι ονομασίες Arial, Times New Roman και Albertus αποτελούν εμπορικά σήματα της The Monotype Corporation και ενδέχεται να είναι κατατεθέντα σε ορισμένες δικαιοδοσίες.

Οι ονομασίες ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery και ITC Zapf Dingbats αποτελούν εμπορικά σήματα της International Typeface Corporation και ενδέχεται να είναι κατατεθέντα σε ορισμένες δικαιοδοσίες.

Η ονομασία Antique Olive αποτελεί εμπορικό σήμα της Fonderie Olive.

Οι ονομασίες Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam και David αποτελούν εμπορικά σήματα της Heidelberger Druckmaschinen AG και ενδέχεται να είναι κατατεθέντα σε ορισμένες δικαιοδοσίες.

Η ονομασία Wingdings αποτελεί κατατεθέν εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation και ενδέχεται να είναι κατατεθέν σε ορισμένες δικαιοδοσίες.

Οι ονομασίες HP και HP LaserJet αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Hewlett-Packard Company.

Οι ονομασίες Adobe, the Adobe logo και PostScript3 αποτελούν εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated και ενδέχεται να είναι κατατεθέντα σε ορισμένες δικαιοδοσίες.

*Γενική σημείωση: Άλλα ονόματα προϊόντων που χρησιμοποιούνται στο παρόν προορίζονται μόνο για σκοπούς αναγνώρισης και ενδέχεται να αποτελούν εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους. Η Epson αποποιείται κάθε δικαίωματος αυτών των σημάτων.*

Copyright © 2005 Seiko Epson Corporation. Με επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.

---

# Οδηγίες για την ασφάλεια

---

## Ασφάλεια

---

### Προειδοποιήσεις, επισημάνσεις και σημειώσεις



#### **Προειδοποιήσεις**

*πρέπει να τηρούνται με προσοχή για την αποφυγή τραυματισμών.*



#### **Επισημάνσεις**

*πρέπει να τηρούνται για την αποφυγή βλαβών στον εξοπλισμό σας.*

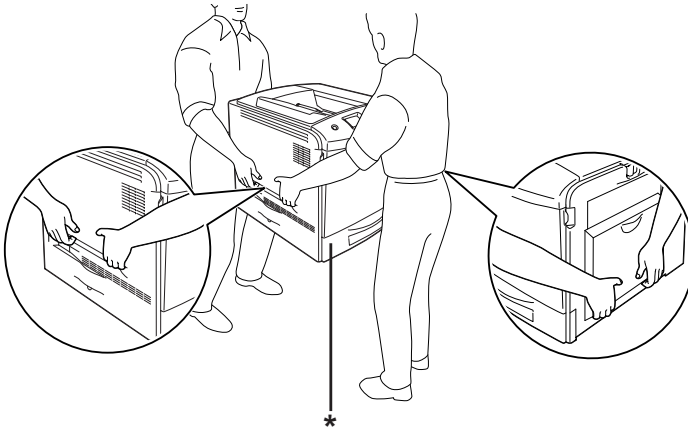
#### **Σημειώσεις**

*περιέχουν σημαντικές πληροφορίες και χρήσιμες συμβουλές σχετικά με τη λειτουργία του εκτυπωτή.*

## Προφυλάξεις για την ασφάλεια

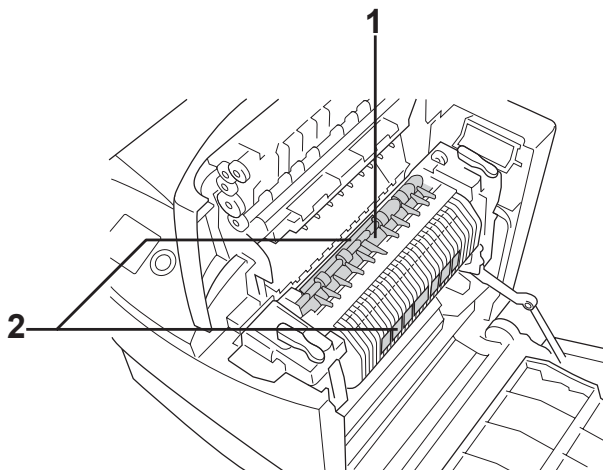
Τηρείται προσεκτικά τις προφυλάξεις προκειμένου να εξασφαλιστεί η ασφαλής και αποτελεσματική λειτουργία:

- ❑ Καθώς ο εκτυπωτής ζυγίζει περίπου 37 kg με εγκατεστημένα τα αναλώσιμα προϊόντα, δεν πρέπει να τον σηκώνει ή να τον μεταφέρει μόνο ένα άτομο. Ο εκτυπωτής πρέπει να μεταφέρεται από δύο άτομα που θα τον κρατούν από τα κατάλληλα σημεία, όπως φαίνεται στην εικόνα.



\* Μην σηκώνετε τον εκτυπωτή από αυτά τα σημεία.

- ❑ Προσέξτε να μην αγγίξετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίξετε ένα από αυτά τα σημεία, περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.



1. Μην τοποθετείτε το χέρι σας βαθιά μέσα στη μονάδα τήξης.
2. CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ)

- ❑ Μην τοποθετείτε το χέρι σας μέσα στη μονάδα τήξης καθώς ορισμένα εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.
- ❑ Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα που βρίσκονται στο εσωτερικό του εκτυπωτή εκτός αν σας δίνονται σχετικές οδηγίες στις παρούσες οδηγίες.
- ❑ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη για να τοποθετήσετε τα εξαρτήματα του εκτυπωτή στη θέση τους. Παρόλο που ο εκτυπωτής έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να είναι ανθεκτικός, ενδέχεται να προκληθούν ζημιές εξαιτίας τυχόν απότομης μεταχείρισης.

- ❑ Κατά το χειρισμό μιας κασέτας τόνερ, τοποθετείτε την πάντα πάνω σε μια καθαρή λεία επιφάνεια.
- ❑ Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε μια κασέτα τόνερ ή να την αποσυναρμολογήσετε. Οι κασέτες τόνερ δεν μπορούν να επαναπληρωθούν.
- ❑ Μην αγγίζετε το τόνερ. Κρατάτε το τόνερ μακριά από τα μάτια σας.
- ❑ Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες κασέτες τόνερ, τις μονάδες φωτοαγωγού, τις μονάδες τήξης ή τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ στη φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγούν και να προκληθεί τραυματισμός. Η απόρριψή τους πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- ❑ Εάν το τόνερ χυθεί, σκουπίστε το με σκούπα και φαράσι ή καθαρίστε το με ένα πανί, σαπούνι και νερό. Επειδή τα μικροσωματίδια μπορούν να προκαλέσουν φωτιά ή έκρηξη αν έρθουν σε επαφή με σπινθήρα, μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα.
- ❑ Περιμένετε τουλάχιστον μία ώρα πριν χρησιμοποιήσετε μια κασέτα τόνερ που έχετε μεταφέρει από δροσερό σε θερμό περιβάλλον προκειμένου να αποφευχθούν ζημιές λόγω συμπίκνωσης.
- ❑ Όταν αφαιρείτε τη μονάδα φωτοαγωγού, αποφύγετε την έκθεσή της σε φως δωματίου για περισσότερο από πέντε λεπτά. Η μονάδα περιέχει ένα πράσινο φωτοευαίσθητο τύμπανο. Η έκθεση στο φως μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο τύμπανο με αποτέλεσμα την εμφάνιση σκουρόχρωμων ή ανοιχτόχρωμων περιοχών στις εκτυπώσεις σας καθώς και την ελάττωση της διάρκειας ζωής του τύμπανου. Εάν είναι απαραίτητο να διατηρήσετε τη συγκεκριμένη μονάδα εκτός του εκτυπωτή για μεγάλες χρονικές περιόδους, καλύψτε την με ένα αδιαφανές ύφασμα.

- ❑ Προσέξτε να μη γρατσουνίσετε την επιφάνεια του τύμπανου. Όταν αφαιρείτε τη μονάδα φωτοαγωγού από τον εκτυπωτή, τοποθετείτε την πάντα σε μια καθαρή, λεία επιφάνεια. Αποφύγετε την επαφή με το τύμπανο, γιατί η λιπαρότητα του δέρματος μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στην επιφάνειά του επηρεάζοντας την ποιότητα εκτύπωσης.
- ❑ Για βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης, μην αποθηκεύετε τη μονάδα φωτοαγωγού σε περιοχή που εκτίθεται άμεσα στο φως του ηλίου, σε σκόνη, θαλασσινό αέρα ή διαβρωτικά αέρια (όπως η αμμωνία). Αποφύγετε επίσης χώρους όπου σημειώνονται απότομες ή ακραίες αλλαγές θερμοκρασίας ή υγρασίας.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι αποθηκεύσατε τα αναλώσιμα προϊόντα μακριά από τα παιδιά.
- ❑ Εάν προκληθεί εμπλοκή χαρτιού, μην αφήσετε το χαρτί μέσα στον εκτυπωτή. Ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση.
- ❑ Μη χρησιμοποιείτε πρίζες στις οποίες είναι συνδεδεμένες και άλλες συσκευές.
- ❑ Χρησιμοποιήστε μόνο πρίζες που πληρούν τις προδιαγραφές τροφοδοσίας αυτού του εκτυπωτή.

## **Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας**

Διαβάστε όλες τις ακόλουθες οδηγίες πριν να θέσετε σε λειτουργία τον εκτυπωτή σας:

### **Όταν επιλέγετε θέση και τροφοδοσία για τον εκτυπωτή**

- ❑ Φροντίστε να είναι κοντά σε πρίζα όπου θα μπορείτε εύκολα να συνδέσετε και να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- ❑ Μην τοποθετείτε τον εκτυπωτή σε ασταθή επιφάνεια.
- ❑ Μην τοποθετείτε τον εκτυπωτή σε σημείο όπου μπορεί να πατηθεί το καλώδιο τροφοδοσίας.

- ❑ Οι υποδοχές και τα ανοίγματα στο περίβλημα καθώς και στο πίσω μέρος ή τη βάση του εκτυπωτή παρέχονται για εξαερισμό. Μην τα φράζετε, ούτε να τα καλύπτετε. Μην τοποθετείτε τον εκτυπωτή σε κρεβάτι, καναπέ, χαλάκι ή άλλη παρόμοια επιφάνεια ή σε εντοιχισμένη εγκατάσταση, εκτός εάν παρέχεται επαρκής εξαερισμός.
- ❑ Όλοι οι σύνδεσμοι διασύνδεσης για αυτό τον εκτυπωτή είναι Non-LPS (μη περιορισμένης τροφοδοσίας).
- ❑ Συνδέστε τον εκτυπωτή σε πρίζα που πληροί τις προδιαγραφές τροφοδοσίας αυτού του εκτυπωτή. Οι προδιαγραφές τροφοδοσίας του εκτυπωτή αναγράφονται στην ετικέτα πάνω στον εκτυπωτή. Αν δεν είστε σίγουροι για τις προδιαγραφές τροφοδοσίας που ισχύουν στην περιοχή σας, συμβουλευθείτε τον προμηθευτή σας ή την εταιρεία παροχής ηλεκτρισμού.
- ❑ Αν έχετε προβλήματα με τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) στην πρίζα, απευθυνθείτε σε κάποιον ηλεκτρολόγο.
- ❑ Μη χρησιμοποιείτε πρίζες στις οποίες έχουν συνδεθεί και άλλες συσκευές.
- ❑ Χρησιμοποιήστε τον τύπο της τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα. Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της παρεχόμενης τροφοδοσίας, συμβουλευθείτε τον προμηθευτή σας ή την εταιρεία παροχής ηλεκτρισμού.
- ❑ Αν έχετε προβλήματα με τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα, απευθυνθείτε σε κάποιον ηλεκτρολόγο.
- ❑ Όταν συνδέετε αυτό το προϊόν σε υπολογιστή ή άλλη συσκευή με καλώδιο, βεβαιωθείτε για τον σωστό προσανατολισμό των συνδέσμων. Κάθε σύνδεσμος διαθέτει μόνο ένα σωστό προσανατολισμό. Η τοποθέτηση ενός συνδέσμου με εσφαλμένο προσανατολισμό μπορεί να προκαλέσει ζημιά και στις δύο συσκευές που συνδέονται με το καλώδιο.



- ❑ Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, βεβαιωθείτε ότι το σύνολο των ονομαστικών τιμών αμπέρ στα προϊόντα που είναι συνδεδεμένα στο καλώδιο επέκτασης δεν υπερβαίνει την ονομαστική τιμή του καλωδίου επέκτασης.
- ❑ Αποσυνδέστε αυτό τον εκτυπωτή από την επιτοίχια πρίζα και παραδώστε τον για συντήρηση σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο εάν συμβαίνουν τα παρακάτω:
  - A. Όταν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν ξεφτίσει.
  - B. Εάν έχει χυθεί υγρό μέσα στον εκτυπωτή.
  - Γ. Εάν έχει εκτεθεί σε νερό ή βροχή.
  - Δ. Εάν δεν λειτουργεί κανονικά όταν τηρούνται οι οδηγίες χειρισμού του. Ρυθμίζετε μόνο τα στοιχεία ελέγχου που καλύπτονται από τις οδηγίες χειρισμού δεδομένου ότι η ακατάλληλη ρύθμιση άλλων στοιχείων ελέγχου μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ζημιάς και συνήθως απαιτεί εκτεταμένη εργασία από εξουσιοδοτημένο τεχνικό για την αποκατάσταση της κανονικής λειτουργίας του προϊόντος.
  - E. Σε περίπτωση που η συσκευή πέσει κάτω ή προκληθεί ζημιά στο περίβλημα.
  - Στ. Εάν παρουσιάζει αισθητή διαφορά στην απόδοση, υποδεικνύοντας ανάγκη συντήρησης.

### **Όταν χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή**

- ❑ Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται στον εκτυπωτή.
- ❑ Πριν να τον καθαρίσετε, αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από την πρίζα.
- ❑ Χρησιμοποιήστε ένα καλά στραγγισμένο πανί καθαρισμού και μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά υγρά ή αερολύματα.

- ❑ Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα που βρίσκονται στο εσωτερικό του εκτυπωτή εκτός αν σας δίνονται σχετικές οδηγίες στην τεκμηρίωση του εκτυπωτή.
- ❑ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη για να τοποθετήσετε τα εξαρτήματα του εκτυπωτή στη θέση τους. Παρόλο που ο εκτυπωτής έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να είναι ανθεκτικός, ενδέχεται να προκληθούν ζημιές εξαιτίας τυχόν απότομης μεταχείρισης.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι αποθηκεύσατε τα αναλώσιμα μακριά από τα παιδιά.
- ❑ Μην αποθηκεύετε τον εκτυπωτή σε περιβάλλον με υγρασία.
- ❑ Εάν προκληθεί εμπλοκή χαρτιού, μην αφήσετε το χαρτί μέσα στον εκτυπωτή. Ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση.
- ❑ Ποτέ μην ωθείτε αντικείμενα οποιουδήποτε είδους μέσα από τις υποδοχές του περιβλήματος διότι μπορεί να αγγίξουν σημεία με επικίνδυνη τάση ή προκαλέσουν βραχυκύκλωμα σε εξαρτήματα με ενδεχόμενο αποτέλεσμα πρόκληση φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- ❑ Ποτέ μην χύνετε υγρό οποιουδήποτε είδους στον εκτυπωτή.
- ❑ Εκτός εάν αναφέρεται ρητά στην τεκμηρίωση του εκτυπωτή, μην επιχειρείτε να συντηρήσετε μόνοι σας το προϊόν. Το άνοιγμα ή η αφαίρεση των καλυμμάτων όπου αναγράφεται η ένδειξη **Do Not Remove (Μην μετακινείτε)** μπορεί να σας εκθέσει σε σημεία με επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Για οποιαδήποτε συντήρηση σε αυτά τα τμήματα του εκτυπωτή, επικοινωνείτε με τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο.
- ❑ Ρυθμίστε μόνο τα στοιχεία ελέγχου που αναφέρονται στις οδηγίες χειρισμού. Η λανθασμένη ρύθμιση άλλων στοιχείων ελέγχου μπορεί να προκαλέσει βλάβη και να απαιτείται επισκευή από κάποιον εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο.

## Συμμόρφωση με το πρότυπο ENERGY STAR®



Ως συνεργάτης του προτύπου ENERGY STAR®, η Ερpson όρισε ότι αυτό το προϊόν πληροί τις κατευθυντήριες γραμμές ENERGY STAR® για την αποτελεσματικότητα της ενέργειας.

Το διεθνές πρόγραμμα εξοπλισμού γραφείου ENERGY STAR® αποτελεί μια εθελοντική, συλλογική προσπάθεια των κατασκευαστών υπολογιστών και εξοπλισμού γραφείου για την προώθηση υπολογιστών, οθονών, εκτυπωτών, μηχανημάτων φαξ, φωτοτυπικών, σαρωτών και συσκευών πολλαπλών λειτουργιών που κάνουν αποτελεσματικότερη χρήση της ηλεκτρικής ενέργειας και οδηγούν στη μείωση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης η οποία προκαλείται από την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας. Τα πρότυπα και τα λογότυπα είναι ενιαία σε όλα τα συμμετέχοντα κράτη.

## Πληροφορίες για την ασφάλεια

### Καλώδιο τροφοδοσίας



#### **Προσοχή:**

*Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) πληροί τα σχετικά τοπικά πρότυπα για την ασφάλεια.*

*Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτό το προϊόν. Η χρήση άλλου καλωδίου μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία.*

*Το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο με αυτό το προϊόν. Η χρήση του με άλλον εξοπλισμό μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία.*

## Ετικέτες ασφάλειας χρήσης λέιζερ



### Προειδοποίηση:

Η εκτέλεση διαδικασιών και ρυθμίσεων διαφορετικών από αυτές που καθορίζονται στην τεκμηρίωση του εκτυπωτή μπορεί να προκαλέσει έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

Ο εκτυπωτής σας είναι προϊόν λέιζερ Κλάσης 1 σύμφωνα με τις προδιαγραφές του προτύπου IEC60825. Η ετικέτα που παρατίθεται είναι τοποθετημένη στο πίσω μέρος του εκτυπωτή στις χώρες όπου απαιτείται.



## Εσωτερική ακτινοβολία λέιζερ

Μέγιστος μέσος όρος ισχύος ακτινοβολίας:	15 mW στο άνοιγμα της ακτίνας λέιζερ
Μήκος κύματος:	770 έως 800 nm

Αυτό είναι ένα συγκρότημα διόδου λέιζερ Κλάσης III b με αόρατη ακτίνα λέιζερ. Η μονάδα κεφαλής του εκτυπωτή ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, συνεπώς, δεν πρέπει να ανοίγεται υπό οποιεσδήποτε συνθήκες. Μια πρόσθετη ετικέτα προειδοποίησης είναι τοποθετημένη στο εσωτερικό του εκτυπωτή.

## Κανονισμοί CDRH

Για πληροφορίες σχετικά με το Center for Devices and Radiological Health (CDRH) της Υπηρεσίας Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ, ανατρέξτε στην ενότητα "Πρότυπα και εγκρίσεις" στη σελίδα 452.

## **Προστασία από το όζον**

### **Εκπομπή όζοντος**

Το αέριο όζον παράγεται από τους εκτυπωτές λέιζερ ως υποπροϊόν της διαδικασίας εκτύπωσης. Το όζον παράγεται μόνον όταν ο εκτυπωτής εκτυπώνει.

### **Όριο έκθεσης στο όζον**

Το συνιστώμενο όριο έκθεσης για το όζον είναι 0,1 μέρη ανά εκατομμύριο (ppm) εκπεφρασμένο ως μέση χρονικά σταθμισμένη συγκέντρωση σε χρονική περίοδο οκτώ (8) ωρών.

Ο εκτυπωτής λέιζερ της Epson παράγει λιγότερο από 0,1 ppm για οκτώ (8) ώρες συνεχούς εκτύπωσης.

### **Ελαχιστοποίηση του κινδύνου**

Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο έκθεσης στο όζον, πρέπει να αποφεύγετε τα ακόλουθα:

- Χρήση πολλών εκτυπωτών λέιζερ σε περιορισμένο χώρο
- Λειτουργία σε συνθήκες υπερβολικά υψηλής υγρασίας
- Κακές συνθήκες εξαερισμού
- Συνεχής, μεγάλης διάρκειας εκτύπωση σε συνδυασμό με οποιαδήποτε από τις παραπάνω συνθήκες

### **Θέση του εκτυπωτή**

Η θέση του εκτυπωτή πρέπει να επιλέγεται κατά τρόπον ώστε τα αέρια εξαγωγής και η θερμότητα που παράγονται να:

- Μην εξάγονται απευθείας στο πρόσωπο του χρήστη
- Εξάγονται, ει δυνατόν, μέσω εξαερισμού εκτός κτιρίου

## **Προφυλάξεις κατά την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του εκτυπωτή**

Μην απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή:

- Αφού ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή, περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Ready** (Έτοιμος) στην οθόνη LCD.
- Όταν αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη **Ready** (Έτοιμος).
- Όταν είναι αναμμένη ή αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη **Data** (Δεδομένα).
- Όταν εκτυπώνει.

---

# Περιεχόμενα

---

## Οδηγίες για την ασφάλεια

---

Ασφάλεια . . . . .	3
Προειδοποιήσεις, επισημάνσεις και σημειώσεις . . . . .	3
Προφυλάξεις για την ασφάλεια . . . . .	4
Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας . . . . .	7
Πληροφορίες για την ασφάλεια . . . . .	11
Προφυλάξεις κατά την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του εκτυπωτή . . . . .	14

---

## Κεφάλαιο 1 Γνωριμία με τον εκτυπωτή

---

Πηγές πληροφοριών . . . . .	27
Μέρη του εκτυπωτή . . . . .	28
Πρόσοψη . . . . .	28
Πίσω όψη . . . . .	29
Το εσωτερικό του εκτυπωτή . . . . .	30
Πίνακας ελέγχου . . . . .	31
Πρόσθετα στοιχεία και αναλώσιμα προϊόντα . . . . .	32
Πρόσθετα στοιχεία . . . . .	32
Αναλώσιμα προϊόντα . . . . .	34

---

## Κεφάλαιο 2 Χαρακτηριστικά του εκτυπωτή και διάφορες επιλογές εκτύπωσης

---

Χαρακτηριστικά του εκτυπωτή . . . . .	35
Εκτύπωση υψηλής ποιότητας . . . . .	35
Προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρώματος στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή . . . . .	35
Κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης και κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης . . . . .	36
Κατάσταση Toner save (Εξοικονόμηση τόνερ) . . . . .	36
Τεχνολογία RITech και τεχνολογία Enhanced MicroGray . . . . .	36
Μεγάλη ποικιλία γραμματοσειρών . . . . .	36

Κατάσταση Adobe PostScript 3 . . . . .	37
Κατάσταση εξομοίωσης P5C . . . . .	37
Διάφορες επιλογές εκτύπωσης . . . . .	37
Εκτύπωση διπλής όψης . . . . .	38
Εκτύπωση με προσαρμογή στη σελίδα . . . . .	39
Εκτύπωση σελίδων ανά φύλλο . . . . .	39
Εκτύπωση υδατογραφήματος . . . . .	40
Εκτύπωση επικάλυψης . . . . .	41
Χρήση της λειτουργίας Reserve Job (Φύλαξη εργασιών) . . . . .	42
Χρήση της λειτουργίας επικάλυψης σελίδας σκληρού δίσκου . . . . .	42

### **Κεφάλαιο 3 Χειρισμός χαρτιού**

---

Προέλευση χαρτιού . . . . .	43
Θήκη πολλαπλών χρήσεων . . . . .	43
Κανονική κάτω κασέτα χαρτιού . . . . .	44
Πρόσθετη κασέτα χαρτιού . . . . .	44
Επιλογή προέλευσης χαρτιού . . . . .	45
Τοποθέτηση χαρτιού . . . . .	47
Θήκη πολλαπλών χρήσεων . . . . .	48
Κανονική κάτω κασέτα χαρτιού και πρόσθετη κασέτα χαρτιού . . . . .	51
Θήκη εξόδου . . . . .	58
Εκτύπωση σε ειδικά μέσα . . . . .	58
Χαρτί EPSON Color Laser Paper . . . . .	59
Διαφάνειες EPSON Color Laser Transparencies . . . . .	60
Φάκελοι . . . . .	62
Labels (Ετικέτες) . . . . .	65
Χοντρό χαρτί . . . . .	66
Τοποθέτηση χαρτιού μη τυποποιημένου μεγέθους . . . . .	67

### **Κεφάλαιο 4 Χρήση του λογισμικού του εκτυπωτή με Windows**

---

Πληροφορίες για το λογισμικό του εκτυπωτή . . . . .	69
Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή . . . . .	69
Αλλαγή των ρυθμίσεων του εκτυπωτή . . . . .	71
Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης . . . . .	71
Αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων . . . . .	79



Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης . . . . .	82
Χρήση υδατογραφήματος . . . . .	84
Χρήση επικάλυψης . . . . .	87
Χρήση επικάλυψης σελίδας σκληρού δίσκου . . . . .	94
Εκτύπωση διπλής όψης . . . . .	100
Πρόσθετες ρυθμίσεις . . . . .	103
Προαιρετικές ρυθμίσεις . . . . .	106
Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης . . . . .	106
Παραγγελία αναλώσιμων . . . . .	107
Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών . . . . .	108
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας) . . . . .	111
Verify Job (Επαλήθευση εργασίας) . . . . .	113
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία) . . . . .	115
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) . . . . .	117
Παρακολούθηση του εκτυπωτή με το EPSON Status Monitor 3 . . . . .	118
Εγκατάσταση EPSON Status Monitor 3 . . . . .	119
Πρόσβαση στο EPSON Status Monitor 3 . . . . .	124
Λήψη πληροφοριών για την κατάσταση του εκτυπωτή . . . . .	125
Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο) . . . . .	127
Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης . . . . .	130
Παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης) . . . . .	133
Λειτουργία Job management (Διαχείριση εργασιών) . . . . .	133
Διακοπή παρακολούθησης . . . . .	139
Ρυθμίσεις εκτυπωτών που παρακολουθούνται . . . . .	140
Ρύθμιση της σύνδεσης USB . . . . .	141
Ακύρωση εκτύπωσης . . . . .	143
Κατάργηση της εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή . . . . .	144
Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή . . . . .	144
Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης συσκευής USB . . . . .	147
Κοινή χρήση του εκτυπωτή σε δίκτυο . . . . .	149
Κοινή χρήση του εκτυπωτή . . . . .	149
Ρύθμιση του εκτυπωτή ως κοινόχρηστο . . . . .	151
Χρήση πρόσθετων προγραμμάτων οδήγησης . . . . .	153
Ρύθμιση των πελατών . . . . .	161
Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM . . . . .	171

## **Κεφάλαιο 5 Χρήση του λογισμικού του εκτυπωτή με Macintosh**

---

Πληροφορίες για το λογισμικό του εκτυπωτή . . . . .	174
Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. . . . .	174
Αλλαγή των ρυθμίσεων του εκτυπωτή . . . . .	175
Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης . . . . .	175
Αλλαγή μεγέθους εκτύπωσης . . . . .	183
Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης . . . . .	184
Χρήση υδατογραφήματος . . . . .	187
Εκτύπωση διπλής όψης . . . . .	193
Πρόσθετες ρυθμίσεις . . . . .	195
Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης. . . . .	197
Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών. . . . .	197
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας) . . . . .	199
Verify Job (Επαλήθευση εργασίας) . . . . .	202
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία) . . . . .	204
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) . . . . .	206
Παρακολούθηση του εκτυπωτή με το EPSON Status Monitor 3 . . . . .	208
Πρόσβαση στο EPSON Status Monitor 3 . . . . .	208
Λήψη πληροφοριών για την κατάσταση του εκτυπωτή. . . . .	210
Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης . . . . .	212
Παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης) . . . . .	214
Χρήση της λειτουργίας Job Management (Διαχείριση εργασιών). . . . .	215
Ρύθμιση της σύνδεσης USB . . . . .	217
Για χρήστες Mac OS X . . . . .	217
Για χρήστες Mac OS 9 . . . . .	218
Ακύρωση εκτύπωσης . . . . .	219
Για χρήστες Mac OS X . . . . .	219
Για χρήστες Mac OS 9 . . . . .	219
Κατάργηση της εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή. . . . .	220
Για χρήστες Mac OS X . . . . .	220
Για χρήστες Mac OS 9 . . . . .	221
Κοινή χρήση του εκτυπωτή σε δίκτυο . . . . .	222
Κοινή χρήση του εκτυπωτή . . . . .	222
Για χρήστες Mac OS X . . . . .	222
Για χρήστες Mac OS 9 . . . . .	223

## **Κεφάλαιο 6 Χρήση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript**

---

Πληροφορίες για τις λειτουργίες του PostScript 3 . . . . .	226
Χαρακτηριστικά . . . . .	226
Απαιτήσεις υλικού . . . . .	226
Απαιτήσεις συστήματος . . . . .	227
Χρήση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή	
PostScript με Windows . . . . .	229
Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	
PostScript για την παράλληλη διασύνδεση. . . . .	230
Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	
PostScript για τη διασύνδεση USB. . . . .	232
Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	
PostScript για τη διασύνδεση δικτύου . . . . .	234
Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript . . . . .	237
Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτυπωτή PostScript. . . . .	239
Χρήση της λειτουργίας Reserve Job (Φύλαξη εργασιών). . . . .	240
Χρήση του AppleTalk σε περιβάλλον	
Windows 2000 ή NT 4.0. . . . .	241
Χρήση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript	
με Macintosh . . . . .	242
Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	
PostScript . . . . .	242
Επιλογή εκτυπωτή . . . . .	244
Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript . . . . .	249
Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτυπωτή PostScript. . . . .	250

## **Κεφάλαιο 7 Χρήση του πίνακα ελέγχου**

---

Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου. . . . .	252
Πότε γίνονται ρυθμίσεις από τον πίνακα ελέγχου. . . . .	252
Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου . . . . .	253
Μενού του πίνακα ελέγχου. . . . .	254
Information Menu (Μενού Πληροφορίες) . . . . .	255
Tray Menu (Μενού θήκης) . . . . .	259
Μενού Emulation (Εξομοίωση) . . . . .	260
Μενού Printing (Εκτύπωση) . . . . .	261

Μενού Setup (Διαμόρφωση) . . . . .	264
Mode Config. Menu (Μενού ρύθμισης κατάστασης εκτύπωσης) . . . . .	269
Reset Menu (Μενού Επαναφορά) . . . . .	271
Μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας) . . . . .	272
Μενού Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) . . . . .	272
Parallel Menu (Μενού παράλληλης διασύνδεσης) . . . . .	273
USB Menu (Μενού USB) . . . . .	274
Network Menu (Μενού Δίκτυο). . . . .	276
AUX Menu . . . . .	276
Μενού LJ4 . . . . .	277
Μενού GL2. . . . .	280
Μενού PS3 . . . . .	283
Μενού ESCP2 . . . . .	284
FX Menu . . . . .	287
Μενού I239X . . . . .	290
Μενού Support (Υποστήριξη) . . . . .	293
Μενού Printer Adjust (Προσαρμογή εκτυπωτή) . . . . .	294
Μηνύματα κατάστασης και μηνύματα σφάλματος. . . . .	296
Printing and Deleting Reserve Job Data (Εκτύπωση και διαγραφή δεδομένων φύλαξης εργασίας) . . . . .	314
Χρήση του μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας) . . . . .	315
Χρήση του μενού Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) . . . . .	316
Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης . . . . .	317
Ακύρωση εκτύπωσης . . . . .	319
Χρήση του κουμπιού Cancel Job (Ακύρωση εργασίας) . . . . .	319
Χρήση του μενού Reset (Επαναφορά) . . . . .	319
Αλλαγή της κατάστασης εκτύπωσης. . . . .	320
Αλλαγή από κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) . . . . .	320
Αλλαγή από έγχρωμη κατάσταση εκτύπωσης σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη) . . . . .	321
Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Εγχρωμη) . . . . .	323
Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη) . . . . .	324

Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) . . . . .	325
Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Εγχρωμη) . . . . .	326

## **Κεφάλαιο 8 Εγκατάσταση πρόσθετων στοιχείων**

---

Πρόσθετη κασέτα χαρτιού . . . . .	328
Προφυλάξεις κατά το χειρισμό . . . . .	328
Εγκατάσταση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού . . . . .	329
Αφαίρεση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού . . . . .	332
Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης . . . . .	332
Εγκατάσταση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης . . . . .	332
Αφαίρεση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης . . . . .	336
Μονάδα σκληρού δίσκου . . . . .	336
Εγκατάσταση της μονάδας σκληρού δίσκου . . . . .	336
Αφαίρεση της μονάδας σκληρού δίσκου . . . . .	341
Μονάδα μνήμης . . . . .	341
Εγκατάσταση μονάδας μνήμης . . . . .	342
Αφαίρεση μονάδας μνήμης . . . . .	345
Κάρτα διασύνδεσης . . . . .	346
Εγκατάσταση κάρτας διασύνδεσης . . . . .	346
Αφαίρεση κάρτας διασύνδεσης . . . . .	347
Κιτ εξομοίωσης P5C . . . . .	348
Εγκατάσταση της μονάδας ROM P5C . . . . .	348
Αφαίρεση της μονάδας μνήμης ROM P5C . . . . .	351

## **Κεφάλαιο 9 Αντικατάσταση αναλώσιμων προϊόντων**

---

Μηνύματα αντικατάστασης . . . . .	352
Κασέτα τόνερ . . . . .	354
Προφυλάξεις κατά το χειρισμό . . . . .	354
Αντικατάσταση κασέτας τόνερ . . . . .	355
Μονάδα φωτοαγωγού . . . . .	358
Προφυλάξεις κατά το χειρισμό . . . . .	358
Αντικατάσταση της μονάδας φωτοαγωγού . . . . .	359

Μονάδα τήξης . . . . .	365
Προφυλάξεις κατά το χειρισμό . . . . .	365
Αντικατάσταση της μονάδας τήξης . . . . .	366
Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ . . . . .	370
Προφυλάξεις κατά το χειρισμό . . . . .	370
Αντικατάσταση του συλλέκτη καταλοίπων τόνερ . . . . .	371

## **Κεφάλαιο 10 Καθαρισμός και μεταφορά του εκτυπωτή**

---

Καθαρισμός του εκτυπωτή . . . . .	374
Καθαρισμός της θήκης εξόδου . . . . .	375
Καθαρισμός του κυλίνδρου συλλογής . . . . .	376
Καθαρισμός του καλωδίου φωτοαγωγού (λαβή [α]) . . . . .	378
Καθαρισμός του παραθύρου έκθεσης (λαβή [β]) . . . . .	379
Μεταφορά του εκτυπωτή . . . . .	380
Για μεγάλες αποστάσεις . . . . .	380
Για μικρές αποστάσεις . . . . .	381
Η κατάλληλη θέση για τον εκτυπωτή . . . . .	383

## **Κεφάλαιο 11 Αντιμετώπιση προβλημάτων**

---

Αφαίρεση χαρτιού που έχει μπλοκάρει . . . . .	385
Προφυλάξεις κατά την απεμπλοκή χαρτιού . . . . .	385
Εμπλοκή A (κάλυμμα A) . . . . .	386
Εμπλοκή A, B (κάλυμμα A και B) . . . . .	389
Εμπλοκή θήκης πολλαπλών χρήσεων, A (θήκη πολλαπλών χρήσεων και κάλυμμα A) . . . . .	397
Εμπλοκή A, C1 (κάλυμμα A και βασική κάτω κασέτα χαρτιού) . . . . .	400
Εμπλοκή A, E, C2 (κάλυμματα A, E και πρόσθετη κασέτα χαρτιού) . . . . .	404
Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης . . . . .	410
Προβλήματα λειτουργίας . . . . .	410
Η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμος) δεν ανάβει . . . . .	410
Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει [η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμος) είναι σβηστή] . . . . .	410

Η φωτεινή ένδειξη Ready (Ετοιμος) είναι αναμμένη αλλά δε γίνεται εκτύπωση . . . . .	411
Το πρόσθετο στοιχείο δεν είναι διαθέσιμο . . . . .	412
Το παράθυρο διαλόγου Properties (Ιδιότητες) δεν εμφανίζεται ή καθυστερεί πολύ να ανοίξει. (Μόνο για χρήστες Windows) . . . . .	412
Προβλήματα εκτύπωσης . . . . .	413
Δεν μπορεί να εκτυπωθεί η γραμματοσειρά . . . . .	413
Υπάρχουν προβλήματα στις εκτυπώσεις. . . . .	413
Η θέση εκτύπωσης δεν είναι σωστή . . . . .	414
Δεν εκτυπώνονται σωστά τα γραφικά. . . . .	414
Το τόνερ δεν σταθεροποιείται στο χαρτί. . . . .	415
Προβλήματα έγχρωμης εκτύπωσης . . . . .	415
Δεν είναι δυνατή η έγχρωμη εκτύπωση . . . . .	415
Το χρώμα της εκτύπωσης διαφέρει από εκτυπωτή σε εκτυπωτή . . . . .	416
Τα χρώματα στις εκτυπώσεις διαφέρουν από τα χρώματα που εμφανίζονται στην οθόνη. . . . .	416
Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης . . . . .	417
Το φόντο είναι σκούρο ή μουτζουρωμένο . . . . .	417
Στην εκτύπωση εμφανίζονται λευκές κουκίδες. . . . .	418
Η ποιότητα εκτύπωσης ή ο τόνος παρουσιάζουν ανομοιομορφία . . . . .	418
Η εκτύπωση των εικόνων σε ενδιάμεσους τόνους είναι ανομοιόμορφη. . . . .	419
Μουτζούρες στην εκτύπωση . . . . .	419
Τμήματα της εικόνας δεν έχουν εκτυπωθεί. . . . .	420
Οι σελίδες βγαίνουν από τον εκτυπωτή κενές. . . . .	421
Η εκτυπωμένη εικόνα είναι ανοιχτόχρωμη ή ξεθωριασμένη . . . . .	422
Η μη εκτυπωμένη πλευρά του φύλλου είναι ακάθαρτη . . . . .	422
Προβλήματα μνήμης . . . . .	423
Χαμηλή ποιότητα εκτύπωσης . . . . .	423
Η μνήμη δεν επαρκεί για την τρέχουσα εργασία . . . . .	423
Η μνήμη δεν επαρκεί για την εκτύπωση όλων των αντιγράφων . . . . .	423
Προβλήματα χειρισμού του χαρτιού . . . . .	424
Η τροφοδοσία του χαρτιού δε γίνεται σωστά . . . . .	424

Προβλήματα στη χρήση των πρόσθετων στοιχείων . . . . .	425
Στην οθόνη LCD εμφανίζεται το μήνυμα Invalid AUX /IF Card (Η κάρτα βοηθητικής διασύνδεσης δεν είναι έγκυρη) . . . . .	425
Δεν γίνεται τροφοδοσία χαρτιού από την πρόσθετη κασέτα χαρτιού . . . . .	425
Εμπλοκή τροφοδοσίας κατά τη χρήση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού. . . . .	426
Δεν είναι δυνατή η χρήση ενός εγκατεστημένου πρόσθετου στοιχείου . . . . .	426
Προβλήματα σύνδεσης USB . . . . .	427
Συνδέσεις USB. . . . .	427
Λειτουργικό σύστημα Windows . . . . .	427
Εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή . . . . .	428
Μηνύματα κατάστασης και μηνύματα σφάλματος. . . . .	435
Ακύρωση εκτύπωσης . . . . .	435
Προβλήματα εκτύπωσης στην κατάσταση PostScript 3 . . . . .	435
Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει σωστά στην κατάσταση Postscript. . . . .	436
Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει . . . . .	437
Οι εκτυπώσεις είναι ασπρόμαυρες παρ' όλο που η ρύθμιση Resolution (Ανάλυση) έχει οριστεί στο Color (Εγχρωμη) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. (Μόνο για χρήστες Mac OS X) [μόνο για εκτύπωση με μοντέλο AL-2600 το οποίο έχει ρυθμιστεί στο Color (Εγχρωμη)] . . . . .	438
Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ή ο εκτυπωτής που πρέπει να χρησιμοποιήσετε δεν εμφανίζεται στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης παραμέτρων εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) στο Print Center (Κέντρο εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.2) ή στο Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9) . . . . .	438
Η γραμματοσειρά στο εκτυπωμένο έγγραφο είναι διαφορετική από αυτή που εμφανίζεται στην οθόνη. . . . .	439
Δεν μπορούν να εγκατασταθούν οι γραμματοσειρές του εκτυπωτή . . . . .	440
Τα άκρα των κειμένων και/ή εικόνων δεν είναι ομαλά . . . . .	440
Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει κανονικά μέσω της παράλληλης διασύνδεσης (μόνο για Windows 98) . . . . .	440



Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει κανονικά μέσω της διασύνδεσης USB . . . . .	441
Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει κανονικά μέσω της διασύνδεσης δικτύου. . . . .	442
Εμφανίστηκε απροσδιόριστο σφάλμα (Μόνο Macintosh) . . . . .	443
Η μνήμη δεν επαρκεί για την εκτύπωση των δεδομένων (Μόνο Macintosh). . . . .	444

## **Παράρτημα Α Υποστήριξη πελατών**

---

Επικοινωνία με το Τμήμα υποστήριξης πελατών . . . . .	445
Ιστοσελίδα Τμήματος Τεχνικής Υποστήριξης . . . . .	446

## **Παράρτημα Β Τεχνικές προδιαγραφές**

---

Χαρτί . . . . .	447
Διαθέσιμοι τύποι χαρτιού . . . . .	447
Χαρτί που δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται . . . . .	448
Περιοχή εκτύπωσης. . . . .	449
Εκτυπωτής . . . . .	449
Γενικά . . . . .	449
Συνθήκες περιβάλλοντος. . . . .	450
Μηχανικά στοιχεία . . . . .	451
Ηλεκτρικά στοιχεία . . . . .	451
Πρότυπα και εγκρίσεις . . . . .	452
Διασυνδέσεις . . . . .	453
Παράλληλη διασύνδεση . . . . .	453
Διασύνδεση USB. . . . .	454
Διασύνδεση Ethernet. . . . .	454
Πρόσθετα στοιχεία και αναλώσιμα προϊόντα . . . . .	455
Πρόσθετη κασέτα χαρτιού . . . . .	455
Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης . . . . .	456
Μονάδες μνήμης . . . . .	456
Μονάδα σκληρού δίσκου . . . . .	457
Κασέτα τόνερ . . . . .	457
Μονάδα φωτοαγωγού . . . . .	458
Μονάδα τήξης 120/220 . . . . .	458
Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ . . . . .	458

## **Παράρτημα Γ Πληροφορίες σχετικά με τις γραμματοσειρές**

---

Χρήση γραμματοσειρών . . . . .	459
Γραμματοσειρές EPSON BarCode (Μόνο για Windows) . . . . .	459
Διαθέσιμες γραμματοσειρές . . . . .	481
Προσθήκη περισσότερων γραμματοσειρών . . . . .	489
Επιλογή γραμματοσειρών . . . . .	489
Επιλογή γραμματοσειρών . . . . .	489
EPSON Font Manager (Μόνο για Windows) . . . . .	490
Σύνολα συμβόλων . . . . .	493
Εισαγωγή στα σύνολα συμβόλων . . . . .	493
Στην κατάσταση εξομοίωσης LJ4 . . . . .	494
Στις καταστάσεις ESC/P 2 ή FX Modes . . . . .	497
Στην κατάσταση εξομοίωσης I239X . . . . .	499
In the EPSON GL/ 2 Mode . . . . .	500
Στην κατάσταση P5C Mode . . . . .	500

## **Γλωσσάριο**

---

## **Ευρετήριο**

---

## Πηγές πληροφοριών

### Οδηγίες εγκατάστασης

Παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη συναρμολόγηση του εκτυπωτή και την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.

### Οδηγίες χρήσης (το παρόν εγχειρίδιο)

Παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες, τα πρόσθετα στοιχεία, τη συντήρηση, την αντιμετώπιση προβλημάτων και τις τεχνικές προδιαγραφές του εκτυπωτή.

### Οδηγός χρήσης σε δίκτυο

Παρέχει στους διαχειριστές δικτύων πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και τις ρυθμίσεις δικτύου. Πρέπει να εγκαταστήσετε αυτόν τον οδηγό από το CD-ROM με το βοηθητικό πρόγραμμα δικτύου στο σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας προκειμένου να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτόν.

### Οδηγίες απεμπλοκής χαρτιού

Παρέχει συμβουλές για προβλήματα εμπλοκής χαρτιού στον εκτυπωτή, στις οποίες μπορεί να χρειαστεί να ανατρέχετε τακτικά. Σας συνιστούμε να εκτυπώσετε τον οδηγό αυτό και να τον φυλάξετε σε σημείο κοντά στον εκτυπωτή.

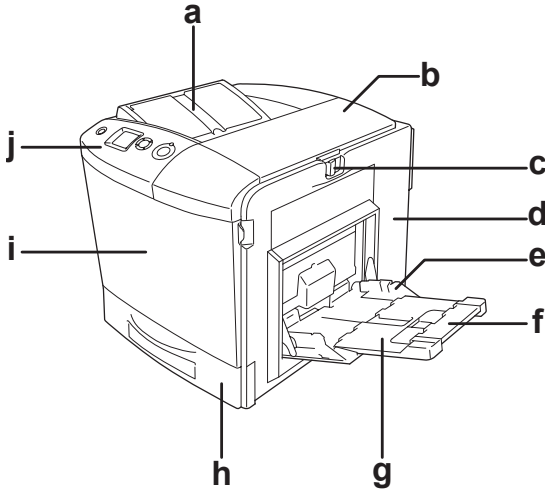
### Ηλεκτρονική βοήθεια για το λογισμικό του εκτυπωτή

Επιλέξτε Help (Βοήθεια) για λεπτομερείς πληροφορίες και οδηγίες σχετικά με το λογισμικό που ελέγχει τον εκτυπωτή σας. Η ηλεκτρονική βοήθεια εγκαθίσταται αυτόματα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.

---

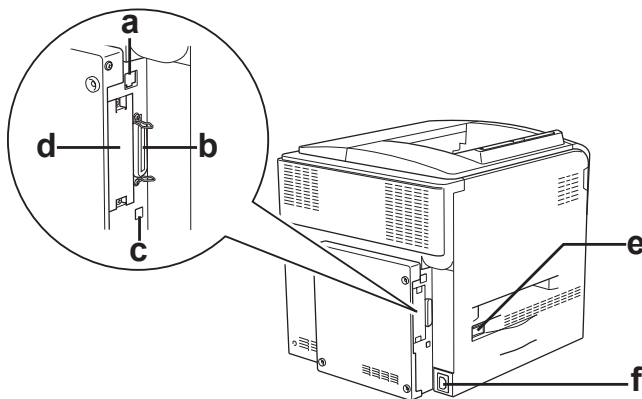
## Μέρη του εκτυπωτή

### Πρόσοψη



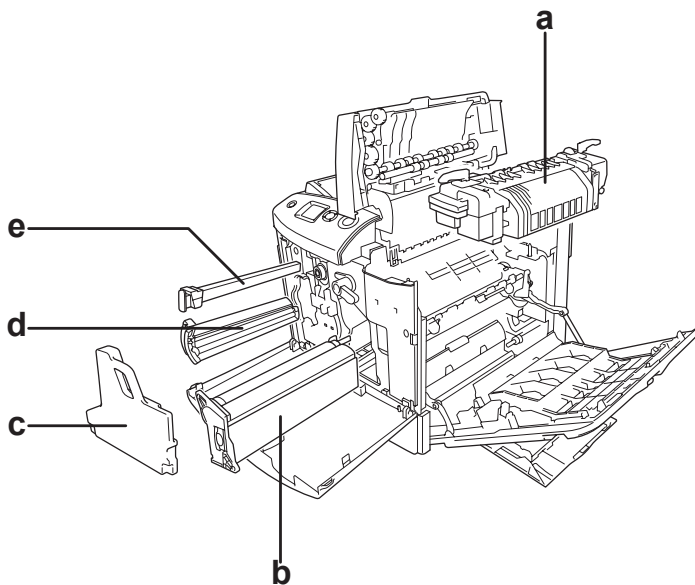
- a. θήκη εξόδου
- b. κάλυμμα Β
- c. μάνταλο στο κάλυμμα Α
- d. κάλυμμα Α
- e. θήκη πολλαπλών χρήσεων
- f. θήκη επέκτασης 2
- g. θήκη επέκτασης 1
- h. κανονική κάτω κασέτα χαρτιού
- i. κάλυμμα D
- j. πίνακας ελέγχου

## Πίσω όψη



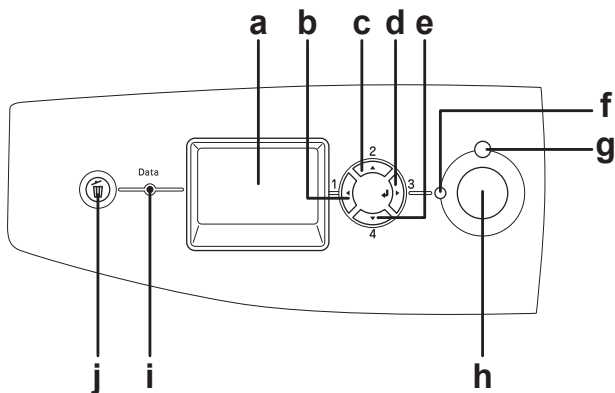
- a. Υποδοχή διασύνδεσης Ethernet
- b. υποδοχή παράλληλης διασύνδεσης
- c. υποδοχή διασύνδεσης USB
- d. οπή κάρτας διασύνδεσης
- e. διακόπτης λειτουργίας
- f. είσοδος εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)

## Το εσωτερικό του εκτυπωτή



- a. μονάδα τήξης
- b. μονάδα φωτοαγωγού
- c. συλλέκτης καταλοίπων τόνερ
- d. κασέτα τόνερ
- e. φίλτρο

## Πίνακας ελέγχου



- |  |  |
|--|--|
| a. Οθόνη LCD                                 | Εμφανίζει μηνύματα σχετικά με την κατάσταση του εκτυπωτή και τις ρυθμίσεις του μενού του πίνακα ελέγχου.   |
| b. Κουμπί Back (Πίσω)                        | Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου από όπου μπορείτε να ορίσετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή και να ελέγξετε την κατάσταση των αναλώσιμων προϊόντων. Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτών των κουμπιών, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 252. |
| c. Κουμπί Up (Πάνω)                          |  |
| d. Κουμπί Enter                              |  |
| e. Κουμπί Down (Κάτω)                        |  |
| f. Φωτεινή ένδειξη Ready (Ετοιμος) (Πράσινη) |  |
| g. Φωτεινή ένδειξη Error (Σφάλμα) (Κόκκινη)  | Ανάβει όταν ο εκτυπωτής είναι έτοιμος να λάβει και να εκτυπώσει δεδομένα. Είναι σβηστή όταν ο εκτυπωτής δεν είναι έτοιμος.   |
|  | Ανάβει ή αναβοσβήνει όταν παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα.  |

- h. Κουμπί Start/Stop (Έναρξη/Διακοπή) Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί ενώ ο εκτυπωτής τυπώνει, σταματά η εκτύπωση. Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί ενώ αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη σφάλματος, το σφάλμα απαλείφεται και ο εκτυπωτής επανέρχεται σε κατάσταση ετοιμότητας.
- i. Φωτεινή ένδειξη Data (Δεδομένα) (Κίτρινη) Ανάβει όταν έχουν αποθηκευτεί δεδομένα εκτύπωσης στην προσωρινή μνήμη του εκτυπωτή (το τμήμα της μνήμης του εκτυπωτή που προορίζεται για τη λήψη δεδομένων) χωρίς να έχουν ακόμη εκτυπωθεί. Αναβοσβήνει όταν ο εκτυπωτής επεξεργάζεται δεδομένα. Είναι σβηστή όταν δεν υπάρχουν δεδομένα στην προσωρινή μνήμη του εκτυπωτή.
- j. Κουμπί Cancel Job (Ακύρωση εργασίας) Πατήστε μία φορά για να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα για να διαγράψετε όλες τις εργασίες από τη μνήμη του εκτυπωτή.

---

## **Πρόσθετα στοιχεία και αναλώσιμα προϊόντα**

### **Πρόσθετα στοιχεία**

Μπορείτε να επεκτείνετε τις δυνατότητες του εκτυπωτή σας με την εγκατάσταση οποιουδήποτε από τα παρακάτω πρόσθετα στοιχεία.

- Πρόσθετη κασέτα χαρτιού (C12C802211)  
Αυξάνει τη δυνατότητα τροφοδοσίας του εκτυπωτή με χαρτί έως 500 φύλλα.



- ❑ Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης (C12C802221)  
Αυτή η μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης επιτρέπει την αυτόματη εκτύπωση και στις δύο πλευρές του χαρτιού.
- ❑ Μονάδα σκληρού δίσκου (C12C824172).  
Αυτό το πρόσθετο στοιχείο σας παρέχει επίσης τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασιών). Η λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασιών) σας παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύετε εργασίες εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή και να τις εκτυπώνετε αργότερα απευθείας από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.
- ❑ Κιτ εξομοίωσης P5C (C12C832641)  
Το κιτ εξομοίωσης P5C σας παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώνετε έγγραφα στη γλώσσα εκτύπωσης PCL5c με αυτόν τον εκτυπωτή. Το πρόσθετο αυτό κιτ περιλαμβάνει τη μονάδα μνήμης ROM και το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
- ❑ Μονάδα μνήμης  
Αυτό το πρόσθετο στοιχείο επεκτείνει τις δυνατότητες μνήμης του εκτυπωτή διότι σας επιτρέπει να εκτυπώνετε πολύπλοκα έγγραφα και έγγραφα που περιλαμβάνουν πολλά γραφικά. Μπορείτε να εγκαταστήσετε αυτή τη μνήμη με χωρητικότητα έως και 512 MB στον εκτυπωτή σας.

**Σημείωση:**

*Βεβαιωθείτε ότι η DIMM που αγοράζετε είναι συμβατή με προϊόντα EPSON. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου προμηθευτήκατε αυτόν τον εκτυπωτή ή σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο της EPSON.*

## Αναλώσιμα προϊόντα

Η διάρκεια ζωής των παρακάτω αναλώσιμων προϊόντων ελέγχεται από τον εκτυπωτή. Ο εκτυπωτής σας ενημερώνει όποτε χρειάζονται αντικατάσταση.

Όνομα προϊόντος	Κωδικός προϊόντος
5K: κασέτα τόνερ υψηλής χωρητικότητας (Κίτρινο)	0226
5K: κασέτα τόνερ υψηλής χωρητικότητας (Ματζέντα)	0227
5K: κασέτα τόνερ υψηλής χωρητικότητας (Γαλάζιο)	0228
5K: κασέτα τόνερ υψηλής χωρητικότητας (Μαύρο)	0229
2K: κασέτα τόνερ κανονικής χωρητικότητας (Κίτρινο)	0230
2K: κασέτα τόνερ κανονικής χωρητικότητας (Ματζέντα)	0231
2K: κασέτα τόνερ κανονικής χωρητικότητας (Γαλάζιο)	0232
Μονάδα φωτοαγωγού	1107
Μονάδα τήξης 120 (110 - 120V)	3019
Μονάδα τήξης 220 (220 -240V)	3018
Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ	0223

## Κεφάλαιο 2

---

# Χαρακτηριστικά του εκτυπωτή και διάφορες επιλογές εκτύπωσης

---

## Χαρακτηριστικά του εκτυπωτή

Ο εκτυπωτής διαθέτει μια ολοκληρωμένη σειρά χαρακτηριστικών που συμβάλλουν στην εύκολη χρήση του και στην επίτευξη ενός σταθερού και υψηλής ποιότητας τελικού αποτελέσματος. Τα κυριότερα χαρακτηριστικά περιγράφονται παρακάτω.

## Εκτύπωση υψηλής ποιότητας

Όταν χρησιμοποιείται το πρόγραμμα οδήγησης που παρέχεται, ο εκτυπωτής σας εκτελεί εκτύπωση 2400RIT\* με ταχύτητα έως 30 σελίδες το λεπτό, σε ασπρόμαυρη εκτύπωση σε χαρτί μεγέθους A4. Θα εκτιμήσετε την επαγγελματική ποιότητα των εκτυπώσεων και το γρήγορο χρόνο επεξεργασίας.

\* Τεχνολογία βελτίωσης ανάλυσης Epson AcuLaser.

## Προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρώματος στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή

Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή προσφέρει πολλές προκαθορισμένες ρυθμίσεις εκτύπωσης, παρέχοντάς σας τη δυνατότητα να βελτιστοποιήσετε την ποιότητα της εκτύπωσης για διάφορους τύπους έγχρωμων εγγράφων.

Για Windows, ανατρέξτε στην ενότητα για περισσότερες πληροφορίες. "Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης" στη σελίδα 71.

Για Macintosh, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης" στη σελίδα 175 για περισσότερες πληροφορίες.

## **Κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης και κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης**

Ο εκτυπωτής μπορεί να χρησιμοποιηθεί για έγχρωμες αλλά και για ασπρόμαυρες εκτυπώσεις. Ο εκτυπωτής έχει τρεις καταστάσεις εκτύπωσης: κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης, κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης με μια κασέτα μαύρου τόνερ και κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης με τέσσερις κασέτες μαύρου τόνερ.

### **Κατάσταση Toner save (Εξοικονόμηση τόνερ)**

Για να μειώσετε την ποσότητα του τόνερ που χρησιμοποιείται κατά την εκτύπωση εγγράφων, μπορείτε να εκτυπώσετε πρόχειρα χρησιμοποιώντας την κατάσταση Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ).

### **Τεχνολογία RITech και τεχνολογία Enhanced MicroGray**

Η τεχνολογία βελτίωσης ανάλυσης [Resolution Improvement Technology (RITech)] είναι μια πρωτότυπη τεχνολογία εκτύπωσης της Epson που λειτουργεί εξομαλύνοντας τα ακανόνιστα άκρα των διαγώνιων και καμπύλων γραμμών τόσο στα κείμενα όσο και στα γραφικά. Η τεχνολογία Enhanced MicroGray βελτιώνει την ποιότητα αποχρώσεων του γκρι των γραφικών. Με το πρόγραμμα οδήγησης που παρέχεται, η ανάλυση του εκτυπωτή (κουκκίδες ανά ίντσα) βελτιστοποιείται με την τεχνολογία RITech και Enhanced MicroGray.

### **Μεγάλη ποικιλία γραμματοσειρών**

Ο εκτυπωτής συνοδεύεται από μια επιλογή 93 προσαρμοσίμων γραμματοσειρών συμβατών με Laser-Jet και από 7 γραμματοσειρές bitmap στην κατάσταση εξομοίωσης LJ4 προκειμένου να διαθέτετε τις γραμματοσειρές που σας είναι απαραίτητες για να δημιουργείτε έγγραφα με επαγγελματική εμφάνιση.

## **Κατάσταση Adobe PostScript 3**

Η κατάσταση Adobe PostScript 3 του εκτυπωτή σας παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώνετε έγγραφα μορφοποιημένα για εκτυπωτές PostScript. Περιλαμβάνονται δεκαεπτά προσαρμόσιμες γραμματοσειρές. Τα IES (Intelligent Emulation Switch) και SPL (Shared Printer Language) παρέχουν τη δυνατότητα στον εκτυπωτή να μεταβαίνει μεταξύ της κατάστασης PostScript και άλλων καταστάσεων εξομοίωσης καθώς ο εκτυπωτής λαμβάνει δεδομένα εκτύπωσης.

## **Κατάσταση εξομοίωσης P5C**

Η κατάσταση εξομοίωσης P5C σας παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώνετε έγγραφα στη γλώσσα εκτύπωσης PCL5c με αυτόν τον εκτυπωτή. Εγκαθιστώντας αυτές τις πρόσθετες μονάδες μνήμης στον εκτυπωτή σας, αυτό το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή παρέχει τη δυνατότητα στον υπολογιστή σας να ελέγχει τον εκτυπωτή P5C.

---

## **Διάφορες επιλογές εκτύπωσης**

Ο συγκεκριμένος εκτυπωτής σας παρέχει ποικίλες επιλογές εκτύπωσης. Μπορείτε να εκτυπώνετε σε διάφορες μορφές ή να εκτυπώνετε χρησιμοποιώντας διάφορους τύπους χαρτιού.

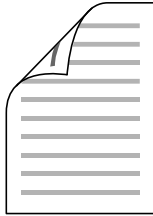
Στη συνέχεια του κεφαλαίου περιγράφονται οι διάφοροι τύποι εκτύπωσης. Επιλέξτε την καταλληλότερη για την εκτύπωσή σας.

## Εκτύπωση διπλής όψης

"Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης" στη σελίδα 332

"Εκτύπωση διπλής όψης" στη σελίδα 100 (Windows)

"Εκτύπωση διπλής όψης" στη σελίδα 193 (Macintosh)



Η εκτύπωση γίνεται και στις δύο πλευρές του χαρτιού.

### **Σημείωση:**

*Πρέπει να έχετε εγκαταστήσει την πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης για να μπορείτε να εκτυπώνετε αυτόματα και στις δύο πλευρές του χαρτιού.*

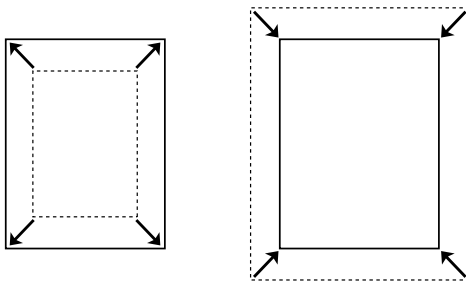
## Εκτύπωση με προσαρμογή στη σελίδα

"Αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων" στη σελίδα 79 (Windows)

"Αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων" στη σελίδα 183 (Macintosh)

### Σημείωση:

*Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.*

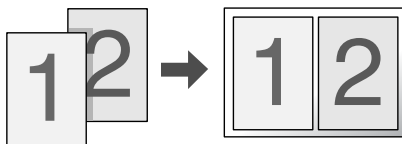


Επιτρέπει την αυτόματη μεγέθυνση ή μείωση του μεγέθους του εγγράφου για προσαρμογή στο μέγεθος χαρτιού που έχετε επιλέξει.

## Εκτύπωση σελίδων ανά φύλλο

"Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης" στη σελίδα 82 (Windows)

"Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης" στη σελίδα 184 (Macintosh)



Επιτρέπει την εκτύπωση δύο ή τεσσάρων σελίδων στο ίδιο φύλλο.

## Εκτύπωση υδατογραφήματος

"Χρήση υδατογραφήματος" στη σελίδα 84 (Windows)

"Χρήση υδατογραφήματος" στη σελίδα 187 (Macintosh)

### **Σημείωση:**

*Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.*

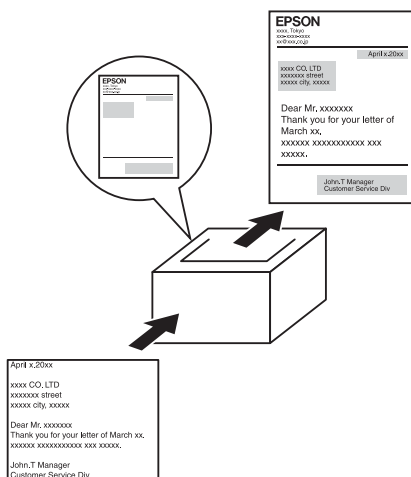


Επιτρέπει την εκτύπωση κειμένου ή εικόνας ως υδατογράφημα στην εκτύπωση. Για παράδειγμα, μπορείτε να προσθέσετε την ένδειξη "Confidential" (Εμπιστευτικό) σε ένα σημαντικό έγγραφο.



# Εκτύπωση επικάλυψης

"Χρήση επικάλυψης" στη σελίδα 87 (Windows)



Σας παρέχει τη δυνατότητα να ετοιμάζετε πρότυπες σελίδες ή πρότυπα εκτύπωσης, τα οποία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ως επικαλύψεις κατά την εκτύπωση άλλων εγγράφων.

## Σημείωση:

Η λειτουργία *Overlay printing* (Εκτύπωση επικάλυψης) δεν είναι διαθέσιμη στην κατάσταση *Postscript 3*.

## **Χρήση της λειτουργίας Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)**

"Μονάδα σκληρού δίσκου" στη σελίδα 336

"Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών" στη σελίδα 108 (Windows)

"Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών" στη σελίδα 197 (Macintosh)

Σας παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώνετε εργασίες που είναι αποθηκευμένες στη μονάδα σκληρού δίσκου του εκτυπωτή σας αργότερα απευθείας από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή σας.

### **Σημείωση:**

*Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φύλαξης εργασιών πρέπει να έχετε εγκατεστημένο στον εκτυπωτή σας έναν πρόσθετο σκληρό δίσκο.*

## **Χρήση της λειτουργίας επικάλυψης σελίδας σκληρού δίσκου**

"Μονάδα σκληρού δίσκου" στη σελίδα 336

"Χρήση επικάλυψης σελίδας σκληρού δίσκου" στη σελίδα 94 (Windows)

## Κεφάλαιο 3

# Χειρισμός χαρτιού

## Προέλευση χαρτιού

Αυτή η ενότητα περιγράφει τους συνδυασμούς προέλευσης χαρτιού και τύπων χαρτιού που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε.

## Θήκη πολλαπλών χρήσεων

Paper Type* (Τύπος χαρτιού)	Paper Size* (Μέγεθος χαρτιού)	Capacity (Χωρητικότητα)
Απλό χαρτί Βάρος: 64 έως 90 g/m <sup>2</sup>	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Letter (GLT)  Χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους: 98 × 148 mm ελάχιστο 216 × 297 mm μέγιστο	Έως 150 φύλλα (Συνολικό πάχος δεσμίδας: έως 16,5 mm)
Φάκελοι Βάρος: 75 έως 105 g/m <sup>2</sup>	C5, C6, C10, DL, Monarch (MON), ISO-B5	Έως 15 φύλλα (Συνολικό πάχος δεσμίδας: έως 16,5 mm)
Labels (Ετικέτες)	A4, Letter (LT)	Έως 50 φύλλα
Χοντρό χαρτί Βάρος: 91 έως 163 g/m <sup>2</sup>	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Letter (GLT)  Χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους: 98 × 148 mm ελάχιστο 216 × 297 mm μέγιστο	Έως 75 φύλλα

Χαρτί EPSON Color Laser Paper	A4	Έως 150 φύλλα (Συνολικό πάχος δεσμίδας: έως 16,5 mm)
Διαφάνειες EPSON Color Laser Transparencies	A4, Letter (LT)	Έως 60 φύλλα

\* Μπορείτε να εκτυπώσετε στην πίσω πλευρά του χαρτιού στο οποίο έχετε ήδη εκτυπώσει σε αυτόν τον εκτυπωτή, εάν το χαρτί βρίσκεται στην παραπάνω λίστα.

## Κανονική κάτω κασέτα χαρτιού

Paper Type (Τύπος χαρτιού)	Paper Size (Μέγεθος χαρτιού)	Capacity (Χωρητικότητα)
Απλό χαρτί Βάρος: 64 έως 90 g/m <sup>2</sup>	A4, Letter (LT)	Έως 500 φύλλα (Συνολικό πάχος δεσμίδας: μικρότερο από 55 mm)
Χαρτί EPSON Color Laser Paper	A4	Έως 500 φύλλα (Συνολικό πάχος δεσμίδας: μικρότερο από 55 mm)

## Πρόσθετη κασέτα χαρτιού

Paper Type (Τύπος χαρτιού)	Paper Size (Μέγεθος χαρτιού)	Capacity (Χωρητικότητα)
Απλό χαρτί Βάρος: 64 έως 90 g/m <sup>2</sup>	A4, Letter (LT)	Έως 500 φύλλα (Συνολικό πάχος δεσμίδας: μικρότερο από 55 mm)
Χαρτί EPSON Color Laser Paper	A4	Έως 500 φύλλα (Συνολικό πάχος δεσμίδας: μικρότερο από 55 mm)

## Επιλογή προέλευσης χαρτιού

Μπορείτε να ορίσετε μη αυτόματα την προέλευση χαρτιού ή να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή να επιλέγει αυτόματα την προέλευση χαρτιού.

### Μη αυτόματη επιλογή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ή τον πίνακα ελέγχου εκτυπωτή για να επιλέξετε μη αυτόματα την προέλευση χαρτιού.

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, για Windows, ανατρέξτε στην ενότητα "Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 69, ή για Macintosh, ανατρέξτε στην ενότητα "Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 174.

Για να χρησιμοποιήσετε τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 252.

### Χρήση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή:

#### ❑ Για Windows:

Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα, **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) και επιλέξτε την προέλευση χαρτιού που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τη λίστα **Paper Source** (Προέλευση χαρτιού). Κατόπιν, πατήστε **OK**.

#### ❑ Για Macintosh:

Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε, **Printer Settings** (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) (για Mac OS X) ή ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) (για Mac OS 9). Στη συνέχεια, επιλέξτε την προέλευση χαρτιού που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τη λίστα **Paper Source** (Προέλευση χαρτιού) και πατήστε **OK**.

### Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή:

Μεταβείτε στο **Μενού Setup** (Διαμόρφωση) και κατόπιν επιλέξτε **Paper Source** (Προέλευση χαρτιού) και προσδιορίστε την προέλευση χαρτιού που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.

## Αυτόματη επιλογή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ή τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για να επιλέξετε την προέλευση χαρτιού που θα περιέχει το κατάλληλο μέγεθος χαρτιού αυτόματα.

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, για Windows, ανατρέξτε στην ενότητα "Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 69, ή για Macintosh, ανατρέξτε στην ενότητα "Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 174. Για να χρησιμοποιήσετε τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 252.

### Χρήση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή:

#### ❑ Για Windows:

Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) και επιλέξτε **Auto Selection** (Αυτόματη επιλογή) ως την προέλευση χαρτιού.

Κατόπιν, πατήστε **OK**.

#### ❑ Για Macintosh:

Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε **Printer Settings** (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) (για Mac OS X) ή ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) (για Mac OS 9). Στη συνέχεια, επιλέξτε **Auto Selection** (Αυτόματη επιλογή) ως την προέλευση χαρτιού και πατήστε **OK**.

Ο εκτυπωτής θα αναζητήσει την προέλευση χαρτιού που περιέχει το καθορισμένο μέγεθος χαρτιού με την παρακάτω σειρά.

### Τυπική διαμόρφωση:

Θήκη πολλαπλών χρήσεων

Κάτω κασέτα 1

## Με εγκατεστημένη την πρόσθετη κασέτα χαρτιού:

Θήκη πολλαπλών χρήσεων

Κάτω κασέτα 1

Κάτω κασέτα 2

### Σημείωση:

- ❑ Εάν ρυθμίσετε το μέγεθος και την προέλευση του χαρτιού στην εφαρμογή που χρησιμοποιείτε, αυτές οι ρυθμίσεις μπορεί να αντικαταστήσουν τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.
- ❑ Εάν επιλέξετε ένα φάκελο για τη ρύθμιση Paper Size (Μέγεθος χαρτιού), η τροφοδοσία του μπορεί να γίνει μόνο από τη θήκη πολλαπλών χρήσεων ανεξάρτητα από τη ρύθμιση Paper Source (Προέλευση χαρτιού).
- ❑ Μπορείτε να αλλάξετε την προτεραιότητα της θήκης πολλαπλών χρήσεων χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση MP Mode (Κατάσταση πολλαπλών χρήσεων) στο μενού Menu Setup (Διαμόρφωση) του πίνακα ελέγχου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Setup (Διαμόρφωση)" στη σελίδα 264.

### Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή:

Μεταβείτε στο μενού Setup (Διαμόρφωση) του πίνακα ελέγχου και επιλέξτε Paper Source (Προέλευση χαρτιού) και στη συνέχεια επιλέξτε Auto (Αυτόματη).

---

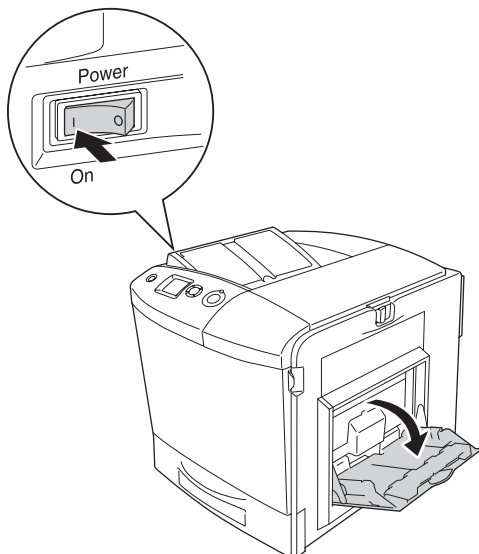
## Τοποθέτηση χαρτιού

Η ενότητα αυτή περιγράφει τον τρόπο τοποθέτησης του χαρτιού. Εάν χρησιμοποιείτε ειδικά μέσα, όπως διαφάνειες ή φακέλους, ανατρέξτε επίσης στην ενότητα "Εκτύπωση σε ειδικά μέσα" στη σελίδα 58.

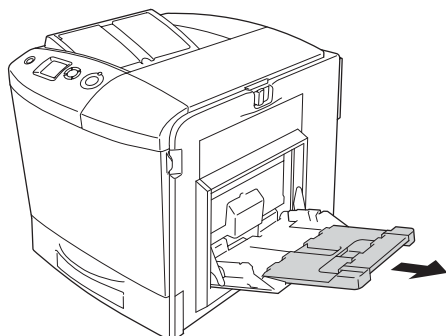
## Θήκη πολλαπλών χρήσεων

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την τοποθέτηση του χαρτιού.

1. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Πιέστε το μάνδαλο στη θήκη πολλαπλών χρήσεων και ανοίξτε την.



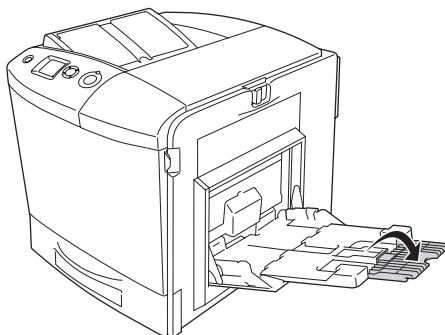
2. Τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη επέκτασης στη θήκη πολλαπλών χρήσεων προκειμένου να μπορέσετε να τοποθετήσετε το μέγεθος χαρτιού που επιθυμείτε.



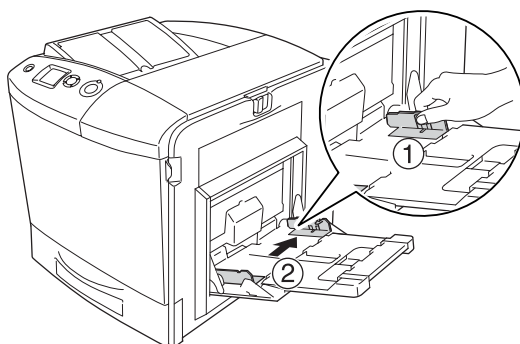


**Σημείωση:**

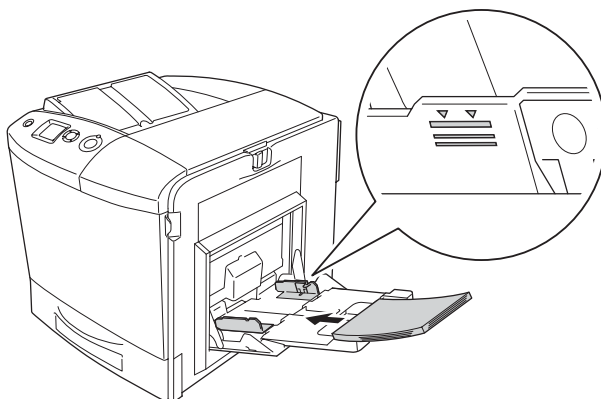
Όταν χρησιμοποιείτε A4, Letter ή μεγαλύτερα μεγέθη χαρτιού, ανοίξτε τη θήκη επέκτασης 2 σηκώνοντάς την.



3. Πιέστε σφιχτά μαζί τη λαβή και τον οδηγό χαρτιού και κατόπιν ωθήστε τον δεξί οδηγό χαρτιού προς τα έξω.



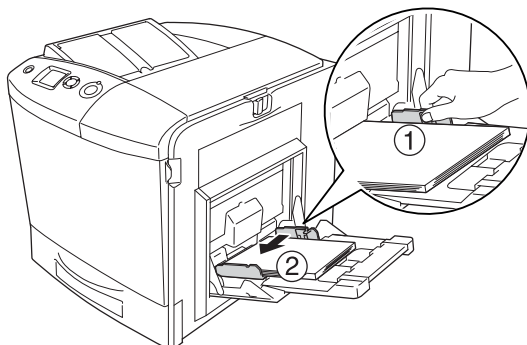
4. Τοποθετήστε μια δεσμίδα του επιθυμητού χαρτιού στο κέντρο της θήκης. Φροντίστε να την τοποθετήσετε με την επιφάνεια εκτύπωσης να είναι στραμμένη προς τα κάτω.



**Σημείωση:**

- Όταν τοποθετείτε το χαρτί, τοποθετήστε πρώτα τη στενή πλευρά.
- Μην τοποθετείτε χαρτί που υπερβαίνει το μέγιστο ύψος δεσμίδας.
- Όταν χρησιμοποιείτε χαρτί στο οποίο έχει ήδη γίνει εκτύπωση, ισιώστε τυχόν τσαλακωμένα σημεία πριν να το τοποθετήσετε.

5. Πιέστε σφιχτά μαζί τη λαβή και τον οδηγό εκτύπωσης και κατόπιν ωθήστε τον πλαϊνό οδηγό χαρτιού μέχρι να ακουμπήσει καλά στη δεξιά πλευρά της δεσμίδας.



**Σημείωση:**

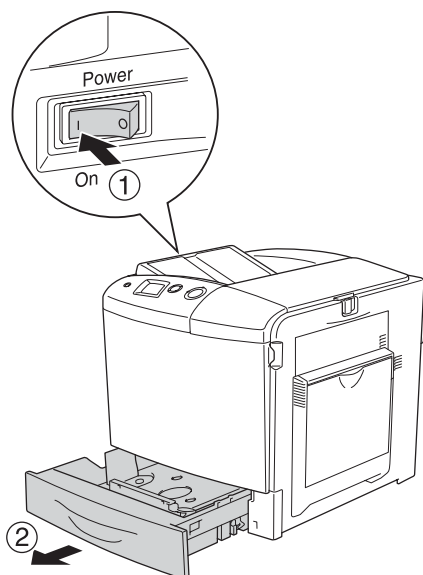
Αφού τοποθετήσετε το χαρτί, ορίστε τη ρύθμιση MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων) στον πίνακα ελέγχου ώστε να συμφωνεί με το μέγεθος του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει.

## **Κανονική κάτω κασέτα χαρτιού και πρόσθετη κασέτα χαρτιού**

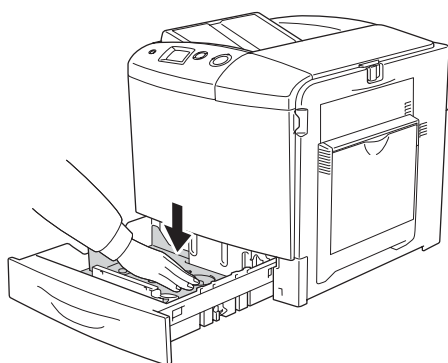
### **Τοποθέτηση χαρτιού**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την τοποθέτηση του χαρτιού. Στις εικόνες φαίνεται η κανονική κάτω κασέτα χαρτιού.

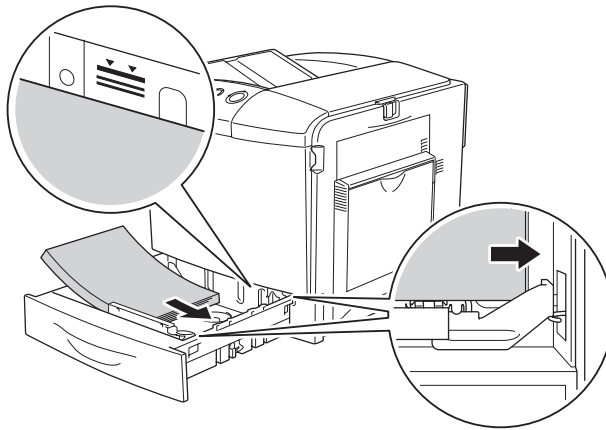
1. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και τραβήξτε έξω την κασέτα χαρτιού.



2. Πίστετε προς τα κάτω την κασέτα χαρτιού στη θήκη.



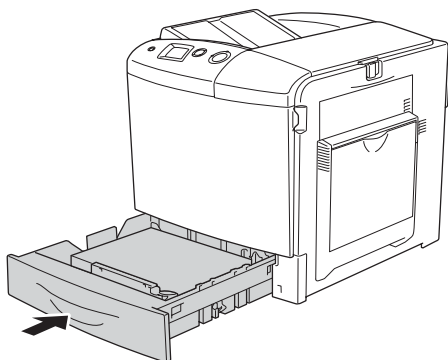
3. Τοποθετήστε μια δεσμίδα χαρτιού στην κασέτα χαρτιού. Φροντίστε να την τοποθετήσετε με την επιφάνεια εκτύπωσης να είναι στραμμένη προς τα πάνω.



**Σημείωση:**

- ❑ Τοποθετήστε το χαρτί αφού ευθυγραμμίσετε πρώτα προσεκτικά τα άκρα του.
- ❑ Μην τοποθετείτε χαρτί που υπερβαίνει το μέγιστο ύψος δεσμίδας.
- ❑ Για να αλλάξετε το μέγεθος του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στην κασέτα χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Αλλαγή του μεγέθους χαρτιού" στη σελίδα 54 για οδηγίες.

4. Τοποθετήστε πάλι την κασέτα χαρτιού.



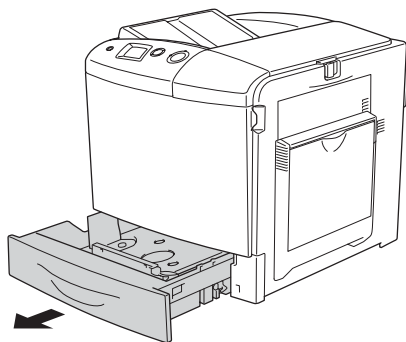
**Σημείωση:**

Αφού τοποθετήσετε το χαρτί, ορίστε τη ρύθμιση LC Size (Μέγεθος LC) στον πίνακα ελέγχου ώστε να συμφωνεί με το μέγεθος του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει.

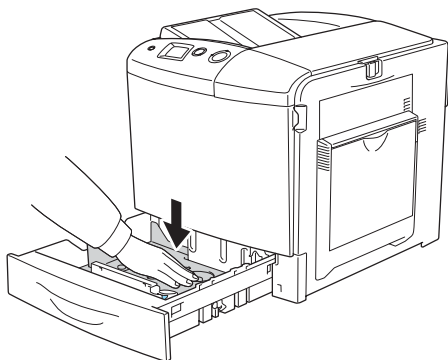
## **Αλλαγή του μεγέθους χαρτιού**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αλλάξετε το μέγεθος χαρτιού που είναι τοποθετημένο στην κασέτα χαρτιού.

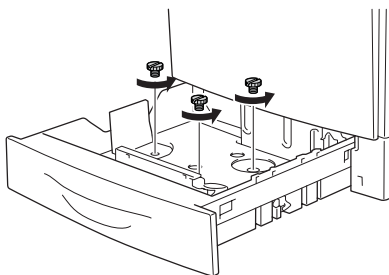
1. Τραβήξτε προς τα έξω την κασέτα χαρτιού. Εάν υπάρχει χαρτί τοποθετημένο στην κασέτα, αφαιρέστε το.



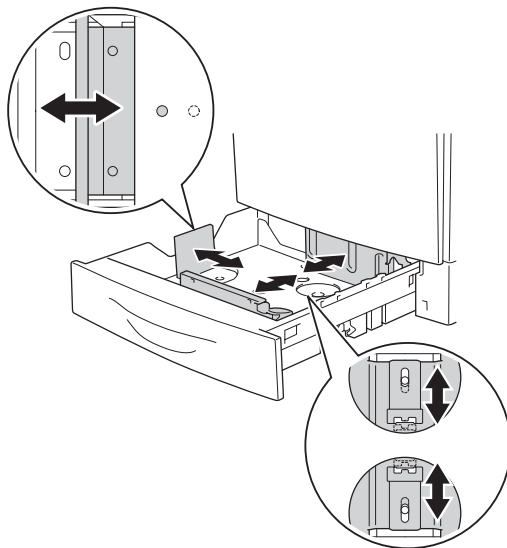
2. Πιέστε προς τα κάτω την κασέτα χαρτιού στη θήκη.



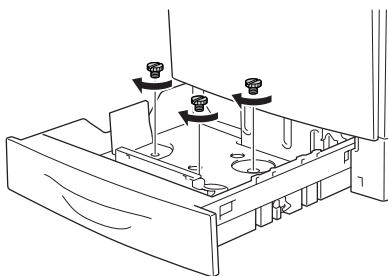
3. Αφαιρέστε τις τρεις βίδες που στερεώνουν τη θήκη στην κασέτα χαρτιού.



4. Ωθήστε τους τρεις οδηγούς χαρτιού μέχρι του σημείου που θα ταιριάξουν με το μέγεθος χαρτιού που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.

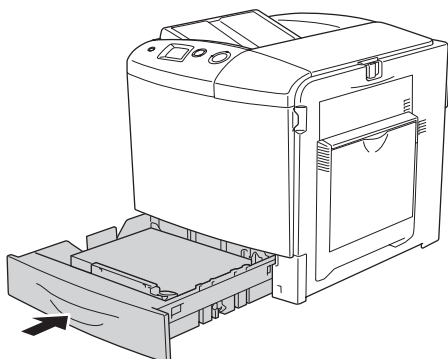


5. Στερεώστε τους τρεις οδηγούς χαρτιού με τις τρεις βίδες.





6. Τοποθετήστε το χαρτί και τοποθετήστε ξανά στη θέση της την κασέτα χαρτιού.



**Σημείωση:**

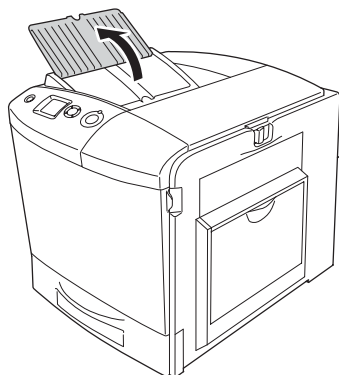
Αφού τοποθετήσετε το χαρτί, ορίστε τη ρύθμιση LC Size (Μέγεθος LC) στον πίνακα ελέγχου ώστε να συμφωνεί με το μέγεθος του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει.

## Θήκη εξόδου

Η θήκη εξόδου βρίσκεται στο πάνω μέρος του εκτυπωτή. Επειδή το χαρτί εξάγεται από τον εκτυπωτή με την εκτυπωμένη πλευρά στραμμένη προς τα κάτω, η θήκη αναφέρεται και ως "θήκη ανάποδης εξόδου".

Η θήκη έχει χωρητικότητα 250 φύλλων.

Αν οι εκτυπώσεις δε στοιβάζονται καλά, ανοίξτε την επέκταση του στηρίγματος χαρτιού στη θήκη εξόδου.



---

## Εκτύπωση σε ειδικά μέσα

Μπορείτε να εκτυπώνετε σε ειδικά μέσα που περιλαμβάνουν διάφορα χαρτιά της Epson όπως τα εξής.

### **Σημείωση:**

*Καθώς η ποιότητα οποιασδήποτε μάρκας ή τύπου μέσου εκτύπωσης μπορεί να αλλάξει από τον κατασκευαστή οποιαδήποτε στιγμή, η Epson δε μπορεί να εγγυηθεί την ποιότητα κανενός τύπου μέσου εκτύπωσης. Να δοκιμάζετε πάντα δείγματα του μέσου εκτύπωσης πριν αγοράσετε μεγάλες ποσότητες ή εκτυπώσετε εργασίες μεγάλου όγκου.*

## Χαρτί EPSON Color Laser Paper

Όταν τοποθετείτε χαρτί EPSON Color Laser Paper, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού ως εξής:

- ❑ Ορίστε τις ρυθμίσεις στο Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Paper Size  
(Μέγεθος χαρτιού): A4

Paper Source  
(Προέλευση χαρτιού): MP Tray (Θήκη πολλαπλών χρήσεων) (έως 150 φύλλα ή δεσμίδα πάχους έως 16,5 mm), Lower Cassette (Κάτω κασέτα) (έως 500 φύλλα ή δεσμίδα πάχους έως 55 mm)

Paper Type  
(Τύπος χαρτιού): Απλό

- ❑ Μπορείτε επίσης να ορίσετε αυτές τις ρυθμίσεις από το Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα "Tray Menu (Μενού θήκης)" στη σελίδα 259.

## Διαφάνειες EPSON Color Laser Transparencies

Η Epson συνιστά τη χρήση διαφανειών EPSON Color Laser Transparencies.

### **Σημείωση:**

*Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση διπλής όψης σε διαφάνειες.*

Οι διαφάνειες μπορούν να τοποθετηθούν μόνο στη θήκη πολλαπλών χρήσεων. Όταν χρησιμοποιείτε διαφάνειες, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού ως εξής:

- ❑ Ορίστε τις ρυθμίσεις στο Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Paper Size                      A4 ή LT  
(Μέγεθος χαρτιού):

Paper Source                    MP Tray (Θήκη πολλαπλών  
(Προέλευση χαρτιού): χρήσεων) (έως 60 φύλλα)

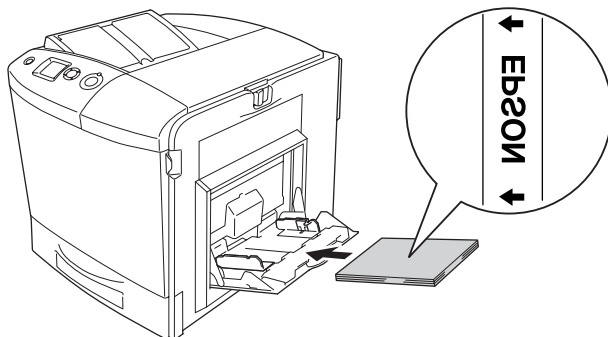
Paper Type                      Transparency (Διαφάνεια)  
(Τύπος χαρτιού):

- ❑ Μπορείτε επίσης να ορίσετε αυτές τις ρυθμίσεις από το Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα "Tray Menu (Μενού θήκης)" στη σελίδα 259.

Ακολουθήστε τις παρακάτω συμβουλές για το χειρισμό αυτού του μέσου εκτύπωσης:

- ❑ Κρατήστε κάθε φύλλο από τις άκρες του γιατί η λιπαρότητα του δέρματος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην εκτυπώσιμη πλευρά του φύλλου. Το λογότυπο της Epson εμφανίζεται στην εκτυπώσιμη πλευρά.

- ❑ Όταν τοποθετείτε διαφάνειες στη θήκη πολλαπλών χρήσεων τοποθετήστε πρώτα τη στενή πλευρά όπως φαίνεται στην εικόνα παρακάτω.



- ❑ Τοποθετήστε τις διαφάνειες στη θήκη πολλαπλών χρήσεων και ορίστε τη ρύθμιση Paper Type (Τύπος χαρτιού) στην επιλογή Transparency (Διαφάνεια) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
- ❑ Εφόσον η επιλογή Paper Type (Τύπος χαρτιού) στο πρόγραμμα οδήγησης οριστεί ως Transparency (Διαφάνεια), μην τοποθετήσετε άλλο τύπο χαρτιού παρά μόνο διαφάνειες.
- ❑ Όταν εκτυπώνετε διαφάνειες, η ταχύτητα εκτύπωσης είναι εξαιρετικά αργή.



**Προσοχή:**

*Τα φύλλα που μόλις εκτυπώθηκαν ενδέχεται να είναι ζεστά.*

## Φάκελοι

Η ποιότητα εκτύπωσης των φακέλων ενδέχεται να μην είναι ομοιόμορφη γιατί τα διάφορα μέρη του φακέλου έχουν διαφορετικό πάχος. Τυπώστε έναν ή δύο φακέλους για να ελέγξετε την ποιότητα της εκτύπωσης.



### **Προσοχή:**

*Μη χρησιμοποιείτε φακέλους με παραθυράκια. Το πλαστικό στους περισσότερους φακέλους με παραθυράκια θα λειώσει όταν έρθει σε επαφή με τη μονάδα τήξης.*

### **Σημείωση:**

- Ανάλογα με την ποιότητα των φακέλων, το περιβάλλον εκτύπωσης ή τη διαδικασία εκτύπωσης, οι φάκελοι ενδέχεται να τσαλακωθούν. Κάντε μία δοκιμαστική εκτύπωση πριν εκτυπώσετε πολλούς φακέλους.*
- Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση διπλής όψης σε φακέλους.*

Όταν τοποθετείτε φακέλους, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού ως εξής:

- Ορίστε τις ρυθμίσεις στο Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Paper Size  
(Μέγεθος χαρτιού): IB5, C6, MON, C10, DL ή C5

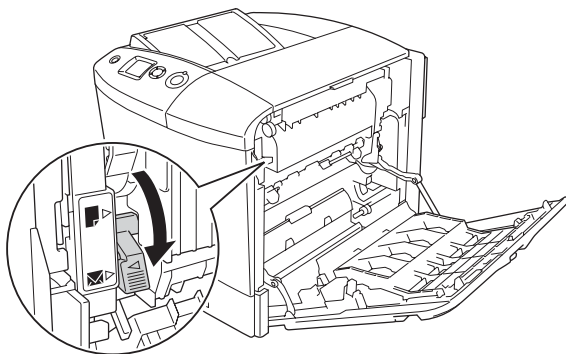
Paper Source  
(Προέλευση χαρτιού): MP Tray (Θήκη πολλαπλών χρήσεων) (έως 15 φύλλα ή δεσμίδα πάχους έως 16,5 mm)

Paper Type  
(Τύπος χαρτιού): Normal (Κανονικό)

- Μπορείτε επίσης να ορίσετε αυτές τις ρυθμίσεις από το Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα "Tray Menu (Μενού θήκης)" στη σελίδα 259.

Ακολουθήστε τις παρακάτω συμβουλές για το χειρισμό αυτού του μέσου εκτύπωσης.

- ❑ Όταν εκτυπώνετε σε φακέλους, φροντίζετε να ορίζετε τον μοχλό στη μονάδα τήξης στη θέση φακέλων πριν να τοποθετήσετε τους φακέλους. Αφού εκτυπώσετε τους φακέλους, φροντίστε να επαναφέρετε τον μοχλό στην αρχική του θέση. Η εκτύπωση σε μέσα διαφορετικά από φακέλους όταν ο μοχλός είναι τοποθετημένος στη θέση φακέλων ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα κακή ποιότητα εκτύπωσης λόγω του ότι ο εκτυπωτής δεν μπορεί να σταθεροποιήσει το τόνερ στο μέσο. Ενδέχεται επίσης να προκληθεί εμπλοκή χαρτιού καθώς και παραγωγή ακάθαρτων εκτυπώσεων λόγω του ότι το τόνερ προσκολλάται στους κυλίνδρους εντός του εκτυπωτή. Όταν συμβαίνει αυτό, επαναφέρετε τον μοχλό στην αρχική του θέση και εκτυπώστε μερικές κενές σελίδες μέχρι να βγουν καθαρές.

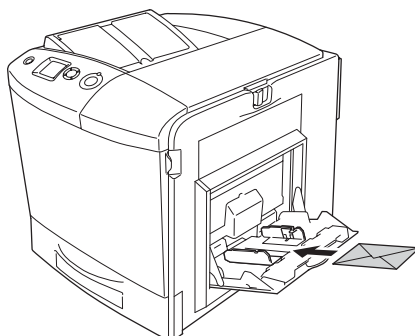


### **Προσοχή:**

Προσέξτε να μην αγγίζετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη **CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ)** ή τις περιοχές γύρω από αυτή.

Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίζετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα A και B και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.

- ❑ Τοποθετήστε τους φακέλους με τη στενή πλευρά πρώτα όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



- ❑ Μη χρησιμοποιείτε φακέλους που έχουν κόλλα ή ταινία.

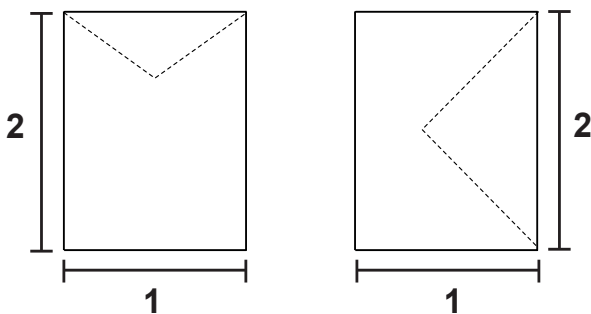


**Προσοχή:**

Βεβαιωθείτε ότι το ελάχιστο μέγεθος των φακέλων καλύπτει τις παρακάτω προϋποθέσεις:

Ύψος: 162 mm

Πλάτος: 98,43 mm



1. 98,43 mm

2. 162 mm

- ❑ Όταν εκτυπώνετε φακέλους, η ταχύτητα εκτύπωσης είναι εξαιρετικά αργή.



## Labels (Ετικέτες)

Μπορείτε να τοποθετήσετε δεσμίδα ετικετών πάχους έως και 16,5 mm στη θήκη πολλαπλών χρήσεων τη φορά. Ωστόσο, ίσως χρειαστεί να τοποθετήσετε ένα φύλλο με ετικέτες κάθε φορά ή να τις τοποθετήσετε μη αυτόματα.

### Σημείωση:

- Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση διπλής όψης σε ετικέτες.
- Ανάλογα με την ποιότητα των ετικετών, το περιβάλλον εκτύπωσης ή τη διαδικασία εκτύπωσης, οι ετικέτες ενδέχεται να τσαλακωθούν. Κάντε μία δοκιμαστική εκτύπωση πριν εκτυπώσετε πολλές ετικέτες.

Όταν τοποθετείτε ετικέτες, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού ως εξής:

- Ορίστε τις ρυθμίσεις στο Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Paper Size (Μέγεθος χαρτιού): A4 ή LT

Paper Source (Προέλευση χαρτιού): MP Tray (Θήκη πολλαπλών χρήσεων) (έως 50 φύλλα)

Paper Type (Τύπος χαρτιού): Labels (Ετικέτες)

- Μπορείτε επίσης να ορίσετε αυτές τις ρυθμίσεις από το Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα "Tray Menu (Μενού θήκης)" στη σελίδα 259.

### Σημείωση:

- Χρησιμοποιήστε μόνο ετικέτες που έχουν σχεδιαστεί για εκτυπωτές λέιζερ ή φωτοτυπικά απλού χαρτιού.
- Για να εμποδίσετε την κόλλα της ετικέτας να έρθει σε επαφή με εξαρτήματα του εκτυπωτή, χρησιμοποιείτε πάντα ετικέτες που καλύπτουν τελείως το πίσω φύλλο και δεν έχουν κενά ανάμεσά τους.

- ❑ Πιέστε ένα φύλλο χαρτιού πάνω από κάθε φύλλο με ετικέτες. Εάν το χαρτί κολλήσει, μην χρησιμοποιήσετε αυτές τις ετικέτες στον εκτυπωτή.
- ❑ Ίσως να χρειαστεί να ορίσετε τη ρύθμιση Thick (Χοντρό) για τον Paper Type (Τύπο χαρτιού) στο Μενού Setup (Διαμόρφωση).
- ❑ Όταν εκτυπώνετε ετικέτες, η ταχύτητα εκτύπωσης είναι εξαιρετικά αργή.

## Χοντρό χαρτί

Μπορείτε να τοποθετήσετε χοντρό χαρτί (91 έως 163 g/m<sup>2</sup>).

Όταν τοποθετείτε χοντρό χαρτί, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού ως εξής:

- ❑ Ορίστε τις ρυθμίσεις στο Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Paper Size (Μέγεθος χαρτιού): A4, A5, B5, LT, HLT, EXE, GLT

Paper Source (Προέλευση χαρτιού): MP Tray (Θήκη πολλαπλών χρήσεων) (έως 75 φύλλα)

Paper Type (Τύπος χαρτιού): Thick (Χοντρό)

### Σημείωση:

*Δεν είναι δυνατή η αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης σε χοντρό χαρτί. Για εκτύπωση διπλής όψης σε χοντρό χαρτί, ορίστε τη ρύθμιση Paper Type (Τύπος χαρτιού) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή σε Thick (Back) [Χοντρό (Πίσω)] και στη συνέχεια εκτυπώστε σε διπλή όψη μη αυτόματα. Όταν χρησιμοποιείτε χοντρό χαρτί στο οποίο έχει ήδη γίνει εκτύπωση, ισιώστε τυχόν τσαλακωμένα σημεία πριν να το τοποθετήσετε.*

- ❑ Μπορείτε επίσης να ορίσετε αυτές τις ρυθμίσεις από το Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα "Tray Menu (Μενού θήκης)" στη σελίδα 259.
- ❑ Όταν τοποθετείτε χαρτί με επίστρωση EPSON Color Laser Coated Paper, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού ως εξής.
- ❑ Όταν εκτυπώνετε χοντρό χαρτί, η ταχύτητα εκτύπωσης είναι εξαιρετικά αργή.

## **Τοποθέτηση χαρτιού μη τυποποιημένου μεγέθους**

Μπορείτε να τοποθετήσετε χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους (98 × 148 mm έως 216 × 297 mm) στη θήκη πολλαπλών χρήσεων εφόσον πληροί τις παρακάτω προϋποθέσεις:

Όταν τοποθετείτε χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις χαρτιού ως εξής:

- ❑ Ορίστε τις ρυθμίσεις στο Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Paper Size (Μέγεθος χαρτιού):	User defined size (Μέγεθος οριζόμενο από το χρήστη)
Paper Source (Προέλευση χαρτιού):	MP Tray (Θήκη πολλαπλών χρήσεων) (δεσμίδα πάχους έως 16,5 mm)
Paper Type (Τύπος χαρτιού):	Plain (Απλό) ή Thick (Χοντρό)

### **Σημείωση:**

- ❑ Για *Windows*, μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και κατόπιν επιλέξτε **User-Defined Size** (Μέγεθος οριζόμενο από το χρήστη) από τη λίστα *Paper Size* (Μέγεθος χαρτιού) στην καρτέλα *Basic Settings* (Βασικές ρυθμίσεις). Στο παράθυρο διαλόγου *User Defined Paper Size* (Μέγεθος χαρτιού οριζόμενο από το χρήστη), προσαρμόστε τις ρυθμίσεις *Paper Width* (Πλάτος χαρτιού), *Paper Length* (Μήκος χαρτιού) και *Unit* (Μονάδα) ώστε να ταιριάζουν με το μη τυποποιημένο χαρτί. Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **OK** και το μη τυποποιημένο μέγεθος χαρτιού που ορίσατε θα αποθηκευτεί.
- ❑ Για *Macintosh*, μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και επιλέξτε **Custom Size** (Μη τυποποιημένο μέγεθος) στο παράθυρο διαλόγου *Paper Setting* (Ρυθμίσεις χαρτιού). Στη συνέχεια, επιλέξτε **New** (Νέο) και προσαρμόστε τις ρυθμίσεις *Paper Width* (Πλάτος χαρτιού), *Paper Length* (Μήκος χαρτιού) και *Margin* (Περιθώρια) ώστε να ταιριάζουν με το μη τυποποιημένο χαρτί. Στη συνέχεια πληκτρολογήστε το όνομα της ρύθμισης και πατήστε **OK** για να αποθηκεύσετε το μη τυποποιημένο μέγεθος χαρτιού.
- ❑ Μπορείτε επίσης να ορίσετε αυτές τις ρυθμίσεις από το **Tray Menu** (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα "Tray Menu (Μενού θήκης)" στη σελίδα 259.
- ❑ Εάν δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σύμφωνα με τα παραπάνω, ορίστε αυτή τη ρύθμιση στον εκτυπωτή μέσω του Μενού **Printing** (Εκτύπωση) και επιλέγοντας **CTM** [custom (προσαρμοσμένη)] ως ρύθμιση **Page Size** (Μέγεθος χαρτιού).

---

# Χρήση του λογισμικού του εκτυπωτή με Windows

---

## Πληροφορίες για το λογισμικό του εκτυπωτή

Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ πολλών ρυθμίσεων για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα με τον εκτυπωτή σας. Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή περιλαμβάνει επίσης το βοηθητικό πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3, Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις). Το EPSON Status Monitor 3 σας επιτρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του εκτυπωτή σας.

Ανατρέξτε στην ενότητα "Παρακολούθηση του εκτυπωτή με το EPSON Status Monitor 3" στη σελίδα 118 για περισσότερες πληροφορίες.

## Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή

Μπορείτε να μεταβείτε απευθείας στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή από οποιαδήποτε προγράμματα εφαρμογής, από το λειτουργικό σύστημα Windows.

Οι ρυθμίσεις του εκτυπωτή που ενεργοποιούνται από πολλές εφαρμογές των Windows υπερσχύουν των ρυθμίσεων που ενεργοποιούνται όταν η πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή γίνεται μέσω του λειτουργικού συστήματος. Επομένως, πρέπει να ανοίγετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από την εφαρμογή σας για να είναι σίγουρο ότι θα επιτύχετε το αποτέλεσμα που θέλετε.

## **Από την εφαρμογή**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Print (Εκτύπωση) ή Page Setup (Διαμόρφωση σελίδας) από το μενού File (Αρχείο). Πρέπει επίσης να επιλέξετε Setup (Διαμόρφωση), Options (Επιλογές), Properties (Ιδιότητες) ή κάποιο συνδυασμό των παραπάνω κουμπιών.

## **Για χρήστες Windows XP ή Server 2003**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Εναρξη), Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτυπωτή).

## **Για χρήστες Windows Me ή 98**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Εναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Properties (Ιδιότητες).

## **Για χρήστες Windows 2000**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Εναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτυπωτή).

## **Για χρήστες Windows NT4.0**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Εναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Document Defaults (Προεπιλογές εγγράφων).

### **Σημείωση:**

*Η ηλεκτρονική βοήθεια του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.*

---

# Αλλαγή των ρυθμίσεων του εκτυπωτή

## Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης

Μπορείτε να αλλάξετε την ποιότητα της εκτύπωσης προβαίνοντας στις κατάλληλες ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, μπορείτε να ρυθμίσετε την εκτύπωση είτε επιλέγοντας από μία λίστα με προκαθορισμένες ρυθμίσεις είτε προσαρμόζοντας τις ρυθμίσεις.

## Επιλογή της ποιότητας εκτύπωσης χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση *Automatic (Αυτόματη)*

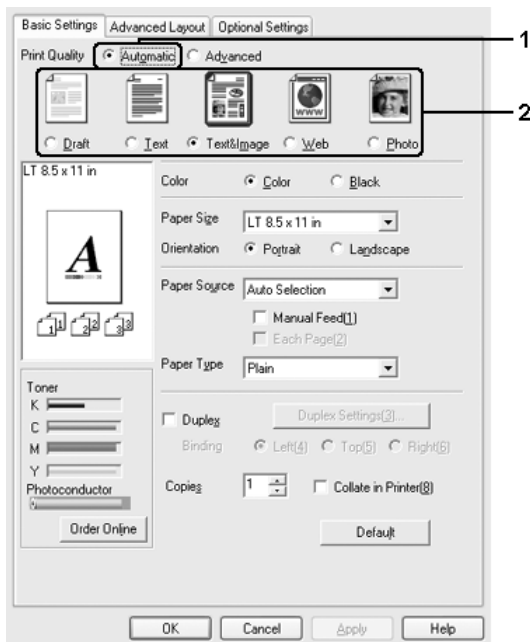
Μπορείτε να αλλάξετε την ποιότητα της εκτύπωσης για να βελτιώσετε την ταχύτητα ή την ανάλυση. Υπάρχουν πέντε καταστάσεις ποιότητας για την κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης και τρεις για τη μονόχρωμη κατάσταση εκτύπωσης.

Όταν επιλέξετε *Automatic (Αυτόματη)* στο μενού *Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις)*, το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή εκτελεί αυτόματα όλες τις επιμέρους ρυθμίσεις ανάλογα με τη ρύθμιση χρώματος που έχετε επιλέξει. Οι μόνες ρυθμίσεις που θα χρειαστεί να κάνετε είναι η ποιότητα και το χρώμα. Στις περισσότερες εφαρμογές μπορείτε να αλλάξετε άλλες ρυθμίσεις, όπως το μέγεθος ή ο προσανατολισμός του χαρτιού.

### **Σημείωση:**

*Η ηλεκτρονική βοήθεια του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.*

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Κάντε κλικ στο **Automatic** (Αυτόματη) και στη συνέχεια επιλέξτε την επιθυμητή ποιότητα εκτύπωσης.



3. Πατήστε **OK** για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.

Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή περιλαμβάνει τις παρακάτω καταστάσεις ποιότητας.

### **Color (Εγχρωμη)**

Draft (Πρόχειρο), Text (Κείμενο), Text&Image (Κείμενο και εικόνα), Web (Ιστοσελίδα), Photo (Φωτογραφία)



## **Monochrome (Μονόχρωμη)**

Draft (Πρόχειρο), Text&Image (Κείμενο και εικόνα), Photo (Φωτογραφία)

### **Σημείωση:**

*Εάν η εκτύπωση δεν γίνει με επιτυχία ή εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος που αφορά τη μνήμη, επιλέξτε διαφορετική ποιότητα εκτύπωσης για να μπορέσετε να συνεχίσετε την εκτύπωση.*

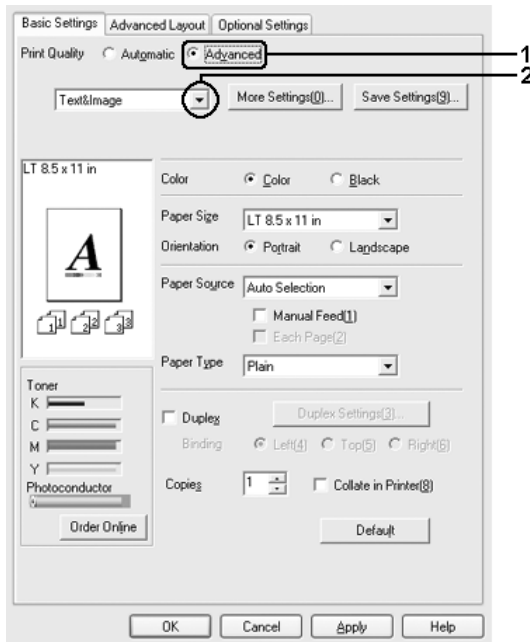
## **Χρήση των προκαθορισμένων ρυθμίσεων**

Οι προκαθορισμένες ρυθμίσεις συμβάλλουν στη βελτιστοποίηση των ρυθμίσεων εκτύπωσης για ένα συγκεκριμένο είδος εκτυπώσεων, όπως έγγραφα παρουσιάσεων ή εικόνες που προέρχονται από βίντεο ή ψηφιακή κάμερα.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις.

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).

2. Επιλέξτε **Advanced** (Σύνθετες ρυθμίσεις). Θα βρείτε τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις στη λίστα που βρίσκεται κάτω από την επιλογή **Automatic** (Αυτόματη).



### **Σημείωση:**

*Αυτή η οθόνη ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού σας συστήματος.*

3. Επιλέξτε την καταλληλότερη ρύθμιση από τη λίστα ανάλογα με τον τύπο του εγγράφου ή της εικόνας που θέλετε να εκτυπώσετε.

Όταν επιλέγετε μια προκαθορισμένη ρύθμιση, άλλες ρυθμίσεις όπως οι **Printing Mode** (Κατάσταση εκτύπωσης), **Resolution** (Ανάλυση), **Screen** (Οθόνη) και **Color Management** (Διαχείριση χρωμάτων) ορίζονται αυτόματα. Οι αλλαγές εμφανίζονται στη λίστα τρεχουσών ρυθμίσεων στο παράθυρο διαλόγου **Setting Information** (Πληροφορίες ρυθμίσεων) πατώντας το κουμπί **Setting Info** (Πληροφορίες ρυθμίσεων) στο μενού **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις).

Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή περιλαμβάνει τις παρακάτω προκαθορισμένες ρυθμίσεις:

### **Draft (Πρόχειρο)**

Κατάλληλη για πρόχειρες εκτυπώσεις χωρίς μεγάλο κόστος.

### **Text (Κείμενο)**

Κατάλληλη για εκτύπωση εγγράφων που περιέχουν κυρίως κείμενο.

### **Text & Image (Κείμενο και εικόνα)**

Κατάλληλη για εκτύπωση εγγράφων που περιέχουν κείμενο και εικόνες.

### **Photo (Φωτογραφία)**

Κατάλληλη για εκτύπωση φωτογραφιών.

### **Web (Ιστοσελίδα)**

Κατάλληλη για εκτύπωση οθονών ιστοσελίδων που περιέχουν πολλά εικονίδια, σύμβολα και έγχρωμο κείμενο. Η ρύθμιση αυτή είναι αποτελεσματική για οθόνες που περιέχουν πλήρως έγχρωμες εικόνες 24 ή 36 bit. Δεν είναι αποτελεσματική για οθόνες που περιέχουν μόνο απεικονίσεις, γραφήματα και κείμενο χωρίς καμία εικόνα.

### **Text/Graph (Κείμενο/Γράφημα)**

Κατάλληλη για εκτύπωση εγγράφων που περιέχουν κείμενο και γραφήματα, όπως τα έγγραφα παρουσιάσεων.

### **Graphic/CAD (Γραφικά/CAD)**

Κατάλληλη για εκτύπωση γραφικών και διαγραμμάτων.

## **PhotoEnhance (Τεχνολογία βελτιστοποίησης εικόνων)**

Κατάλληλη για εκτύπωση εικόνων που καταγράφηκαν με βίντεο ή ψηφιακή κάμερα και εικόνων που έχουν σαρωθεί. Η λειτουργία EPSON PhotoEnhance4 ρυθμίζει αυτόματα την αντίθεση, τον κορεσμό και τη φωτεινότητα των αρχικών δεδομένων της εικόνας για τη δημιουργία εκτυπώσεων με εντονότερα χρώματα και μεγαλύτερη ευκρίνεια. Αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει τα αρχικά δεδομένα της εικόνας.

## **ICM (Εκτός από τα Windows NT 4.0)**

Το ICM σημαίνει Image Color Matching (Ταίριασμα χρωμάτων εικόνας). Αυτή η λειτουργία ρυθμίζει αυτόματα τα χρώματα της εκτύπωσης ώστε να συμφωνούν με τα χρώματα που εμφανίζονται στην οθόνη.

## **sRGB**

Όταν χρησιμοποιείτε εξοπλισμό που υποστηρίζει sRGB, ο εκτυπωτής εκτελεί πριν από την εκτύπωση τη λειτουργία Image Color Matching (Ταίριασμα χρωμάτων εικόνας) με το συγκεκριμένο εξοπλισμό. Για να βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός σας υποστηρίζει sRGB, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

## **Advanced Text/Graph (Σύνθετο κείμενο/γράφημα)**

Κατάλληλη για υψηλής ποιότητας εκτύπωση εγγράφων παρουσιάσεων που περιέχουν κείμενο και γραφήματα.

## **Advanced Graphic/CAD (Σύνθετα γραφικά/CAD)**

Κατάλληλη για εκτύπωση γραφικών, διαγραμμάτων και φωτογραφιών υψηλής ποιότητας.

## **Advanced Photo (Σύνθετη φωτογραφία)**

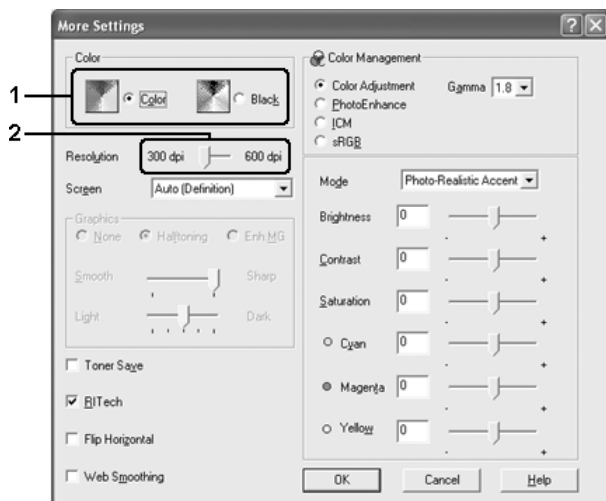
Κατάλληλη για εκτύπωση φωτογραφιών υψηλής ποιότητας που έχουν σαρωθεί και εικόνων που έχουν ληφθεί ψηφιακά.

## Προσαρμογή των ρυθμίσεων εκτύπωσης

Εάν χρειαστεί να αλλάξετε αναλυτικές ρυθμίσεις, κάντε τις ρυθμίσεις μη αυτόματα.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης.

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε **Advanced** (Σύνθετες ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε **More Settings** (Περισσότερες ρυθμίσεις).
3. Επιλέξτε **Color** (Έγχρωμη) ή **Black** (Ασπρόμαρη) ως ρύθμιση για το **Color** (Χρώμα), κατόπιν επιλέξτε την ανάλυση εκτύπωσης που θέλετε με τη ράβδο κύλισης για το **Resolution** (Ανάλυση).



### **Σημείωση:**

- ❑ Αυτή η οθόνη ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού σας συστήματος.
  - ❑ Κατά τον ορισμό των άλλων ρυθμίσεων, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με κάθε ρύθμιση.
  - ❑ Το πλαίσιο ελέγχου **Web Smoothing** (Εξομάλυνση ιστοσελίδας) δεν είναι διαθέσιμο όταν έχετε επιλέξει **PhotoEnhance** (Τεχνολογία βελτιστοποίησης εικόνων). Λάβετε υπόψη ότι η ρύθμιση αυτή είναι αποτελεσματική για οθόνες που περιέχουν πλήρως έγχρωμες εικόνες 24 ή 36 bit. Δεν είναι αποτελεσματική για οθόνες που περιέχουν μόνο απεικονίσεις, γραφήματα και κείμενο χωρίς καμία εικόνα.
4. Πατήστε **OK** για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις και επιστρέψτε στο μενού **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).

### **Αποθήκευση των ρυθμίσεων**

Για να αποθηκεύσετε τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις, επιλέξτε **Advanced** (Σύνθετες ρυθμίσεις) και **Save Settings** (Αποθήκευση ρυθμίσεων) το μενού **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Custom Settings** (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις).



Πληκτρολογήστε ένα όνομα για τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις στο πλαίσιο Name (Όνομα) και πατήστε **Save** (Αποθήκευση). Οι ρυθμίσεις σας θα εμφανιστούν στη λίστα που βρίσκεται στα δεξιά της επιλογής **Automatic** (Αυτόματη) στο μενού **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).

### **Σημείωση:**

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το όνομα προκαθορισμένης ρύθμισης για τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις.
- Για να διαγράψετε μια προσαρμοσμένη ρύθμιση, επιλέξτε **Advanced** (Σύνθετες ρυθμίσεις), **Save Settings** (Αποθήκευση ρυθμίσεων) στο μενού **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις), επιλέξτε τη ρύθμιση στο παράθυρο διαλόγου **Custom Settings** (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο **Delete** (Διαγραφή).
- Δεν είναι δυνατή η διαγραφή προκαθορισμένων ρυθμίσεων.

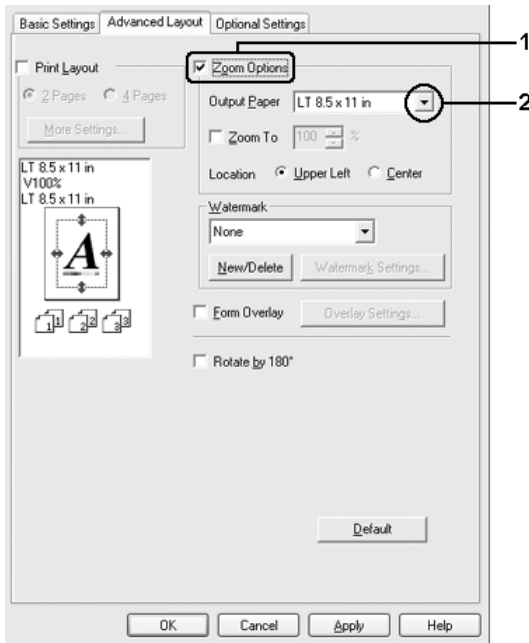
Εάν αλλάξετε οποιαδήποτε ρύθμιση στο παράθυρο διαλόγου **More Settings** (Περισσότερες ρυθμίσεις) όταν έχει επιλεγεί μία προσαρμοσμένη ρύθμιση από τη λίστα **Advanced Settings** (Σύνθετες ρυθμίσεις) στο μενού **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις), τότε στη λίστα επιλέγεται η ρύθμιση **Custom Settings** (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις). Η προσαρμοσμένη ρύθμιση που είχε ήδη επιλεγεί δεν επηρεάζεται από αυτή την αλλαγή. Για να επιστρέψετε στην προσαρμοσμένη ρύθμιση, αρκεί να την επιλέξετε ξανά από τη λίστα με τις τρέχουσες ρυθμίσεις.

## **Αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων**

Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε το μέγεθος του εγγράφου σας κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης.

## Για να αλλάξετε αυτόματα το μέγεθος των σελίδων ώστε να ταιριάζουν με το χαρτί εξόδου

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα Advanced Layout (Σύνθετη διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Zoom Options (Επιλογές ζουμ) και κατόπιν επιλέξτε το μέγεθος χαρτιού που θέλετε από την αναπτυσσόμενη λίστα. Output Paper (Χαρτί εξόδου). Η σελίδα θα εκτυπωθεί έτσι ώστε να ταιριάζει με το χαρτί που επιλέξατε.

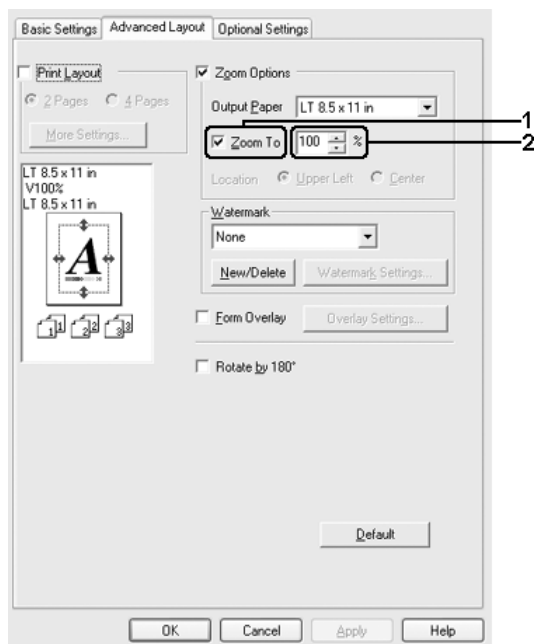


3. Επιλέξτε Upper Left (Επάνω αριστερά) (για να εκτυπωθεί η εικόνα σελίδας με το μειωμένο μέγεθος στην πάνω αριστερή γωνία του χαρτιού) ή Center (Κέντρο) (για να εκτυπωθεί η εικόνα σελίδας με το μειωμένο μέγεθος στο κέντρο του χαρτιού) στη ρύθμιση Location (Θέση).
4. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.



## Αλλαγή μεγέθους των σελίδων με καθορισμένο ποσοστό

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα Advanced Layout (Σύνθετη διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Zoom Options (Επιλογές ζουμ).
3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Zoom To (Ζουμ σε) και κατόπιν ορίστε το ποσοστό μεγέθυνσης στο πλαίσιο.



### Σημείωση:

Το ποσοστό μπορεί να οριστεί μεταξύ 50% και 200% με προσαυξήσεις 1%.

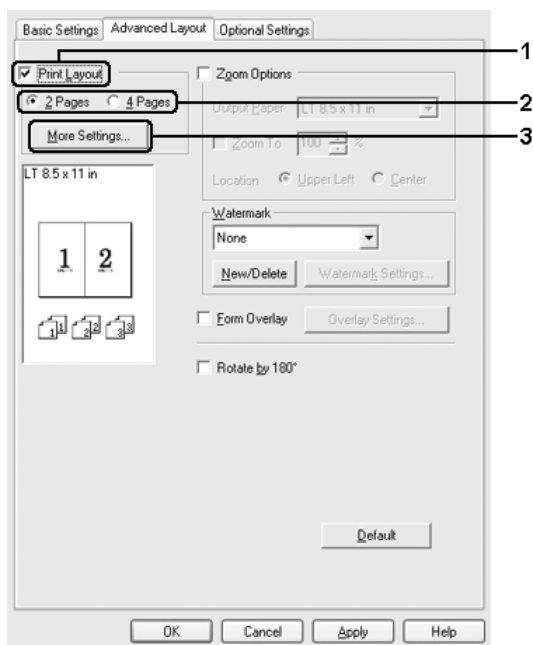
4. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.

Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε από την αναπτυσσόμενη λίστα Output Paper (Χαρτί εξόδου) το μέγεθος χαρτιού που θα εκτυπωθεί.

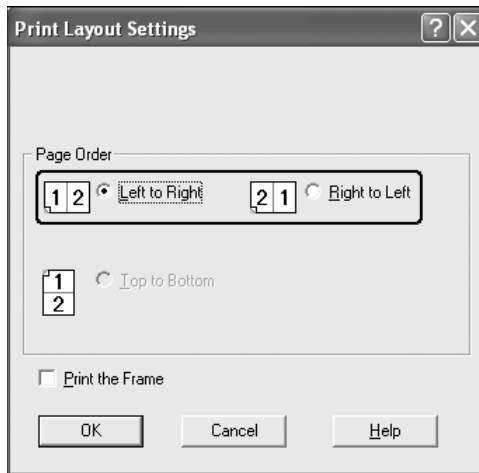
## Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης

Ο εκτυπωτής σας μπορεί να εκτυπώσει δύο ή τέσσερις σελίδες σε μια σελίδα και ορίζει τη σειρά εκτύπωσης αλλάζοντας αυτόματα το μέγεθος κάθε σελίδας ώστε να ταιριάζει με το καθορισμένο μέγεθος του χαρτιού. Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε έγγραφο με πλαίσιο.

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Advanced Layout** (Σύνθετη διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Print Layout** (Διάταξη εκτύπωσης) και τον αριθμό σελίδων που θέλετε να εκτυπώσετε σε ένα φύλλο χαρτιού. Κατόπιν, κάντε κλικ στο **More Settings** (Περισσότερες ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Print Layout Settings** (Ρυθμίσεις διάταξης εκτύπωσης).



3. Επιλέξτε την Page Order (Σειρά σελίδων) με την οποία θα εκτυπώνονται οι σελίδες σε κάθε φύλλο.



4. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Print the Frame (Εκτύπωση πλαισίου) εάν θέλετε να εκτυπωθεί ένα πλαίσιο γύρω από τις σελίδες

**Σημείωση:**

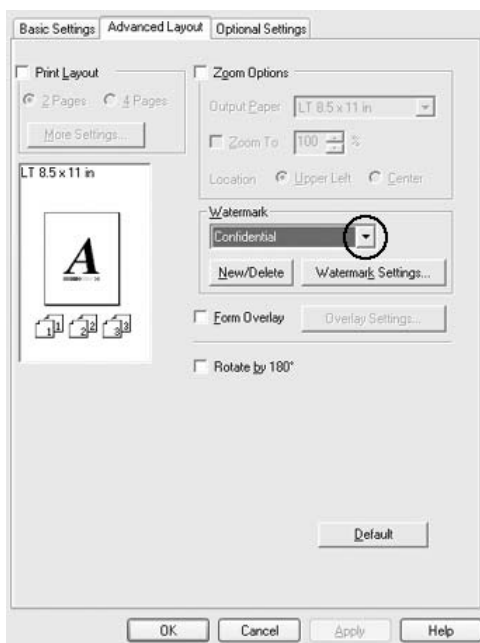
Οι επιλογές για τη ρύθμιση Page Order (Σειρά σελίδων) εξαρτώνται από τον αριθμό των σελίδων που επιλέξατε παραπάνω και τον προσανατολισμό (Portrait/Κατακόρυφος ή Landscape/Οριζόντιος) του χαρτιού τον οποίο επιλέξατε στο μενού Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).

5. Πατήστε OK για να τεθούν σε ισχύ οι ρυθμίσεις και να επιστρέψετε στο μενού Layout (Διάταξη).

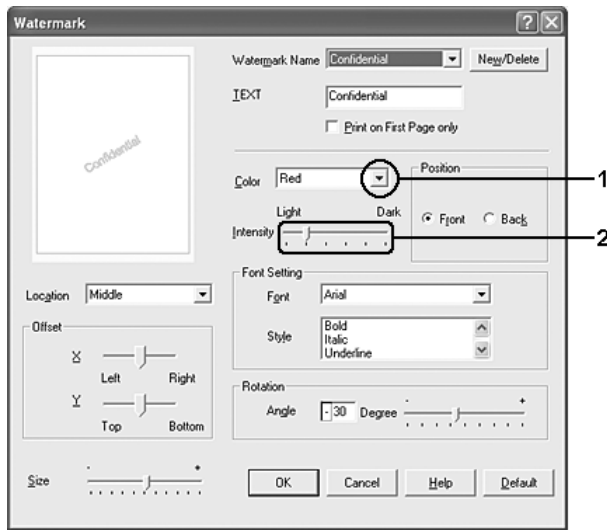
## Χρήση υδατογραφήματος

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε ένα υδατογράφημα στο έγγραφό σας. Στην καρτέλα **Advanced Layout** (Σύνθετη διάταξη) ή στο παράθυρο διαλόγου **Watermark** (Υδατογράφημα), μπορείτε είτε να επιλέξετε από μια λίστα με προκαθορισμένα υδατογραφήματα, είτε να δημιουργήσετε ένα πρωτότυπο υδατογράφημα με κείμενο ή με ένα bitmap. Το παράθυρο διαλόγου **Watermark** (Υδατογράφημα) σας επιτρέπει επίσης να κάνετε διάφορες λεπτομερείς ρυθμίσεις για τα υδατογραφήματα. Για παράδειγμα, μπορείτε να επιλέξετε το μέγεθος, την ένταση και τη θέση του υδατογραφήματος.

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Advanced Layout** (Σύνθετη διάταξη).
2. Επιλέξτε ένα υδατογράφημα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από την αναπτυσσόμενη λίστα **Watermark** (Υδατογράφημα). Εάν θέλετε να προβείτε σε αναλυτικές ρυθμίσεις, κάντε κλικ στο **Watermark Settings** (Ρυθμίσεις υδατογραφήματος). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Watermark** (Υδατογράφημα).



3. Επιλέξτε το χρώμα από την αναπτυσσόμενη λίστα Color (Χρώμα) και στη συνέχεια ρυθμίστε την ένταση του υδατογραφήματος με τη ράβδο κύλισης Intensity (Ένταση).



4. Επιλέξτε **Front** (Εμπρός) (για να εκτυπωθεί το υδατογράφημα στο πρώτο πλάνο του εγγράφου) ή **Back** (Πίσω) (για να εκτυπωθεί το υδατογράφημα στο φόντο του εγγράφου) για τη ρύθμιση **Position** (Θέση)
5. Επιλέξτε το σημείο της σελίδας όπου θέλετε να εκτυπωθεί το υδατογράφημα από την αναπτυσσόμενη λίστα **Location** (Θέση).
6. Ρυθμίστε την **X** (οριζόντια) ή **Y** (κάθετη) θέση **Offset** (Οφσσετ)
7. Ρυθμίστε το μέγεθος του υδατογραφήματος με τη ράβδο κύλισης **Size** (Μέγεθος)
8. Πατήστε **OK** για να τεθούν σε ισχύ οι ρυθμίσεις και να επιστρέψετε στο μενού **Special** (Ειδικές ρυθμίσεις).

## Δημιουργία νέου υδατογραφήματος

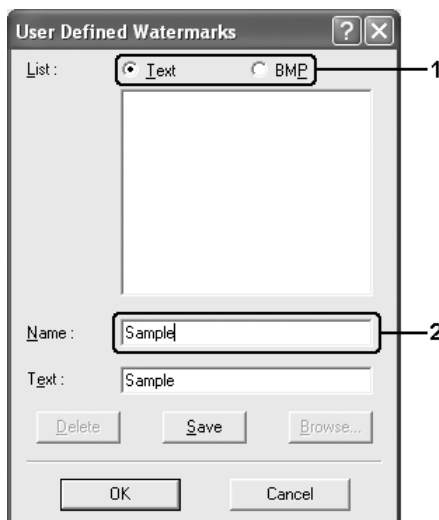
Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα νέο υδατογράφημα ως εξής.

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Advanced Layout** (Σύνθετη διάταξη).
2. Επιλέξτε **New/Delete** (Δημιουργία/Διαγραφή). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **User Defined Watermarks** (Υδατογραφήματα ορισμένα από το χρήστη).

### Σημείωση:

Το παράθυρο διαλόγου *User Defined Watermarks* (Υδατογραφήματα ορισμένα από το χρήστη) εμφανίζεται επίσης πατώντας **New/Delete** (Δημιουργία/Διαγραφή) στο παράθυρο διαλόγου *Watermark* (Υδατογράφημα)

3. Επιλέξτε **Text** (Κείμενο) ή **BMP** και πληκτρολογήστε ένα όνομα για το νέο υδατογράφημα στο πλαίσιο **Name** (Όνομα).



### Σημείωση:

Αυτή η οθόνη εμφανίζεται όταν επιλέξετε **Text** (Κείμενο).

4. Εάν επιλέξετε **Text (Κείμενο)**, πληκτρολογήστε το κείμενο του υδατογραφήματος στο πλαίσιο **Text (Κείμενο)**. Εάν επιλέξετε **BMP**, κάντε κλικ στο κουμπί **Browse (Αναζήτηση)**, επιλέξτε το αρχείο **BMP** που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
5. Κάντε κλικ στο κουμπί **Save (Αποθήκευση)**. Το υδατογράφημα θα εμφανιστεί στο πλαίσιο **List (Λίστα)**.
6. Πατήστε **OK** για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις του νέου υδατογραφήματος.

#### **Σημείωση:**

*Μπορείτε να καταχωρήσετε έως 10 υδατογραφήματα.*

## **Χρήση επικάλυψης**

Το παράθυρο διαλόγου **Overlay Settings (Ρυθμίσεις επικάλυψης)** σας παρέχει τη δυνατότητα να ετοιμάζετε πρότυπες σελίδες ή πρότυπα, τα οποία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ως επικαλύψεις κατά την εκτύπωση άλλων εγγράφων. Αυτή η λειτουργία μπορεί να είναι χρήσιμη για τη δημιουργία εταιρικών επιστολόχαρτων ή τιμολογίων.

#### **Σημείωση:**

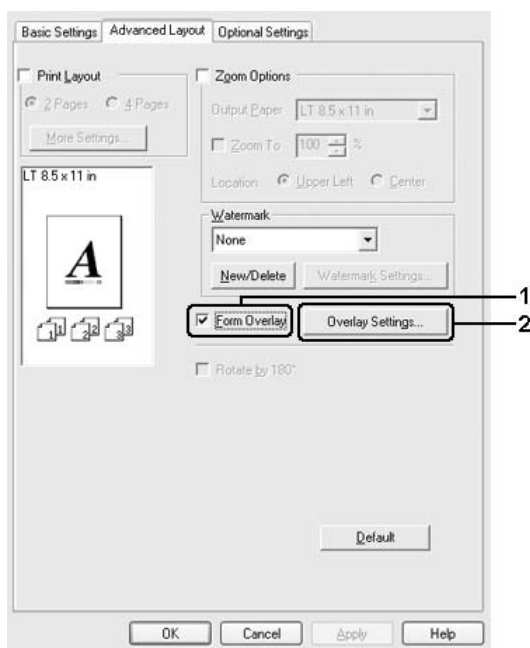
*Η λειτουργία επικάλυψης είναι διαθέσιμη μόνον όταν είναι επιλεγμένη η ρύθμιση **High Quality (Printer) [(Υψηλή ποιότητα (Εκτυπωτής))]** για την επιλογή **Printing Mode (Κατάσταση εκτύπωσης)** στο παράθυρο διαλόγου **Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις)** από το μενού **Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις)**.*

## **Δημιουργία επικάλυψης**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να δημιουργήσετε και να αποθηκεύσετε ένα αρχείο επικάλυψης σελίδας.

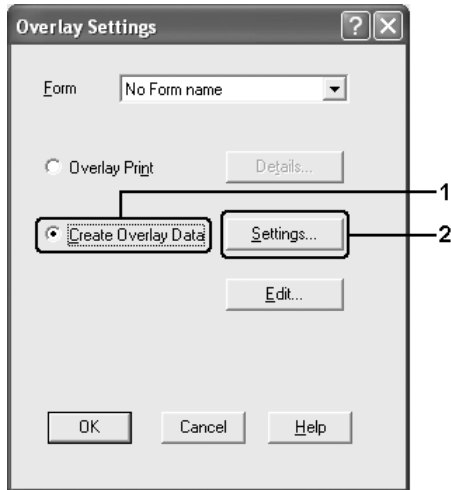
1. Ανοίξτε την εφαρμογή σας και δημιουργήστε το αρχείο που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως επικάλυψη.

2. Όταν το αρχείο είναι έτοιμο να αποθηκευτεί ως επικάλυψη, επιλέξτε Print (Εκτύπωση) ή Print Setup (Διαμόρφωση εκτύπωσης) από το μενού File (Αρχείο) της εφαρμογής σας και στη συνέχεια κάντε κλικ στα Printer (Εκτυπωτής), Setup (Ρύθμιση), Options (Επιλογές), Properties (Ιδιότητες) ή σε έναν συνδυασμό αυτών των κουμπιών, ανάλογα με την εφαρμογή σας.
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Advanced Layout (Σύνθετη διάταξη).
4. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Form Overlay (Επικάλυψη σελίδας) και κάντε κλικ στο Overlay Settings (Ρυθμίσεις επικάλυψης). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Overlay Settings (Ρυθμίσεις επικάλυψης).

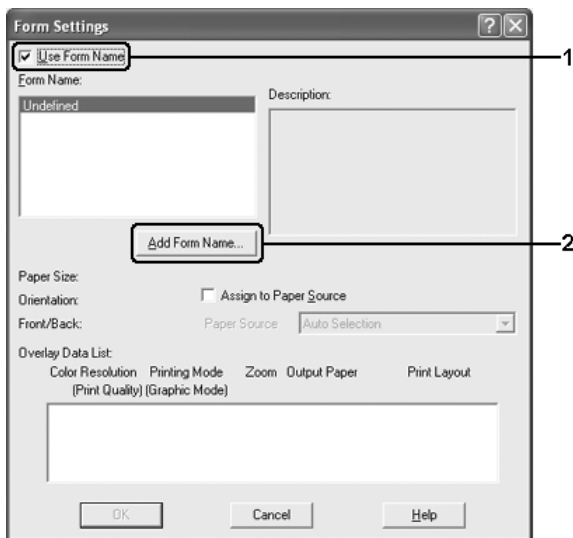




5. Επιλέξτε **Create Overlay Data** (Δημιουργία δεδομένων επικάλυψης) και κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Form Settings** (Ρυθμίσεις σελίδας).



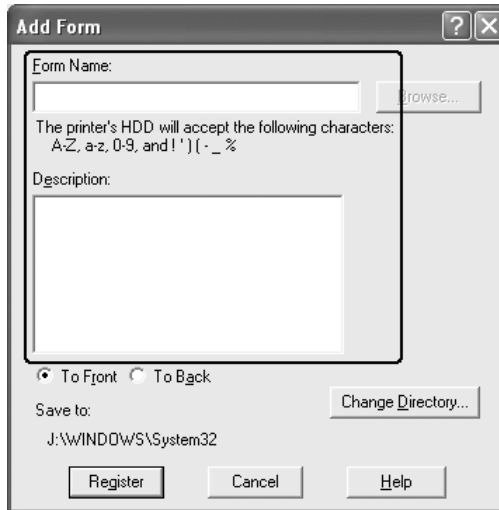
6. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Use Form Name (Χρήση ονόματος σελίδας) και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Add Form Name (Προσθήκη ονόματος σελίδας). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Add Form (Προσθήκη σελίδας).



**Σημείωση:**

Εάν έχετε επιλέξει το πλαίσιο ελέγχου Assign to Paper Source (Εκχώρηση στην προέλευση χαρτιού), το όνομα της σελίδας εμφανίζεται στην αναπτυσσόμενη λίστα Paper Source (Προέλευση χαρτιού) στην καρτέλα Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).

7. Πληκτρολογήστε το όνομα της σελίδας στο πλαίσιο Form Name (Όνομα σελίδας) και την περιγραφή της στο πλαίσιο Description (Περιγραφή).



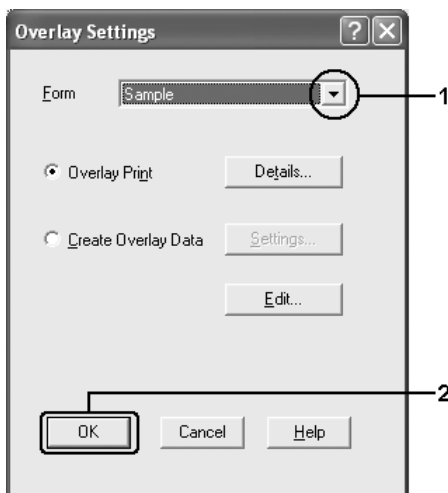
8. Επιλέξτε **To Front** (Εμπρός) ή **To Back** (Πίσω) για να καθορίσετε εάν η επικάλυψη θα εκτυπωθεί στο φόντο ή στο πρώτο πλάνο του εγγράφου.
9. Πατήστε **Register** (Καταχώρηση) για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις και να επιστρέψετε στο παράθυρο διαλόγου Form settings (Ρυθμίσεις σελίδας).
10. Κάντε κλικ **OK** στο παράθυρο διαλόγου Form Settings (Ρυθμίσεις σελίδας).
11. Πατήστε **OK** στο παράθυρο διαλόγου Overlay Settings (Ρυθμίσεις επικάλυψης).
12. Εκτυπώστε το αρχείο που αποθηκεύτηκε ως δεδομένα επικάλυψης. Μπορείτε να αποθηκεύσετε οποιοδήποτε είδος αρχείου ως επικάλυψη. Δημιουργούνται τα δεδομένα επικάλυψης.

## **Εκτύπωση με επικάλυψη**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε ένα έγγραφο με δεδομένα επικάλυψης.

1. Ανοίξτε το αρχείο προς εκτύπωση με δεδομένα επικάλυψης.
2. Από την εφαρμογή, μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανοίξτε το μενού File (Αρχείο), επιλέξτε Print (Εκτύπωση) ή Print Setup (Διαμόρφωση εκτύπωσης) και στη συνέχεια Printer (Εκτυπωτής), Setup (Ρύθμιση), Options (Επιλογές), Properties (Ιδιότητες) ή ένα συνδυασμό αυτών των κουμπιών, ανάλογα με την εφαρμογή σας.
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Advanced Layout (Σύνθετη διάταξη).
4. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Form Overlay (Επικάλυψη σελίδας) και κάντε κλικ στο Overlay Settings (Ρυθμίσεις επικάλυψης) για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου Overlay settings (Ρυθμίσεις επικάλυψης).

5. Επιλέξτε τη σελίδα από την αναπτυσσόμενη λίστα Form (Σελίδα) και στη συνέχεια πατήστε OK για να επιστρέψετε στο μενού Advanced Layout (Σύνθετη διάταξη).



### **Σημείωση:**

Εάν έχετε επιλέξει το πλαίσιο ελέγχου Assign to Paper Source (Εκχώρηση στην προέλευση χαρτιού), το όνομα της σελίδας εμφανίζεται στην αναπτυσσόμενη λίστα Paper Source (Προέλευση χαρτιού) στην καρτέλα Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τη σελίδα χωρίς να μεταβείτε στο παραπάνω παράθυρο διαλόγου.

6. Πατήστε OK για να εκτυπώσετε τα δεδομένα.

## **Δεδομένα επικάλυψης διαφορετικών ρυθμίσεων εκτυπωτή**

Τα δεδομένα επικάλυψης δημιουργούνται με βάση τις τρέχουσες ρυθμίσεις εκτυπωτή (όπως Orientation/Προσανατολισμός: Portrait/Κατακόρυφος). Εάν επιθυμείτε να δημιουργήσετε την ίδια επικάλυψη με διαφορετικές ρυθμίσεις εκτυπωτή (όπως Landscape/Οριζόντιος), ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Μεταβείτε ξανά στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή σύμφωνα με την περιγραφή του βήματος 2 στην ενότητα "Δημιουργία επικάλυψης" στη σελίδα 87.
2. Προβείτε στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή και βγείτε από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
3. Στείλτε τα ίδια δεδομένα που δημιουργήσατε στον εκτυπωτή όπως στο βήμα 12 στην ενότητα "Δημιουργία επικάλυψης" στη σελίδα 87.

Η ρύθμιση αυτή διατίθεται μόνο για δεδομένα Form Name (Όνομα σελίδας).

## **Χρήση επικάλυψης σελίδας σκληρού δίσκου**

Η λειτουργία αυτή παρέχει τη δυνατότητα ταχύτερης εκτύπωσης με δεδομένα επικάλυψης σελίδας. Οι χρήστες Windows μπορούν να χρησιμοποιήσουν τα δεδομένα σελίδας που έχουν καταχωρηθεί στον προαιρετικό σκληρό δίσκο που είναι εγκατεστημένος στον εκτυπωτή, αν και μόνον ένας διαχειριστής έχει τη δυνατότητα να καταχωρεί ή να διαγράφει τα δεδομένα σελίδας από τον σκληρό δίσκο. Στη λειτουργία αυτή μπορείτε να μεταβείτε από το παράθυρο διαλόγου Form Selection (Επιλογή σελίδας) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

### **Σημείωση:**

- Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη εάν δεν είναι εγκατεστημένος ο πρόσθετος σκληρός δίσκος.
- Όταν οι ρυθμίσεις ανάλυσης, μεγέθους ή προσανατολισμού χαρτιού του εγγράφου είναι διαφορετικές από τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας που χρησιμοποιείτε, δεν μπορείτε να εκτυπώσετε το έγγραφο με τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας.
- Η λειτουργία αυτή διατίθεται στην κατάσταση High Quality (Printer) [Υψηλή ποιότητα (Εκτυπωτής)].

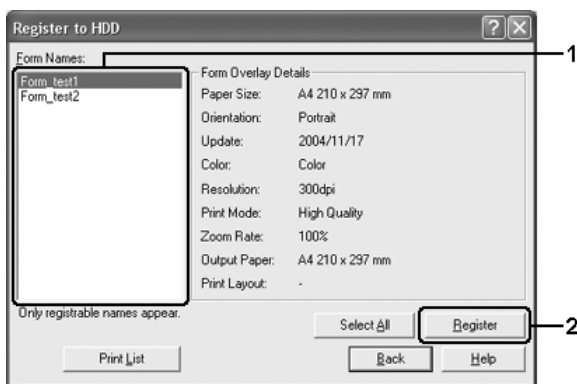
## **Καταχωρήστε τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας στον σκληρό δίσκο**

Μόνον ένας διαχειριστής δικτύου που χρησιμοποιεί Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003 επιτρέπεται να καταχωρεί τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας στον προαιρετικό σκληρό δίσκο, ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

### **Σημείωση:**

- Για το όνομα σελίδας πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνον οι παρακάτω χαρακτήρες. A - Z, a - z, 0 - 9 και ! ' ) ( - \_ %
  - Εάν χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης του έγχρωμου εκτυπωτή, τα μονόχρωμα δεδομένα επικάλυψης σελίδας που δημιουργούνται στην κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης δεν εμφανίζονται.
1. Ετοιμάστε τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας προς καταχώρηση στον σκληρό δίσκο του τοπικού υπολογιστή.
  2. Συνδεθείτε στα Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003 ως διαχειριστής.
  3. Στα Windows 2000 ή NT 4.0, επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις), και κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές)  
Στα Windows XP ή Server 2003, επιλέξτε Start (Έναρξη) Control Panel (Πίνακας ελέγχου), και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ).
  4. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο EPSON AL-C2600 Advanced ή στο EPSON AL-2600 Advanced και στη συνέχεια πατήστε Properties (Ιδιότητες).
  5. Κάντε κλικ στην καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).
  6. Επιλέξτε Register (Καταχώρηση). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Register to HDD (Καταχώρηση στο σκληρό δίσκο).

7. Επιλέξτε το όνομα σελίδας από τη λίστα Form Names (Ονόματα σελίδας) και στη συνέχεια επιλέξτε Register(Καταχώρηση).



### **Σημείωση:**

Στη λίστα *Form Names* (Ονόματα σελίδας) εμφανίζονται μόνο ονόματα σελίδας που μπορούν να καταχωρηθούν.

8. Εάν σκοπεύετε να διανείμετε τη λίστα σελίδας στους πελάτες, κάντε κλικ στο Print List (Εκτύπωση λίστας) για να εκτυπώσετε τη λίστα.
9. Κάντε κλικ στο Back (Πίσω) για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου Register to HDD (Καταχώρηση στο σκληρό δίσκο).
10. Επιλέξτε OK για να κλείσετε το παράθυρο.

## **Εκτύπωση με επικάλυψη σελίδας σκληρού δίσκου**

Όλοι οι χρήστες Windows μπορούν να χρησιμοποιούν τα καταχωρημένα δεδομένα επικάλυψης στον προαιρετικό σκληρό δίσκο. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε με τα δεδομένα σελίδας σκληρού δίσκου.

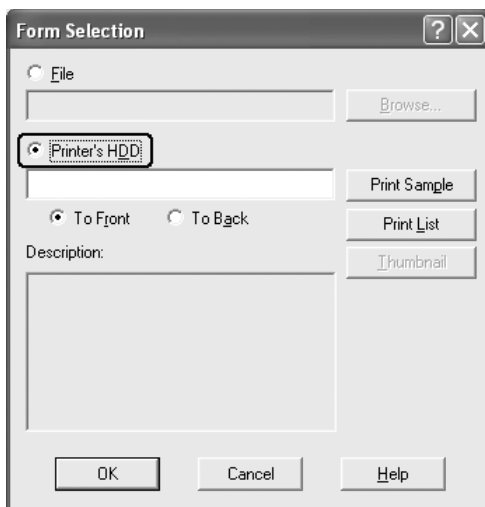


1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Advanced Layout** (Σύνθετη διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Form Overlay** (Επικάλυψη σελίδας) και κάντε κλικ στο **Overlay Settings** (Ρυθμίσεις επικάλυψης). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Overlay Settings** (Ρυθμίσεις επικάλυψης).
3. Επιλέξτε **No Form name** (Κανένα όνομα σελίδας) στην αναπτυσσόμενη λίστα **Form** (Σελίδα) και κάντε κλικ στο **Details** (Λεπτομέρειες). Εμφανίζεται το παράθυρο **Form Selection** (Επιλογή σελίδας).

**Σημείωση:**

*Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει **No Form name** (Κανένα όνομα σελίδας). Εάν επιλεγεί οποιαδήποτε σελίδα, θα εμφανιστεί άλλο παράθυρο διαλόγου.*

4. Κάντε κλικ στο **Printer's HDD** (Σκληρός δίσκος εκτυπωτή). Πληκτρολογήστε το όνομα της σελίδας στο πλαίσιο κειμένου ή κάντε κλικ στο **Browse** (Αναζήτηση) και επιλέξτε το καταχωρημένο όνομα σελίδας σε περίπτωση που ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω δικτύου.



### **Σημείωση:**

- ❑ Εάν χρειάζεστε τη λίστα με τα καταχωρημένα δεδομένα σελίδας, επιλέξτε **Print List** (Εκτύπωση λίστας) για να εκτυπώσετε τη λίστα και επιβεβαιώστε το όνομα σελίδας.  
Επίσης, εάν χρειάζεστε μια απλή εκτύπωση των δεδομένων σελίδας, πληκτρολογήστε το όνομα σελίδας και κάντε κλικ στο **Print Sample** (Δείγμα εκτύπωσης).
  - ❑ Μπορείτε να προβάλετε μικρά εικονίδια των σελίδων χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα περιήγησης Διαδικτύου πατώντας το κουμπί **Thumbnail** (Μικρό εικονίδιο), εάν ο εκτυπωτής σας είναι συνδεδεμένος μέσω δικτύου και έχει εγκατασταθεί το πρόγραμμα **Java Runtime Environment**.
5. Επιλέξτε **To Front** (Εμπρός) ή **To Back** (Πίσω) για να εκτυπώσετε τα δεδομένα σελίδας ως φόντο ή στο πρώτο πλάνο του εγγράφου και στη συνέχεια πατήστε **OK** για να επιστρέψετε στην καρτέλα **Advanced Layout** (Σύνθετη διάταξη).
  6. Πατήστε **OK** για να εκτυπώσετε τα δεδομένα.

## **Διαγράψτε τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας από το σκληρό δίσκο**

Μόνον ένας διαχειριστής δικτύου που χρησιμοποιεί **Windows XP, 2000, NT 4.0** ή **Server 2003** επιτρέπεται να διαγράψει ή να επεξεργάζεται τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας του προαιρετικού σκληρού δίσκου, ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

1. Συνδεθείτε στα **Windows XP, 2000, NT 4.0** ή **Server 2003** ως διαχειριστής.
2. Στα **Windows 2000** ή **NT 4.0**, επιλέξτε **Start** (Έναρξη), **Settings** (Ρυθμίσεις), και κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές)  
Στα **Windows XP** ή **Server 2003**, επιλέξτε **Start** (Έναρξη) **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου), και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και φαξ).

3. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο EPSON AL-C2600 Advanced ή στο EPSON AL-2600 Advanced και στη συνέχεια πατήστε Properties (Ιδιότητες).
4. Κάντε κλικ στην καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).
5. Πατήστε Delete (Διαγραφή). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Delete from HDD (Διαγραφή από τον σκληρό δίσκο).
6. Εάν διαγράψετε όλα τα δεδομένα σελίδας, κάντε κλικ στο κουμπί All (Όλα) και στη συνέχεια πατήστε Delete (Διαγραφή). Εάν θέλετε να διαγράψετε κάποια συγκεκριμένα δεδομένα, κάντε κλικ στο κουμπί Selected (Επιλογή), πληκτρολογήστε το όνομα σελίδας στο πλαίσιο επεξεργασίας Form Name (Όνομα σελίδας) και πατήστε Delete (Διαγραφή).



### **Σημείωση:**

- ❑ *Εάν χρειάζεστε τη λίστα των καταχωρημένων δεδομένων σελίδας, κάντε κλικ στο **Print List** (Λίστα εκτύπωσης) και επιβεβαιώστε το όνομα σελίδας. Επίσης, εάν χρειάζεστε μια απλή εκτύπωση των δεδομένων σελίδας, πληκτρολογήστε το όνομα σελίδας και κάντε κλικ στο **Print Sample** (Δείγμα εκτύπωσης).*
- ❑ *Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί **Browse** (Αναζήτηση), σε περίπτωση που ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω δικτύου. Τα ονόματα σελίδας που είναι καταχωρημένα στον σκληρό δίσκο εμφανίζονται κάνοντας κλικ στο κουμπί **Browse** (Αναζήτηση).*

7. Κάντε κλικ στο **Back** (Πίσω).
8. Επιλέξτε **OK** για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου.

## **Εκτύπωση διπλής όψης**

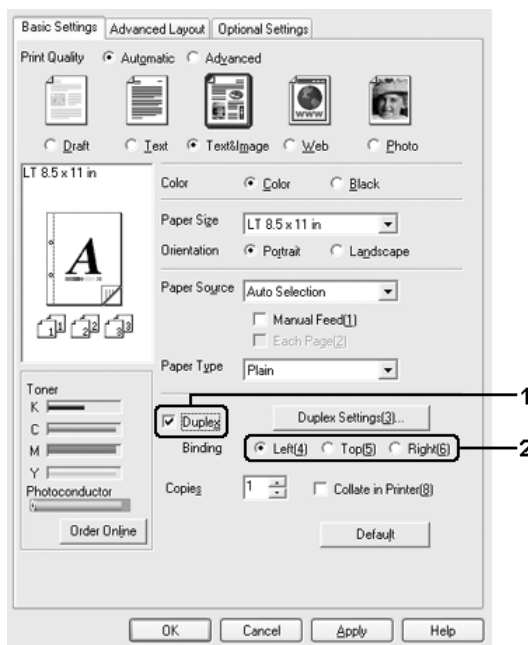
Η εκτύπωση διπλής όψης γίνεται και στις δύο πλευρές του χαρτιού. Όταν η εκτύπωση γίνεται για βιβλιοδεσία, η πλευρά βιβλιοδεσίας μπορεί να καθοριστεί όπως απαιτείται για να δημιουργηθεί η επιθυμητή σειρά σελίδων.

Ως συνεργάτης του προγράμματος ENERGY STAR<sup>®</sup>, η Epson συνιστά τη χρήση της λειτουργίας εκτύπωσης διπλής όψης. Ανατρέξτε στις απαιτήσεις του ENERGY STAR<sup>®</sup> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα ENERGY STAR<sup>®</sup>.

## Εκτύπωση με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης

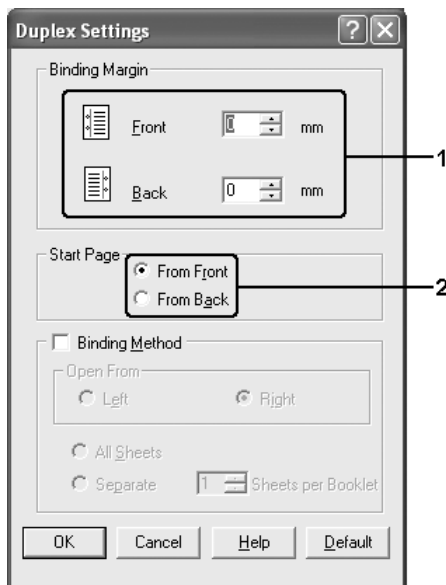
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης.

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Duplex (Διπλή όψη) και έπειτα επιλέξτε Left (Αριστερά), Top (Επάνω) ή Right (Δεξιά) ως Binding position (Θέση βιβλιοδεσίας).



3. Κάντε κλικ στο κουμπί Duplex Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης διπλής όψης) για να ανοίξει το παράθυρο διαλόγου Duplex Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης διπλής όψης).

4. Ορίστε Binding Margin (Περιθώριο βιβλιοδεσίας) για την μπροστινή και την πίσω πλευρά του χαρτιού και επιλέξτε εάν θα εκτυπωθεί η μπροστινή ή η πίσω πλευρά του χαρτιού ως Start Page (Πρώτη σελίδα).



5. Όταν εκτυπώνετε για βιβλιοδεσία φυλλαδίου, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Binding Method (Μέθοδος βιβλιοδεσίας) και κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις. Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε ρύθμιση, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.
6. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις και να επιστρέψετε στην καρτέλα Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).

## Πρόσθετες ρυθμίσεις

Μπορείτε να κάνετε διάφορες ρυθμίσεις στο παράθυρο διαλόγου Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις). Για να το ανοίξετε, επιλέξτε Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις) στο μενού Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).

<p>Printing mode (Κατάσταση εκτύπωσης):</p>	<p>High Quality (PC) [Υψηλή ποιότητα (Υπολογιστής)]: Επιλέξτε αυτή την κατάσταση εάν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με υψηλότερες προδιαγραφές προκειμένου να μειώσετε τον φόρτο του εκτυπωτή. Σε αυτή την κατάσταση, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν λειτουργίες όπως οι Form Overlay (Επικάλυψη σελίδας), και Print true type with fonts with substitution (Εκτύπωση true type με υποκατάσταση γραμματοσειρών).</p> <p>High Quality (Printer) [Υψηλή ποιότητα (Εκτυπωτής)]: Επιλέξτε αυτή την κατάσταση εάν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με χαμηλότερες προδιαγραφές προκειμένου να μειώσετε τον φόρτο του υπολογιστή.</p> <p>CRT: Επιλέξτε αυτή την κατάσταση εάν τα αποτελέσματα της εκτύπωσής σας δεν είναι όσο καλά θα θέλατε με τα "High Quality (PC)" [Υψηλή ποιότητα (Υπολογιστής)] ή "High Quality (Printer)" [Υψηλή ποιότητα (Εκτυπωτής)]. Σε αυτή την κατάσταση, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν λειτουργίες όπως οι "PhotoEnhance4", "Print Layout" (Διάταξη εκτύπωσης), "Binding Method" (Μέθοδος βιβλιοδεσίας), "Watermark" (Υδατογράφημα), "Form Overlay" (Επικάλυψη σελίδας) και "Print true type with fonts with substitution" (Εκτύπωση true type με υποκατάσταση γραμματοσειρών).</p>
---	---

Πλαίσιο ελέγχου Print True Type fonts as bitmap (Εκτύπωση γραμματοσειρών true type ως bitmap):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να εκτυπώσετε, ως bitmap, τις γραμματοσειρές true type στο έγγραφο που δεν υποκαθίστανται με γραμματοσειρές της συσκευής.
Πλαίσιο ελέγχου Print True Type fonts with substitution (Εκτύπωση γραμματοσειρών true type με υποκατάσταση):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να εκτυπώσετε τις γραμματοσειρές true type στο έγγραφο ως γραμματοσειρές της συσκευής. Η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη όταν στη ρύθμιση Graphic Mode (Κατάσταση γραφικών) έχετε επιλέξει High Quality (PC) [Υψηλή ποιότητα [Υπολογιστής]].
ΚουμπίSetting (Ρύθμιση):	Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να ανοίξει το παράθυρο διαλόγου Font Substitution (Υποκατάσταση γραμματοσειρών). Αυτό το κουμπί είναι διαθέσιμο όταν έχει επιλεγεί η ρύθμισηPrint True Type fonts with substitution (Εκτύπωση γραμματοσειρών true type με υποκατάσταση).
Πλαίσιο ελέγχου Uses the settings specified on the printer (Χρήση ρυθμίσεων που ορίζονται στον εκτυπωτή):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να χρησιμοποιήσετε τις ρυθμίσεις Offset (Όφσεντ), Skip blank page (Παράλειψη κενής σελίδας) και Ignore the selected paper size (Παράβλεψη του επιλεγμένου μεγέθους χαρτιού) στον πίνακα ελέγχου.
Πλαίσιο ελέγχου Uses the settings specified on the printer (Χρήση ρυθμίσεων που ορίζονται στο πρόγραμμα οδήγησης):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να χρησιμοποιήσετε τις ρυθμίσεις Offset (Όφσεντ), Skip blank page (Παράλειψη κενής σελίδας) και Ignore the selected paper size (Παράβλεψη του επιλεγμένου μεγέθους χαρτιού) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
Offset (Όφσεντ)	Πραγματοποιεί μικρορυθμίσεις στη θέση εκτύπωσης των δεδομένων στο μπροστινό και πίσω μέρος μιας σελίδας με προσαυξήσεις 0,5 mm.
Πλαίσιο ελέγχου Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας):	Όταν επιλέγετε αυτό το πλαίσιο ελέγχου, ο εκτυπωτής παραλείπει τις κενές σελίδες.
Πλαίσιο ελέγχου Ignore the selected paper size (Παράβλεψη του επιλεγμένου μεγέθους χαρτιού):	Όταν επιλέγετε αυτό το πλαίσιο ελέγχου, ο εκτυπωτής εκτυπώνει στο χαρτί που έχει τοποθετηθεί, ανεξάρτητα από το μέγεθός του.



Πλαίσιο ελέγχου Automatically change to monochrome mode (Αυτόματη αλλαγή σε μονόχρωμη εκτύπωση):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου ώστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή να αναλύει τα δεδομένα της εκτύπωσης και να αλλάζει αυτόματα σε μονόχρωμη εκτύπωση εάν τα δεδομένα αφορούν ασπρόμαυρη εκτύπωση.
Πλαίσιο ελέγχου High Speed Graphics Output (Εκτύπωση γραφικών με υψηλή ταχύτητα):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να βελτιστοποιήσετε την ταχύτητα εκτύπωσης των γραφικών που αποτελούνται από γραμμικά σχέδια όπως επικαλυπτόμενους κύκλους και τετράγωνα.  Απενεργοποιήστε αυτό το πλαίσιο ελέγχου εάν τα γραφικά δεν εκτυπώνονται σωστά.
Πλαίσιο ελέγχου Uses the collate settings specified in the application (Χρήση των ρυθμίσεων συρραφής που έχουν οριστεί στην εφαρμογή):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να ενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις συρραφής που έχουν οριστεί στην εφαρμογή.
Πλαίσιο ελέγχου Uses the spooling method provided by the operating system (Χρήση μεθόδου εκτύπωσης σε ουρά που παρέχεται από το λειτουργικό σύστημα):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Spool (Εκτύπωση σε ουρά) για Windows XP, 2000, Server 2003 ή NT 4.0.
Κουμπί Default (Προεπιλογή):	Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να επαναφέρετε τις αρχικές ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης.
Κουμπί Help (Βοήθεια):	Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να ανοίξετε την ηλεκτρονική βοήθεια.
Κουμπί Cancel (Άκυρο):	Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή χωρίς να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.
Κουμπί OK:	Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις και να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

## Προαιρετικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ενημερώσετε μη αυτόματα τις πληροφορίες για τα πρόσθετα στοιχεία εφόσον αυτά έχουν εγκατασταθεί στον εκτυπωτή σας.

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις) και στη συνέχεια επιλέξτε **Update the Printer Option Info Manually** (Μη αυτόματη ενημέρωση των πληροφοριών για τα πρόσθετα στοιχεία του εκτυπωτή).
2. Επιλέξτε **Settings** (Ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις).
3. Ορίστε τις ρυθμίσεις για κάθε εγκατεστημένο πρόσθετο στοιχείο και πατήστε **OK**.

## Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης

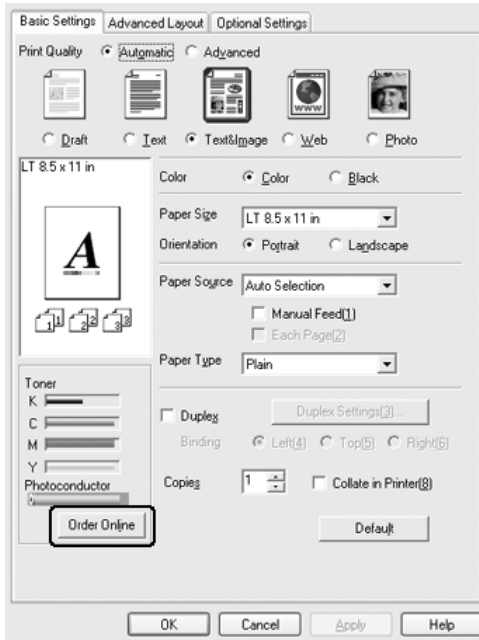
Για να επιβεβαιώσετε την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή, εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Η σελίδα κατάστασης περιέχει πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή και τις τρέχουσες ρυθμίσεις.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε μια σελίδα κατάστασης.

1. Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.
2. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις) και στη συνέχεια επιλέξτε **Status Sheet** (Σελίδα κατάστασης). Ο εκτυπωτής ξεκινά να εκτυπώνει μία σελίδα κατάστασης.

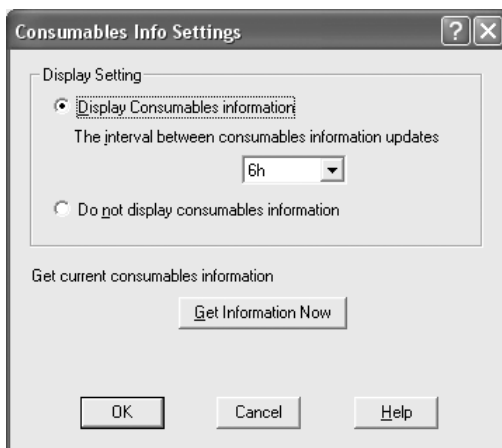
## Παραγγελία αναλώσιμων

Για να παραγγείλετε αναλώσιμα προϊόντα σε πραγματικό χρόνο, κάντε κλικ στο κουμπί Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο) στην καρτέλα Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο)" στη σελίδα 127.



### **Σημείωση:**

Η ποσότητα των υπολειπόμενων τόνερ και η αναμενόμενη διάρκεια ζωής του φωτοαγωγού εμφανίζονται στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις), όταν είναι εγκατεστημένο το πρόγραμμα *EPSON Status Monitor 3*. Μπορείτε να ορίσετε το χρονικό διάστημα των υπολειπόμενων αναλωσίμων στο παράθυρο διαλόγου *Consumables Info Settings* (Ρυθμίσεις πληροφοριών αναλωσίμων) που εμφανίζεται κάνοντας κλικ στο κουμπί *Consumables Info Settings* (Ρυθμίσεις πληροφοριών αναλωσίμων) στην καρτέλα **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις).



---

## **Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών**

Η λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασιών) σας παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύετε εργασίες εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή και να τις εκτυπώνετε αργότερα απευθείας από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φύλαξης εργασιών, ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα.

### **Σημείωση:**

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φύλαξης εργασιών πρέπει να έχετε εγκατεστημένο στον εκτυπωτή σας έναν πρόσθετο σκληρό δίσκο. Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών, βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή αναγνωρίζει σωστά τον σκληρό δίσκο.

Στον παρακάτω πίνακα παρέχεται επισκόπηση των επιλογών φύλαξης εργασιών. Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται κάθε επιλογή αναλυτικά.

<b>Επιλογή Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)</b>	<b>Περιγραφή</b>
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας)	Παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώσετε την εργασία και να την αποθηκεύσετε για επανεκτύπωση αργότερα.
Verify Job (Επαληθευση εργασίας)	Παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώσετε ένα αντίγραφο προκειμένου να επαληθεύσετε το περιεχόμενο πριν να εκτυπώσετε πολλαπλά αντίγραφα.
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)	Παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε την εργασία χωρίς να την εκτυπώσετε.
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)	Παρέχει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε κωδικό πρόσβασης για την εργασία εκτύπωσης και να την αποθηκεύσετε για εκτύπωση αργότερα.

Η διαχείριση των εργασιών που αποθηκεύονται στο σκληρό δίσκο διαφέρει ανάλογα με την επιλογή φύλαξης εργασιών. Για πληροφορίες, ανατρέξτε στους παρακάτω πίνακες.

<b>Επιλογή Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)</b>	<b>Μέγιστος αριθμός εργασιών</b>	<b>Σε περίπτωση υπέρβασης του μέγιστου αριθμού εργασιών</b>	<b>Σε περίπτωση που δεν υπάρχει άλλος χώρος στο σκληρό δίσκο</b>
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας) + Verify Job (Επαλήθευση εργασίας)	64 (συνδυασμένο σύνολο)	Την πιο παλαιά εργασία αντικαθιστά αυτόματα η πιο πρόσφατη	Την πιο παλαιά εργασία αντικαθιστά αυτόματα η πιο πρόσφατη
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)	64	Μη αυτόματη διαγραφή των παλαιών εργασιών	Μη αυτόματη διαγραφή των παλαιών εργασιών
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)	64		

<b>Επιλογή Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)</b>	<b>Μετά την εκτύπωση</b>	<b>Μετά την απενεργοποίηση του εκτυπωτή ή τη χρήση Reset All (Επαναφορά όλων)</b>
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας)	τα δεδομένα παραμένουν στο σκληρό δίσκο	Τα δεδομένα διαγράφονται
Verify Job (Επαλήθευση εργασίας)		
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)		Τα δεδομένα παραμένουν στο σκληρό δίσκο
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)	τα δεδομένα διαγράφονται	Τα δεδομένα διαγράφονται

## **Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας)**

Η επιλογή Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας) παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε την εργασία που εκτυπώνετε, ούτως ώστε να μπορείτε να την εκτυπώσετε αργότερα απευθείας από τον πίνακα ελέγχου.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε την επιλογή Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας).

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Collate in Printer** (Συρραφή στον εκτυπωτή). Ορίστε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε να εκτυπωθούν και προβείτε στις υπόλοιπες κατάλληλες για το έγγραφό σας ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις) και στη συνέχεια επιλέξτε **Reserve Jobs Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Reserve Job Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).

4. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας).



5. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

**Σημείωση:**

Εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα μικρό εικονίδιο της πρώτης σελίδας μιας εργασίας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Create a thumbnail** (Δημιουργία μικρού εικονιδίου). Μπορείτε να μεταβείτε στα μικρά εικονίδια πληκτρολογώντας <http://> και στη συνέχεια την εσωτερική διεύθυνση IP του διακομιστή εκτύπωσης σε ένα πρόγραμμα περιήγησης Διαδικτύου.

6. Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει τα έγγραφά σας και αποθηκεύει την εργασία εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

Για να επανεκτυπώσετε ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Printing and Deleting Reserve Job Data (Εκτύπωση και διαγραφή δεδομένων φύλαξης εργασίας)" στη σελίδα 314.



## **Verify Job (Επαλήθευση εργασίας)**

Η επιλογή Verify Job (Επαλήθευση εργασίας) παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώσετε ένα αντίγραφο προκειμένου να επαληθεύσετε το περιεχόμενο πριν να εκτυπώσετε πολλαπλά αντίγραφα.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε την επιλογή Verify Job (Επαλήθευση εργασίας).

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Collate in Printer** (Συρραφή στον εκτυπωτή). Ορίστε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε να εκτυπωθούν και προβείτε στις υπόλοιπες κατάλληλες για το έγγραφό σας ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις) και στη συνέχεια επιλέξτε **Reserve Jobs Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Reserve Job Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).

4. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Verify Job (Επαλήθευση εργασίας).



5. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

### **Σημείωση:**

*Εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα μικρό εικονίδιο της πρώτης σελίδας μιας εργασίας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Create a thumbnail** (Δημιουργία μικρού εικονιδίου). Μπορείτε να μεταβείτε στα μικρά εικονίδια πληκτρολογώντας <http://> και στη συνέχεια την εσωτερική διεύθυνση IP του διακομιστή εκτύπωσης σε ένα πρόγραμμα περιήγησης Διαδικτύου.*

6. Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει ένα αντίγραφο του εγγράφου σας και αποθηκεύει τα δεδομένα εκτύπωσης με πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των υπολειπόμενων αντιγράφων στο σκληρό δίσκο.

Αφού επαληθεύσετε την εκτύπωση, μπορείτε να εκτυπώσετε τα υπολειπόμενα αντίγραφα ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Printing and Deleting Reserve Job Data (Εκτύπωση και διαγραφή δεδομένων φύλαξης εργασίας)" στη σελίδα 314.

## **Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)**

Η επιλογή Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία) είναι χρήσιμη για την αποθήκευση εγγράφων που εκτυπώνετε σε τακτική βάση, όπως τιμολόγια. Τα αποθηκευμένα δεδομένα παραμένουν στο σκληρό δίσκο ακόμη και εάν απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή ή τον επαναφέρετε στις αρχικές του ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Reset All (Επαναφορά όλων).

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αποθηκεύσετε τα δεδομένα εκτύπωσης χρησιμοποιώντας την επιλογή Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία).

1. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Collate in Printer** (Συρραφή στον εκτυπωτή). Ορίστε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε να εκτυπωθούν και προβείτε στις υπόλοιπες κατάλληλες για το έγγραφό σας ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις) και στη συνέχεια επιλέξτε **Reserve Jobs Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Reserve Job Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).

4. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία).



5. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

### **Σημείωση:**

*Εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα μικρό εικονίδιο της πρώτης σελίδας μιας εργασίας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Create a thumbnail** (Δημιουργία μικρού εικονιδίου). Μπορείτε να μεταβείτε στα μικρά εικονίδια πληκτρολογώντας <http://> και στη συνέχεια την εσωτερική διεύθυνση IP του διακομιστή εκτύπωσης σε ένα πρόγραμμα περιήγησης Διαδικτύου.*

6. Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής αποθηκεύει τα δεδομένα εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

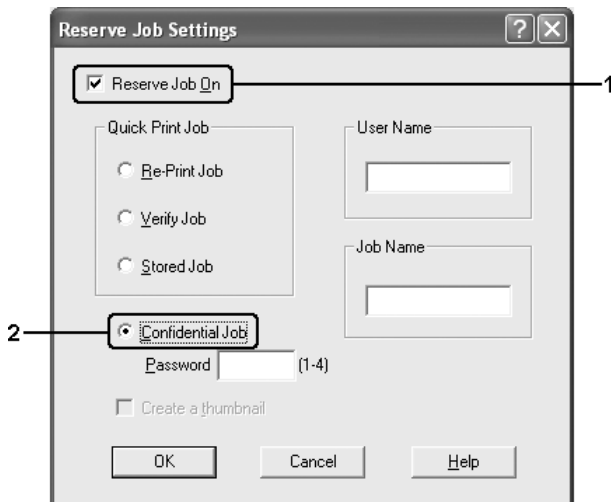
Για να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Printing and Deleting Reserve Job Data (Εκτύπωση και διαγραφή δεδομένων φύλαξης εργασίας)" στη σελίδα 314.

## Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)

Η επιλογή Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) παρέχει τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε κωδικούς πρόσβασης για να εκτυπώνετε εργασίες που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αποθηκεύσετε τα δεδομένα εκτύπωσης χρησιμοποιώντας την επιλογή Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία).

1. Κάντε τις σωστές για το έγγραφό σας ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
2. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Optional Settings** (Προαιρετικές ρυθμίσεις) και στη συνέχεια επιλέξτε **Reserve Jobs Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job Settings (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).
3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Reserve Job On** (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε **Confidential Job** (Εμπιστευτική εργασία).



4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

5. Ορίστε τον κωδικό πρόσβασης για την εργασία πληκτρολογώντας ένα τετραψήφιο αριθμό στο πλαίσιο κειμένου κωδικού πρόσβασης.

**Σημείωση:**

- Οι κωδικοί πρόσβασης πρέπει να είναι τετραψήφιοι.
  - Για τους κωδικούς πρόσβασης μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αριθμούς μόνο από το 1 έως το 4.
  - Φυλάσσετε τους κωδικούς πρόσβασης σε ασφαλές σημείο. Όταν θέλετε να εκτυπώσετε μια *Confidential Job* (Εμπιστευτική εργασία), πρέπει να πληκτρολογήσετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης.
6. Κάντε κλικ στο **OK**. Ο εκτυπωτής αποθηκεύει την εργασία εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

Για να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Printing and Deleting Reserve Job Data (Εκτύπωση και διαγραφή δεδομένων φύλαξης εργασίας)" στη σελίδα 314.

---

## **Παρακολούθηση του εκτυπωτή με το EPSON Status Monitor 3**

Το EPSON Status Monitor 3 είναι ένα βοηθητικό πρόγραμμα που παρακολουθεί τον εκτυπωτή σας και σας δίνει πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάστασή του.

**Σημείωση για χρήστες των Windows XP:**

- Οι κοινόχρηστες συνδέσεις *XL LPR* και *Standard TCP/IP* των *Windows XP* με πελάτες των *Windows* δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία *Job Management* (Διαχείριση εργασιών).
- Το βοηθητικό πρόγραμμα *EPSON Status Monitor 3* δεν είναι διαθέσιμο κατά την εκτύπωση από σύνδεση απομακρυσμένης επιφάνειας εργασίας.

### **Σημείωση για χρήστες Netware:**

Για την παρακολούθηση εκτυπωτών NetWare, πρέπει να χρησιμοποιείται Novell Client που αντιστοιχεί στο λειτουργικό σας σύστημα. Η λειτουργία είναι επιβεβαιωμένη για τις παρακάτω εκδόσεις:

- Στα Windows Me ή 98:  
Novell Client 3.4 για Windows 95/98
- Για Windows XP, 2000, ή NT 4.0:  
Novell Client 4.9 για Windows NT/2000/XP
- Για την παρακολούθηση εκτυπωτή NetWare, συνδέστε μόνον ένα διακομιστή εκτύπωσης σε κάθε ουρά. Για οδηγίες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης σε δίκτυο για τον εκτυπωτή.
- Δεν μπορείτε να παρακολουθήσετε εκτυπωτή ουράς NetWare πέραν του δρομολογητή IPX διότι η ρύθμιση για τα βήματα (hops) IPX είναι 0.
- Αυτό το προϊόν υποστηρίζει εκτυπωτές NetWare που διαμορφώνονται από σύστημα εκτύπωσης με βάση ουρά όπως τα Bindery ή NDS. Δεν μπορείτε να παρακολουθήσετε εκτυπωτές NDPS (Novell Distributed Print Services).

## **Εγκατάσταση EPSON Status Monitor 3**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε το EPSON Status Monitor 3.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος και ότι έχει γίνει εκκίνηση των Windows στον υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.

### **Σημείωση:**

- Εάν εμφανιστεί το παράθυρο επιλογής γλώσσας, επιλέξτε τη χώρα σας.
  - Αν η οθόνη του προγράμματος εγκατάστασης EPSON δεν εμφανιστεί αυτόματα, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο My Computer (Ο Υπολογιστής μου), δεξί κλικ στο εικονίδιο του CD-ROM, κλικ στο OPEN (Άνοιγμα) στο μενού που εμφανίζεται και διπλό κλικ στο αρχείο *Epsetup.exe*.
3. Πατήστε Continue (Συνέχεια). Όταν εμφανιστεί η οθόνη συγκατάθεσης με την άδεια λογισμικού, διαβάστε τη δήλωση και κατόπιν πατήστε Agree (Συμφωνώ).
  4. Κάντε κλικ στο User Installation (Εγκατάσταση χρήστη).
  5. Επιλέξτε User Installation (Εγκατάσταση χρήστη), και στη συνέχεια επιλέξτε τον εκτυπωτή σας.





6. Στο πλαίσιο διαλόγου που εμφανίζεται, πατήστε Local (Τοπική).



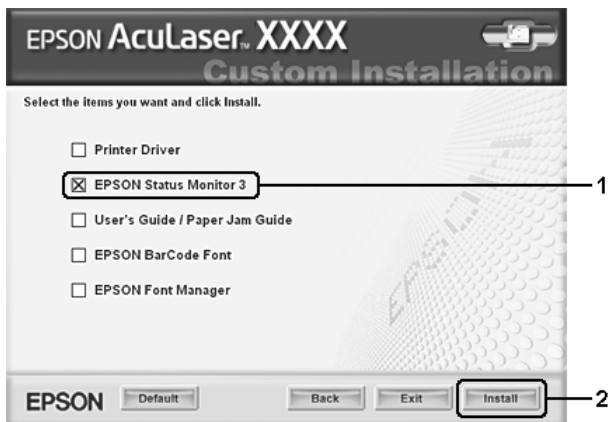
**Σημείωση:**

Για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του EPSON Status Monitor 3 σε δίκτυο, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης σε δίκτυο.

7. Επιλέξτε Custom (Προσαρμοσμένη).



8. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου EPSON Status Monitor 3 και κάντε κλικ στο Install (Εγκατάσταση).



9. Στο παράθυρο διαλόγου που εμφανίζεται, βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το εικονίδιο του εκτυπωτή σας και πατήστε OK.



10. Στο πλαίσιο διαλόγου που εμφανίζεται, επιλέξτε τη χώρα ή την περιοχή σας και θα εμφανιστεί το URL για την ιστοσελίδα της Epson στο Διαδίκτυο για αυτή τη χώρα ή περιοχή. Κατόπιν, πατήστε OK.



**Σημείωση:**

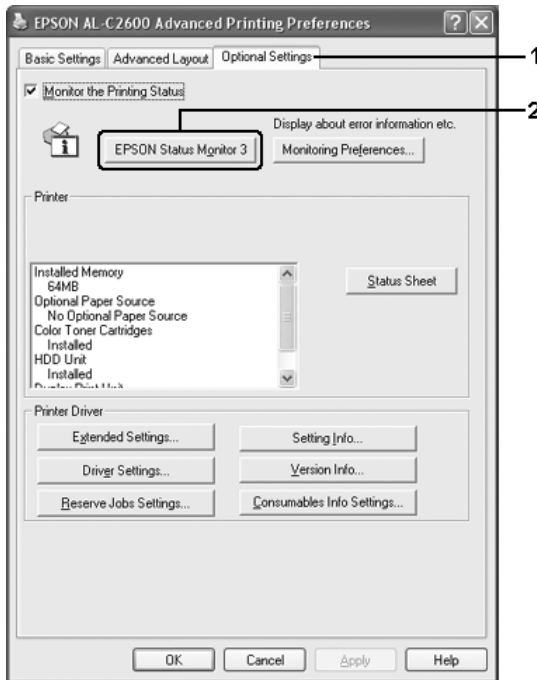
- ❑ Στο συγκεκριμένο παράθυρο διαλόγου, μπορείτε να ορίσετε το URL για την ιστοσελίδα από όπου μπορείτε να παραγγείλετε αναλώσιμα προϊόντα σε πραγματικό χρόνο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο)" στη σελίδα 127.
- ❑ Επιλέγοντας τη χώρα ή την περιοχή μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του URL.
- ❑ Αν κάνετε κλικ στο κουμπί **Cancel (Άκυρο)**, δεν εμφανίζεται το URL της ιστοσελίδας στο Διαδίκτυο αλλά συνεχίζει η εγκατάσταση του EPSON Status Monitor 3.

11. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε OK.

## Πρόσβαση στο EPSON Status Monitor 3

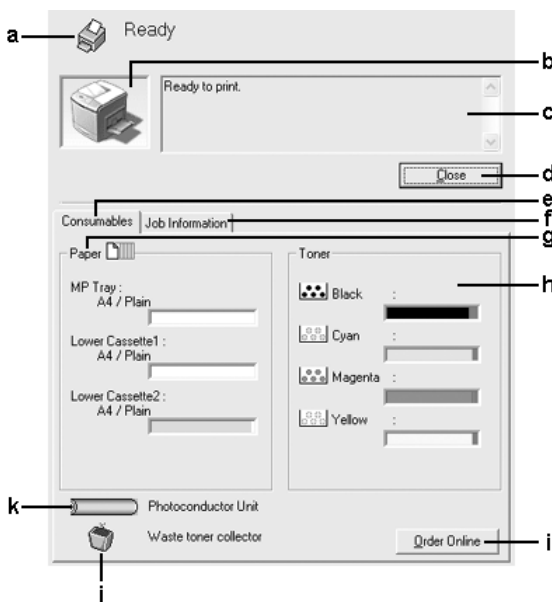
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταβείτε στο EPSON Status Monitor 3.

1. Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και πατήστε την καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε EPSON Status Monitor 3.



## Λήψη πληροφοριών για την κατάσταση του εκτυπωτή

Μπορείτε να παρακολουθείτε την κατάσταση του εκτυπωτή και να βλέπετε πληροφορίες σχετικά με τα αναλώσιμα προϊόντα από το παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3.



### Σημείωση:

Αυτή η οθόνη ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού σας συστήματος.

a.	Εικονίδιο/Μήνυμα:	Το εικονίδιο και το μήνυμα δείχνουν την κατάσταση του εκτυπωτή.
b.	Εικόνα εκτυπωτή:	Η εικόνα επάνω αριστερά απεικονίζει γραφικά την κατάσταση του εκτυπωτή.

c.	Πλαίσιο κειμένου:	Στο πλαίσιο κειμένου δίπλα στην εικόνα του εκτυπωτή εμφανίζεται η τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, εμφανίζεται η πιο πιθανή λύση.
d.	Κουμπί Close (Κλείσιμο):	Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί, κλείνει το παράθυρο διαλόγου.
e.	Consumables (Αναλώσιμα):	Εμφανίζει πληροφορίες για τις θήκες χαρτιού και τα αναλώσιμα προϊόντα.
f.	Job Information (Πληροφορίες εργασιών):	Εμφανίζει πληροφορίες για τις εργασίες εκτύπωσης. Το μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών) εμφανίζεται όταν έχετε επιλέξει το πλαίσιο ελέγχου Show job information (Εμφάνιση πληροφοριών εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών)" στη σελίδα 136.
g.	Paper (Χαρτί):	Εμφανίζει το μέγεθος χαρτιού, τον τύπο χαρτιού και κατά προσέγγιση την ποσότητα χαρτιού που έχει απομείνει στην προέλευση χαρτιού. Πληροφορίες σχετικά με την προαιρετική κασέτα χαρτιού εμφανίζονται μόνο εάν έχει εγκατασταθεί αυτό το πρόσθετο στοιχείο.
h.	Toner (Τόνερ):	Εμφανίζεται η ποσότητα τόνερ που υπάρχει στις κασέτες. Το εικονίδιο του τόνερ αναβοσβήνει εάν η ποσότητα που απομένει είναι μικρή.  <b>Σημείωση:</b> Το παραπάνω παράδειγμα αφορά την κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη). Όταν ο εκτυπωτής βρίσκεται σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη), εμφανίζεται μια κασέτα μαύρου τόνερ. Όταν ο εκτυπωτής βρίσκεται σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη), εμφανίζονται τέσσερις κασέτες μαύρου τόνερ.

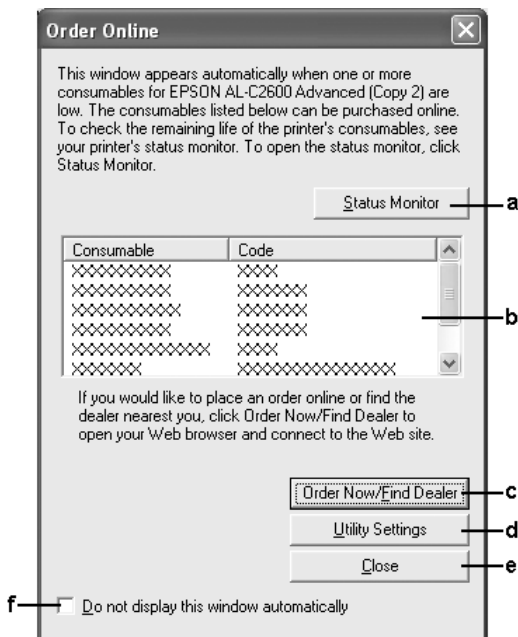
i.	Κουμπί Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο):	Πατώντας αυτό το κουμπί μπορείτε να παραγγείλετε αναλώσιμα σε πραγματικό χρόνο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο)" στη σελίδα 127.
j.	Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ:	Το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν η διάρκεια ζωής που απομένει του συλλέκτη καταλοίπων τόνερ είναι χαμηλή ή όταν έχει παρουσιαστεί σφάλμα.
k.	Photoconductor Unit (Μονάδα φωτοαγωγού):	Εμφανίζει την διάρκεια ζωής που απομένει για τη μονάδα φωτοαγωγού.  Ο πράσινος μετρητής επιπέδου δηλώνει τη διάρκεια ζωής που απομένει για τη μονάδα φωτοαγωγού. Το χρώμα του μετρητή επιπέδου γίνεται κόκκινο όταν η διάρκεια ζωής είναι χαμηλή.

## ***Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο)***

Για να παραγγείλετε αναλώσιμα προϊόντα σε πραγματικό χρόνο, κάντε κλικ στο κουμπί Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο) στο παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο).

## Σημείωση

Το παράθυρο διαλόγου *Order Online* (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο) εμφανίζεται επίσης πατώντας το κουμπί *Order Online* (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο) στην καρτέλα *Basic Settings* (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.



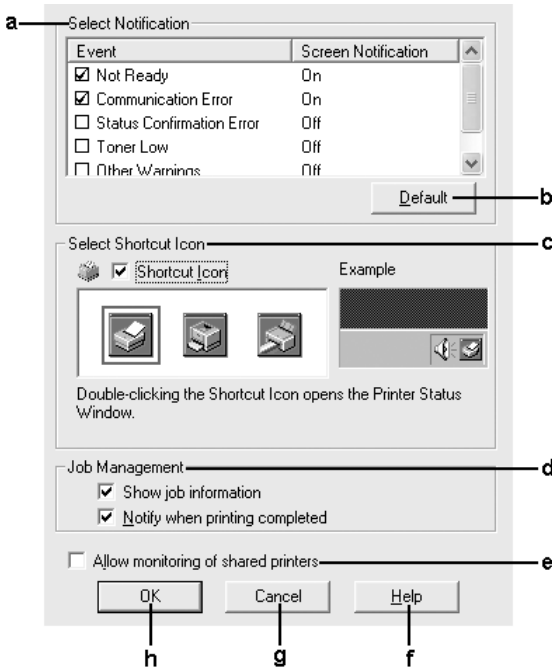
a.	Κουμπί Status Monitor (Παρακολούθηση κατάστασης):	Ανοίγει το παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3.
b.	Πλαίσιο κειμένου:	Εμφανίζει τα αναλώσιμα προϊόντα και τους κωδικούς τους.



c.	Κουμπί Order Now/Find Dealer (Άμεση παραγγελία/Εύρεση προμηθευτή):	<p>Συνδέει το URL όπου μπορείτε να υποβάλετε παραγγελία και να βρείτε τον πλησιέστερο προμηθευτή.</p> <p>Όταν κάνετε κλικ σε αυτό το κουμπί, εμφανίζεται ένα παράθυρο επιβεβαίωσης που ρωτάει εάν θέλετε να συνδεθείτε στην ιστοσελίδα στο Διαδίκτυο. Εάν δε θέλετε να εμφανίζεται αυτό το παράθυρο, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Do not display the confirming window (Να μην εμφανίζεται το παράθυρο επιβεβαίωσης) στο παράθυρο επιβεβαίωσης.</p>
d.	Κουμπί Utility Settings (Ρυθμίσεις βοηθητικού προγράμματος):	<p>Ανοίγει το παράθυρο διαλόγου Utility Settings (Ρυθμίσεις βοηθητικού προγράμματος) και σας επιτρέπει να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του καταχωρημένου URL.</p> <p>Αν δε θέλετε να εμφανίζεται το παράθυρο επιβεβαίωσης όταν πατάτε το κουμπί Order Now/Find Dealer (Άμεση παραγγελία/Εύρεση προμηθευτή), επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Do not display the confirming window (Να μην εμφανίζεται το παράθυρο επιβεβαίωσης) στο παράθυρο διαλόγου Utility Setting (Ρύθμιση βοηθητικού προγράμματος).</p>
e.	Κουμπί Close (Κλείσιμο):	Κλείνει το παράθυρο διαλόγου.
f.	Πλαίσιο ελέγχου Do not display this window automatically (Να μην εμφανίζεται αυτόματα αυτό το παράθυρο):	Όταν επιλέγεται αυτό το πλαίσιο ελέγχου, το παράθυρο διαλόγου Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο) δεν εμφανίζεται αυτόματα.

## Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης

Για να ενεργοποιήσετε ειδικές ρυθμίσεις παρακολούθησης, επιλέξτε Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης) στο μενού Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης).



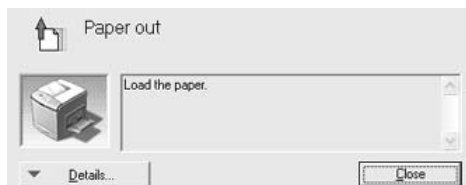
Στο παράθυρο διαλόγου εμφανίζονται οι ρυθμίσεις και τα κουμπιά που αναφέρονται παρακάτω:

a.	Select Notification (Επιλογή ειδοποίησης):	Χρησιμοποιήστε τα πλαίσια ελέγχου σε αυτή την περιοχή για να επιλέξετε τους τύπους σφαλμάτων για τους οποίους θέλετε να λαμβάνετε ειδοποίηση. Για να επιλέξετε το στοιχείο ειδοποίησης που θα εμφανίζεται, επιλέξτε το αντίστοιχο πλαίσιο ελέγχου στη στήλη Event (Συμβάν). Η τρέχουσα κατάσταση του στοιχείου ειδοποίησης εμφανίζεται ως On (Ενεργοποιημένο) Off (Απενεργοποιημένο) στη στήλη Screen Notification (Ειδοποίηση οθόνης).
b.	Κουμπί Default (Προεπιλογή):	Επαναφέρει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
c.	Select Shortcut Icon (Επιλογή εικονιδίου συντόμευσης):	Για να χρησιμοποιείτε το εικονίδιο συντόμευσης, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Shortcut Icon (Εικονίδιο συντόμευσης) και επιλέξτε ένα εικονίδιο. Το εικονίδιο που επιλέγετε εμφανίζεται στη δεξιά πλευρά της γραμμής εργασιών. Μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών, μπορείτε να κάνετε διπλό κλικ επάνω του για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3. Εναλλακτικά, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο συντόμευσης και επιλέξτε Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης) από το μενού για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης), καθώς και τον εκτυπωτή σας από το μενού για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3.

d.	Job Management (Διαχείριση εργασιών):	<p>Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Show job information (Εμφάνιση πληροφοριών εργασιών) για να εμφανιστεί το μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών) στο παράθυρο EPSON Status Monitor 3. Όταν έχει επιλεγεί αυτό το πλαίσιο ελέγχου, το εικονίδιο Job management (Διαχείριση εργασιών) εμφανίζεται στη γραμμή εργασιών κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης.</p> <p>Για να εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης όταν ολοκληρώνεται μια εργασία εκτύπωσης, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Notify when printing completed (Ειδοποίηση κατά την ολοκλήρωση της εκτύπωσης).</p> <p><b>Σημείωση</b> Αυτό το μενού ενεργοποιείται μόνο στις περιπτώσεις που περιγράφονται στην ενότητα "Συνδέσεις που υποστηρίζουν τη λειτουργία Job Management (Διαχείριση εργασιών)" στη σελίδα 134.</p>
e.	Πλαίσιο ελέγχου Allow monitoring of shared printers (Να επιτρέπεται η παρακολούθηση κοινόχρηστων εκτυπωτών):	Όταν έχει επιλεγεί το συγκεκριμένο πλαίσιο ελέγχου, επιτρέπεται η παρακολούθηση ενός κοινόχρηστου εκτυπωτή από άλλους υπολογιστές.
f.	Κουμπί Help (Βοήθεια):	Ανοίγει την ηλεκτρονική βοήθεια για το παράθυρο διαλόγου Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης).
g.	Κουμπί Cancel (Άκυρο):	Ακυρώνει οποιοσδήποτε αλλαγές.
h.	Κουμπί OK:	Αποθηκεύει τις νέες αλλαγές.

## **Παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης)**

Στο παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης) εμφανίζεται ο τύπος σφάλματος που παρουσιάστηκε και προτείνεται πιθανή λύση. Το παράθυρο κλείνει αυτόματα μόλις λυθεί το πρόβλημα.



Αυτό το παράθυρο θα εμφανίζεται σύμφωνα με την ειδοποίηση που έχει επιλεγεί στο παράθυρο διαλόγου Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης).

Αν θέλετε να δείτε πληροφορίες σχετικά με τα αναλώσιμα του εκτυπωτή, κάντε κλικ στο **Details** (Λεπτομέρειες). Όταν πατήσετε αυτό το κουμπί, το παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης) δεν θα κλείνει ακόμη και μετά την απαλοιφή ενός προβλήματος. Επιλέξτε **Close** (Κλείσιμο) για να κλείσει το παράθυρο.

## **Λειτουργία Job management (Διαχείριση εργασιών)**

Με τη λειτουργία Job Management (Διαχείριση εργασιών) μπορείτε να λαμβάνετε πληροφορίες για εργασίες εκτύπωσης στο μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3. Μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε να εμφανίζεται ειδοποίηση στην οθόνη όταν ολοκληρώνεται η εκτύπωση.

## **Συνδέσεις που υποστηρίζουν τη λειτουργία Job Management (Διαχείριση εργασιών)**

Η λειτουργία Job Management (Διαχείριση εργασιών) είναι διαθέσιμη όταν χρησιμοποιούνται οι παρακάτω συνδέσεις:

### **Περιβάλλον διακομιστή και πελατών:**

- ❑ Όταν χρησιμοποιείτε την κοινόχρηστη σύνδεση Windows 2000, Server 2003 ή NT 4.0 LPR με πελάτες που χρησιμοποιούν Windows XP, Me, 98, 2000 ή NT 4.0.
- ❑ Όταν χρησιμοποιείτε την κοινόχρηστη τυπική σύνδεση TCP/IP Windows 2000 ή Server 2003 με πελάτες που χρησιμοποιούν Windows XP, Me, 98, 2000 ή NT 4.0.
- ❑ Όταν χρησιμοποιείτε την κοινόχρηστη σύνδεση EpsonNet Print TCP/IP Windows 2000, Server 2003 ή NT 4.0 με πελάτες Windows XP, Me, 98, 2000 ή NT 4.0.

### **Περιβάλλον μόνο πελατών:**

- ❑ Σύνδεση LPR (σε Windows XP, 2000, Server 2003 ή NT 4.0).
- ❑ Τυπική σύνδεση TCP/IP (σε Windows XP, 2000 ή Server 2003).
- ❑ Σύνδεση EpsonNet Print TCP/IP (σε Windows XP, Me, 98, 2000, Server 2003 ή NT 4.0).

### **Σημείωση:**

*Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία στις παρακάτω περιπτώσεις:*

- ❑ Χρήση πρόσθετης κάρτας διασύνδεσης Ethernet που δεν υποστηρίζει τη λειτουργία Job Management (Διαχείριση εργασιών).
- ❑ Όταν οι συνδέσεις NetWare δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία Job Management (Διαχείριση εργασιών).

- ❑ Όταν οι εργασίες εκτύπωσης από τα NetWare και NetBEUI εμφανίζονται ως "Unknown" (Άγνωστο) στο μενού Job Management (Διαχείριση εργασιών).
- ❑ Εάν ο λογαριασμός χρήστη που χρησιμοποιείται για τη σύνδεση στον πελάτη είναι διαφορετικός από το λογαριασμό χρήστη που χρησιμοποιείται για τη σύνδεση στο διακομιστή, η λειτουργία Job Management (Διαχείριση εργασιών) δεν είναι διαθέσιμη.

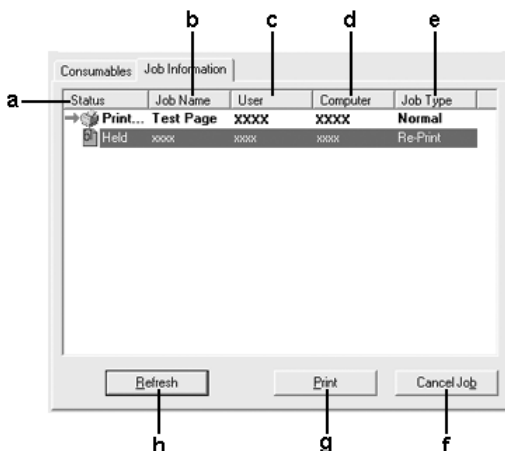
**Σημείωση για τη διαγραφή εργασιών εκτύπωσης:**

Δεν μπορείτε να διαγράψετε εργασία που βρίσκεται σε ουρά εκτύπωσης υπολογιστών-πελατών με λειτουργικό σύστημα Windows Me ή 98 με χρήση του EPSON Status Monitor 3 όταν χρησιμοποιούνται οι παρακάτω συνδέσεις:

- ❑ Σύνδεση LPR σε κοινόχρηστο Windows 2000, Server 2003 ή NT 4.0.
- ❑ Τυπική σύνδεση TCP/IP σε κοινόχρηστο Windows 2000 ή Server 2003.
- ❑ Σύνδεση EpsonNet Print TCP/IP σε κοινόχρηστο Windows 2000, Server 2003 ή NT 4.0.

## Χρήση του μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών)

Για να εμφανίσετε το μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών), επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Show job information (Εμφάνιση πληροφοριών εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης) (Για λεπτομέρειες, βλ. "Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης" στη σελίδα 130), Job Information (Πληροφορίες εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3.





a.	Status (Κατάσταση):	Waiting (Αναμονή):	Η εργασία εκτύπωσης που περιμένει να εκτυπωθεί.
		Spooling (Εκτύπωση σε ουρά):	Η εργασία εκτύπωσης που βρίσκεται στην ουρά εκτύπωσης στον υπολογιστή σας.
		Deleting (Διαγραφή):	Η εργασία εκτύπωσης που διαγράφεται.
		Printing (Εκτύπωση):	Η εργασία εκτύπωσης που εκτυπώνεται τη δεδομένη χρονική στιγμή.
		Completed (Ολοκληρώθηκε):	Εμφανίζονται μόνο οι εργασίες των οποίων η εκτύπωση έχει ολοκληρωθεί.
		Canceled (Ακυρώθηκε):	Εμφανίζονται μόνο οι εργασίες των οποίων η εκτύπωση έχει ακυρωθεί.
		Held (Σε αναμονή):	Η εργασία είναι σε αναμονή.
b.	Job Name (Όνομα εργασίας):	Εμφανίζονται τα ονόματα των αρχείων των εργασιών εκτύπωσης του χρήστη. Οι εργασίες εκτύπωσης άλλων χρηστών εμφανίζονται ως -----.	
c.	User (Χρήστης):	Εμφανίζει το όνομα του χρήστη.	
d.	Υπολογιστής:	Εμφανίζει το όνομα του υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος με τον εκτυπωτή.	
e.	Job Type (Τύπος εργασίας):	Εμφανίζει τον τύπο της εργασίας. Όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία Reserve job (Φύλαξη εργασιών), οι εργασίες εμφανίζονται αντίστοιχα ως Stored (Αποθηκευμένη), Verify (Επαλήθευση), Re-Print (Επανεκτύπωση) και (Εμπιστευτική). Σχετικά με τη λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασίας), ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών" στη σελίδα 108.	
f.	Κουμπί Cancel Job (Ακύρωση εργασίας):	Επιλέγοντας μια εργασία εκτύπωσης και κάνοντας κλικ σε αυτό το κουμπί, η επιλεγμένη εργασία εκτύπωσης ακυρώνεται.	
g.	ΚουμπίPrint (Εκτύπωση):	Προβάλετε το παράθυρο διαλόγου για να εκτυπώσετε την εργασία σε ουρά και σε αναμονή.	
h.	Κουμπί Refresh (Ανανέωση):	Κάνοντας κλικ σε αυτό το κουμπί ανανεώνονται οι πληροφορίες σε αυτό το μενού.	

## Επανεκτύπωση της εργασίας σας

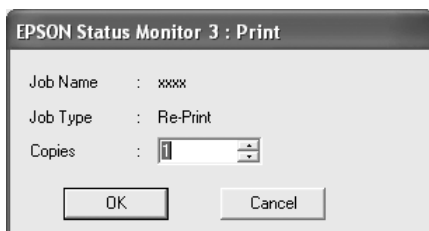
Πατώντας Print (Εκτύπωση) στην οθόνη EPSON Status Monitor 3 μπορείτε να δείτε μια εργασία σε ουρά.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να επανεκτυπώσετε την εργασία σας.

### **Σημείωση:**

*Δεν μπορείτε να επανεκτυπώσετε τις εργασίες σας στις παρακάτω περιπτώσεις:*

- Η κατάσταση της εργασίας είναι διαφορετική από την κατάσταση Held (Σε αναμονή).
  - Η εργασία δεν έχει αποσταλεί από εσάς αλλά από άλλο πρόσωπο.
  - Όταν έχουν επιλεγεί πολλαπλές εργασίες.
1. Μεταβείτε στο EPSON Status Monitor 3. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Πρόσβαση στο EPSON Status Monitor 3" στη σελίδα 124.
  2. Κάντε κλικ στην καρτέλα Job Information (Πληροφορίες εργασιών).
  3. Επιλέξτε την εργασία που θέλετε να επανεκτυπώσετε.
  4. Κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση). Εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη.



5. Στην οθόνη, επιβεβαιώστε το όνομα της εργασίας και επιλέξτε αριθμό αντιγράφων από 1 έως 999.
6. Πατήστε OK για να επανεκτυπώσετε την εργασία σας.

## **Ρύθμιση για ειδοποίηση κατά την ολοκλήρωση της εκτύπωσης**

Όταν είναι επιλεγμένο το πλαίσιο ελέγχου Notify when printing completed) (Ειδοποίηση κατά την ολοκλήρωση της εκτύπωσης), μπορεί να χρησιμοποιηθεί η αντίστοιχη λειτουργία ειδοποίησης.

Όταν έχει ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, εμφανίζεται ένα παράθυρο διαλόγου που σας ειδοποιεί για την ολοκλήρωση των εργασιών εκτύπωσης.

### **Σημείωση:**

*Όταν έχετε ακυρώσει μια εργασία, το παράθυρο διαλόγου Notify when printing completed (Ειδοποίηση κατά την ολοκλήρωση της εκτύπωσης) δεν εμφανίζεται.*

## **Διακοπή παρακολούθησης**

Μπορείτε να διακόψετε την παρακολούθηση της κατάστασης εκτύπωσης αποεπιλέγοντας το πλαίσιο ελέγχου Monitor the Printing Status (Παρακολούθηση της κατάστασης εκτύπωσης) στο μενού Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή αν δε θέλετε να παρακολουθείτε καθόλου τον εκτυπωτή.

### **Σημείωση:**

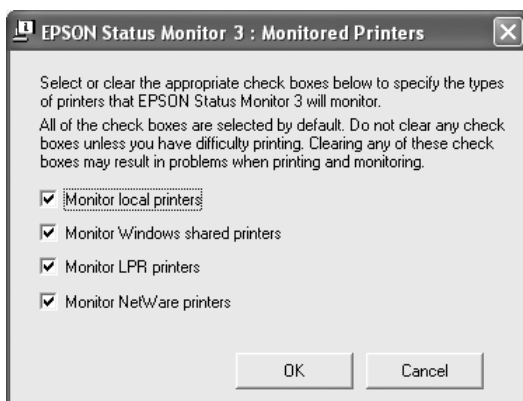
- Το πλαίσιο ελέγχου Monitor the Printing Status (Παρακολούθηση της κατάστασης εκτύπωσης) εμφανίζεται στο μενού Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) του Document Defaults (Προεπιλογές εγγράφων) στα Windows NT 4.0 ή στο μενού Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) του Printing Preference (Προτιμήσεις εκτύπωσης) στα Windows XP, 2000 ή Server 2003.*

- ❑ Μπορείτε να δείτε την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή κάνοντας κλικ στο εικονίδιο EPSON Status Monitor 3 στο μενού Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

## **Ρυθμίσεις εκτυπωτών που παρακολουθούνται**

Από το βοηθητικό πρόγραμμα Monitored Printers (Εκτυπωτές που παρακολουθούνται) μπορείτε να αλλάξετε τους τύπους εκτυπωτών που θα παρακολουθεί το EPSON Status Monitor 3. Με την εγκατάσταση του EPSON Status Monitor 3, γίνεται επίσης εγκατάσταση αυτού του βοηθητικού προγράμματος. Συνήθως δε χρειάζεται να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση.

1. Επιλέξτε Start (Εναρξη), τοποθετήστε το δείκτη στην επιλογή Programs (Προγράμματα) και στη συνέχεια στην επιλογή EPSON Printers (Εκτυπωτές EPSON) και επιλέξτε Monitored printers (Εκτυπωτές που παρακολουθούνται).
2. Αποεπιλέξτε τα πλαίσια ελέγχου για τους τύπους εκτυπωτών που δε θέλετε να παρακολουθείτε.



3. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.

---

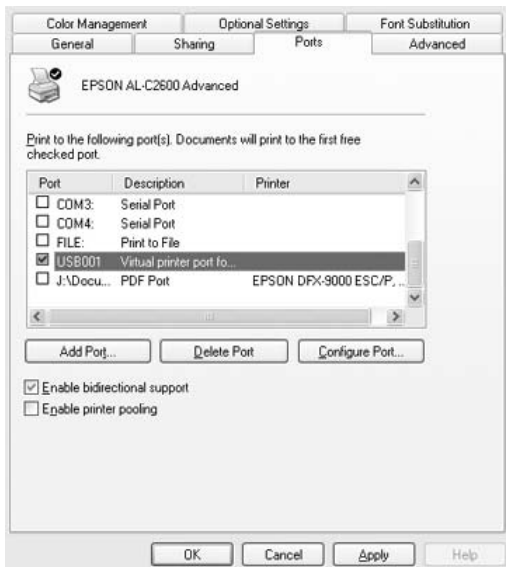
## Ρύθμιση της σύνδεσης USB

Η διασύνδεση USB του εκτυπωτή σας πληροί τις προδιαγραφές Τοποθέτησης και Άμεσης λειτουργίας (PnP) USB της Microsoft.

### Σημείωση:

- ❑ *Μόνο τα συστήματα υπολογιστών που διαθέτουν υποδοχή USB και λειτουργικό σύστημα Windows XP, Me, 98, 2000 ή Server 2003 υποστηρίζουν τη διασύνδεση USB.*
  - ❑ *Ο υπολογιστής σας πρέπει να υποστηρίζει USB 2.0 προκειμένου να χρησιμοποιήσετε τη διασύνδεση USB 2.0 ως σύνδεσμο του υπολογιστή σας με τον εκτυπωτή.*
  - ❑ *Καθώς η USB 2.0 είναι πλήρως συμβατή με USB 1.1, η USB 1.1 μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως διασύνδεση.*
  - ❑ *Η USB 2.0 χρησιμοποιείται με τα λειτουργικά συστήματα Windows XP, 2000 και Server 2003. Αν το λειτουργικό σας σύστημα είναι Windows Me ή 98, χρησιμοποιήστε τη διασύνδεση USB 1.1.*
1. Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.
  2. Για Windows Me ή 98, επιλέξτε την καρτέλα **Details** (Λεπτομέρειες).  
Για Windows XP, 2000, ή Server 2003, επιλέξτε την καρτέλα **Ports** (Θύρες).

3. Για Windows Me ή 98, επιλέξτε τη θύρα USB EPUSB1: (το όνομα του εκτυπωτή σας) από την αναπτυσσόμενη λίστα Print to the following port (Εκτύπωση στην παρακάτω θύρα). Για Windows XP, 2000 ή Server 2003, επιλέξτε τη θύρα USB USBXXX από τη λίστα του μενού Ports (Θύρες).



### **Σημείωση:**

*Αυτή η οθόνη ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού σας συστήματος.*

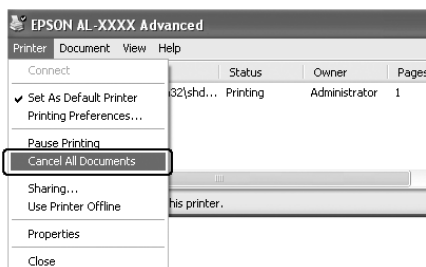
4. Επιλέξτε OK για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

---

## Ακύρωση εκτύπωσης

Εάν οι εκτυπώσεις δεν έχουν την αναμενόμενη ποιότητα και εμφανίζουν εσφαλμένους χαρακτήρες ή μοντζούρες, πρέπει να ακυρώσετε την εκτύπωση. Όταν το εικονίδιο του εκτυπωτή εμφανίζεται στη γραμμή εργασιών, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να ακυρώσετε την εκτύπωση.

Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας στη γραμμή εργασιών. Επιλέξτε την εργασία από τη λίστα και στη συνέχεια **Cancel** (Ακυρο) από το μενού **Document** (Εγγραφο).



Μετά την εκτύπωση της τελευταίας σελίδας, ανάβει η (πράσινη) φωτεινή ένδειξη **Ready** (Έτοιμος) του εκτυπωτή.

Η τρέχουσα εργασία έχει ακυρωθεί.

### **Σημείωση:**

Μπορείτε να ακυρώσετε επίσης την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης που αποστέλλεται από τον υπολογιστή σας, πατώντας το κουμπί **Cancel Job** (Ακύρωση εργασίας) στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Κατά την ακύρωση εργασίας εκτύπωσης, προσέξτε να μην ακυρώσετε εργασίες εκτύπωσης που έχουν αποσταλεί από άλλους χρήστες.

---

## **Κατάργηση της εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή**

Για να εγκαταστήσετε ξανά ή να αναβαθμίσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, απεγκαταστήστε πρώτα το εγκατεστημένο λογισμικό εκτυπωτή.

### **Σημείωση:**

*Κατά την απεγκατάσταση του EPSON Status Monitor 3 από περιβάλλον Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003 πολλαπλών χρηστών, διαγράψτε το εικονίδιο συντόμευσης από όλους τους πελάτες πριν από την απεγκατάσταση. Μπορείτε να αφαιρέσετε το εικονίδιο αποεπιλέγοντας το πλαίσιο ελέγχου Shortcut Icon (Εικονίδιο συντόμευσης) στο παράθυρο διαλόγου Monitoring Preference (Προτιμήσεις παρακολούθησης).*

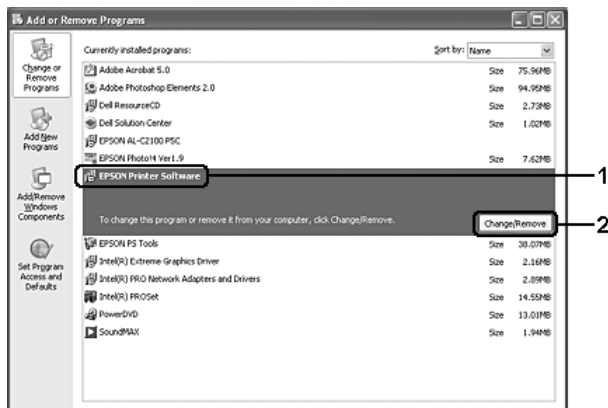
## **Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή**

1. Κλείστε όλες τις εφαρμογές.
2. Επιλέξτε Start (Έναρξη) Settings (Ρυθμίσεις), κάντε κλικ στο Control Panel (Πίνακας Ελέγχου).  
Για Windows XP ή Server 2003, επιλέξτε Start (Έναρξη), Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και κάντε κλικ στο Add or Remove Programs (Προσθαφαίρεση προγραμμάτων).
3. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add/Remove Programs (Προσθαφαίρεση προγραμμάτων).  
Για Windows XP ή Server 2003, κάντε κλικ στο εικονίδιο Change or Remove Programs (Αλλαγή ή κατάργηση προγραμμάτων).

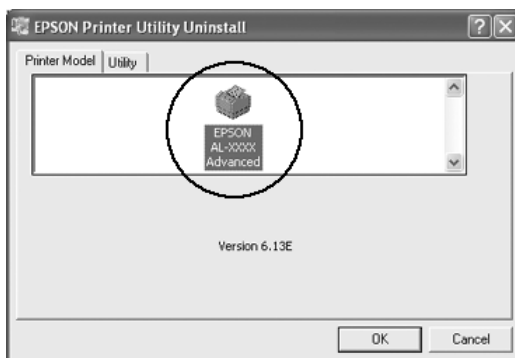




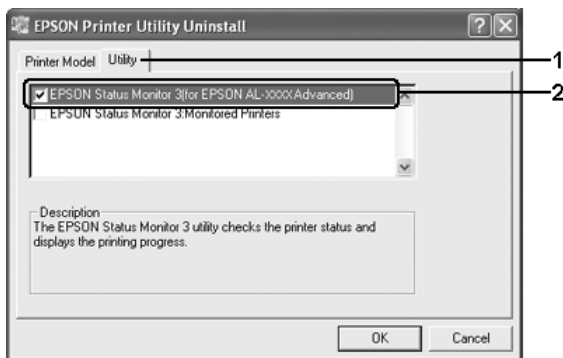
- Επιλέξτε EPSON Printer Software (Λογισμικό Εκτυπωτή EPSON) και κάντε κλικ στο Add/Remove (Προσθαφαίρεση). Για Windows XP, 2000, ή Server 2003, επιλέξτε EPSON Printer Software (Λογισμικό Εκτυπωτή EPSON) και κάντε κλικ στο Change/Remove (Αλλαγή/Κατάργηση).



- Επιλέξτε την καρτέλα Printer Model (Μοντέλο εκτυπωτή) και επιλέξτε το εικονίδιο του εκτυπωτή σας.



6. Επιλέξτε την καρτέλα **Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα) και βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένο το πλαίσιο ελέγχου για το λογισμικό εκτυπωτή που θέλετε να απεγκαταστήσετε.



**Σημείωση:**

*Εάν θέλετε να απεγκαταστήσετε μόνο το πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου EPSON Status Monitor 3.*

7. Για απεγκατάσταση πατήστε **OK**.

**Σημείωση:**

*Μπορείτε να απεγκαταστήσετε μόνο το βοηθητικό πρόγραμμα Monitored Printers (Εκτυπωτές που παρακολουθούνται) του EPSON Status Monitor 3. Μετά την απεγκατάσταση του βοηθητικού προγράμματος, δεν μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του Monitored Printers (Εκτυπωτές που παρακολουθούνται) από το EPSON Status Monitor 3 άλλων εκτυπωτών.*

8. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

## **Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης συσκευής USB**

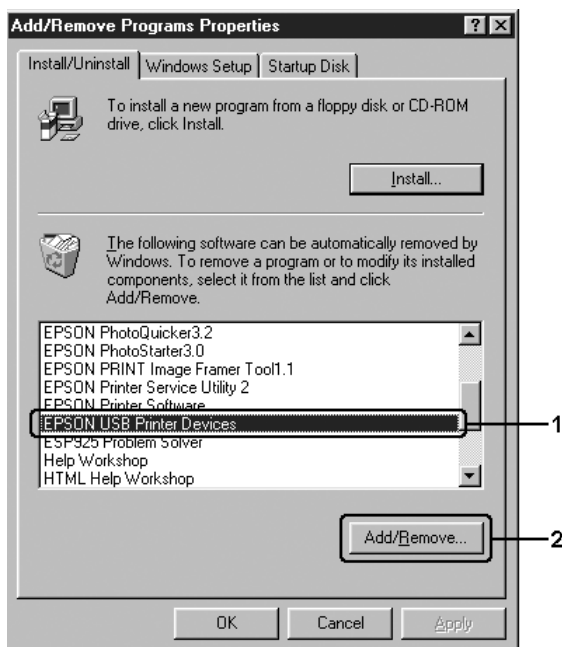
Όταν συνδέετε τον εκτυπωτή στον υπολογιστή σας με καλώδιο διασύνδεσης USB, γίνεται επίσης εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης της συσκευής USB. Κατά την απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή, πρέπει να απεγκαταστήσετε επίσης το πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής USB.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης της συσκευής USB.

### **Σημείωση:**

- ❑ *Απεγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή πριν απεγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής USB.*
  - ❑ *Μετά την απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης της συσκευής USB, δεν μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε άλλους εκτυπωτές EPSON που είναι συνδεδεμένοι με καλώδιο διασύνδεσης USB.*
1. Ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 3 της ενότητας "Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή" στη σελίδα 144.

2. Επιλέξτε EPSON USB Printer Devices (Συσκευές εκτυπωτών USB EPSON) και στη συνέχεια Add/Remove (Προσθαφαίρεση).



### Σημείωση:

- ❑ Η ένδειξη EPSON USB Printer Devices (Συσκευές USB εκτυπωτών EPSON) εμφανίζεται μόνο όταν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος στα Windows Me ή 98 με καλώδιο διασύνδεσης USB.

- ❑ Εάν το πρόγραμμα οδήγησης συσκευής USB δεν έχει εγκατασταθεί σωστά, η ένδειξη **EPSON USB Printer Devices** (Συσκευές USB εκτυπωτών EPSON) ενδέχεται να μην εμφανίζεται. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να τρέξετε το αρχείο "Epusbun.exe" στο CD-ROM που συνοδεύει τον εκτυπωτή σας.
  1. *Εισάγετε το CD-ROM στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας.*
  2. *Μεταβείτε στη μονάδα CD-ROM.*
  3. *Κάντε διπλό κλικ στον φάκελο Win9x*
  4. *Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Epusbun.exe*
- 3. Κάντε διπλό κλικ στον φάκελο γλώσσας XXXX που αντιστοιχεί στη γλώσσα σας.
- 4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

---

## ***Κοινή χρήση του εκτυπωτή σε δίκτυο***

### ***Κοινή χρήση του εκτυπωτή***

Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος με τον οποίο γίνεται κοινή χρήση του εκτυπωτή σε ένα τυποποιημένο δίκτυο των Windows.

Οι υπολογιστές ενός δικτύου μπορούν να χρησιμοποιούν από κοινού έναν εκτυπωτή που είναι απευθείας συνδεδεμένος με έναν από αυτούς. Ο υπολογιστής που είναι απευθείας συνδεδεμένος με τον εκτυπωτή είναι ο διακομιστής εκτύπωσης και οι άλλοι υπολογιστές είναι πελάτες που χρειάζονται άδεια για να χρησιμοποιήσουν από κοινού τον εκτυπωτή με το διακομιστή εκτύπωσης. Οι πελάτες χρησιμοποιούν από κοινού τον εκτυπωτή μέσω του διακομιστή εκτύπωσης.

Ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού συστήματος Windows και τα δικαιώματα πρόσβασής σας στο δίκτυο, πραγματοποιήστε τις κατάλληλες ρυθμίσεις για το διακομιστή εκτύπωσης και τους πελάτες.

## Ρύθμιση του διακομιστή εκτύπωσης

- ❑ Για Windows XP ή 98, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση του εκτυπωτή ως κοινόχρηστου" στη σελίδα 151.
- ❑ Για Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση πρόσθετων προγραμμάτων οδήγησης" στη σελίδα 153.

## Ρύθμιση των πελατών

- ❑ Για Windows XP ή 98, ανατρέξτε στην ενότητα "Με Windows Me ή 98" στη σελίδα 162.
- ❑ Για Windows XP ή 2000, ανατρέξτε στην ενότητα "Με Windows XP ή 2000" στη σελίδα 164.
- ❑ Για Windows NT 4.0, ανατρέξτε στην ενότητα "Με Windows NT 4.0" στη σελίδα 169.

## Σημείωση:

- ❑ *Όταν χρησιμοποιείτε από κοινού τον εκτυπωτή, ρυθμίστε το EPSON Status Monitor 3 έτσι ώστε να είναι δυνατή η παρακολούθηση του κοινόχρηστου εκτυπωτή από το διακομιστή εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης" στη σελίδα 130.*
- ❑ *Όταν χρησιμοποιείται ένα κοινόχρηστο εκτυπωτή σε περιβάλλον Windows Me ή 98, στο διακομιστή, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Network (Δίκτυο) στο Control Panel (Πίνακα ελέγχου) και βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί το στοιχείο "File and printer sharing for Microsoft Networks" (Κοινή χρήση αρχείων και εκτυπωτών στα δίκτυα της Microsoft) ενώ, στη συνέχεια, στο διακομιστή και τους πελάτες, βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί το "IPX/SPX-compatible Protocol" (Πρωτόκολλο συμβατό με IPX/SPX) ή το "TCP/IP Protocol" (Πρωτόκολλο TCP/IP).*

- ❑ *Ο διακομιστής εκτύπωσης και οι πελάτες πρέπει να βρίσκονται στο ίδιο σύστημα δικτύου και πρέπει να βρίσκονται ήδη υπό την ίδια διαχείριση δικτύου.*
- ❑ *Η οθόνη ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού συστήματος.*

## **Ρύθμιση του εκτυπωτή ως κοινόχρηστου**

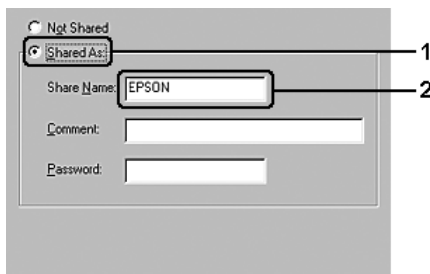
Όταν το λειτουργικό σύστημα του διακομιστή εκτύπωσης είναι Windows Me ή 98, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε το διακομιστή εκτύπωσης.

1. Επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο Control Panel (Πίνακας Ελέγχου).
2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Network (Δίκτυο).
3. Στο μενού Configuration (Ρύθμιση παραμέτρων) επιλέξτε File and Print Sharing (Κοινή χρήση αρχείων και εκτυπωτών).
4. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου I want to be able to allow others to print to my printer(s) (Με δυνατότητα εκτύπωσης στον εκτυπωτή ή τους εκτυπωτές μου από άλλους) και στη συνέχεια πατήστε OK.
5. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.

### **Σημείωση:**

- ❑ *Όταν εμφανιστεί το μήνυμα "Insert the Disk" (Εισάγετε τον δίσκο), τοποθετήστε το CD-ROM των Windows Me ή 98 στον υπολογιστή. Πατήστε OK και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.*
  - ❑ *Όταν εμφανιστεί το σχετικό μήνυμα, επανεκκινήστε τον υπολογιστή και συνεχίστε τη διαδικασία των ρυθμίσεων.*
6. Από το Control Panel (Πίνακας Ελέγχου) κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Printers (Εκτυπωτές).

7. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε **Sharing (Κοινή χρήση)** στο μενού που εμφανίζεται.
8. Επιλέξτε **Shared As (Κοινόχρηστος)**, πληκτρολογήστε το όνομα στο πλαίσιο **Share Name** (Όνομα κοινόχρηστου στοιχείου) και πατήστε **OK**. Εάν χρειάζεται, καταχωρήστε ένα **Comment** (Σχόλιο) και έναν **Password** (Κωδικό πρόσβασης).



### **Σημείωση:**

- ❑ *Μη χρησιμοποιήσετε διαστήματα ή παύλες για το όνομα κοινόχρηστου στοιχείου γιατί ενδέχεται να προκύψουν σφάλματα.*
- ❑ *Όταν χρησιμοποιείτε από κοινού τον εκτυπωτή, ρυθμίστε το EPSON Status Monitor 3 έτσι ώστε να είναι δυνατή η παρακολούθηση του κοινόχρηστου εκτυπωτή από το διακομιστή εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης" στη σελίδα 130.*

Η ρύθμιση των υπολογιστών-πελατών πρέπει να γίνει έτσι, ώστε να επιτρέπει τη χρήση του εκτυπωτή σε δίκτυο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις επόμενες σελίδες:

- ❑ "Με Windows Me ή 98" στη σελίδα 162
- ❑ "Με Windows XP ή 2000" στη σελίδα 164
- ❑ "Με Windows NT 4.0" στη σελίδα 169



## Χρήση πρόσθετων προγραμμάτων οδήγησης

Όταν το λειτουργικό σύστημα του διακομιστή εκτύπωσης είναι Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003, μπορείτε να εγκαταστήσετε τα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης στο διακομιστή. Τα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης είναι για τους υπολογιστές-πελάτες που έχουν διαφορετικό λειτουργικό σύστημα από το διακομιστή.

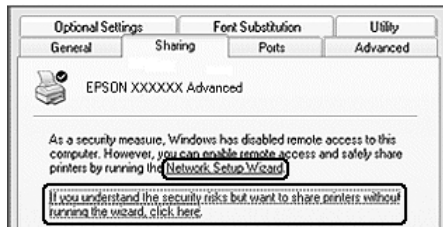
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε το λειτουργικό σύστημα Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003 ως διακομιστή εκτύπωσης και για να εγκαταστήσετε στη συνέχεια τα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης.

### Σημείωση:

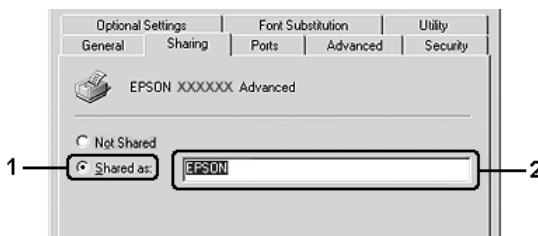
- Η πρόσβαση στα Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003 πρέπει να γίνει με δικαιώματα διαχειριστή.
  - Αν το λειτουργικό σύστημα του διακομιστή εκτύπωσης είναι Windows NT 4.0, το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το Service Pack 4 ή νεότερη έκδοση.
1. Για διακομιστή εκτύπωσης με Windows 2000 ή NT 4.0, επιλέξτε Start (Εναρξη), τοποθετήστε το δείκτη στο Settings (Ρυθμίσεις) και στη συνέχεια επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές).  
Για διακομιστή εκτύπωσης με Windows XP ή Server 2003, επιλέξτε Start (Εναρξη), και τοποθετήστε το δείκτη στο Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ).
  2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Sharing (Κοινή χρήση) στο μενού που εμφανίζεται.

Για Windows XP ή Server 2003, εάν εμφανιστεί το παρακάτω μενού, επιλέξτε είτε **Network Setup Wizard** (Οδηγός εγκατάστασης δικτύου) ή **If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here** (Εάν γνωρίζετε τους κινδύνους ασφαλείας αλλά θέλετε να χρησιμοποιήσετε από κοινού τους εκτυπωτές χωρίς να τρέξετε τον οδηγό, κάντε κλικ εδώ).

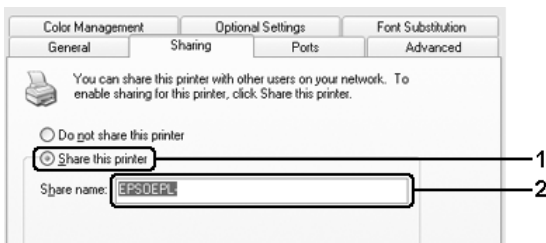
Σε κάθε περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες που θα εμφανιστούν στην οθόνη.



3. Για διακομιστή εκτύπωσης με Windows 2000 ή NT 4.0, επιλέξτε **Shared as** (Κοινόχρηστο ως) και στη συνέχεια πληκτρολογήστε το όνομα στο πλαίσιο Share name (Όνομα κοινόχρηστου στοιχείου).



Για διακομιστή εκτύπωσης με Windows XP ή Server 2003, επιλέξτε **Share this printer (Κοινή χρήση εκτυπωτή)** και στη συνέχεια πληκτρολογήστε το όνομα στο πλαίσιο **Share name** (Όνομα κοινόχρηστου στοιχείου).



### **Σημείωση:**

*Μη χρησιμοποιήσετε διαστήματα ή παύλες για το όνομα του κοινόχρηστου στοιχείου γιατί ενδέχεται να προκύψουν σφάλματα.*

4. Επιλέξτε τα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης

### **Σημείωση:**

*Εάν οι υπολογιστές του διακομιστή και των πελατών χρησιμοποιούν το ίδιο λειτουργικό σύστημα, δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε τα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης. Πατήστε απλώς ΟΚ μετά το βήμα 3.*

## Σε διακομιστή εκτύπωσης με Windows NT 4.0

Επιλέξτε την έκδοση των Windows που διαθέτουν οι πελάτες. Για παράδειγμα, επιλέξτε Windows 95 για να εγκαταστήσετε το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης για πελάτες με Windows Me ή 98 και πατήστε OK.



### **Σημείωση:**

- ❑ Δε χρειάζεται να επιλέξετε Windows NT 4.0 x86, γιατί αυτό το πρόγραμμα οδήγησης είναι ήδη εγκατεστημένο.
- ❑ Μην επιλέξετε πρόσθετα προγράμματα οδήγησης εκτός από αυτά των Windows 95. Τα υπόλοιπα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης δεν είναι διαθέσιμα.
- ❑ Δε μπορείτε να εγκαταστήσετε πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή σε Windows XP, 2000 ή Server 2003 ως πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης.

Σε διακομιστή εκτύπωσης με Windows XP, 2000 ή Server 2003

Επιλέξτε Additional Drivers (Πρόσθετα προγράμματα οδήγησης).



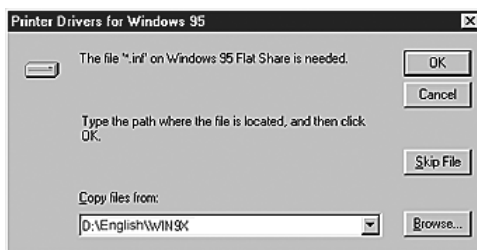
Επιλέξτε την έκδοση των Windows που διαθέτουν οι πελάτες και πατήστε OK.

Για πελάτες με Windows Me ή 98	Επιλέξτε Intel Windows 95 98 (Windows 2000), Intel Windows 95, 98 Me (Windows XP), x86 Windows 95, Windows 98 Windows Millennium Edition (Windows Server 2003)
Για πελάτες με Windows NT 4.0	Επιλέξτε Intel Windows NT4.0 2000 (Windows 2000), Intel Windows NT4.0 2000 (Windows XP), x86 Windows NT4.0 (Windows Server 2003)
Για πελάτες με Windows XP ή 2000	Intel Windows 2000 (Windows 2000), Intel Windows 2000 ή XP (Windows XP), x86 Windows 2000, Windows <b>ΚΑΙ</b> Windows Server 2003 (Windows Server 2003)



### **Σημείωση:**

- Τα ακόλουθα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης είναι προεγκατεστημένα και δε χρειάζονται εγκατάσταση.  
Intel Windows 2000 (για Windows 2000),  
Intel Windows 2000 ή XP (για Windows XP), x86  
Windows 2000, Windows XP και Windows Server 2003  
(για Windows Server 2003)
  - Επιλέγετε μόνο τα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης που παρατίθενται στον παραπάνω πίνακα. Τα υπόλοιπα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης δεν είναι διαθέσιμα.
5. Όταν σας ζητηθεί, τοποθετήστε το CD-ROM που συνοδεύει τον εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM και στη συνέχεια πατήστε OK.
6. Ακολουθήστε τις οδηγίες του μηνύματος και πληκτρολογήστε το σωστό όνομα της μονάδας και του φακέλου όπου βρίσκεται το πρόγραμμα οδήγησης για τους πελάτες. Στη συνέχεια πατήστε OK. Ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα του πελάτη, το μήνυμα που εμφανίζεται μπορεί να διαφέρει.



Το όνομα του φακέλου ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείται.

<b>Λειτουργικό σύστημα πελάτη</b>	<b>Όνομα φακέλου</b>
Windows Me ή 98	\\<Language>\WIN9X
Windows NT 4.0	\\<Language>\WINNT40

Κατά την εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης σε Windows XP, 2000 ή Server 2003, ενδέχεται να εμφανιστεί το μήνυμα "Digital Signature is not found." (Δεν είναι δυνατή η εύρεση ψηφιακής υπογραφής). Επιλέξτε **Yes (Ναι)** (για Windows 2000) ή **Continue Anyway (Συνέχιση)** (για Windows XP ή Server 2003) και συνεχίστε την εγκατάσταση.

7. Κατά την εγκατάσταση σε Windows XP, 2000 ή Server 2003, επιλέξτε **Close (Κλείσιμο)**. Κατά την εγκατάσταση σε λειτουργικό σύστημα Windows NT 4.0, το παράθυρο ιδιοτήτων κλείνει αυτόματα.

### **Σημείωση:**

*Ελέγξτε τα παρακάτω στοιχεία όταν γίνεται κοινή χρήση του εκτυπωτή:*

- Ρυθμίστε το EPSON Status Monitor 3 έτσι ώστε να είναι δυνατή η παρακολούθηση του κοινόχρηστου εκτυπωτή από το διακομιστή εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης" στη σελίδα 130.*
- Ορίστε παραμέτρους ασφάλειας για τον κοινόχρηστο εκτυπωτή (δικαίωμα πρόσβασης για τους πελάτες). Οι πελάτες δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν τον κοινόχρηστο εκτυπωτή χωρίς δικαίωμα πρόσβασης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη Βοήθεια των Windows.*

Η ρύθμιση των υπολογιστών-πελατών πρέπει να γίνει έτσι, ώστε να επιτρέπει τη χρήση του εκτυπωτή σε δίκτυο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις επόμενες σελίδες:

- "Με Windows Me ή 98" στη σελίδα 162
- "Με Windows XP ή 2000" στη σελίδα 164
- "Με Windows NT 4.0" στη σελίδα 169



## **Ρύθμιση των πελατών**

Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή με πρόσβαση στον κοινόχρηστο εκτυπωτή μέσω δικτύου.

### **Σημείωση:**

- ❑ *Για να χρησιμοποιείτε από κοινού έναν εκτυπωτή σε δίκτυο των Windows πρέπει να ρυθμίσετε το διακομιστή εκτύπωσης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις ενότητες "Ρύθμιση του εκτυπωτή ως κοινόχρηστο" στη σελίδα 151 (Windows Me ή 98) ή "Χρήση πρόσθετων προγραμμάτων οδήγησης" στη σελίδα 153 (Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003).*
- ❑ *Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος πρόσβασης στον κοινόχρηστο εκτυπωτή σε ένα τυποποιημένο σύστημα δικτύου με τη χρήση του διακομιστή (ομάδα εργασίας Microsoft). Εάν δεν έχετε πρόσβαση στον κοινόχρηστο εκτυπωτή και αυτό οφείλεται στο σύστημα δικτύου, απευθυνθείτε στο διαχειριστή του δικτύου.*
- ❑ *Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή με πρόσβαση στον κοινόχρηστο εκτυπωτή από το φάκελο Printers (Εκτυπωτές). Η πρόσβαση στον κοινόχρηστο εκτυπωτή μπορεί επίσης να γίνει από το Network Neighborhood (Περιοχή δικτύου) ή το My Network (Δίκτυο) στην επιφάνεια εργασίας των Windows.*
- ❑ *Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης στο λειτουργικό σύστημα του διακομιστή.*
- ❑ *Αν θέλετε να χρησιμοποιείτε το EPSON Status Monitor 3 σε πελάτες, πρέπει να εγκαταστήσετε σε κάθε πελάτη το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και το EPSON Status Monitor 3 από το CD-ROM.*

## Με Windows Me ή 98

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε τους πελάτες με Windows Me ή 98.

1. Επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές).
2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add Printer (Προσθήκη εκτυπωτή) και επιλέξτε Next (Επόμενο).
3. Επιλέξτε Network printer (Εκτυπωτής δικτύου) και στη συνέχεια Next (Επόμενο).
4. Πατήστε Browse (Αναζήτηση) για να εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου Browse for Printer (Αναζήτηση εκτυπωτή).

### Σημείωση:

Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε "\\(το όνομα του υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος απευθείας με τον κοινόχρηστο εκτυπωτή)\(το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή)" στη διαδρομή δικτύου ή στο όνομα ουράς.

5. Κάντε κλικ στον υπολογιστή ή το διακομιστή που είναι συνδεδεμένος με τον κοινόχρηστο εκτυπωτή και στο όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή και πατήστε OK.



**Σημείωση:**

Το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή ενδέχεται να αλλάξει από τον υπολογιστή ή το διακομιστή που είναι συνδεδεμένος στον κοινόχρηστο εκτυπωτή. Για να επαληθεύσετε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή, απευθυνθείτε στο διαχειριστή του δικτύου.

**6. Επιλέξτε Next (Επόμενο).****Σημείωση:**

- Εάν το πρόγραμμα οδήγησης έχει εγκατασταθεί εκ των προτέρων στον πελάτη, πρέπει να επιλέξετε το νέο ή το τρέχον πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Όταν εμφανιστεί το σχετικό μήνυμα, επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Αν το λειτουργικό σύστημα του διακομιστή εκτύπωσης είναι *Windows Me* ή *98* ή το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης για τα *Windows Me* ή *98* είναι εγκατεστημένο στο διακομιστή εκτύπωσης με *Windows XP*, *2000*, *NT 4.0* ή *Server 2003*, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.
- Αν το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης για τα *Windows Me* ή *98* δεν είναι εγκατεστημένο στο διακομιστή εκτύπωσης με *Windows XP*, *2000*, *NT 4.0* ή *Server 2003*, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM" στη σελίδα 171.

**7. Ελέγξτε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή και επιλέξτε αν θα χρησιμοποιείται ως ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής. Πατήστε Next (Επόμενο) και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.****Σημείωση:**

Μπορείτε να αλλάξετε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή ώστε να εμφανίζεται μόνο στον υπολογιστή-πελάτη.

## **Με Windows XP ή 2000**

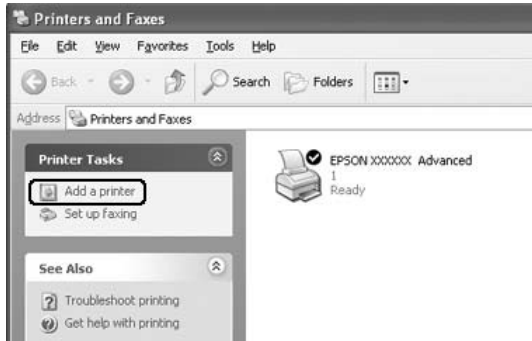
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε τους πελάτες με Windows XP ή 2000.

Μπορείτε να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για τον κοινόχρηστο εκτυπωτή, αν έχετε δικαιώματα της ομάδας Power Users (Ισχυροί χρήστες) ή πιο ισχυρά δικαιώματα πρόσβασης ακόμα και αν δεν έχετε δικαιώματα διαχειριστή.

Αν το λειτουργικό σύστημα του διαχειριστή εκτύπωσης είναι Windows NT 4.0, ελέγξτε τα παρακάτω:

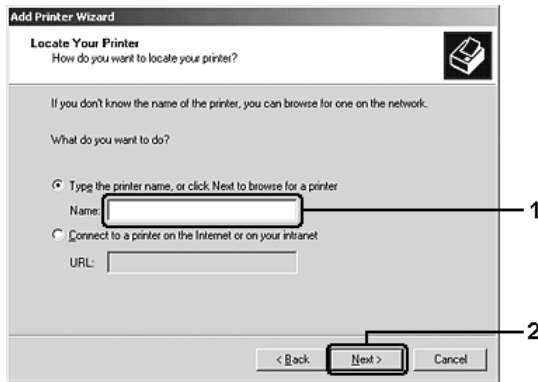
- ❑ Σε διακομιστή εκτύπωσης με Windows NT 4.0, το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης για πελάτες με Windows XP ή 2000 είναι το πρόγραμμα οδήγησης "Windows NT 4.0 x86" που έχει εγκατασταθεί εκ των προτέρων ως το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για τα Windows NT 4.0. Κατά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή σε πελάτες με Windows XP ή 2000 από διακομιστή εκτύπωσης με Windows NT 4.0, εγκαθίσταται το πρόγραμμα οδήγησης για τα Windows NT 4.0.
  - ❑ Δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για Windows XP ή 2000 ως το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης σε διακομιστή εκτύπωσης Windows NT 4.0. Για την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή για Windows XP ή 2000 σε πελάτες με λειτουργικό σύστημα Windows XP ή 2000, ο διαχειριστής εγκαθιστά το πρόγραμμα οδήγησης του τοπικού εκτυπωτή στους πελάτες από το CD-ROM που συνοδεύει τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ακολουθεί τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω.
1. Για πελάτες Windows 2000, επιλέξτε **Start (Έναρξη) Settings (Ρυθμίσεις)** και κάντε κλικ στο **Printers (Εκτυπωτές)**. Για πελάτες Windows XP, επιλέξτε **Start (Έναρξη)** και στη συνέχεια **Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ)**.

2. Για Windows 2000, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add Printer (Προσθήκη εκτυπωτή), και στη συνέχεια επιλέξτε Next (Επόμενο).  
Για Windows XP, επιλέξτε Add a printer (Προσθήκη εκτυπωτή) στο μενού Printer Tasks (Εργασίες εκτυπωτή).



3. Για Windows 2000, επιλέξτε Network printer (Εκτυπωτής δικτύου) και στη συνέχεια Next (Επόμενο). Για Windows XP, επιλέξτε A network printer, or a printer attached to another computer (Ένας εκτυπωτής δικτύου ή ένας εκτυπωτής συνδεδεμένος σε άλλον υπολογιστή) και στη συνέχεια Next (Επόμενο).

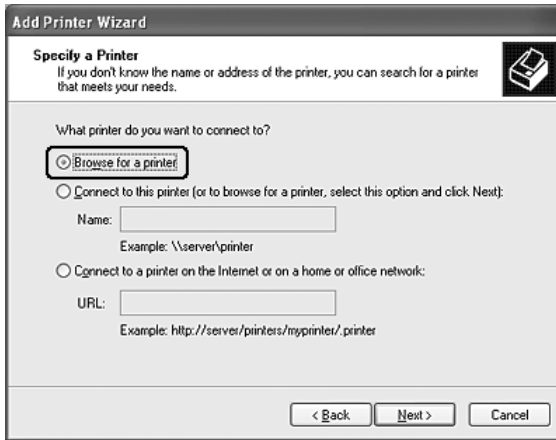
4. Για Windows 2000, πληκτρολογήστε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή και πατήστε Next (Επόμενο).



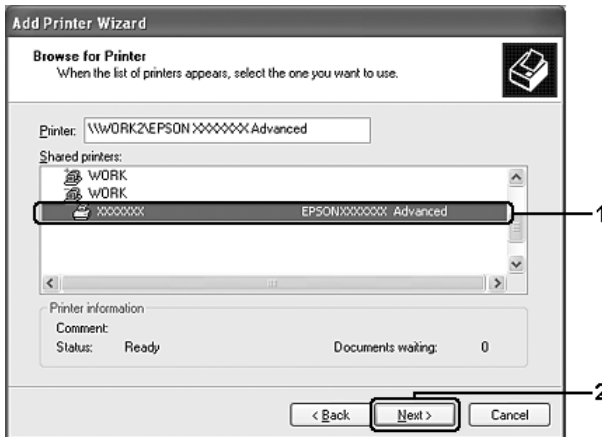
### **Σημείωση:**

- ❑ Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε "\\(το όνομα του υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος απευθείας με τον κοινόχρηστο εκτυπωτή)\(το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή)" στη διαδρομή δικτύου ή στο όνομα ουράς.
- ❑ Δεν χρειάζεται να πληκτρολογήσετε απαραίτητως το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή.

Για Windows XP, επιλέξτε **Browse for a printer** (Αναζήτηση εκτυπωτή).



5. Κάντε κλικ στο εικονίδιο του υπολογιστή ή του διακομιστή που είναι συνδεδεμένος με τον κοινόχρηστο εκτυπωτή και στο όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή και επιλέξτε **Next** (Επόμενο).



### **Σημείωση:**

- ❑ *Το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή ενδέχεται να αλλάξει από τον υπολογιστή ή το διακομιστή που είναι συνδεδεμένος στον κοινόχρηστο εκτυπωτή. Για να επαληθεύσετε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή, απευθυνθείτε στο διαχειριστή του δικτύου.*
  - ❑ *Εάν το πρόγραμμα οδήγησης έχει εγκατασταθεί εκ των προτέρων στον πελάτη, πρέπει να επιλέξετε το νέο ή το τρέχον πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Όταν εμφανιστεί το σχετικό μήνυμα, επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σύμφωνα με τις οδηγίες. Εάν το πρόγραμμα οδήγησης του τοπικού εκτυπωτή για Windows XP ή 2000 έχει εγκατασταθεί εκ των προτέρων, μπορείτε να επιλέξετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για Windows XP ή 2000 ως το τρέχον πρόγραμμα οδήγησης αντί για το εναλλακτικό πρόγραμμα οδήγησης στο διακομιστή που χρησιμοποιεί Windows NT 4.0.*
  - ❑ *Αν το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης για Windows XP ή 2000 (NT 4.0) είναι εγκατεστημένο στο διακομιστή εκτύπωσης με Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.*
  - ❑ *Αν το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης δεν είναι εγκατεστημένο στο διακομιστή εκτύπωσης με Windows NT 4.0 ή αν το λειτουργικό σύστημα του διακομιστή εκτύπωσης είναι Windows Me ή 98, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM" στη σελίδα 171.*
6. Για Windows 2000, επιλέξτε αν θέλετε να ορίσετε τον εκτυπωτή ως προεπιλεγμένο εκτυπωτή και στη συνέχεια πατήστε **Next** (Επόμενο).



7. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις και πατήστε Finish (Τέλος).



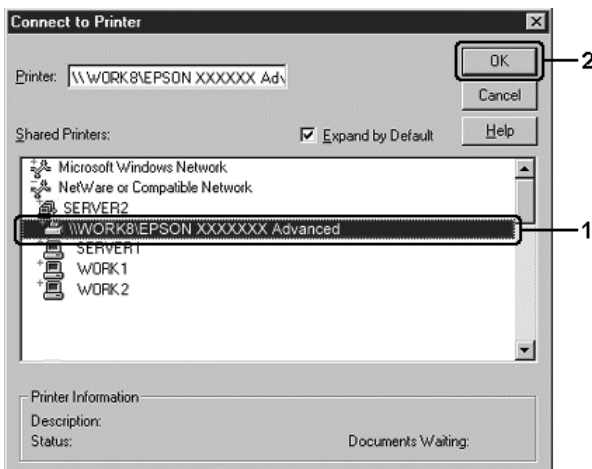
## **Με Windows NT 4.0**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε τους πελάτες με Windows NT 4.0.

Μπορείτε να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για τον κοινόχρηστο εκτυπωτή, αν έχετε δικαιώματα της ομάδας Power Users (Ισχυροί χρήστες) ή πιο ισχυρά δικαιώματα πρόσβασης ακόμα και αν δεν έχετε δικαιώματα διαχειριστή.

1. Επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές).
2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add Printer (Προσθήκη εκτυπωτή).
3. Επιλέξτε Network printer server (Διακομιστής εκτυπωτή δικτύου) και στη συνέχεια Next (Επόμενο).

4. Κάντε κλικ στο εικονίδιο του υπολογιστή ή του διακομιστή που είναι συνδεδεμένος με τον κοινόχρηστο εκτυπωτή και στο όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή. Κατόπιν, πατήστε OK.



### Σημείωση:

- ❑ Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε "\\(το όνομα του υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος απευθείας με τον κοινόχρηστο εκτυπωτή)\(το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή)" στη διαδρομή δικτύου ή στο όνομα ουράς.
- ❑ Το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή ενδέχεται να αλλάξει από τον υπολογιστή ή το διακομιστή που είναι συνδεδεμένος στον κοινόχρηστο εκτυπωτή. Για να επαληθεύσετε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή, απευθυνθείτε στο διαχειριστή του δικτύου.
- ❑ Εάν το πρόγραμμα οδήγησης έχει εγκατασταθεί εκ των προτέρων στον πελάτη, πρέπει να επιλέξετε το νέο ή το τρέχον πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Όταν εμφανιστεί το σχετικό μήνυμα, επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σύμφωνα με τις οδηγίες.

- ❑ *Αν το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης για Windows NT 4.0 είναι εγκατεστημένο στο διακομιστή εκτύπωσης με Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.*
  - ❑ *Αν το πρόσθετο πρόγραμμα οδήγησης για Windows NT 4.0 δεν είναι εγκατεστημένο στο διακομιστή εκτύπωσης με Windows XP, 2000 ή Server 2003 ή αν το λειτουργικό σύστημα του διακομιστή εκτύπωσης είναι Windows Me ή 98, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM" στη σελίδα 171.*
5. Επιλέξτε εάν θέλετε να ορίσετε τον εκτυπωτή ως προεπιλεγμένο εκτυπωτή και στη συνέχεια πατήστε Next (Επόμενο).
  6. Επιλέξτε Finish (Τέλος).

## ***Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM***

Η ενότητα αυτή περιγράφει τον τρόπο εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στους πελάτες κατά τη ρύθμιση του συστήματος δικτύου ως εξής:

- ❑ Τα πρόσθετα προγράμματα οδήγησης δεν είναι εγκατεστημένα στο διακομιστή εκτύπωσης με Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003.
- ❑ Το λειτουργικό σύστημα του διακομιστή εκτύπωσης είναι Windows Me ή 98 και το λειτουργικό σύστημα του πελάτη είναι Windows XP, 2000 ή NT 4.0.

Η εμφάνιση των οθονών που παρουσιάζονται στις επόμενες σελίδες ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού συστήματος Windows.

### Σημείωση:

- ❑ Όταν η εγκατάσταση γίνεται σε πελάτες που χρησιμοποιούν Windows XP, 2000 ή NT 4.0, η πρόσβαση στα Windows XP, 2000 ή NT 4.0 πρέπει να γίνει με δικαιώματα διαχειριστή.
  - ❑ Εάν έχει γίνει η εγκατάσταση των πρόσθετων προγραμμάτων οδήγησης ή οι υπολογιστές του διακομιστή και των πελατών χρησιμοποιούν το ίδιο λειτουργικό σύστημα, δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM.
1. Μετά την πρόσβαση στον κοινόχρηστο εκτυπωτή ενδέχεται να παρουσιαστεί ένα μήνυμα. Πατήστε **OK**, και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM.
  2. Τοποθετήστε το CD-ROM, πληκτρολογήστε το σωστό όνομα της μονάδας και του φακέλου όπου βρίσκεται το πρόγραμμα οδήγησης για τους πελάτες και πατήστε **OK**.



Κατά την εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης σε Windows XP, 2000 ή Server 2003, ενδέχεται να εμφανιστεί το μήνυμα "Digital Signature is not found." (Δεν είναι δυνατή η εύρεση ψηφιακής υπογραφής). Επιλέξτε **Yes (Ναι)** (για Windows 2000) ή **Continue Anyway (Συνέχιση)** (για Windows XP ή Server 2003) και συνεχίστε την εγκατάσταση.

Το όνομα του φακέλου ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείται.

Λειτουργικό σύστημα πελάτη	Όνομα φακέλου
Windows Me ή 98	\<Language>\WIN9X
Windows 2000 ή XP	\<Language>\WINXP_2K
Windows NT 4.0	\<Language>\WINNT40

3. Επιλέξτε το όνομα του εκτυπωτή, πατήστε ΟΚ και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

# Χρήση του λογισμικού του εκτυπωτή με Macintosh

---

## Πληροφορίες για το λογισμικό του εκτυπωτή

Το λογισμικό του εκτυπωτή περιλαμβάνει ένα πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και το βοηθητικό πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3. Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή σας επιτρέπει να επιλέγετε από μια μεγάλη ποικιλία ρυθμίσεων για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα από τη λειτουργία του εκτυπωτή σας.

Ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες για να μεταβείτε στο EPSON Status Monitor 3.

Για τους χρήστες Mac OS X, ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση) και επιλέξτε Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή). Στη συνέχεια κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας στο μενού Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα).

Για τους χρήστες Mac OS 9, επιλέξτε το ψευδώνυμο του EPSON Status Monitor 3 από το μενού Apple και κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας.

Το EPSON Status Monitor 3 σας επιτρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του εκτυπωτή σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Παρακολούθηση του εκτυπωτή με το EPSON Status Monitor 3" στη σελίδα 208.

## Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή

Για να ελέγξετε τον εκτυπωτή σας και να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σας δίνει τη δυνατότητα να αλλάξετε όλες τις ρυθμίσεις εκτύπωσης, συμπεριλαμβανομένων των ρυθμίσεων για την προέλευση, το μέγεθος και τον προσανατολισμό του χαρτιού.

## Mac OS X

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, καταχωρήστε τον εκτυπωτή σας στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) και κάντε κλικ στην επιλογή Print (Εκτύπωση) στο μενού File (Αρχείο) οποιασδήποτε εφαρμογής και επιλέξτε τον εκτυπωτή σας.

## Mac OS 9

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, ανοίξτε το κατάλληλο παράθυρο διαλόγου, επιλέξτε Chooser (Επιλογέας) Apple από το μενού Apple και στη συνέχεια κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας.

### **Άνοιγμα των παραθύρων διαλόγου από την εφαρμογή**

- Για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου Paper Setting (Ρύθμιση χαρτιού), επιλέξτε Page Setup (Διαμόρφωση σελίδας) από το μενού File (Αρχείο) οποιασδήποτε εφαρμογής.
- Για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις), επιλέξτε Print (Εκτύπωση) από το μενού File (Αρχείο) οποιασδήποτε εφαρμογής.

#### **Σημείωση:**

*Η ηλεκτρονική βοήθεια του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.*

---

## **Αλλαγή των ρυθμίσεων του εκτυπωτή**

### **Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης**

Μπορείτε να αλλάξετε την ποιότητα της εκτύπωσης προβαίνοντας στις κατάλληλες ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, μπορείτε να ρυθμίσετε την εκτύπωση είτε επιλέγοντας από μία λίστα με προκαθορισμένες ρυθμίσεις είτε προσαρμόζοντας τις ρυθμίσεις.

## **Επιλογή της ποιότητας εκτύπωσης χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση Automatic (Αυτόματη)**

Μπορείτε να αλλάξετε την ποιότητα της εκτύπωσης για να βελτιώσετε την ταχύτητα ή την ανάλυση. Υπάρχουν δύο επίπεδα εκτύπωσης, **Fast** (Γρήγορη) και **Fine** (Καλή). Το επίπεδο **Fine** (Καλή) παρέχει εκτύπωση ακριβείας και υψηλής ποιότητας, αλλά απαιτεί περισσότερη μνήμη και επιβραδύνει την ταχύτητα της εκτύπωσης.

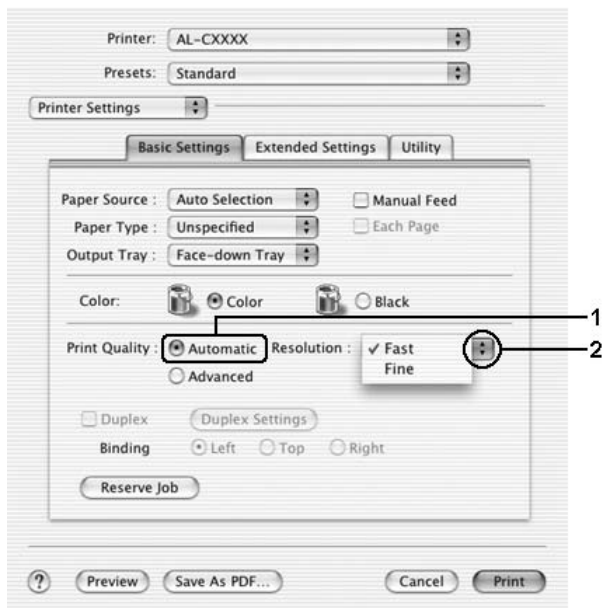
Όταν επιλέξετε **Automatic** (Αυτόματη) στο παράθυρο διαλόγου **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις), το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή εκτελεί αυτόματα όλες τις ρυθμίσεις ανάλογα με τη ρύθμιση χρωμάτων που έχετε επιλέξει. Χρειάζεται να ορίσετε μόνο τις ρυθμίσεις για το χρώμα και την ανάλυση. Στις περισσότερες εφαρμογές μπορείτε να αλλάξετε άλλες ρυθμίσεις, όπως το μέγεθος ή ο προσανατολισμός του χαρτιού.

### **Για χρήστες Mac OS X**

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε **Printer Settings** (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και επιλέξτε την καρτέλα **Basic settings** (Βασικές ρυθμίσεις).



3. Επιλέξτε Automatic (Αυτόματη) και κατόπιν επιλέξτε την ανάλυση από την αναπτυσσόμενη λίστα Resolution (Ανάλυση).



## Για χρήστες Mac OS 9

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε Automatic (Αυτόματη) από το Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης) και κατόπιν επιλέξτε την ανάλυση εκτύπωσης που θέλετε μεταξύ των επιπέδων Fast (Γρήγορη) ή Fine (Καλή) με τη ράβδο κύλισης.

### **Σημείωση:**

*Εάν η εκτύπωση δεν γίνει με επιτυχία ή εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος που αφορά τη μνήμη, επιλέξτε χαμηλότερη ανάλυση για να μπορέσετε να συνεχίσετε την εκτύπωση.*

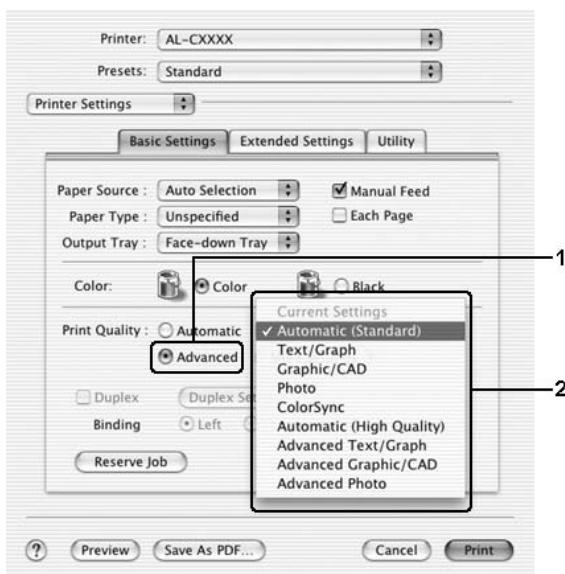
## Χρήση των προκαθορισμένων ρυθμίσεων

Οι προκαθορισμένες ρυθμίσεις συμβάλλουν στη βελτιστοποίηση των ρυθμίσεων εκτύπωσης για ένα συγκεκριμένο είδος εκτυπώσεων, όπως έγγραφα παρουσιάσεων ή εικόνες που προέρχονται από βίντεο ή ψηφιακή κάμερα.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις.

### Για χρήστες Mac OS X

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και επιλέξτε την καρτέλα Basic settings (Βασικές ρυθμίσεις).
3. Επιλέξτε Advanced (Σύνθετες ρυθμίσεις). Θα βρείτε τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις στη λίστα που βρίσκεται στα δεξιά της επιλογής Automatic (Αυτόματη).



4. Επιλέξτε την καταλληλότερη ρύθμιση από τη λίστα ανάλογα με τον τύπο του εγγράφου ή της εικόνας που θέλετε να εκτυπώσετε.

## Για χρήστες Mac OS 9

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε **Advanced** (Σύνθετες ρυθμίσεις). Θα βρείτε τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις στη λίστα που βρίσκεται στα δεξιά της επιλογής **Automatic** (Αυτόματη).

### **Σημείωση:**

*Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία RITech, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.*

3. Επιλέξτε την καταλληλότερη ρύθμιση από τη λίστα ανάλογα με τον τύπο του εγγράφου ή της εικόνας που θέλετε να εκτυπώσετε.

Όταν επιλέγετε μια προκαθορισμένη ρύθμιση, άλλες ρυθμίσεις όπως οι **Printing Mode** (Κατάσταση εκτύπωσης), **Resolution** (Ανάλυση), **Screen** (Οθόνη) και **Color Management** (Διαχείριση χρωμάτων) ορίζονται αυτόματα. Οι αλλαγές εμφανίζονται στην αναπτυσσόμενη λίστα **Summary** (Σύνοψη) στο παράθυρο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση) (για Mac OS X) ή στη λίστα με τις τρέχουσες ρυθμίσεις στα αριστερά του παράθυρου διαλόγου **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) (για Mac OS 9).

Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή περιλαμβάνει τις παρακάτω προκαθορισμένες ρυθμίσεις:

### **Automatic (Standard) [Αυτόματη (Κανονική)]**

Κατάλληλη για κανονική εκτύπωση, ειδικά φωτογραφιών.

### **Text/Graph (Κείμενο/Γράφημα)**

Κατάλληλη για εκτύπωση εγγράφων που περιέχουν κείμενο και γραφήματα, όπως τα έγγραφα παρουσιάσεων.

### **Graphic/CAD (Γραφικά/CAD)**

Κατάλληλη για εκτύπωση γραφικών και διαγραμμάτων.

## **Photo (Φωτογραφία)**

Κατάλληλη για εκτύπωση φωτογραφιών.

## **PhotoEnhance4**

Κατάλληλη για εκτύπωση εικόνων που έχουν ληφθεί με βίντεο, ψηφιακή κάμερα ή σαρωτή. Η λειτουργία EPSON PhotoEnhance4 ρυθμίζει αυτόματα την αντίθεση, τον κορεσμό και τη φωτεινότητα των αρχικών δεδομένων της εικόνας για τη δημιουργία εκτυπώσεων με εντονότερα χρώματα και μεγαλύτερη ευκρίνεια. Αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει τα αρχικά δεδομένα της εικόνας.

### ***Σημείωση:***

*Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.*

## **ColorSync**

Ρυθμίζει αυτόματα τα χρώματα της εκτύπωσης για να ταυτίζονται με τα χρώματα που εμφανίζονται στην οθόνη.

## **Automatic (High Quality) [Αυτόματη (Υψηλή ποιότητα)]**

Κατάλληλη για κανονική εκτύπωση με προτεραιότητα στην υψηλή ποιότητα.

## **Advanced Text/Graph (Σύνθετο κείμενο/γράφημα)**

Κατάλληλη για υψηλής ποιότητας εκτύπωση εγγράφων παρουσιάσεων που περιέχουν κείμενο και γραφήματα.

## **Advanced Graphic/CAD (Σύνθετα γραφικά/CAD)**

Κατάλληλη για εκτύπωση γραφικών, διαγραμμάτων και φωτογραφιών υψηλής ποιότητας.

## **Advanced Photo (Σύνθετη φωτογραφία)**

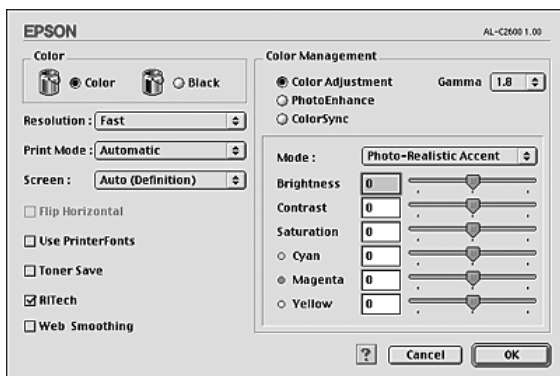
Κατάλληλη για εκτύπωση φωτογραφιών υψηλής ποιότητας που έχουν σαρωθεί και εικόνων που έχουν ληφθεί ψηφιακά.

## Προσαρμογή των ρυθμίσεων εκτύπωσης

Ο εκτυπωτής σας σας παρέχει τη δυνατότητα να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης αν θέλετε να έχετε περισσότερο έλεγχο της εκτύπωσης, αν θέλετε να αλλάξετε τις πιο αναλυτικές ρυθμίσεις ή απλά θέλετε να πειραματιστείτε.


Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης.

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Επιλέξτε Advanced (Σύνθετες ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε More Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παρακάτω παράθυρο διαλόγου.



3. Επιλέξτε Color (Έγχρωμη) ή Black (Ασπρόμαυρη) για τη ρύθμιση Color (Χρώμα).
4. Ορίστε την ανάλυση εκτύπωσης που θέλετε ανάμεσα στο επίπεδο Fast (Γρήγορη) και στο επίπεδο Fine (Καλή).

### Σημείωση:

Κατά τον ορισμό των άλλων ρυθμίσεων, κάντε κλικ στο κουμπί  για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε ρύθμιση.

5. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις και να επιστρέψετε στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).

### Σημείωση:

Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε ρύθμιση, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.

## Αποθήκευση των ρυθμίσεων

### Για χρήστες Mac OS X

Ακολουθήστε μια από τις διαδικασίες που περιγράφονται στη συνέχεια για να αποθηκεύσετε τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις σας.

Εάν χρησιμοποιείτε λειτουργικό σύστημα Mac OS X 10.1.x, αποθηκεύστε τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις σας στο Save Custom Setting (Αποθήκευση προσαρμοσμένης ρύθμισης). Οι ρυθμίσεις σας θα αποθηκευτούν με το όνομα Custom (Προσαρμοσμένη) στην αναπτυσσόμενη λίστα Preset (Προεπιλογή). Μπορείτε να αποθηκεύσετε μόνο ένα σύνολο προκαθορισμένων ρυθμίσεων.

Για τους χρήστες Mac OS X 10.2 ή 10.3, αποθηκεύστε τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις σας επιλέγοντας Save (Αποθήκευση) ή Save As (Αποθήκευση ως) στη λίστα Preset (Προεπιλογή) στο παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση). Πληκτρολογήστε ένα όνομα για τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις στο πλαίσιο ονόματος. Οι ρυθμίσεις σας θα αποθηκευτούν με αυτό το όνομα στην αναπτυσσόμενη λίστα Preset (Προεπιλογή).

#### **Σημείωση:**

*Η επιλογή Custom Setting (Προσαρμοσμένη ρύθμιση) είναι μια τυπική λειτουργία του Mac OS X.*

### Για χρήστες Mac OS 9

Για να αποθηκεύσετε τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις, επιλέξτε Advanced (Σύνθετες ρυθμίσεις) και Save Settings (Αποθήκευση ρυθμίσεων) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Custom Settings (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις).

Πληκτρολογήστε ένα όνομα για τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις στο πλαίσιο Name (Όνομα) και κάντε κλικ στο Save (Αποθήκευση). Οι ρυθμίσεις σας θα εμφανιστούν στη λίστα που βρίσκεται στα δεξιά της επιλογής Automatic (Αυτόματη) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).

### **Σημείωση:**

- ❑ Για να διαγράψετε μια προσαρμοσμένη ρύθμιση, επιλέξτε **Advanced** (Σύνθετες ρυθμίσεις), κάντε κλικ στο **Save Settings** (Αποθήκευση ρυθμίσεων) στο παράθυρο διαλόγου *Basic Settings* (Βασικές ρυθμίσεις), επιλέξτε τη ρύθμιση στο παράθυρο διαλόγου *User Settings* (Ρυθμίσεις χρήστη) και πατήστε **Delete** (Διαγραφή).
- ❑ Δεν είναι δυνατή η διαγραφή προκαθορισμένων ρυθμίσεων.


Εάν αλλάξετε οποιαδήποτε ρύθμιση στο παράθυρο διαλόγου *Advanced Settings* (Σύνθετες ρυθμίσεις) ενώ έχει επιλεγεί μία προσαρμοσμένη ρύθμιση από τη λίστα *Advanced Settings* (Σύνθετες ρυθμίσεις) στο παράθυρο διαλόγου *Basic Settings* (Βασικές ρυθμίσεις), η επιλεγμένη ρύθμιση στη λίστα αλλάζει σε *User Settings* (Ρυθμίσεις χρήστη). Η προσαρμοσμένη ρύθμιση που είχε ήδη επιλεγεί δεν επηρεάζεται από αυτή την αλλαγή. Για να επιστρέψετε στην προσαρμοσμένη ρύθμιση, αρκεί να την επιλέξετε ξανά από τη λίστα με τις τρέχουσες ρυθμίσεις.

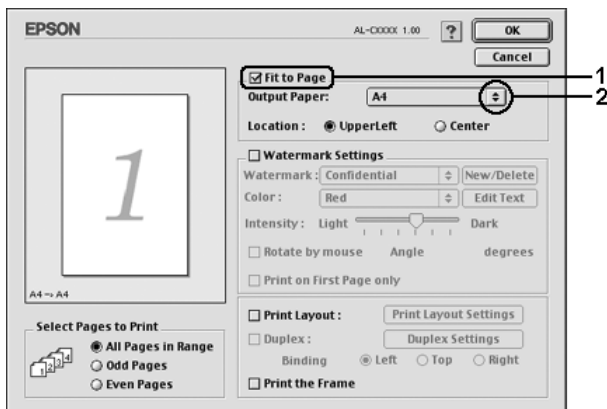
## **Αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων**

Η λειτουργία **Fit to Page** (Προσαρμογή στη σελίδα) στο παράθυρο διαλόγου *Layout* (Διάταξη) επιτρέπει τη μείωση ή την αύξηση του μεγέθους των εγγράφων που εκτυπώνετε ανάλογα με το επιλεγμένο μέγεθος χαρτιού.

### **Σημείωση:**

- ❑ Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα *Mac OS X*.
- ❑ Το ποσοστό μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης καθορίζεται αυτόματα ανάλογα με το μέγεθος χαρτιού που έχει επιλεγεί στο πλαίσιο διαλόγου *Paper Setting* (Ρύθμιση χαρτιού).
- ❑ Δεν είναι διαθέσιμο το επιλεγμένο ποσοστό τροποποίησης ή σμίκρυνσης στο παράθυρο διαλόγου *Paper Setting* (Ρύθμιση χαρτιού).

1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο  Layout (Διάταξη) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Fit to Page (Προσαρμογή στη σελίδα) και κατόπιν επιλέξτε το μέγεθος χαρτιού που θέλετε από την αναπτυσσόμενη λίστα Output Paper (Χαρτί εξόδου). Η σελίδα θα εκτυπωθεί έτσι ώστε να ταιριάζει με το χαρτί που επιλέξατε.



3. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.

## Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης

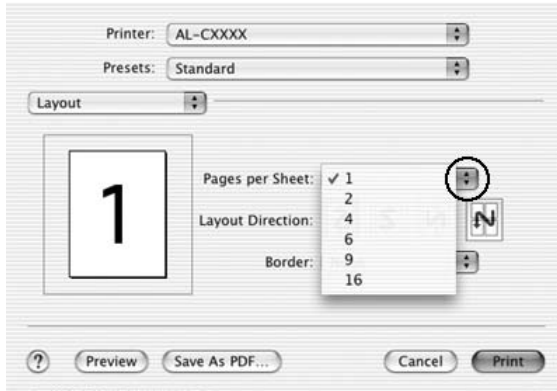
Χρησιμοποιώντας τις ρυθμίσεις και τις επιλογές του παραθύρου Layout (Διάταξη), μπορείτε να εκτυπώσετε δύο ή τέσσερις σελίδες σε ένα φύλλο χαρτιού και να ορίσετε τη σειρά εκτύπωσης αλλάζοντας αυτόματα το μέγεθος κάθε σελίδας ώστε να ταιριάζει με το καθορισμένο μέγεθος χαρτιού. Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε έγγραφα με πλαίσιο.

### Για χρήστες Mac OS X

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).



2. Επιλέξτε Layout (Διάταξη) από την αναπτυσσόμενη λίστα.
3. Επιλέξτε τον αριθμό των σελίδων που θέλετε να εκτυπώσετε σε ένα φύλλο χαρτιού από την αναπτυσσόμενη λίστα.




4. Επιλέξτε Print (Εκτύπωση) για να ξεκινήσετε την εκτύπωση.

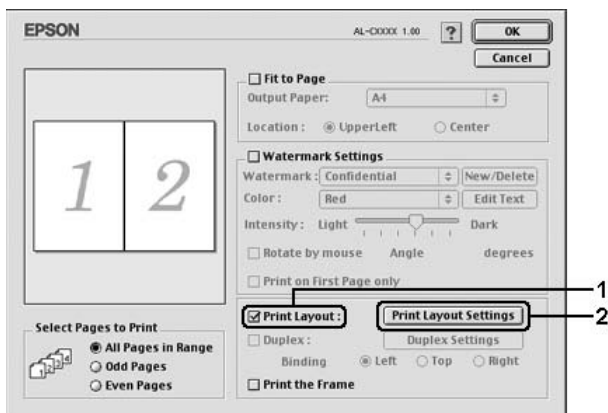
**Σημείωση:**

*Οι ρυθμίσεις Layout (Διάταξη) αποτελούν μια τοπική λειτουργία του Mac OS X.*

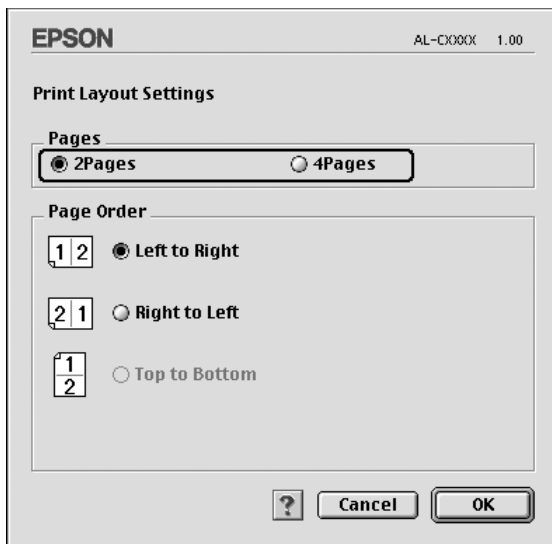
**Για χρήστες Mac OS 9**

1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο  Layout (Διάταξη) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).

- Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Print Layout (Διάταξη εκτύπωσης) και κατόπιν επιλέξτε Print Layout Settings (Ρυθμίσεις διάταξης εκτύπωσης). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Print Layout Settings (Ρυθμίσεις διάταξης εκτύπωσης).



- Επιλέξτε τον αριθμό των σελίδων που θέλετε να εκτυπώσετε σε ένα φύλλο χαρτιού.



4. Επιλέξτε τη σειρά με την οποία θα εκτυπώνονται οι σελίδες σε κάθε φύλλο.

**Σημείωση:**

*Οι επιλογές της ρύθμισης Page Order (Σειρά σελίδων) εξαρτώνται από τις σελίδες που έχετε επιλέξει προηγουμένως και από τον προσανατολισμό.*


5. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις και να επιστρέψετε στο παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).
6. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Print the Frame (Εκτύπωση πλαισίου) στο παράθυρο διαλόγου Layout Layout (Διάταξη), εάν θέλετε να εκτυπωθεί ένα πλαίσιο γύρω από τις σελίδες.
7. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.

## Χρήση υδατογραφήματος

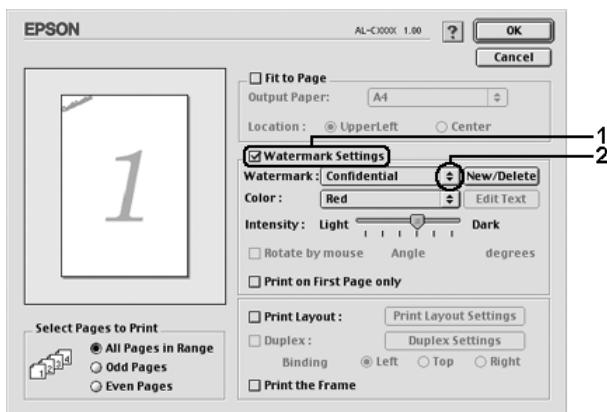
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε ένα υδατογράφημα στο έγγραφό σας. Στο παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη), μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα προκαθορισμένα υδατογραφήματα της λίστας ή να επιλέξετε ένα αρχείο bitmap (PICT) ή ένα αρχείο κειμένου για να δημιουργήσετε το δικό σας προσαρμοσμένο υδατογράφημα. Επίσης, έχετε τη δυνατότητα να ορίσετε αναλυτικές ρυθμίσεις για τα υδατογραφήματα στο παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη). Για παράδειγμα, μπορείτε να επιλέξετε το μέγεθος, την ένταση και τη θέση του υδατογραφήματος.

**Σημείωση:**

*Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.*

1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο  Layout (Διάταξη) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).

2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Watermark Settings (Ρυθμίσεις υδατογραφήματος) και στη συνέχεια επιλέξτε ένα υδατογράφημα από την αναπτυσσόμενη λίστα Watermark (Υδατογράφημα).




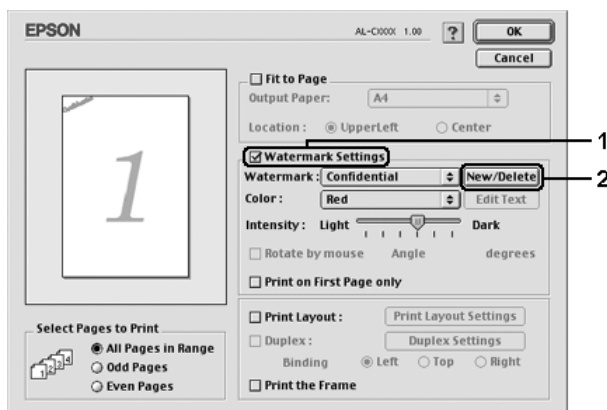
3. Επιλέξτε το σημείο της σελίδας όπου θέλετε να εκτυπωθεί το υδατογράφημα σύροντας την εικόνα του υδατογραφήματος στο παράθυρο προεπισκόπησης. Επίσης, όταν θέλετε να αλλάξετε το μέγεθος του υδατογραφήματος, σύρετε τη λαβή του.
4. Ρυθμίστε την ένταση εικόνας του υδατογραφήματος χρησιμοποιώντας τη ράβδο κύλισης Intensity (Ένταση).
5. Για να δημιουργήσετε το δικό σας προσαρμοσμένο υδατογράφημα κειμένου, μπορείτε να το περιστρέψετε συμπληρώνοντας τις μοίρες στο πλαίσιο Angle (Γωνία). Ή επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Rotate by mouse (Περιστροφή με το ποντίκι) και περιστρέψτε το υδατογράφημα του κειμένου με τον δείκτη πάνω στο παράθυρο προεπισκόπησης.
6. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.

## Δημιουργία νέου υδατογραφήματος

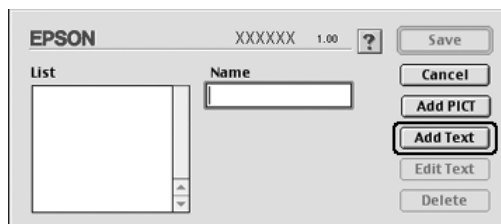
Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα νέο υδατογράφημα κειμένου ή bitmap με τις ακόλουθες διαδικασίες.

## Δημιουργία υδατογραφήματος κειμένου

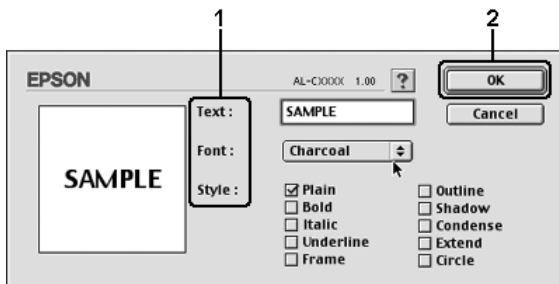
1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο  **Layout** (Διάταξη) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Watermark Settings** (Ρυθμίσεις υδατογραφήματος) και κάντε κλικ στο **New/Delete** (Δημιουργία/Διαγραφή). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Custom Watermark (Προσαρμοσμένο υδατογράφημα).



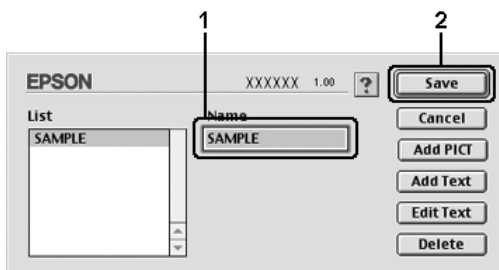
3. Επιλέξτε **Add Text** (Προσθήκη κειμένου) στο παράθυρο διαλόγου Custom Watermark (Προσαρμοσμένο υδατογράφημα).



4. Πληκτρολογήστε το κείμενο του υδατογραφήματος στο πλαίσιο Text (Κείμενο), επιλέξτε Font (Γραμματοσειρά) και Style (Στυλ) και πατήστε OK στο παράθυρο διαλόγου Text Watermark (Υδατογράφημα κειμένου).



5. Πληκτρολογήστε το όνομα αρχείου στο πλαίσιο Name (Όνομα) και επιλέξτε Save (Αποθήκευση).




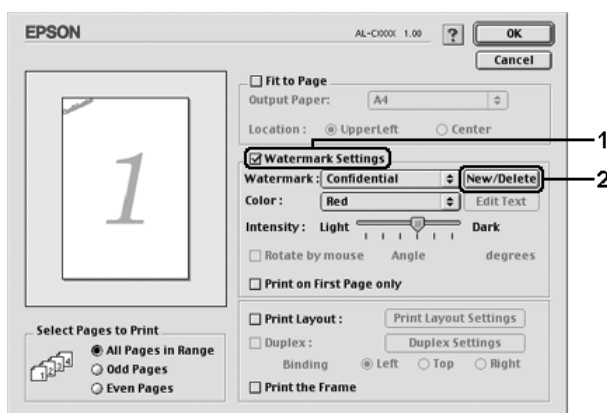
### Σημείωση:

- ❑ Για να τροποποιήσετε το αποθηκευμένο υδατογράφημα κειμένου, επιλέξτε το από το πλαίσιο List (Λίστα) και κάντε κλικ στο Edit Text (Επεξεργασία κειμένου). Μετά την επεξεργασία, πατήστε OK για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου.
  - ❑ Για να καταργήσετε το αποθηκευμένο υδατογράφημα κειμένου, επιλέξτε το από το πλαίσιο List (Λίστα) και κάντε κλικ στο Delete (Διαγραφή). Μετά τη διαγραφή του, πατήστε Save (Αποθήκευση) για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου.
6. Επιλέξτε το αποθηκευμένο προσαρμοσμένο υδατογράφημα από την αναπτυσσόμενη λίστα Watermark (Υδατογράφημα) στο παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη) και πατήστε OK.

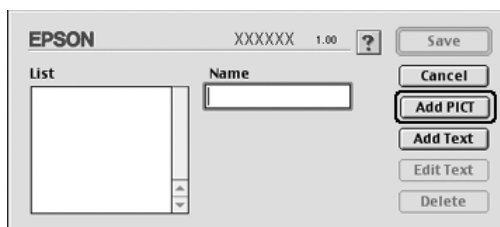
## Δημιουργία υδατογραφήματος εικόνας bitmap

Πριν δημιουργήσετε ένα προσαρμοσμένο υδατογράφημα, πρέπει να προετοιμάσετε ένα αρχείο bitmap (PICT).

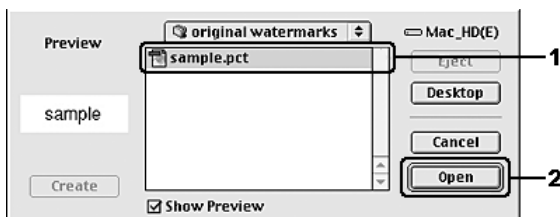
1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο  **Layout (Διάταξη)** στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Watermark Settings (Ρυθμίσεις υδατογραφήματος)** και κάντε κλικ στο **New/Delete (Δημιουργία/Διαγραφή)**. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Custom Watermark (Προσαρμοσμένο υδατογράφημα).



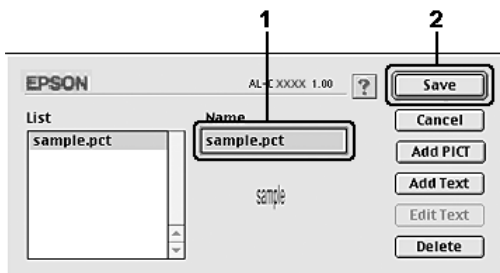
3. Πατήστε **Add PICT (Προσθήκη εικόνας)** στο παράθυρο διαλόγου Custom watermark (Προσαρμοσμένο υδατογράφημα).



4. Επιλέξτε το αρχείο PICT και κάντε κλικ στο Open (Ανοιγμα).



5. Πληκτρολογήστε το όνομα αρχείου στο πλαίσιο Name (Όνομα) και επιλέξτε Save (Αποθήκευση).



### **Σημείωση:**

Για να καταργήσετε το αποθηκευμένο υδατογράφημα, επιλέξτε το από το πλαίσιο List (Λίστα) και κατόπιν κάντε κλικ στο Delete (Διαγραφή). Μετά τη διαγραφή του, πατήστε Save (Αποθήκευση) για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου.

6. Επιλέξτε το αποθηκευμένο προσαρμοσμένο υδατογράφημα από την αναπτυσσόμενη λίστα Watermark (Υδατογράφημα) στο παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη) και πατήστε OK.



## Εκτύπωση διπλής όψης

Η εκτύπωση διπλής όψης γίνεται και στις δύο πλευρές του χαρτιού. Μπορείτε να εκτυπώνετε αυτόματα και στις δύο όψεις εγκαθιστώντας την πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης. Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε μη αυτόματα και στις δύο όψεις χωρίς να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης. Όταν η εκτύπωση γίνεται για βιβλιοδεσία, η πλευρά βιβλιοδεσίας μπορεί να καθοριστεί όπως απαιτείται για να δημιουργηθεί η επιθυμητή σειρά σελίδων.

Ως συνεργάτης του προγράμματος ENERGY STAR<sup>®</sup>, η Epson συνιστά τη χρήση της λειτουργίας εκτύπωσης διπλής όψης. Ανατρέξτε στις απαιτήσεις του ENERGY STAR<sup>®</sup> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα ENERGY STAR<sup>®</sup>.


### Εκτύπωση με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης

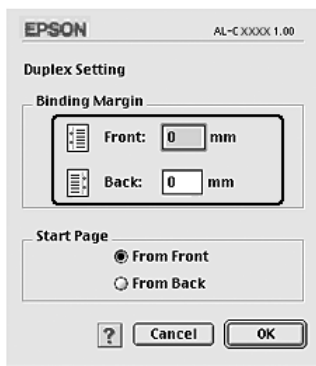
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης.

#### Για χρήστες Mac OS X

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και επιλέξτε την καρτέλα Basic settings (Βασικές ρυθμίσεις).
3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Duplex (Διπλή όψη) και έπειτα επιλέξτε Left (Αριστερά), Top (Επάνω) ή Right (Δεξιά) ως Binding position (Θέση βιβλιοδεσίας).
4. Επιλέξτε Duplex Settings (Ρυθμίσεις διπλής όψης).
5. Καθορίστε το Binding Margin (Περιθώριο βιβλιοδεσίας) για την μπροστινή και την πίσω πλευρά του χαρτιού.
6. Επιλέξτε εάν θα εκτυπωθεί η μπροστινή ή η πίσω πλευρά του χαρτιού ως Start Page (Πρώτη σελίδα).
7. Επιλέξτε Print (Εκτύπωση) για να ξεκινήσετε την εκτύπωση.

## Για χρήστες Mac OS 9

1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο  Layout (Διάταξη) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Duplex (Διπλή όψη).
3. Επιλέξτε τη θέση βιβλιοδεσίας, Left (Αριστερά), Top (Επάνω) Right (Δεξιά).
4. Κάντε κλικ στο κουμπί Duplex Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης διπλής όψης) για να ανοίξει το παράθυρο διαλόγου Duplex Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης διπλής όψης).
5. Καθορίστε το Binding Margin (Περιθώριο βιβλιοδεσίας) για την μπροστινή και την πίσω πλευρά του χαρτιού.




6. Επιλέξτε εάν θα εκτυπωθεί η μπροστινή ή η πίσω πλευρά του χαρτιού ως Start Page (Πρώτη σελίδα).
7. Πατήστε OK για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις και να επιστρέψετε στο παράθυρο διαλόγου Layout (Διάταξη).

## Πρόσθετες ρυθμίσεις

Μπορείτε να κάνετε διάφορες ρυθμίσεις στο παράθυρο διαλόγου Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις), για παράδειγμα τη ρύθμιση Page Protect (Προστασία σελίδας).

Για τους χρήστες Mac OS X, ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση) και επιλέξτε Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και στη συνέχεια επιλέξτε Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις).

Για τους χρήστες Mac OS 9, κάντε κλικ στο εικονίδιο  Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις) στο παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις).

Offset (Όφσετ):	Πραγματοποιεί μικρορυθμίσεις στη θέση εκτύπωσης των δεδομένων στο μπροστινό και πίσω μέρος μιας σελίδας με προσαυξήσεις 1 mm.
Πλαίσιο ελέγχου Ignore the selected paper size (Παράβλεψη του επιλεγμένου μεγέθους χαρτιού):	Όταν επιλέγετε αυτό το πλαίσιο ελέγχου, ο εκτυπωτής εκτυπώνει στο χαρτί που έχει τοποθετηθεί, ανεξάρτητα από το μέγεθός του.
Πλαίσιο ελέγχου Uses the settings specified on the printer (Χρήση ρυθμίσεων που ορίζονται στον εκτυπωτή):	Επιλέξτε αυτό το κουμπί για να χρησιμοποιήσετε τις ρυθμίσεις που έχουν οριστεί στον πίνακα ελέγχου.
Πλαίσιο ελέγχου Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας):	Όταν επιλέγετε αυτό το πλαίσιο ελέγχου, ο εκτυπωτής παραλείπει τις κενές σελίδες. <b>Σημείωση:</b> Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.
Πλαίσιο ελέγχου Automatically change to monochrome mode (Αυτόματη αλλαγή σε μονόχρωμη εκτύπωση):	Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου ώστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή να αναλύει τα δεδομένα της εκτύπωσης και να αλλάζει αυτόματα σε μονόχρωμη εκτύπωση εάν τα δεδομένα αφορούν ασπρόμαυρη εκτύπωση.

<p>Πλαίσιο ελέγχου Adjust line thickness (Ρύθμιση πάχους γραμμής):</p>	<p>Ρυθμίζει το πάχος των γραμμών που εκτυπώνονται.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.</p>
<p>Πλαίσιο ελέγχου Pattern Smoothing (Εξομάλυνση εκτύπωσης):</p>	<p>Adjust pattern intensity (Προσαρμογή έντασης εκτύπωσης).</p> <p><b>Σημείωση:</b> Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.</p>
<p>Κουμπί Default (Προεπιλογή):</p>	<p>Για το λειτουργικό σύστημα Mac OS X, κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης στις αρχικές ρυθμίσεις.</p> <p>Για χρήστες Mac OS 9, κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να επαναφέρετε τον προσωρινό φάκελο εκτύπωσης σε ουρά στις αρχικές ρυθμίσεις.</p>
<p>Κουμπί Select (Επιλογή):</p>	<p>Επιλέγει το φάκελο αποθήκευσης αρχείων εκτύπωσης σε ουρά.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.</p>
<p>Κουμπί Cancel (Άκυρο):</p>	<p>Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή χωρίς να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.</p>
<p>Κουμπί OK:</p>	<p>Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις σας και να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Οι ρυθμίσεις ισχύουν μέχρι να τις αλλάξετε με νέες ρυθμίσεις και να πατήσετε ξανά OK .</p> <p><b>Σημείωση:</b> Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.</p>

## Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης

Για να επιβεβαιώσετε την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή, εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Η σελίδα κατάστασης περιέχει πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή και τις τρέχουσες ρυθμίσεις.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε μια σελίδα κατάστασης.

1. Επιλέξτε Chooser (Επιλογέας) από το μενού Apple. Κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και κατόπιν επιλέξτε τη θύρα USB στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής σας. Πατήστε Setup (Διαμόρφωση) για να εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου EPSON Printer Setup (Διαμόρφωση εκτυπωτή EPSON).
2. Κάντε κλικ στο Print Status (Κατάσταση εκτύπωσης) και ο εκτυπωτής θα ξεκινήσει να εκτυπώνει μια σελίδα κατάστασης.

### **Σημείωση:**

*Η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη για λειτουργικά συστήματα Mac OS X. Εάν είστε χρήστης Mac OS X, εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης από τον πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 317.*

---

## Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών

Η λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασιών) σας παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύετε εργασίες εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή και να τις εκτυπώνετε αργότερα απευθείας από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φύλαξης εργασιών, ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα.

### **Σημείωση:**

*Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φύλαξης εργασιών πρέπει να έχετε εγκατεστημένο στον εκτυπωτή σας έναν πρόσθετο σκληρό δίσκο. Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών, βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή αναγνωρίζει σωστά τον σκληρό δίσκο.*

Στον παρακάτω πίνακα παρέχεται επισκόπηση των επιλογών φύλαξης εργασιών. Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται κάθε επιλογή αναλυτικά.

<b>Επιλογή Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)</b>	<b>Περιγραφή</b>
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας)	Παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώσετε την εργασία και να την αποθηκεύσετε για επανεκτύπωση αργότερα.
Verify Job (Επαλήθευση εργασίας)	Παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώσετε ένα αντίγραφο προκειμένου να επαληθεύσετε το περιεχόμενο πριν να εκτυπώσετε πολλαπλά αντίγραφα.
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)	Παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε την εργασία χωρίς να την εκτυπώσετε.
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)	Παρέχει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε κωδικό πρόσβασης για την εργασία εκτύπωσης και να την αποθηκεύσετε για εκτύπωση αργότερα.

Η διαχείριση των εργασιών που αποθηκεύονται στο σκληρό δίσκο διαφέρει ανάλογα με την επιλογή φύλαξης εργασιών. Για πληροφορίες, ανατρέξτε στους παρακάτω πίνακες.

<b>Επιλογή Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)</b>	<b>Μέγιστος αριθμός εργασιών</b>	<b>Σε περίπτωση υπέρβασης του μέγιστου αριθμού εργασιών</b>	<b>Σε περίπτωση που δεν υπάρχει άλλος χώρος στο σκληρό δίσκο</b>
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας) + Verify Job (Επαλήθευση εργασίας)	64 (συνδυασμένο σύνολο)	Την πιο παλαιά εργασία αντικαθιστά αυτόματα η πιο πρόσφατη	Την πιο παλαιά εργασία αντικαθιστά αυτόματα η πιο πρόσφατη
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)	64	Μη αυτόματη διαγραφή των παλαιών εργασιών	Μη αυτόματη διαγραφή των παλαιών εργασιών
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)	64		

Επιλογή Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)	Μετά την εκτύπωση	Μετά την απενεργοποίηση του εκτυπωτή ή τη χρήση Reset All (Επαναφορά όλων)
Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας)	Τα δεδομένα παραμένουν στον σκληρό δίσκο	Τα δεδομένα διαγράφονται
Verify Job (Επαλήθευση εργασίας)		
Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)		Τα δεδομένα παραμένουν στον σκληρό δίσκο
Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)	Τα δεδομένα διαγράφονται	Τα δεδομένα διαγράφονται

## **Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας)**

Η επιλογή Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας) παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε την εργασία που εκτυπώνετε, ούτως ώστε να μπορείτε να την εκτυπώσετε αργότερα απευθείας από τον πίνακα ελέγχου.


Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε την επιλογή Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας).

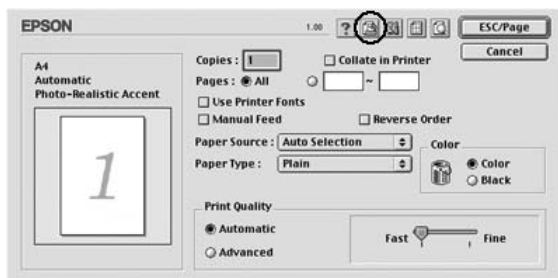
### **Για χρήστες Mac OS X**

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση), επιλέξτε **Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή)** από την αναπτυσσόμενη λίστα και κατόπιν επιλέξτε την καρτέλα **Basic settings (Βασικές ρυθμίσεις)**.
2. Κάντε κλικ στο κουμπί **Reserve Jobs (Φύλαξη εργασιών)**. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job (Φύλαξη εργασιών).

3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Reserve Job On** (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε **Re-Print Job** (Επανεκτύπωση εργασίας).
4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.
5. Κάντε κλικ στο **OK**. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει το έγγραφό σας και αποθηκεύει τα δεδομένα της εργασίας εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

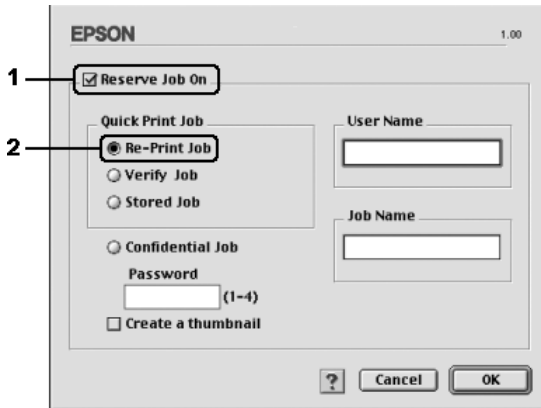
### Για χρήστες Mac OS 9

1. Κάντε τις απαραίτητες για το έγγραφό σας ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, ανοίξτε το μενού **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο εικονίδιο  **Reserve Jobs** (Φύλαξη εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Reserve Job Settings** (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).





2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας).



3. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

#### **Σημείωση:**

Εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα μικρό εικονίδιο της πρώτης σελίδας μιας εργασίας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Create a thumbnail** (Δημιουργία μικρού εικονιδίου). Μπορείτε να μεταβείτε στα μικρά εικονίδια πληκτρολογώντας <http://> και στη συνέχεια την εσωτερική διεύθυνση IP του διακομιστή εκτύπωσης σε ένα πρόγραμμα περιήγησης Διαδικτύου.

4. Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει το έγγραφό σας και αποθηκεύει την εργασία εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

Για να επανεκτυπώσετε ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας)" στη σελίδα 315.

## Verify Job (Επαλήθευση εργασίας)


Η επιλογή Verify Job (Επαλήθευση εργασίας) παρέχει τη δυνατότητα να εκτυπώσετε ένα αντίγραφο προκειμένου να επαληθεύσετε το περιεχόμενο πριν να εκτυπώσετε πολλαπλά αντίγραφα.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε την επιλογή Verify Job (Επαλήθευση εργασίας).

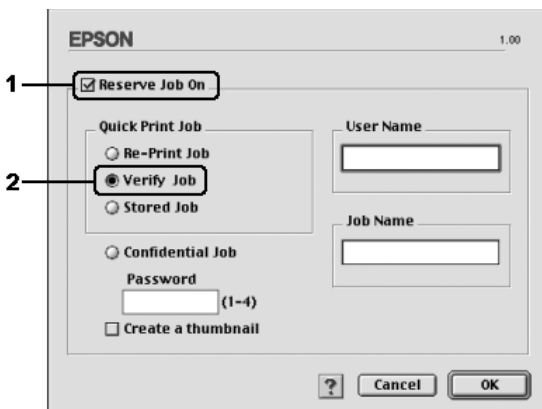
### Για χρήστες Mac OS X

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση), επιλέξτε Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και κατόπιν επιλέξτε την καρτέλα Basic settings (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Κάντε κλικ στο κουμπί Reserve Job (Φύλαξη εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job (Φύλαξη εργασιών).
3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Verify Job (Επαλήθευση εργασίας).
4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.
5. Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει το έγγραφό σας και αποθηκεύει τα δεδομένα της εργασίας εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

### Για χρήστες Mac OS 9

1. Ορίστε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε να εκτυπωθούν και προβείτε στις υπόλοιπες κατάλληλες για το έγγραφό σας ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.
2. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) και κατόπιν κάντε κλικ στο εικονίδιο  Reserve Jobs (Φύλαξη εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job Settings (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).

3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Verify Job (Επαλήθευση εργασίας).



4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

**Σημείωση:**

Εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα μικρό εικονίδιο της πρώτης σελίδας μιας εργασίας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Create a thumbnail** (Δημιουργία μικρού εικονιδίου). Μπορείτε να μεταβείτε στα μικρά εικονίδια πληκτρολογώντας <http://> και στη συνέχεια την εσωτερική διεύθυνση IP του διακομιστή εκτύπωσης σε ένα πρόγραμμα περιήγησης Διαδικτύου.

5. Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει ένα αντίγραφο του εγγράφου σας και αποθηκεύει τα δεδομένα εκτύπωσης με πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των υπολειπόμενων αντιγράφων στο σκληρό δίσκο.

Αφού επαληθεύσετε την εκτύπωση, μπορείτε να εκτυπώσετε τα υπολειπόμενα αντίγραφα ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας)" στη σελίδα 315.

## Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)


Η επιλογή Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία) είναι χρήσιμη για την αποθήκευση εγγράφων που εκτυπώνετε σε τακτική βάση, όπως τιμολόγια. Τα αποθηκευμένα δεδομένα παραμένουν στο σκληρό δίσκο ακόμη και εάν απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή ή τον επαναφέρετε στις αρχικές του ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Reset All (Επαναφορά όλων).

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αποθηκεύσετε τα δεδομένα εκτύπωσης χρησιμοποιώντας την επιλογή Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία).

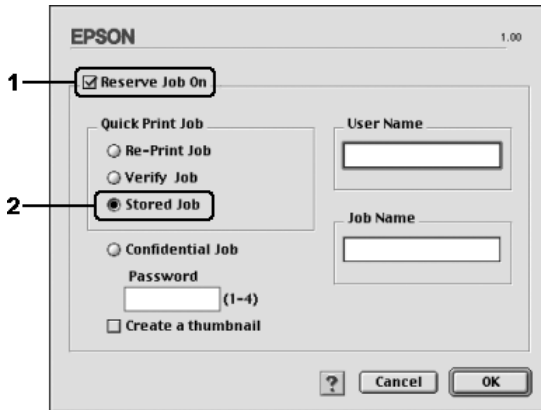
### Για χρήστες Mac OS X

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση), επιλέξτε **Printer Settings** (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και κατόπιν επιλέξτε την καρτέλα **Basic settings** (Βασικές ρυθμίσεις).
2. Κάντε κλικ στο κουμπί **Reserve Job** (Φύλαξη εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job (Φύλαξη εργασιών).
3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Reserve Job On** (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε **Stored Job** (Αποθηκευμένη εργασία).
4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.
5. Κάντε κλικ στο **OK**. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει το έγγραφό σας και αποθηκεύει τα δεδομένα της εργασίας εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

### Για χρήστες Mac OS 9

1. Κάντε τις απαραίτητες για το έγγραφό σας ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, ανοίξτε το μενού **Basic Settings** (Βασικές ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο εικονίδιο  **Reserve Jobs** (Φύλαξη εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job Settings (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).

- Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία).



- Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

### **Σημείωση:**

Εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα μικρό εικονίδιο της πρώτης σελίδας μιας εργασίας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Create a thumbnail** (Δημιουργία μικρού εικονιδίου). Μπορείτε να μεταβείτε στα μικρά εικονίδια πληκτρολογώντας <http://> και στη συνέχεια την εσωτερική διεύθυνση IP του διακομιστή εκτύπωσης σε ένα πρόγραμμα περιήγησης Διαδικτύου.

- Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής αποθηκεύει τα δεδομένα εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

Για να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας)" στη σελίδα 315.

## **Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)**

Η επιλογή Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) παρέχει τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε κωδικούς πρόσβασης για να εκτυπώνετε εργασίες που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αποθηκεύσετε τα δεδομένα εκτύπωσης χρησιμοποιώντας την επιλογή Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία).

### **Για χρήστες Mac OS X**


1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση), επιλέξτε **Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή)** από την αναπτυσσόμενη λίστα και κατόπιν επιλέξτε την καρτέλα **Basic settings (Βασικές ρυθμίσεις)**.
2. Κάντε κλικ στο κουμπί **Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)**. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job (Φύλαξη εργασιών).
3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών)** και κατόπιν επιλέξτε **Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)**.
4. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.
5. Ορίστε τον κωδικό πρόσβασης για την εργασία πληκτρολογώντας ένα τετρανήφιο αριθμό στο παράθυρο διαλόγου κωδικού πρόσβασης.

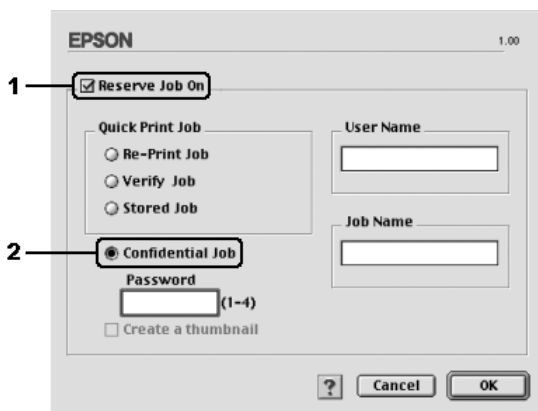
#### **Σημείωση:**

- Ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να είναι τετρανήφιος.
- Ως κωδικός πρόσβασης μπορούν να χρησιμοποιούνται αριθμοί μόνο από το 1 έως το 4.

- ❑ Φυλάσσετε τον κωδικό πρόσβασης σε ασφαλές σημείο. Όταν θέλετε να εκτυπώσετε μια *Confidential Job* (Εμπιστευτική εργασία), πρέπει να πληκτρολογήσετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης.
6. Κάντε κλικ στο OK. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει το έγγραφό σας και αποθηκεύει τα δεδομένα της εργασίας εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

## Για χρήστες Mac OS 9

1. Κάντε τις απαραίτητες για το έγγραφό σας ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο εικονίδιο  Reserve Jobs (Φύλαξη εργασιών). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Reserve Job Settings (Ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών).
2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Reserve Job On (Ενεργοποίηση φύλαξης εργασιών) και κατόπιν επιλέξτε Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία).



3. Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και ένα όνομα εργασίας στα αντίστοιχα πλαίσια κειμένου.

4. Ορίστε τον κωδικό πρόσβασης για την εργασία πληκτρολογώντας ένα τετραψήφιο αριθμό στο πλαίσιο κειμένου κωδικού πρόσβασης.

#### **Σημείωση:**

- Ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να είναι τετραψήφιος.
  - Ως κωδικός πρόσβασης μπορούν να χρησιμοποιούνται αριθμοί μόνο από το 1 έως το 4.
  - Φυλάσσετε τον κωδικό πρόσβασης σε ασφαλές σημείο. Όταν θέλετε να εκτυπώσετε μια *Confidential Job* (Εμπιστευτική εργασία), πρέπει να πληκτρολογήσετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης.
5. Κάντε κλικ στο ΟΚ. Ο εκτυπωτής αποθηκεύει την εργασία εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο.

Για να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε αυτά τα δεδομένα χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του μενού Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)" στη σελίδα 316.

---

## **Παρακολούθηση του εκτυπωτή με το EPSON Status Monitor 3**

Το βοηθητικό πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3 παρακολουθεί τον εκτυπωτή και σας δίνει πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση του.

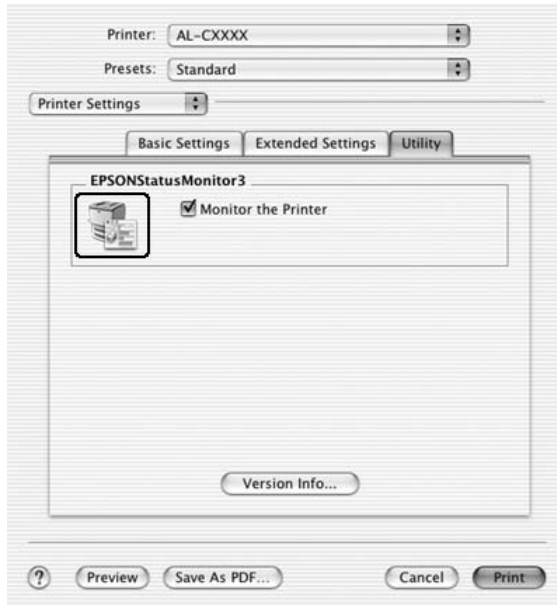
## **Πρόσβαση στο EPSON Status Monitor 3**

### **Για χρήστες Mac OS X**

1. Επιλέξτε Print (Εκτύπωση) από το μενού File (Αρχείο) οποιασδήποτε εφαρμογής. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).



2. Επιλέξτε Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα και επιλέξτε Utilities (Βοηθητικά προγράμματα).
3. Κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας.



## Για χρήστες Mac OS 9

Μπορείτε να μεταβείτε στο EPSON Status Monitor 3 επιλέγοντας το ψευδώνυμο του EPSON Status Monitor 3 από το μενού Apple.

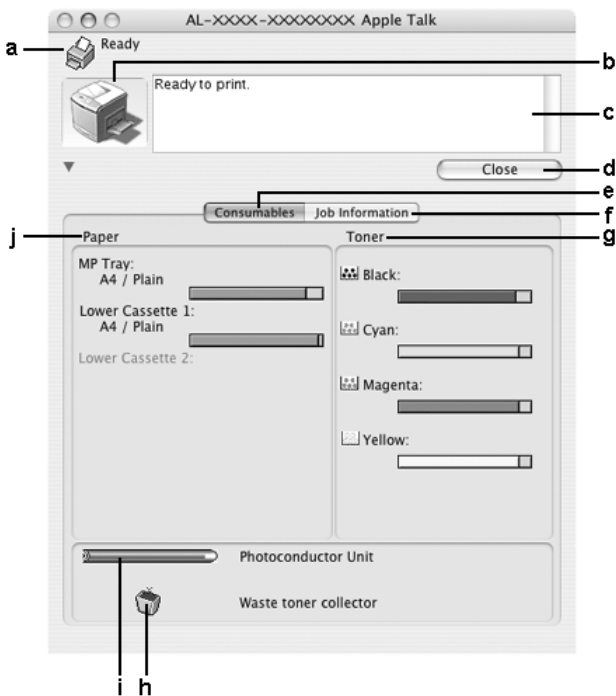
### Σημείωση:

- ❑ Πρέπει να έχει ήδη επιλεγεί η κατάλληλη θύρα του εκτυπωτή στο Chooser (Επιλογέας) ώστε να μπορεί να γίνει λήψη των απαραίτητων πληροφοριών από το επιλεγμένο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή όταν ξεκινήσει το EPSON Status Monitor 3. Εάν δεν έχετε επιλέξει τη σωστή θύρα του εκτυπωτή, θα παρουσιαστεί σφάλμα.

- ❑ Εάν αλλάζετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από το Chooser (Επιλογέας) ενώ στο παρασκήνιο εκτελείται εκτύπωση του αρχείου ουράς εκτυπώσεων, ενδέχεται να υπάρξει πρόβλημα με την εκτύπωση που βρίσκεται σε εξέλιξη.
- ❑ Οι πληροφορίες για τον εκτυπωτή και τα αναλώσιμα προϊόντα εμφανίζονται στο παράθυρο κατάστασης μόνο αν το Chooser (Επιλογέας) λαμβάνει κανονικά πληροφορίες για την κατάσταση.

## Λήψη πληροφοριών για την κατάσταση του εκτυπωτή

Μπορείτε να παρακολουθείτε την κατάσταση του εκτυπωτή και να λαμβάνετε πληροφορίες σχετικά με τα αναλώσιμα προϊόντα χρησιμοποιώντας το παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3.



### **Σημείωση:**

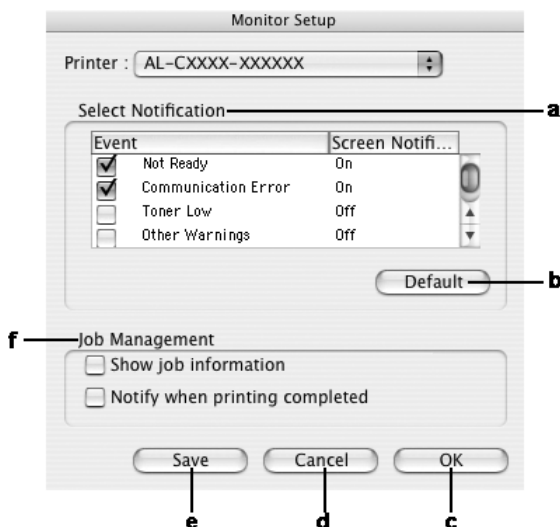
*Αυτή η οθόνη ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού σας συστήματος.*

a.	Εικονίδιο/Μήνυμα:	Το εικονίδιο και το μήνυμα δείχνουν την κατάσταση του εκτυπωτή.
b.	Εικόνα εκτυπωτή:	Η εικόνα επάνω αριστερά απεικονίζει γραφικά την κατάσταση του εκτυπωτή.
c.	Πλαίσιο κειμένου:	Στο πλαίσιο κειμένου δίπλα στην εικόνα του εκτυπωτή εμφανίζεται η τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, εμφανίζεται η πιο πιθανή λύση.
d.	Κουμπί Close (Κλείσιμο):	Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί, κλείνει το παράθυρο διαλόγου.
e.	Consumables (Αναλώσιμα):	Εμφανίζει πληροφορίες για τις θήκες χαρτιού και τα αναλώσιμα προϊόντα.
f.	Job Information (Πληροφορίες εργασιών):	Εμφανίζει πληροφορίες για τις εργασίες εκτύπωσης. Το μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών) εμφανίζεται όταν έχετε επιλέξει το πλαίσιο ελέγχου Show job information (Εμφάνιση πληροφοριών εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου Monitor Setup (Διαμόρφωση παρακολούθησης). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών" στη σελίδα 197.
g.	Toner (Τόνερ):	Εμφανίζεται η ποσότητα τόνερ που υπάρχει στις κασέτες. Το εικονίδιο του τόνερ αναβοσβήνει εάν η ποσότητα που υπάρχει είναι μικρή.
h.	Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ:	Το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν η διάρκεια ζωής που απομένει του συλλέκτη καταλοίπων τόνερ είναι χαμηλή ή όταν έχει παρουσιαστεί σφάλμα.

i.	Photoconductor Unit (Μονάδα φωτοαγωγού):	Εμφανίζει την διάρκεια ζωής που απομένει για τη μονάδα φωτοαγωγού.  Ο πράσινος μετρητής επιπέδου δηλώνει τη διάρκεια ζωής που απομένει για τη μονάδα φωτοαγωγού. Το χρώμα του μετρητή επιπέδου γίνεται κόκκινο όταν η διάρκεια ζωής είναι χαμηλή.
j.	Paper (Χαρτί):	Εμφανίζει το μέγεθος χαρτιού, τον τύπο χαρτιού και κατά προσέγγιση την ποσότητα χαρτιού που έχει απομείνει στην προέλευση χαρτιού. Οι πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες κασέτες χαρτιού εμφανίζονται μόνο αν έχει εγκατασταθεί αυτή η επιλογή.

## Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης

Για να ορίσετε τις ειδικές ρυθμίσεις παρακολούθησης, επιλέξτε **Monitor Setup** (Ρύθμιση παρακολούθησης) από το μενού **File** (Αρχείο). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Monitor Setup** (Ρύθμιση παρακολούθησης).



Στο παράθυρο διαλόγου εμφανίζονται οι ρυθμίσεις και τα κουμπιά που αναφέρονται παρακάτω:

a.	Select Notification (Επιλογή ειδοποίησης):	Χρησιμοποιήστε τα πλαίσια ελέγχου σε αυτή την περιοχή για να επιλέξετε τους τύπους σφαλμάτων για τους οποίους θέλετε να λαμβάνετε ειδοποίηση. Για να επιλέξετε το στοιχείο ειδοποίησης που θα εμφανίζεται, επιλέξτε το αντίστοιχο πλαίσιο ελέγχου στη στήλη Event (Συμβάν). Η τρέχουσα κατάσταση του στοιχείου ειδοποίησης εμφανίζεται ως On (Ενεργοποιημένο) ή Off (Απενεργοποιημένο) στη στήλη Screen Notification (Ειδοποίηση οθόνης).
b.	Κουμπιά Default (Προεπιλογή):	Επαναφέρει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
c.	Κουμπιά OK:	Αποθηκεύει τις νέες αλλαγές και κλείνει το παράθυρο διαλόγου.
d.	Κουμπιά Cancel (Άκυρο):	Ακυρώνει οποιοσδήποτε αλλαγές.
e.	Κουμπιά Save (Αποθήκευση):	Αποθηκεύει τις νέες αλλαγές.  <b>Σημείωση:</b> Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X.
f.	Job Management (Διαχείριση εργασιών)	Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Show job information (Εμφάνιση πληροφοριών εργασιών) για να εμφανιστεί το μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών) στο παράθυρο EPSON Status Monitor 3. Όταν έχει επιλεγεί αυτό το πλαίσιο ελέγχου, το εικονίδιο Job management (Διαχείριση εργασιών) εμφανίζεται στη γραμμή εργασιών κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης.  Για να εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης όταν ολοκληρώνεται μια εργασία εκτύπωσης, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Notify when printing completed (Ειδοποίηση κατά την ολοκλήρωση της εκτύπωσης).  <b>Σημείωση:</b> Αυτό το μενού ενεργοποιείται μόνο στις περιπτώσεις που περιγράφονται στην ενότητα "Χρήση της λειτουργίας Job Management (Διαχείριση εργασιών)" στη σελίδα 215.

## Παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης)

Στο παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης) εμφανίζεται ο τύπος σφάλματος που παρουσιάστηκε και προτείνεται πιθανή λύση. Το παράθυρο κλείνει αυτόματα μόλις λυθεί το πρόβλημα.



Αυτό το παράθυρο θα εμφανίζεται σύμφωνα με την ειδοποίηση που έχει επιλεγεί στο παράθυρο διαλόγου Monitoring Preferences (Προτιμήσεις παρακολούθησης) όταν έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου Monitor the Printer (Παρακολούθηση εκτυπωτή). Για να επιλέξετε το πλαίσιο ελέγχου Monitor the Printer (Παρακολούθηση εκτυπωτή), ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

### Για χρήστες Mac OS X

1. Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση) και επιλέξτε Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα.
2. Κάντε κλικ στην καρτέλα Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα) και επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Monitor the Printer (Παρακολούθηση εκτυπωτή).

### Για χρήστες Mac OS 9

1. Επιλέξτε Chooser (Επιλογέας) από το μενού Apple και κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας.
2. Κάντε κλικ στην καρτέλα Setup (Ρύθμιση) και επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Monitor the Printer (Παρακολούθηση εκτυπωτή).

Αν θέλετε να δείτε πληροφορίες για τα αναλώσιμα του εκτυπωτή, κάντε κλικ στο κουμπί ► (για Mac OS X) ή Details [Λεπτομέρειες (για Mac OS 9)]. Αν κάνετε κλικ σε αυτό το κουμπί, το παράθυρο Status Alert (Ειδοποίηση κατάστασης) δε θα κλείσει ακόμα και όταν λυθεί το πρόβλημα. Για να κλείσετε αυτό το παράθυρο πρέπει να κάνετε κλικ στο Close (Κλείσιμο).

## Χρήση της λειτουργίας Job Management (Διαχείριση εργασιών)

Μπορείτε να λαμβάνετε πληροφορίες σχετικά με τις εργασίες εκτύπωσης στο μενού Job Information (Διαχείριση εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3.

Για να εμφανίσετε το μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών), επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Show job information (Εμφάνιση πληροφοριών εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου Monitor Setup (Ρυθμίσεις παρακολούθησης) και κατόπιν επιλέξτε το μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών) στο παράθυρο διαλόγου EPSON Status Monitor 3.



a.	Status (Κατάσταση):	Waiting (Αναμονή):	Η εργασία εκτύπωσης που περιμένει να εκτυπωθεί.
		Spooling (Εκτύπωση σε ουρά):	Η εργασία εκτύπωσης που βρίσκεται στην ουρά εκτύπωσης στον υπολογιστή σας. <b>Σημείωση:</b> Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε λειτουργικά συστήματα Mac OS 9.
		Deleting (Διαγραφή):	Η εργασία εκτύπωσης που διαγράφεται.
		Printing (Εκτύπωση):	Η εργασία εκτύπωσης που εκτυπώνεται τη δεδομένη χρονική στιγμή.
		Completed (Ολοκληρώθηκε):	Εμφανίζονται μόνο οι εργασίες των οποίων η εκτύπωση έχει ολοκληρωθεί.
		Canceled (Ακυρώθηκε):	Εμφανίζονται μόνο οι εργασίες των οποίων η εκτύπωση έχει ακυρωθεί.
		Held (Σε αναμονή):	Η εργασία είναι σε αναμονή.
b.	Job Name (Όνομα εργασίας):	Εμφανίζονται τα ονόματα των αρχείων των εργασιών εκτύπωσης του χρήστη. Οι εργασίες εκτύπωσης άλλων χρηστών εμφανίζονται ως -----.	
c.	User (Χρήστης):	Εμφανίζει το όνομα του χρήστη.	
d.	Υπολογιστής:	Εμφανίζει το όνομα του υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος με τον εκτυπωτή.	
e.	Job Type (Τύπος εργασίας):	Εμφανίζει τον τύπο της εργασίας. Όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία Reserve job (Φύλαξη εργασιών), οι εργασίες εμφανίζονται αντίστοιχα ως Re-Print (Επανεκτύπωση), Verify (Επαλήθευση), Stored (Αποθηκευμένη) και Confidential (Εμπιστευτική). Σχετικά με τη λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασίας), ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών" στη σελίδα 197.	
f.	Κουμπί Cancel Job (Ακύρωση εργασίας):	Επιλέγοντας μια εργασία εκτύπωσης και κάνοντας κλικ σε αυτό το κουμπί, η επιλεγμένη εργασία εκτύπωσης ακυρώνεται.	
g.	ΚουμπίPrint (Εκτύπωση):	Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου για να εκτυπώσετε την εργασία σε αναμονή και σε ουρά.	
h.	Κουμπί Refresh (Ανανέωση):	Κάνοντας κλικ σε αυτό το κουμπί ανανεώνονται οι πληροφορίες σε αυτό το μενού.	



### **Σημείωση:**

*Η ουρά εκτύπωσης εργασιών στον κοινόχρηστο εκτυπωτή δεν μπορεί να εμφανιστεί στην καρτέλα Job Information (Πληροφορίες εργασιών).*

---

## **Ρύθμιση της σύνδεσης USB**

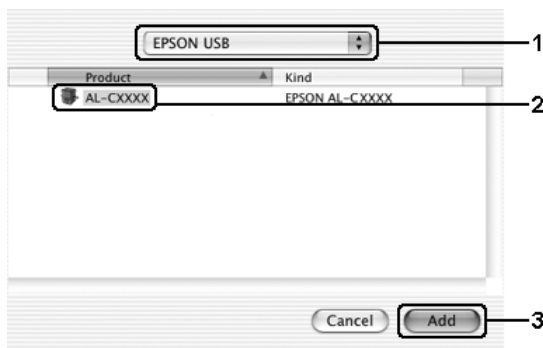
### **Σημείωση:**

*Αν συνδέετε ένα καλώδιο USB στον υπολογιστή σας Macintosh μέσω ενός διανομέα (hub) USB, βεβαιωθείτε ότι το συνδέετε χρησιμοποιώντας τον πρώτο διανομέα (hub) στη σειρά. Η διασύνδεση USB μπορεί να είναι ασταθής ανάλογα με το διανομέα (hub) που χρησιμοποιείται. Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με αυτήν την εγκατάσταση, συνδέστε το καλώδιο USB απευθείας στην υποδοχή USB του υπολογιστή σας.*

## **Για χρήστες Mac OS X**

1. Ανοίξτε το φάκελο Applications (Εφαρμογές) στο σκληρό σας δίσκο και στη συνέχεια ανοίξτε το φάκελο Utilities (Βοηθητικά προγράμματα) και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή στο εικονίδιο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο).
2. Κάντε κλικ στο εικονίδιο Add Printer (Προσθήκη εκτυπωτή) στο παράθυρο διαλόγου Printer List (Λίστα εκτυπωτών).

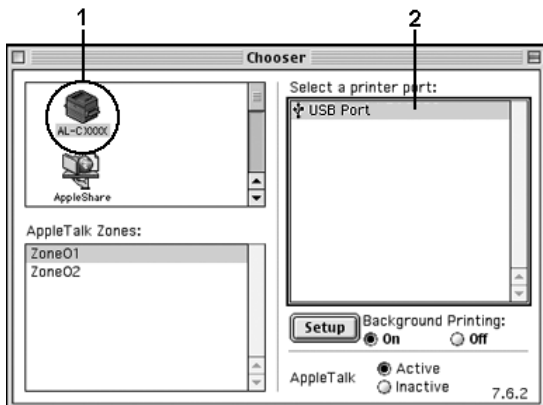
3. Επιλέξτε EPSON USB από το αναδυόμενο μενού. Επιλέξτε το εικονίδιο του εκτυπωτή σας στη λίστα Product (Προϊόντων) και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί Add (Προσθήκη).



4. Κλείστε το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο).

## Για χρήστες Mac OS 9

1. Επιλέξτε Chooser (Επιλογέας) από το μενού Apple. Κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και κατόπιν επιλέξτε τη θύρα USB στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής σας.



2. Επιλέξτε **Background Printing** (Εκτύπωση στο παρασκήνιο) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εκτύπωση στο παρασκήνιο.

**Σημείωση:**

- Για να είναι εφικτή η διαχείριση εργασιών εκτύπωσης από το *EPSON Status Monitor 3*, η λειτουργία *Background printing* (Εκτύπωση στο παρασκήνιο) πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
  - Όταν η εκτύπωση στο παρασκήνιο είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να χρησιμοποιείτε τον υπολογιστή σας κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας ενός εγγράφου για εκτύπωση.
3. Κλείστε το **Chooser** (Επιλογέας).

---

## Ακύρωση εκτύπωσης

Εάν οι εκτυπώσεις δεν έχουν την αναμενόμενη ποιότητα και εμφανίζουν εσφαλμένους χαρακτήρες ή μουντζούρες, πρέπει να ακυρώσετε την εκτύπωση. Όταν μια εργασία εκτύπωσης συνεχίζει να εμφανίζεται στον υπολογιστή, ακολουθήστε την παρακάτω οδηγία για να ακυρώσετε την εκτύπωση:

### Για χρήστες Mac OS X

Ανοίξτε το **Printer Setup Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το **Print Center** (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) και κάντε κλικ στον εκτυπωτή σας από την ουρά εκτυπωτών. Κατόπιν, επιλέξτε **Delete Job** (Διαγραφή εργασίας) από το μενού εργασιών.


### Για χρήστες Mac OS 9

- Πατήστε το πλήκτρο της τελείας (.) μαζί με το πλήκτρο **Command** για να ακυρώσετε την εκτύπωση. Ανάλογα με την εφαρμογή, το μήνυμα εμφανίζει τη διαδικασία για την ακύρωση της εκτύπωσης. Εάν εμφανιστεί το μήνυμα, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτό.

- ❑ Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης στο παρασκήνιο, ανοίξτε το EPSON Status Monitor 3 από το μενού Application (Εφαρμογή). Στη συνέχεια, διακόψτε την εκτύπωση από το EPSON Status Monitor 3 ή διαγράψτε το αρχείο που βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής.

Μετά την εκτύπωση της τελευταίας σελίδας, ανάβει η (πράσινη) φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμος) του εκτυπωτή.

### **Σημείωση:**

Μπορείτε να ακυρώσετε επίσης την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης που αποστέλλεται από τον υπολογιστή σας, πατώντας το κουμπί  Cancel Job (Ακύρωση εργασίας) στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Κατά την ακύρωση εργασίας εκτύπωσης, προσέξτε να μην ακυρώσετε εργασίες εκτύπωσης που έχουν αποσταλεί από άλλους χρήστες.

---

## **Κατάργηση της εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή**

Για να εγκαταστήσετε ξανά ή να αναβαθμίσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, απεγκαταστήστε πρώτα το εγκατεστημένο λογισμικό εκτυπωτή.

### **Για χρήστες Mac OS X**

1. Κλείστε όλες τις εφαρμογές και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας Macintosh.
2. Τοποθετήστε στον υπολογιστή σας Macintosh το CD-ROM με το λογισμικό του εκτυπωτή EPSON.
3. Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο Mac OS X.
4. Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο Printer Driver (Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή).

5. Κάνετε διπλό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας.

**Σημείωση:**

*Αν εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου Authorization (Εξουσιοδότηση), εισάγετε το Password or phrase (Κωδικός πρόσβασης ή φράση), και κάντε κλικ στο OK.*

6. Όταν εμφανιστεί η οθόνη συγκατάθεσης με την άδεια λογισμικού, διαβάστε το κείμενο και πατήστε Accept (Αποδοχή).
7. Επιλέξτε Uninstall (Απεγκατάσταση) από το μενού επάνω αριστερά και κατόπιν πατήστε Uninstall (Απεγκατάσταση).

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

## **Για χρήστες Mac OS 9**

1. Κλείστε όλες τις εφαρμογές και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας Macintosh.
2. Τοποθετήστε στον υπολογιστή σας Macintosh το CD-ROM με το λογισμικό του εκτυπωτή EPSON.
3. Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο English (Αγγλικά) και στη συνέχεια διπλό κλικ στο φάκελο Disk 1 (Δίσκος 1) στο φάκελο Printer Driver (Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή).
4. Κάνετε διπλό κλικ στο εικονίδιο Installer (Πρόγραμμα εγκατάστασης).



5. Πατήστε Continue (Συνέχεια). Όταν εμφανιστεί η οθόνη συγκατάθεσης με την άδεια λογισμικού, διαβάστε το κείμενο και πατήστε Accept (Αποδοχή).

6. Επιλέξτε **Uninstall (Απεγκατάσταση)** από το μενού επάνω αριστερά και κατόπιν πατήστε **Uninstall (Απεγκατάσταση)**.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

---

## **Κοινή χρήση του εκτυπωτή σε δίκτυο**

### **Κοινή χρήση του εκτυπωτή**

Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος με τον οποίο γίνεται κοινή χρήση του εκτυπωτή σε ένα δίκτυο AppleTalk.

Οι υπολογιστές του δικτύου μπορούν να μοιράζονται τον εκτυπωτή που είναι απευθείας συνδεδεμένος σε έναν από αυτούς. Ο υπολογιστής που είναι απευθείας συνδεδεμένος με τον εκτυπωτή είναι ο διακομιστής εκτύπωσης και οι άλλοι υπολογιστές είναι πελάτες που χρειάζονται άδεια για να χρησιμοποιήσουν από κοινού τον εκτυπωτή με το διακομιστή εκτύπωσης. Οι πελάτες χρησιμοποιούν από κοινού τον εκτυπωτή μέσω του διακομιστή εκτύπωσης.

### **Για χρήστες Mac OS X**

Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση **Printer Sharing (Κοινή χρήση εκτυπωτή)** που είναι μια τυπική λειτουργία του Mac OS X 10.2 ή των νεότερων εκδόσεων.

Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργικά συστήματα Mac OS X 10.1.

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του λειτουργικού σας συστήματος.

## Για χρήστες Mac OS 9

### Ρύθμιση του εκτυπωτή ως κοινόχρηστου

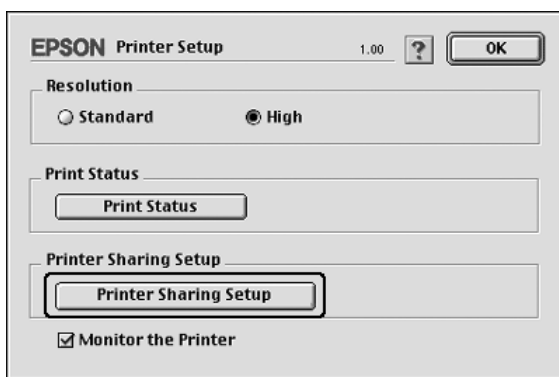
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιηθεί από κοινού με άλλους εκτυπωτές ένας εκτυπωτής που είναι απευθείας συνδεδεμένος με τον υπολογιστή σας σε δίκτυο AppleTalk.

1. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
2. Επιλέξτε Chooser (Επιλογέας) από το μενού Apple και στη συνέχεια κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας. Επιλέξτε θύρα USB ή θύρα FireWire στο πλαίσιο "Select a printer port" (Επιλογή θύρας εκτυπωτή) στα δεξιά και κάντε κλικ στο Setup (Ρύθμιση). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Printer Setup (Ρύθμιση εκτυπωτή).

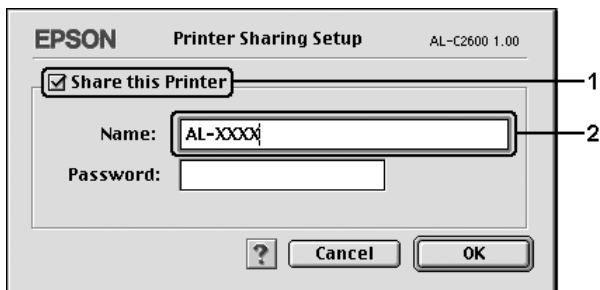
#### Σημείωση:

*Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί On (Ενεργοποίηση) για τη λειτουργία Background Printing (Εκτύπωση στο παρασκήνιο).*

3. Στην επιλογή Printer Sharing Set Up (Ρύθμιση κοινής χρήσης εκτυπωτή), επιλέξτε Printer Sharing Setup (Ρύθμιση κοινής χρήσης εκτυπωτή).



4. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Printer Sharing (Κοινή χρήση εκτυπωτή). Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Share this Printer** (Κοινή χρήση εκτυπωτή) και πληκτρολογήστε το όνομα του εκτυπωτή και τα απαιτούμενα στοιχεία για τον κωδικό πρόσβασης.



5. Πατήστε **OK** για να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις.
6. Κλείστε το Chooser (Επιλογέας).

## Πρόσβαση στον κοινόχρηστο εκτυπωτή

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να έχετε πρόσβαση στον εκτυπωτή από άλλο υπολογιστή στο δίκτυο.

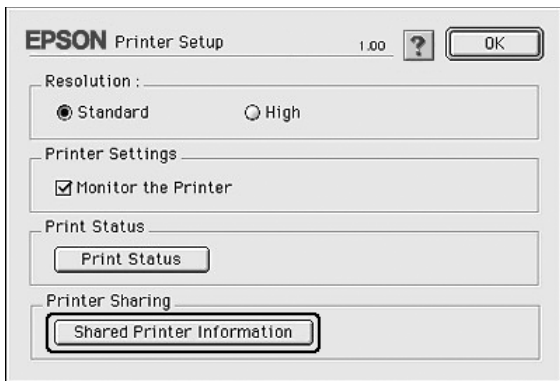
1. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
2. Σε κάθε υπολογιστή από τον οποίον θέλετε να έχετε πρόσβαση στον εκτυπωτή, επιλέξτε **Chooser** (Επιλογέας) από το μενού **Apple**. Κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή και επιλέξτε το όνομα του κοινόχρηστου εκτυπωτή στο πλαίσιο "Select a printer port" (Επιλογή θύρας εκτυπωτή) στα δεξιά. Μπορείτε να επιλέξετε μόνο μεταξύ των εκτυπωτών που είναι συνδεδεμένοι στην τρέχουσα ζώνη **AppleTalk**.

### **Σημείωση:**

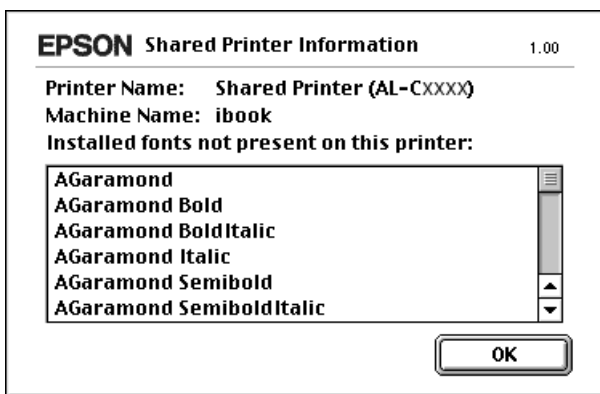
*Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί **On** (Ενεργοποίηση) για τη λειτουργία **Background Printing** (Εκτύπωση στο παρασκήνιο).*



3. Επιλέξτε **Setup (Ρύθμιση)**, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης για τον εκτυπωτή και στη συνέχεια πατήστε **OK**. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Printer Setup (Ρύθμιση εκτυπωτή)**. Στην επιλογή **Printer Sharing Set Up (Ρύθμιση κοινής χρήσης εκτυπωτή)**, επιλέξτε **Shared Printer Information (Πληροφορίες κοινόχρηστου εκτυπωτή)**.



4. Ο παρακάτω τύπος μηνύματος εμφανίζεται αν ο πελάτης έχει γραμματισειρές που δε διατίθενται στο διακομιστή εκτύπωσης.



5. Επιλέξτε **OK** για να κλείσετε το μήνυμα.
6. Κλείστε το **Chooser (Επιλογέας)**.

# Χρήση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript

---

## Πληροφορίες για τις λειτουργίες του PostScript 3

---

### Χαρακτηριστικά

Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Adobe PostScript 3 παρέχει τις ακόλουθες λειτουργίες υψηλής απόδοσης:

- ❑ Δυνατότητα εκτύπωσης εγγράφων τα οποία έχουν μορφοποιηθεί για εκτυπωτές PostScript. Μπορείτε να εκτυπώσετε εύκολα κείμενο, γραμμικό σχέδιο και γραφικά.
- ❑ Δεκαεπτά γραμματοσειρές σε πέντε οικογένειες. Περιλαμβάνονται: Courier, Helvetica, Helvetica Narrow, Symbol και Times.
- ❑ Τα IES (Intelligent Emulation Switch) και SPL (Shared Printer Language) παρέχουν τη δυνατότητα στον εκτυπωτή να μεταβαίνει μεταξύ της κατάστασης PostScript και άλλων καταστάσεων εξομοίωσης καθώς ο εκτυπωτής λαμβάνει δεδομένα εκτύπωσης.
- ❑ Ποιότητα, αξιοπιστία και ευκολία χειρισμού με τη σφραγίδα της EPSON.

### Απαιτήσεις υλικού

Ο εκτυπωτής σας πρέπει να πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις υλικού προκειμένου να μπορεί να χρησιμοποιεί το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript 3.

Οι απαιτήσεις μνήμης για χρήση του προγράμματος οδήγησης PostScript 3 παρατίθενται παρακάτω. Εάν η ποσότητα μνήμης που είναι ήδη εγκατεστημένη δεν ικανοποιεί τις ανάγκες σας για εκτύπωση, εγκαταστήστε πρόσθετες μονάδες μνήμης στον εκτυπωτή σας.

Ελάχιστη μνήμη	Συνιστώμενη μνήμη
64 MB* (για εκτύπωση διπλής όψης πλήρως έγχρωμων δεδομένων εικόνας στα 300 dpi)	192 MB (για εκτύπωση διπλής όψης πλήρως έγχρωμων δεδομένων εικόνας στα 600 dpi)

\* Η εκτύπωση μπορεί να μην είναι εφικτή με αυτή την ποσότητα μνήμης, ανάλογα με τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά της προς εκτύπωση εργασίας.

## **Απαιτήσεις συστήματος**

Ο εκτυπωτής σας πρέπει να πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις συστήματος προκειμένου να μπορεί να χρησιμοποιεί το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Adobe PostScript 3.

### **Για Windows**

Για να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Adobe PostScript 3, ο υπολογιστής σας πρέπει να χρησιμοποιεί Microsoft Windows XP, Me, 98, 2000 ή NT 4.0. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στους πίνακες που ακολουθούν.

### **Windows XP ή 2000**

Δεν υπάρχουν περιορισμοί για αυτά τα συστήματα.

## Windows Me ή 98

	<b>Ελάχιστες</b>	<b>Συνιστώμενες</b>
<b>Υπολογιστής</b>	Επεξεργαστής i386, i486 ή Pentium	Επεξεργαστής i486 ή Pentium
<b>Σκληρός δίσκος</b>	6 MB ελεύθερη μνήμη (για εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης)	8 MB ελεύθερη μνήμη (για εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης)
<b>Μνήμη</b>	8 MB	16 MB

## Windows NT 4.0

	<b>Ελάχιστες</b>	<b>Συνιστώμενες</b>
<b>Υπολογιστής</b>	Επεξεργαστής i386, i486 ή Pentium	Επεξεργαστής i486 ή Pentium
<b>Σκληρός δίσκος</b>	6 MB ελεύθερη μνήμη (για εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης)	
<b>Μνήμη</b>	16 MB	32 MB

## Για Macintosh

Οποιοσδήποτε υπολογιστής Macintosh στον οποίο είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής πρέπει να χρησιμοποιεί Mac OS 9, έκδ. 9.1 ή νεότερη, ή Mac OS X έκδ. 10.2.4 ή νεότερη. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στους πίνακες που ακολουθούν.

## Mac OS X

	<b>Ελάχιστες</b>	<b>Συνιστώμενες</b>
<b>Υπολογιστής</b>	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 ή iBook	
<b>Σκληρός δίσκος</b>	—	
<b>Μνήμη</b>	128 MB	

	Ελάχιστες	Συνιστώμενες
Υπολογιστής	Power PC	
Σκληρός δίσκος	3.1 MB ελεύθερη μνήμη (για εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης)	4 MB ελεύθερη μνήμη (για εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης)
Μνήμη	4 MB	32 MB

**Προσοχή:**

- Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Adobe PostScript 3 δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε υπολογιστές με System 9.0.x ή παλαιότερο.
- Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Adobe PostScript 3 δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε υπολογιστές Macintosh 68K.

**Σημείωση:**

- Όταν είναι ενεργοποιημένο το AppleTalk, ο εκτυπωτής πρέπει να έχει ρυθμιστεί για διαχείριση δεδομένων ASCII ή Δυαδικών δεδομένων. Όταν είναι απενεργοποιημένο το AppleTalk, ο εκτυπωτής πρέπει να έχει ρυθμιστεί για διαχείριση ASCII.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, συνδέστε τον εκτυπωτή απευθείας στη θύρα USB του υπολογιστή. Αν πρέπει να χρησιμοποιηθούν πολλοί διανομείς USB, συνιστάται να συνδέσετε τον εκτυπωτή στον πρώτο διανομέα της σειράς.

---

## Χρήση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή PostScript με Windows

Για να εκτυπώσετε σε κατάσταση PostScript, θα πρέπει να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στις οικείες ενότητες παραπάνω για οδηγίες εγκατάστασης σύμφωνα με τη διασύνδεση που χρησιμοποιείτε για εκτύπωση.

# **Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για την παράλληλη διασύνδεση**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript για την παράλληλη διασύνδεση.



## **Προσοχή:**

*Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης EPSON Status Monitor 3 και PostScript 3 ταυτόχρονα όταν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω παράλληλης θύρας. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σύστημα.*

## **Σημείωση:**

- ❑ *Η εγκατάσταση του λογισμικού εκτυπωτή για Windows XP, 2000 ή NT 4.0 μπορεί να απαιτεί προνόμια διαχειριστή. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα, ρωτήστε τον διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.*
  - ❑ *Πριν να εγκαταστήσετε το λογισμικό εκτυπωτή, απενεργοποιήστε όλα τα προγράμματα προστασίας από ιούς.*
1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.
  2. Για Windows 2000, ME, 98 ή NT 4.0, πατήστε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) Printers (Εκτυπωτές). Στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add Printer (Προσθήκη εκτυπωτή). Windows XP, επιλέξτε Start (Έναρξη) Printer and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ) Add a printer (Προσθήκη εκτυπωτή) Printer Tasks (Εργασίες εκτυπωτή).
  3. Εμφανίζεται το Add Printer Wizard (Οδηγός προσθήκης εκτυπωτή). Επιλέξτε Next (Επόμενο).

4. Για Windows Me ή 98, προχωρήστε στο βήμα 6.  
Windows XP, 2000, ή NT 4.0, επιλέξτε Local printer (Τοπικός εκτυπωτής) Next (Επόμενο).

**Σημείωση:**

*Για Windows XP ή 2000, μην επιλέγετε το πλαίσιο ελέγχου Automatically detect and install my Plug and Play printer (Αυτόματη ανίχνευση και εγκατάσταση του εκτυπωτή μου τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας).*

5. Επιλέξτε LPT1 ως τη θύρα στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής και στη συνέχεια Next (Επόμενο).
6. Κάντε κλικ στο Have Disk (Δίσκος) και καθορίστε την ακόλουθη διαδρομή για τη μονάδα CD-ROM. Εάν η μονάδα σας CD-ROM είναι η D:, η διαδρομή θα είναι η D:\ADOBEP5\ENGLISH\ \PS\_SETUP Στη συνέχεια κάντε κλικ στο OK.

**Σημείωση:**

- Αλλάξτε το γράμμα της μονάδας δίσκου ανάλογα με το σύστημά σας.*
- Το όνομα του φακέλου διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λειτουργικού σας συστήματος.*

Έκδοση λειτουργικού συστήματος	Όνομα φακέλου
Windows Me ή 98	WIN9X
Windows XP ή 2000	WIN2K_XP
Windows NT 4.0	WINNT40

7. Επιλέξτε τον εκτυπωτή και πατήστε Next (Επόμενο).
8. Για Windows Me ή 98, επιλέξτε LPT1 ως τη θύρα στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής και στη συνέχεια Next (Επόμενο).  
Για Windows XP, 2000, ή NT 4.0, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.

9. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
10. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε Finish (Τέλος).

## **Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για τη διασύνδεση USB**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript για τη διασύνδεση USB.



### **Προσοχή:**

*Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης EPSON Status Monitor 3 και PostScript 3 ταυτόχρονα όταν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω θύρας USB. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σύστημα.*

### **Σημείωση:**

- Η διασύνδεση USB δεν είναι διαθέσιμη για εκτύπωση σε περιβάλλον Windows NT 4.0.*
- Για Windows Me ή 98, εάν στον υπολογιστή σας έχουν ήδη εγκατασταθεί το πρόγραμμα οδήγησης των Windows και το πρόγραμμα οδήγησης Adobe PS για εκτυπωτές Epson με σύνδεση USB, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης "Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για την παράλληλη διασύνδεση" στη σελίδα 230, αλλά φροντίστε να επιλέξετε τη θύρα USB ως θύρα στο βήμα 5. Εάν δεν έχετε εγκαταστήσει πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Epson USB στον υπολογιστή σας, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης παρακάτω.*
- Η εγκατάσταση του λογισμικού εκτυπωτή για Windows XP ή 2000 μπορεί να απαιτεί προνόμια διαχειριστή. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα, ρωτήστε τον διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.*
- Πριν να εγκαταστήσετε το λογισμικό εκτυπωτή, απενεργοποιήστε όλα τα προγράμματα προστασίας από ιούς.*



1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.
2. Συνδέστε τον υπολογιστή σας στον εκτυπωτή με καλώδιο USB και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
3. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης συσκευής USB.

Για Windows Me, επιλέξτε Automatic search for a better driver (Recommended) [Αυτόματη αναζήτηση καλύτερου προγράμματος οδήγησης (Συνιστώμενο)], κάντε κλικ στο Next (Επόμενο) και προχωρήστε στο βήμα 6.

Για Windows 98, κάντε κλικ στο Next (Επόμενο) στον Add New Hardware Wizard (Οδηγός προσθήκης νέου υλικού). Επιλέξτε Search for best driver for your device (Recommended) [Αναζήτηση βέλτιστου προγράμματος οδήγησης για τη συσκευή σας (Συνιστώμενο)] και στη συνέχεια πατήστε Next (Επόμενο).

**Σημείωση:**

*Για Windows XP ή 2000, εγκαθίσταται αυτόματα πρόγραμμα οδήγησης συσκευής USB. Προχωρήστε στο βήμα 7.*

4. Επιλέξτε Specify a location (Καθορισμός θέσης) και στη συνέχεια καθορίστε την ακόλουθη διαδρομή για το CD-ROM. Εάν η μονάδα σας CD-ROM είναι η D:, η διαδρομή θα είναι η D:\ADOBEPS\ENGLISH\WIN9X\PS\_SETUP. Στη συνέχεια κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).

**Σημείωση:**

*Αλλάζτε το γράμμα της μονάδας δίσκου ανάλογα με το σύστημά σας.*

Έκδοση λειτουργικού συστήματος	Όνομα φακέλου
Windows Me ή 98	WIN9X
Windows XP ή 2000	WIN2K_XP

5. Επιλέξτε **Next (Επόμενο)** για να συνεχίσετε.
6. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης συσκευής USB, πατήστε **Finish (Τέλος)**.
7. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για την παράλληλη διασύνδεση" στη σελίδα 230.

## **Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για τη διασύνδεση δικτύου**

Ανατρέξτε στις οικείες ενότητες παρακάτω σύμφωνα με το λειτουργικό σας σύστημα και ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για τη διασύνδεση δικτύου.

### **Σημείωση:**

- Πριν να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, καθορίστε τις ρυθμίσεις δικτύου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις Οδηγίες δικτύου που παρέχεται με τον εκτυπωτή σας.*
- Πριν να εγκαταστήσετε το λογισμικό εκτυπωτή, απενεργοποιήστε όλα τα προγράμματα προστασίας από ιούς.*

### **Για χρήστες Windows XP ή 2000**

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.

2. Για Windows 2000, ME, 98 ή NT 4.0, πατήστε **Start** (Έναρξη), **Settings** (Ρυθμίσεις) και **Printers** (Εκτυπωτές). Στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Add Printer** (Προσθήκη εκτυπωτή). Για Windows XP, επιλέξτε **Start** (Έναρξη) **Printer and Faxes** (Εκτυπωτές και Φαξ) και κάντε κλικ στο **Add a printer** (Προσθήκη εκτυπωτή) στο μενού. **Printer Tasks** (Εργασίες εκτυπωτή).
3. Εμφανίζεται το **Add Printer Wizard** (Οδηγός προσθήκης εκτυπωτή). Επιλέξτε **Next** (Επόμενο).
4. Επιλέξτε **Local printer** (Τοπικός εκτυπωτής) και στη συνέχεια **Next** (Επόμενο).

**Σημείωση:**

*Μην επιλέγετε το πλαίσιο ελέγχου **Automatically detect and install my Plug and Play printer** (Αυτόματη ανίχνευση και εγκατάσταση του εκτυπωτή μου τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας).*

5. Επιλέξτε **Create a new port** check box and select **Standard TCP/IP Port** (Δημιουργία πλαισίου ελέγχου νέας θύρας και επιλογή βασικής θύρας TCP/IP) από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο. Επιλέξτε **Next** (Επόμενο).
6. Επιλέξτε **Next** (Επόμενο) για να συνεχίσετε.
7. Επιλέξτε τη διεύθυνση IP και το όνομα εκτυπωτή και πατήστε **Next** (Επόμενο).
8. Επιλέξτε **Finish** (Τέλος).
9. Κάντε κλικ στο **Have Disk** (Δίσκος) στο **Add Printer Wizard** (Οδηγός προσθήκης εκτυπωτή) και καθορίστε την ακόλουθη διαδρομή για τη μονάδα CD-ROM. Εάν η μονάδα σας CD-ROM είναι η D:, η διαδρομή θα είναι η **D:\ADOBE\PSI\ENGLISH\WIN2K\_XP\PS\_SETUP**. Κατόπιν, πατήστε **OK**.

**Σημείωση:**

*Αλλάξτε το γράμμα της μονάδας δίσκου ανάλογα με το σύστημά σας.*

10. Επιλέξτε τον εκτυπωτή και πατήστε Next (Επόμενο).
11. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
12. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε Finish (Τέλος).

### **Για χρήστες Windows Me ή 98**

1. Εγκαταστήστε τον εκτυπωτή EpsonNet. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο "Installing EpsonNet Print" (Εγκατάσταση του εκτυπωτή EpsonNet) στις Οδηγίες δικτύου.
2. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για την παράλληλη διασύνδεση" στη σελίδα 230.
3. Ορίστε τη θύρα εκτυπωτή στη θύρα EpsonNet Print Port (Θύρα EpsonNet Print). Για οδηγίες, ανατρέξτε στο "Configuring the Printer Port" (Διαμόρφωση παραμέτρων θύρας εκτυπωτή) στον Οδηγό χρήσης σε δίκτυο.

### **Για χρήστες Windows NT 4.0**

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.
2. Επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές). Κατόπιν, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add Printer (Προσθήκη εκτυπωτή).
3. Εμφανίζεται το Add Printer Wizard (Οδηγός προσθήκης εκτυπωτή). Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου My Computer (Ο Υπολογιστής μου) και πατήστε Next (Επόμενο).
4. Κάντε κλικ στο Add Port (Προσθήκη θύρας).

5. Επιλέξτε LPR Port (Θύρα LPR) και κάντε κλικ στο New Port (Νέα θύρα).
6. Καθορίστε τη διεύθυνση IP και το όνομα θύρας και πατήστε OK.
7. Κάντε κλικ στο Close (Κλείσιμο).
8. Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η θύρα που καταχωρήσατε και κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).
9. Καθορίστε την ακόλουθη διαδρομή για τη μονάδα CD-ROM. Εάν η μονάδα σας CD-ROM είναι η D:, η διαδρομή θα είναι η D:\ADOBE\PSI\ENGLISH\WINNT40\PS\_SETUP Στη συνέχεια κάντε κλικ στο OK.

**Σημείωση:**

*Αλλάζτε το γράμμα της μονάδας δίσκου ανάλογα με το σύστημά σας.*

10. Επιλέξτε τον εκτυπωτή και πατήστε Next (Επόμενο).
11. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

## **Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript**

Μπορείτε να μεταβείτε απευθείας στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript από οποιαδήποτε προγράμματα εφαρμογής, από το λειτουργικό σύστημα Windows.

Οι ρυθμίσεις του εκτυπωτή που ενεργοποιούνται από πολλές εφαρμογές των Windows υπερσχύουν των ρυθμίσεων που ενεργοποιούνται όταν η πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή γίνεται μέσω του λειτουργικού συστήματος. Επομένως, πρέπει να ανοίγετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από την εφαρμογή σας για να είναι σίγουρο ότι θα επιτύχετε το αποτέλεσμα που θέλετε.

## **Από την εφαρμογή**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Print (Εκτύπωση) ή Page Setup (Διαμόρφωση σελίδας) από το μενού File (Αρχείο). Πρέπει επίσης να επιλέξετε Setup (Διαμόρφωση), Options (Επιλογές), Properties (Ιδιότητες) ή κάποιο συνδυασμό των παραπάνω κουμπιών.

## **Για χρήστες Windows XP**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Έναρξη), Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτυπωτή).

## **Για χρήστες Windows Me ή 98**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Properties (Ιδιότητες).

## **Για χρήστες Windows 2000**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτυπωτή).

## **Για χρήστες Windows NT 4.0**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε Start (Έναρξη), Settings (Ρυθμίσεις) και κατόπιν επιλέξτε Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας και επιλέξτε Document Defaults (Προεπιλογές εγγράφων).

## **Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτυπωτή PostScript**

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις εκτυπωτή PostScript στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript. Η ηλεκτρονική βοήθεια μπορεί να σας παράσχει βοήθεια σχετικά με τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

### **Χρήση της ηλεκτρονικής βοήθειας**

Εάν θέλετε βοήθεια για κάποιο συγκεκριμένο στοιχείο, κάντε κλικ στο εικονίδιο "?" στην άνω δεξιά γωνία της γραμμής τίτλων του παράθυρου διαλόγου και κατόπιν στο όνομα της ρύθμισης για την οποία θέλετε να σας παρασχεθούν πληροφορίες. Θα εμφανιστεί επεξήγηση της ρύθμισης και των επιλογών της.

### **Σημείωμα για χρήστες Windows Me ή 98**

Ο εκτυπωτής μπορεί να μην εκτυπώνει κανονικά εάν ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος στον εκτυπωτή μέσω της παράλληλης διασύνδεσης και η επιλογή παράλληλης θύρας έχει ρυθμιστεί στην κατάσταση ECP. Εάν συμβαίνει αυτό, απενεργοποιήστε τη αμφίδρομη υποστήριξη στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Για να το κάνετε αυτό, προβάλετε το πλαίσιο διαλόγου Properties (Ιδιότητες), κάντε κλικ στην καρτέλα Details (Λεπτομέρειες) και στο Spool Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης σε ουρά). Στο πλαίσιο διαλόγου Spool Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης σε ουρά) που εμφανίζεται, επιλέξτε Disable bi-directional support for this printer (Απενεργοποίηση αμφίδρομης υποστήριξης για αυτόν τον εκτυπωτή) και κάντε κλικ στο OK.

## Χρήση της λειτουργίας Reserve Job (Φύλαξη εργασιών)

Η λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασιών) σας παρέχει τη δυνατότητα να αποθηκεύετε εργασίες εκτύπωσης στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή και να τις εκτυπώνετε αργότερα απευθείας από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

Ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών" στη σελίδα 108 για λεπτομέρειες.

### Σημείωση:

- ❑ Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φύλαξης εργασιών πρέπει να έχετε εγκατεστημένο στον εκτυπωτή σας έναν πρόσθετο σκληρό δίσκο. Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της λειτουργίας φύλαξης εργασιών, βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή αναγνωρίζει σωστά τον σκληρό δίσκο.
- ❑ Η λειτουργία φύλαξης εργασιών δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν εκτυπώνετε χρησιμοποιώντας το πρωτόκολλο AppleTalk σε περιβάλλον Windows 2000 ή NT 4.0.
- ❑ Φροντίστε να αποεπιλέξετε το πλαίσιο ελέγχου Job Management On (Ενεργοποίηση διαχείρισης εργασιών) στη σελίδα Job Settings (Ρυθμίσεις εργασιών) όταν στέλνετε δεδομένα όπως ένα αρχείο PS. Το πλαίσιο ελέγχου Job Management (Διαχείριση εργασιών) είναι προεπιλεγμένο και, ως εκ τούτου, οι πληροφορίες εργασιών επισυνάπτονται στα δεδομένα εκτύπωσης όταν στέλνονται στον εκτυπωτή.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε την επιλογή Reserve Job (Φύλαξη εργασίας) όταν εκτυπώνετε από οποιαδήποτε εφαρμογή.

1. Επιλέξτε Print (Εκτύπωση) από το μενού File (Αρχείο) της εφαρμογής.
2. Κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) και στη συνέχεια στην καρτέλα Job Settings (Ρυθμίσεις εργασιών).



3. Καθορίστε τις επιθυμητές ρυθμίσεις φύλαξης εργασιών στο παράθυρο διαλόγου που εμφανίζεται.
4. Όταν εκτυπώνετε πολλαπλά αντίγραφα, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Collated (Συρραφή) στις ρυθμίσεις Advanced (Σύνθετες) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.
5. Όταν ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).

## **Χρήση του AppleTalk σε περιβάλλον Windows 2000 ή NT 4.0**

Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες ρυθμίσεις εάν ο υπολογιστής σας χρησιμοποιεί Windows 2000 ή NT 4.0 και ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω διασύνδεσης δικτύου με χρήση πρωτοκόλλου AppleTalk:

- Χρησιμοποιήστε την επιλογή SelecType (Επιλογή τύπου) για να ορίσετε το στοιχείο Emulation Mode-Network (Κατάσταση εξομοίωσης-Δίκτυο) στο PS3. Η χρήση της προεπιλεγμένης ρύθμισης Auto (Αυτόματη) θα προκαλέσει την εκτύπωση μιας πρόσθετης, περιττής σελίδας.
- Στη σελίδα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής) του παραθύρου διαλόγου Properties (Ιδιότητες), βεβαιωθείτε ότι τα SEND CTRL-D Before Each Job (Αποστολή CTRL-D πριν από κάθε εργασία) και SEND CTRL-D After Each Job (Αποστολή CTRL-D μετά από κάθε εργασία είναι ρυθμισμένα στο No (Όχι).
- Το TBCP (Tagged binary communications protocol-Δυαδικό πρωτόκολλο επικοινωνιών με ετικέτα) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ρύθμιση Output Protocol (Πρωτόκολλο εξόδου).
- Φροντίστε να αποεπιλέξετε το παράθυρο διαλόγου Job Management On (Ενεργοποίηση διαχείρισης εργασιών) στη σελίδα Job Settings του πλαισίου ελέγχου Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή.

---

## **Χρήση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript με Macintosh**

### **Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript.

**Σημείωση:**

*Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εφαρμογές σε λειτουργία στον υπολογιστή σας Macintosh πριν να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.*

### **Για χρήστες Mac OS X**

**Σημείωση:**

*Βεβαιωθείτε ότι το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2) δεν είναι ανοιχτά.*

1. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.
2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο CD-ROM.
3. Κάντε διπλό κλικ στο Mac OS X και στη συνέχεια διπλό κλικ στο PS Installer (Πρόγραμμα εγκατάστασης PS).

**Σημείωση:**

*Εάν χρησιμοποιείτε Mac OS X 10,2, σε περίπτωση που εμφανιστεί το παράθυρο εξουσιοδότησης, πληκτρολογήστε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης ενός διαχειριστή.*

4. Εμφανίζεται η οθόνη Install EPSON PostScript Software (Εγκατάσταση λογισμικού EPSON PostScript), κάντε κλικ στο Continue (Συνέχεια) και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
5. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Easy Install (Εύκολη εγκατάσταση). Κάντε κλικ στο Install (Εγκατάσταση).

**Σημείωση:**

*Εάν χρησιμοποιείτε Mac OS X 10.3, σε περίπτωση που εμφανιστεί το παράθυρο εξουσιοδότησης, πληκτρολογήστε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης ενός διαχειριστή.*

6. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε Close (Κλείσιμο).

## **Για χρήστες Mac OS 9**

1. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.
2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο CD-ROM.
3. Κάντε διπλό κλικ στο Mac OS 9 και στη συνέχεια διπλό κλικ στο English (Αγγλικά).
4. Κάντε διπλό κλικ στο AdobePS 8.7 και στη συνέχεια διπλό κλικ στο AdobePS Installer (Πρόγραμμα εγκατάστασης AdobePS). Έπειτα, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
5. Επιλέξτε Easy Install (Εύκολη εγκατάσταση) και κάντε κλικ στο Install (Εγκατάσταση).
6. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε Quit (Έξοδος).

**Σημείωση:**

*Εάν συνδέετε δύο ή περισσότερα ίδια μοντέλα εκτυπωτή EPSON με χρήση AppleTalk και επιθυμείτε να αλλάξετε το όνομα του εκτυπωτή, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης σε δίκτυο Οδηγίες δικτύου.*

## Επιλογή εκτυπωτή

Μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης PostScript 3, πρέπει να επιλέξετε εκτυπωτή.

### Επιλογή του εκτυπωτή όταν είναι συνδεδεμένος μέσω σύνδεσης USB για χρήστες Mac OS 9

Εάν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος με τον υπολογιστή σας μέσω θύρας USB, δεν θα είστε σε θέση να επιλέξετε εκτυπωτή από τον Chooser (Επιλογέα). Θα πρέπει να θέσετε σε λειτουργία το βοηθητικό πρόγραμμα Apple Desktop και στη συνέχεια να καταχωρήσετε τον εκτυπωτή σας ως Desktop Printer (Επιτραπέζιος εκτυπωτής). Το βοηθητικό πρόγραμμα Desktop Printer (Επιτραπέζιος εκτυπωτής) εγκαθίσταται αυτόματα όταν εγκαθιστάτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Adobe PostScript. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να επιλέξετε εκτυπωτή και να δημιουργήσετε έναν Desktop Printer (Επιτραπέζιος εκτυπωτής).

#### Σημείωση:

*Όταν εκτυπώνετε μέσω της θύρας USB από υπολογιστή Power Macintosh με Mac OS 9, ο εκτυπωτής πρέπει να είναι ρυθμισμένος για διαχείριση δεδομένων ASCII. Για να ορίσετε αυτή τη ρύθμιση, επιλέξτε Print (Εκτύπωση) από το μενού File (Αρχείο) της εφαρμογής που χρησιμοποιείτε και, κατόπιν, επιλέξτε το όνομα της εφαρμογής από τις διαθέσιμες επιλογές στο παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση). Στην οθόνη επιλογών εγκατάστασης που εμφανίζεται, επιλέξτε ASCII ως ρύθμιση μορφοποίησης δεδομένων. Το πραγματικό όνομα της ρύθμισης ποικίλει ανάλογα με την εφαρμογή, αλλά συνήθως είναι το Encoding (Κωδικοποίηση) ή Data (Δεδομένα).*

1. Ανοίξτε τον φάκελο AdobePS Components (Στοιχεία AdobePS) στον σκληρό σας δίσκο και στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ στο βοηθητικό πρόγραμμα Desktop Printer (Επιτραπέζιος εκτυπωτής).
2. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου New Desktop Printer (Νέος επιτραπέζιος εκτυπωτής). Επιλέξτε AdobePS από το αναπτυσσόμενο μενού With (Με), κάντε κλικ στο Printer (USB) [Εκτυπωτής (USB)] στη λίστα Create Desktop (Δημιουργία επιτραπέζιου εκτυπωτή) και κατόπιν στο OK.

3. Κάντε κλικ στο **Change (Αλλαγή)** στο **USB Printer Selection (Επιλογή εκτυπωτή USB)**.
4. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **USB Printer (Εκτυπωτής USB)**. Επιλέξτε τον εκτυπωτή σας από τη λίστα συνδεδεμένων εκτυπωτών USB και κατόπιν κάντε κλικ στο **OK**.
5. Κάντε κλικ στο **Auto Setup (Αυτόματη διαμόρφωση)** για να επιλέξετε το αρχείο **PostScript Printer Description (PPD) [Περιγραφή εκτυπωτή PostScript (PPD)]**. Όταν πιεστεί αρχείο PPD, το επιλεγμένο όνομα εκτυπωτή θα εμφανιστεί κάτω από το εικονίδιο του εκτυπωτή. Εάν το όνομα του εκτυπωτή είναι εσφαλμένο, πατήστε **Change (Αλλαγή)** και στη συνέχεια επιλέξτε το σωστό αρχείο PPD.
6. Αφού επιλέξετε εκτυπωτή USB και αρχείο PPD, πατήστε **Create (Δημιουργία)**. Εμφανίζεται ένα μήνυμα προειδοποίησης που προτείνει την αποθήκευση των αλλαγών στον επιτραπέζιο εκτυπωτή. Επιλέξτε **Save (Αποθήκευση)**.
7. Επιλέξτε **Save (Αποθήκευση)** για να συνεχίσετε. Στην επιφάνεια εργασίας θα εμφανιστεί το εικονίδιο εκτυπωτή USB.

## **Επιλογή εκτυπωτή σε περιβάλλον δικτύου**

Εάν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω διασύνδεσης Ethernet ή μέσω πρόσθετης κάρτας δικτύου.

### **Για χρήστες Mac OS X**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να επιλέξετε τον εκτυπωτή.

#### **Σημείωση:**

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε **FireWire** για σύνδεση εκτυπωτή στην κατάσταση **PostScript 3**. Αν και το **EPSON FireWire** εμφανίζεται στην αναπτυσσόμενη λίστα διασυνδέσεων, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή **PostScript 3**.

- ❑ *Πρέπει να κάνετε τις ρυθμίσεις για τα εγκατεστημένα πρόσθετα στοιχεία με μη αυτόματο τρόπο όταν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω USB, IP printing ή Rendezvous. Όταν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος με χρήση AppleTalk, το λογισμικό εκτυπωτή εκτελεί αυτόματα τις ρυθμίσεις.*
  - ❑ *Φροντίστε να ορίσετε το ASCII ως τον μορφότυπο δεδομένων στην εφαρμογή. Τα δυαδικά δεδομένα δεν μπορούν να εκτυπωθούν σωστά όταν χρησιμοποιείται σύνδεση IP Printing ή Rendezvous.*
1. Ανοίξτε το φάκελο Applications (Εφαρμογές), ανοίξτε το φάκελο Utilities (Βοηθητικά προγράμματα) και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) στο εικονίδιο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2). Εμφανίζεται το παράθυρο Printer List (Λίστα εκτυπωτών).
  2. Κάντε κλικ στο Add (Προσθήκη) στο παράθυρο Printer List (Λίστα εκτυπωτών).
  3. Επιλέξτε το πρωτόκολλο ή τη διασύνδεση που χρησιμοποιείτε από την αναπτυσσόμενη λίστα.

#### **Σημείωση για χρήστες Appletalk:**

*Φροντίστε να επιλέξετε AppleTalk. Μην επιλέξετε EPSON AppleTalk, διότι δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript 3.*

#### **Σημείωση για χρήστες IP Printing:**

- ❑ *Φροντίστε να επιλέξετε IP Printing. Μην επιλέξετε EPSON TCP/IP, διότι δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript 3.*
- ❑ *Αφού επιλέξετε IP Printing, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP για τον εκτυπωτή και κατόπιν φροντίστε να επιλέξετε το πλαίσιο ελέγχου Use default queue on server (Χρήση προεπιλεγμένης ουράς στο διακομιστή).*

#### **Σημείωση για χρήστες USB:**

*Φροντίστε να επιλέξετε USB. Μην επιλέξετε EPSON USB, διότι δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript 3.*

4. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να επιλέξετε τον εκτυπωτή.

### **AppleTalk**

Επιλέξτε τον εκτυπωτή σας από τη Name List (Λίστα ονομάτων) και κατόπιν επιλέξτε Auto Select (Αυτόματη επιλογή) από τη Printer Model List (Λίστα μοντέλων εκτυπωτή).

### **IP Printing**

Επιλέξτε Epson από τη Name List (Λίστα ονομάτων) και κατόπιν επιλέξτε τον εκτυπωτή σας από τη Printer Model List (Λίστα μοντέλων εκτυπωτή).

### **USB**

Επιλέξτε τον εκτυπωτή σας από τη Name List (Λίστα ονομάτων) και κατόπιν επιλέξτε τον εκτυπωτή σας από τη Printer Model List (Λίστα μοντέλων εκτυπωτή).

### ***Σημείωση για χρήστες Mac OS X 10.3***

*Εάν δεν είναι εγκατεστημένο το πρόγραμμα οδήγησης ESC/Page, το μοντέλο του εκτυπωτή σας επιλέγεται αυτόματα στη Printer Model List (Λίστα μοντέλων εκτυπωτή), όταν επιλέγετε τον εκτυπωτή σας από τη Name List (Λίστα ονομάτων) ενώ είναι ενεργοποιημένος ο εκτυπωτής.*

### **Rendezvous**

Επιλέξτε τον εκτυπωτή σας, το όνομα του εκτυπωτή ακολουθείται από το (PostScript), από τη Name List (Λίστα ονομάτων). Το μοντέλο του εκτυπωτή σας επιλέγεται αυτόματα από τη Printer Model List (Λίστα μοντέλων εκτυπωτή).

### ***Σημείωση για χρήστες USB (για Mac OS X 10.2) ή Rendezvous:***

*Εάν το μοντέλο του εκτυπωτή σας δεν επιλεγεί αυτόματα στη Printer Model list (Λίστα μοντέλων εκτυπωτή), πρέπει να εγκαταστήσετε ξανά το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript" στη σελίδα 242.*

5. Κάντε κλικ στο Add (Προσθήκη).

**Σημείωση για χρήστες IP Printing, USB ή Rendezvous:**

*Επιλέξτε τον εκτυπωτή σας από τη Name List (Λίστα ονομάτων) και κατόπιν επιλέξτε Show Info (Εμφάνιση πληροφοριών) από το μενού Printers (Εκτυπωτές). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Printer Info (Πληροφορίες εκτυπωτή). Επιλέξτε Installable Options (Πρόσθετα στοιχεία για εγκατάσταση) από την αναπτυσσόμενη λίστα και στη συνέχεια εκτελέστε τις απαραίτητες ρυθμίσεις.*

6. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του εκτυπωτή σας έχει προστεθεί στη Printer List (Λίστα εκτυπωτών). Στη συνέχεια κλείστε το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2).

## Για χρήστες Mac OS 9

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να επιλέξετε τον εκτυπωτή.

1. Επιλέξτε Chooser (Επιλογέας) από το μενού Apple.
2. Βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργό το AppleTalk.
3. Κάντε κλικ στο εικονίδιο AdobePS και επιλέξτε το δίκτυο που θα χρησιμοποιηθεί στο πλαίσιο AppleTalk Zone (Ζώνη AppleTalk). Ο εκτυπωτής σας εμφανίζεται στο πλαίσιο Select a PostScript Printer (Επιλογή εκτυπωτή PostScript).

**Σημείωση:**

*Ως προεπιλογή, η εξαψήφια διεύθυνση MAC εμφανίζεται μετά το όνομα εκτυπωτή, εάν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος μέσω πρόσθετης κάρτας δικτύου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κάρτας δικτύου.*



4. Κάντε κλικ στον εκτυπωτή σας. Εμφανίζεται το κουμπί Create (Δημιουργία).

**Σημείωση:**

*Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος σε περισσότερες από μία ζώνη AppleTalk, κάντε κλικ στη ζώνη AppleTalk στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής σας στη λίστα AppleTalk Zones (Ζώνες AppleTalk).*

5. Κάντε κλικ στο Create (Δημιουργία).

## **Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript**

Για να ελέγξετε τον εκτυπωτή σας και να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σας δίνει τη δυνατότητα να αλλάξετε όλες τις ρυθμίσεις εκτύπωσης, συμπεριλαμβανομένων των ρυθμίσεων για την προέλευση, το μέγεθος και τον προσανατολισμό του χαρτιού.

### **Για χρήστες Mac OS X**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript, καταχωρήστε τον εκτυπωτή σας στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2), κάντε κλικ στην επιλογή Print (Εκτύπωση) στο μενού File (Αρχείο) οποιασδήποτε εφαρμογής και επιλέξτε τον εκτυπωτή σας.

### **Για χρήστες Mac OS 9**

Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript, επιλέξτε Chooser από το μενού Apple και στη συνέχεια κάντε κλικ στο εικονίδιο AdobePS. Επιλέξτε Print (Εκτύπωση) από το μενού File (Αρχείο) οποιασδήποτε εφαρμογής.

## **Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτυπωτή PostScript**

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις εκτυπωτή PostScript στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript. Η βοήθεια σε συννεφάκι μπορεί να σας παράσχει βοήθεια σχετικά με τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

### **Χρήση της βοήθειας σε συννεφάκι**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε τη βοήθεια σε συννεφάκι.

1. Κάντε κλικ στο μενού **Help (Βοήθεια)** και στη συνέχεια επιλέξτε **Show Balloons (Εμφάνιση σύννεφων)**.
2. Τοποθετήστε το δρομέα σας στο στοιχείο για το οποίο χρειάζεστε τη βοήθεια. Οι πληροφορίες σχετικά με αυτό το στοιχείο εμφανίζονται εντός ενός μικρού σύννεφου που κινείται.

### **Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτυπωτή**

Μπορείτε να αλλάξετε ή να ενημερώσετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή σας βάσει των πρόσθετων στοιχείων που είναι εγκατεστημένα στον εκτυπωτή σας.

#### **Για χρήστες Mac OS X**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

1. Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Εμφανίζεται το παράθυρο **Printer List (Λίστα εκτυπωτών)**.
2. Αφαιρέστε τον εκτυπωτή από τη λίστα.
3. Επιλέξτε **Show Info (Εμφάνιση πληροφοριών)** από το μενού **Printers (Εκτυπωτές)**. Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου **Printer Info (Πληροφορίες εκτυπωτή)**.

4. Εκτελέστε τις απαραίτητες ρυθμίσεις και στη συνέχεια κλείστε το παράθυρο διαλόγου.
5. Κλείστε το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2).

### *Για χρήστες Mac OS 9*

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

1. Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.
2. Κάντε κλικ στο μενού Printing (Εκτύπωση) και επιλέξτε Change Setup (Αλλαγή ρύθμισης).
3. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιούν τα αναπτυσσόμενα μενού.

# Χρήση του πίνακα ελέγχου

---

## Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για να μεταβαίνετε σε διάφορα μενού που σας επιτρέπουν να ελέγχετε την κατάσταση των αναλώσιμων προϊόντων, να εκτυπώνετε σελίδες κατάστασης και να καθορίζετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή. Η ενότητα αυτή περιγράφει πώς μπορείτε να χρησιμοποιείτε τα μενού του πίνακα ελέγχου και πώς να καθορίζετε, όταν αυτό είναι απαραίτητο, τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή μέσω του πίνακα.

## Πότε γίνονται ρυθμίσεις από τον πίνακα ελέγχου

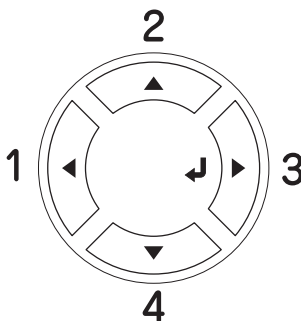
Γενικά, οι ρυθμίσεις του εκτυπωτή μπορούν να γίνουν από το πρόγραμμα οδήγησης και δε χρειάζεται να χρησιμοποιηθεί ο πίνακας ελέγχου. Οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή αναιρούν τις ρυθμίσεις που έχουν γίνει από τον πίνακα ελέγχου. Για το λόγο αυτό, πρέπει να χρησιμοποιείτε τον πίνακα ελέγχου μόνο για τις ρυθμίσεις που δεν μπορούν να γίνουν μέσω της εφαρμογής που χρησιμοποιείτε ή μέσω του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, όπως συμβαίνει στις παρακάτω περιπτώσεις:

- ❑ Αλλαγή των καταστάσεων εξομοίωσης και επιλογή της κατάστασης IES (Intelligent Emulation Switching)
- ❑ Καθορισμός ενός καναλιού και διαμόρφωση της διασύνδεσης
- ❑ Επιλογή του μεγέθους της προσωρινής μνήμης που χρησιμοποιείται για τη λήψη δεδομένων

## Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου

Για την πλήρη περιγραφή των διαθέσιμων στοιχείων και ρυθμίσεων των μενού του πίνακα ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 254.

1. Όταν η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμος) του εκτυπωτή είναι αναμμένη, πατήστε **↵** Enter για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.



2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **▲** Up (Πάνω) και **▼** Down (Κάτω) για να μετακινηθείτε μεταξύ των μενού.
3. Πατήστε το κουμπί **↵** Enter για να δείτε τα στοιχεία ενός μενού. Ανάλογα με το μενού, στην οθόνη LCD εμφανίζεται ένα στοιχείο και η τρέχουσα ρύθμιση χωριστά (YYYY=ZZZZ) ή μόνο ένα στοιχείο (YYYY).
4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **▲** Up (Πάνω) και **▼** Down (Κάτω) για να μετακινηθείτε μεταξύ των στοιχείων ή πατήστε **◀** Back (Πίσω) για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο.

5. Πατήστε το κουμπί **↵ Enter** για να εκτελέσετε τη λειτουργία που δηλώνει ένα στοιχείο, όπως η εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης, η επαναφορά του εκτυπωτή ή για να δείτε τις διαθέσιμες ρυθμίσεις για ένα στοιχείο, όπως τα μεγέθη χαρτιού ή οι καταστάσεις εξομοίωσης.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **▲ Up (Πάνω)** και **▼ Down (Κάτω)** για να μετακινηθείτε μεταξύ των διαθέσιμων ρυθμίσεων και στη συνέχεια πατήστε **↵ Enter** για να επιλέξετε μια ρύθμιση. Πατήστε το κουμπί **◀ Back (Πίσω)** για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο χωρίς να αλλάξετε τη ρύθμιση.

**Σημείωση:**

*Πρέπει να κλείσετε και μετά να ανοίξετε τον εκτυπωτή για να ενεργοποιήσετε κάποιες από τις ρυθμίσεις. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 254.*

6. Πατήστε το κουμπί **○ Start/Stop (Εναρξη/Διακοπή)** για να τερματίσετε τα μενού του πίνακα ελέγχου.

---

## **Μενού του πίνακα ελέγχου**

Πατήστε τα κουμπιά **▲ Up (Πάνω)** και **▼ Down (Κάτω)** για να μετακινηθείτε μεταξύ των μενού. Τα μενού και τα στοιχεία των μενού εμφανίζονται με τη σειρά που φαίνεται παρακάτω.

**Σημείωση:**

*Ορισμένα μενού και στοιχεία μενού εμφανίζονται μόνον όταν η αντίστοιχη πρόσθετη συσκευή έχει εγκατασταθεί ή έχει γίνει κάποια κατάλληλη ρύθμιση.*

## Information Menu (Μενού Πληροφορίες)

Από αυτό το μενού μπορείτε να ελέγξετε τη στάθμη του τόνερ και τη διάρκεια ζωής που απομένει για τα αναλώσιμα προϊόντα. Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε σελίδες κατάστασης και δοκιμαστικές σελίδες που δείχνουν τις τρέχουσες ρυθμίσεις του εκτυπωτή, τις διαθέσιμες γραμματοσειρές και μια σύντομη σύνοψη των διαθέσιμων λειτουργιών.

Πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) ▲ Up (Πάνω) για να επιλέξετε ένα στοιχείο. Πατήστε το κουμπί ⏏ Enter για να εκτυπώσετε ένα δείγμα σελίδας ή γραμματοσειράς.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Status Sheet (Σελίδα κατάστασης)	-
Toner Check Sheet (Σελίδα ελέγχου τόνερ) <sup>*1</sup>	-
Reserve Job List (Λίστα φύλαξης εργασιών) <sup>*2</sup>	-
Form Overlay List (Λίστα επικάλυψης σελίδας) <sup>*3</sup>	-
Network Status Sheet (Σελίδα κατάστασης δικτύου) <sup>*4</sup>	-
AUX Status Sheet (Σελίδα κατάστασης Βοηθητικής διασύνδεσης) <sup>*5</sup>	-
USB EXT I/F Status Sht (Σελίδα κατάστασης εξωτερικής σύνδεσης USB) <sup>*6</sup>	-
PS3 Status Sheet (Σελίδα κατάστασης PS3)	-
PS3 Font List (Λίστα γραμματοσειρών PS3)	-
LJ4 Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών LJ4)	-

ESCP2 Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών ESCP2 )	-
FX Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών FX )	-
I239X Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών I239X)	-
C/M/Y/K Toner (Γ/M/K/M Τόνερ)*7	E*****F
Toner Ave. (Μέσος όρος τόνερ)*8	E*****F
Photocon (Φωτοαγωγός)	E*****F
Μονάδα τήξης	E*****F
Total Pages (Σύνολο σελίδων)	0 έως 99999999
Color Pages (Έγχρωμες σελίδες)*9	0 έως 99999999
B/W Pages (Ασπρόμαυρες σελίδες)*9	0 έως 99999999

- \*1 Διατίθεται μόνο στην κατάσταση Color (έγχρωμη εκτύπωσης) ή στην κατάσταση 4 × B/W (Ασπρόμαυρη).
- \*2 Διατίθεται μόνο όταν οι εργασίες αποθηκεύονται μέσω της λειτουργίας Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας).
- \*3 Διατίθεται μόνον όταν υπάρχουν δεδομένα Form Overlay (Επικάλυψη σελίδας).
- \*4 Διατίθεται μόνον όταν η ρύθμιση Network I/F (Διασύνδεση δικτύου) είναι ON (Ενεργοποιημένη).
- \*5 Διατίθεται μόνον όταν εγκαθίσταται προαιρετική κάρτα διασύνδεσης τύπου B και ο εκτυπωτής ενεργοποιείται όταν η ρύθμιση AUX I/F (Βοηθητική διασύνδεση) είναι ON (Ενεργοποιημένη).
- \*6 Διατίθεται μόνον όταν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε συσκευή USB με υποστήριξη D4 και ενεργοποιείται όταν η ρύθμιση USB I/F (Διασύνδεση USB) είναι ON (Ενεργοποιημένη).
- \*7 Ποικίλει ανάλογα με την κατάσταση εκτύπωσης [B/W (Ασπρόμαυρη), 4 × B/W (Ασπρόμαυρη) ή Color (Έγχρωμη)].
- \*8 Διατίθεται μόνο στην κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη).
- \*9 Διατίθεται μόνο στην κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη).



**Status Sheet (Σελίδα κατάστασης), AUX Status Sheet (Σελίδα κατάστασης βοηθητικής διασύνδεσης), PS3 Status Sheet (Σελίδα κατάστασης PS3)**

Εκτυπώνει μια σελίδα που εμφανίζει τις τρέχουσες ρυθμίσεις του εκτυπωτή και τα εγκατεστημένα πρόσθετα στοιχεία. Οι σελίδες αυτές μπορούν να σας φανούν χρήσιμες όταν θέλετε να επιβεβαιώσετε αν τα πρόσθετα στοιχεία έχουν εγκατασταθεί σωστά.

**Toner Check Sheet (Σελίδα ελέγχου τόνερ)**

Εκτυπώνει μια σελίδα υποδειγμάτων εκτύπωσης με χρήση των εγκατεστημένων κασετών τόνερ.

**Reserve Job List (Λίστα φύλαξης εργασιών)**

Εκτυπώνει μια λίστα των προς φύλαξη εργασιών εκτύπωσης που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο.

**Form Overlay List (Λίστα επικάλυψης σελίδας)**

Εκτυπώνει μια λίστα των επικαλύψεων σελίδας που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο.

**Network Status Sheet (Σελίδα κατάστασης δικτύου)**

Εκτυπώνει μια σελίδα που εμφανίζει την κατάσταση λειτουργίας του δικτύου.

**USB ExtI/F Status Sht (Σελίδα κατάστασης εξωτερικής σύνδεσης USB)**

Εκτυπώνει μια σελίδα που εμφανίζει την κατάσταση λειτουργίας της διασύνδεσης USB.

**PS3 Font List (Λίστα γραμματοσειρών PS3), LJ4 Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών LJ4), ESCP2 Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών ESCP2), FX Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών FX), I239X Font Sample (Δείγμα γραμματοσειρών I239X).**

Εκτυπώνει μια λίστα των γραμματοσειρών που είναι διαθέσιμες για τη εξομοίωση εκτυπωτή που επιλέξατε.

**C Toner/M Toner/Y Toner/K Toner/Photocon/Fuser Unit  
(Γ τόνερ/M τόνερ/K τόνερ/M τόνερ/Φωτοαγωγός/Μονάδα τήξης)**

Εμφανίζει την ποσότητα τόνερ που έχει απομείνει στις κασέτες και τη διάρκεια ζωής που απομένει για τη μονάδα φωτοαγωγού και τη μονάδα τήξης, όπως φαίνεται παρακάτω:

E*****F	(100 έως 84%)
E***** F	(83 έως 67%)
E***** F	(66 έως 51%)
E**** F	(50 έως 34%)
E*** F	(33 έως 17%)
E* F	(16 έως 1%)
E F	(0%)

**Toner Ave. (Μέσος όρος τόνερ)**

Η ρύθμιση αυτή είναι διαθέσιμη μόνον όταν ο εκτυπωτής είναι σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη). Εμφανίζει τη μέση ποσότητα τόνερ που απομένει στις τέσσερις κασέτες μαύρου τόνερ.

**Total Pages (Σύνολο σελίδων)**

Εμφανίζει το σύνολο των σελίδων που έχουν εκτυπωθεί.

## Color Pages (Έγχρωμες σελίδες)

Εμφανίζει το σύνολο των έγχρωμων σελίδων που έχουν εκτυπωθεί.

## B/W Pages (Ασπρόμαυρες σελίδες)

Εμφανίζει το σύνολο των ασπρόμαυρων σελίδων που έχουν εκτυπωθεί.

## Tray Menu (Μενού θήκης)

Από το μενού αυτό μπορείτε να ορίσετε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στη θήκη πολλαπλών χρήσεων. Μεταβαίνοντας σε αυτό το μενού μπορείτε επίσης να ελέγξετε το μέγεθος του χαρτιού που βρίσκεται στις κάτω κασέτες χαρτιού.

Οι ρυθμίσεις σχετικά με τον τύπο χαρτιού, που υπάρχουν σε αυτό το μενού, μπορούν να γίνουν και από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, όποτε μπορείτε, γιατί οι ρυθμίσεις που γίνονται μέσω αυτού αναιρούν τις ρυθμίσεις που έχουν γίνει από τα μενού του πίνακα ελέγχου.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων)	<b>A4</b> <sup>*1</sup> , A5, B5, <b>LT</b> <sup>*1</sup> , HLT, GLT, EXE, MON, C10, DL, C6, C5, IB5
Μέγεθος LC1/Μέγεθος LC2 <sup>*2</sup>	<b>A4</b> , LT
MP Type (Τύπος θήκης πολλαπλών χρήσεων)	<b>Plain</b> (Απλό), Letterhead (Επιστολόχαρτο), Recycled (Ανακυκλωμένο), Color (Έγχρωμο), Transprncy (Διαφάνεια), Labels (Ετικέτες)
Τύπου LC1/Τύπου LC2 <sup>*2</sup>	<b>Plain</b> (Απλό), Letterhead (Επιστολόχαρτο), Recycled (Ανακυκλωμένο), Color (Έγχρωμο)

<sup>\*1</sup> Η προεπιλεγμένη ρύθμιση διαφέρει ανάλογα με τη χώρα στην οποία αγοράσατε τον εκτυπωτή.

<sup>\*2</sup> Διαθέσιμο μόνον όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη κασέτα χαρτιού.

## MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων)

Επιλέξτε το μέγεθος χαρτιού από αυτό το μενού.

### Μέγεθος LC1/Μέγεθος LC2

Επιλέγετε το μέγεθος του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στην κανονική και την πρόσθετη κασέτα χαρτιού.

### MP Type (Τύπος θήκης πολλαπλών χρήσεων)

Σας δίνει τη δυνατότητα να καθορίσετε τον τύπο χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στη θήκη πολλαπλών χρήσεων.

### Τύπου LC1/Τύπου LC2

Εμφανίζει τον τύπο του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στην κανονική και την πρόσθετη κασέτα χαρτιού.

## Μενού Emulation (Εξομοίωση)

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να επιλέξετε την κατάσταση εξομοίωσης του εκτυπωτή. Μπορείτε να καθορίσετε διαφορετικές καταστάσεις εξομοίωσης για κάθε διασύνδεση, με άλλα λόγια, για κάθε υπολογιστή με τον οποίο συνδέετε τον εκτυπωτή. Δεδομένου ότι κάθε κατάσταση εξομοίωσης διαθέτει τις δικές της συγκεκριμένες επιλογές, καθορίστε τις κατάλληλες ρυθμίσεις στα μενού LJ4, ESC P2, FX, GL2 ή I239X, όπως απαιτείται. Οι ρυθμίσεις από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε είναι οι ίδιες για κάθε διασύνδεση.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Parallel (Παράλληλη)	<b>Auto</b> (Αυτόματη), LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, P5C <sup>*2</sup>
USB	<b>Auto</b> (Αυτόματη), LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, P5C <sup>*2</sup>
Network (Δίκτυο)	<b>Auto</b> (Αυτόματη), LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, P5C <sup>*2</sup>
AUX (Βοηθητική διασύνδεση) <sup>*1</sup>	<b>Auto</b> (Αυτόματη), LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, P5C <sup>*2</sup>

<sup>\*1</sup> Διαθέσιμο μόνον όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη κάρτα διασύνδεσης τύπου B.

<sup>\*2</sup> Διαθέσιμο μόνον όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα P5C.

## Μενού Printing (Εκτύπωση)

Το μενού αυτό σας δίνει τη δυνατότητα να κάνετε τυπικές ρυθμίσεις εκτύπωσης, όπως Page Size (Μέγεθος σελίδας) και Orientation (Προσανατολισμός) όταν εκτυπώνετε από μια εφαρμογή ή από λειτουργικό σύστημα που δεν υποστηρίζει το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σας. Φροντίστε να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για να κάνετε αυτές τις ρυθμίσεις όποτε μπορείτε, δεδομένου ότι οι ρυθμίσεις που γίνονται στον υπολογιστή σας αναιρούν πάντα αυτές τις ρυθμίσεις.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Page Size (Μέγεθος σελίδας) <sup>*1</sup>	<b>A4</b> <sup>*1</sup> , A5, B5, <b>LT</b> <sup>*1</sup> , HLT, GLT, EXE, MON, C10, DL, C5, C6, IB5, CTM <sup>*2</sup>
Wide A4	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Orientation (Προσανατολισμός)	<b>Port</b> (Θύρα), Land
Resolution (Ανάλυση)	<b>600</b> , 300
RITech (Resolution Improvement Technology)	<b>On</b> (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Image Optimum (Βελτίωση εικόνας)	<b>Auto</b> (Αυτόματη), Off (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Top Offset (Πάνω όψευτ)	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm σε προσαυξήσεις 0,5
Left Offset (Αριστερό όψευτ)	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm σε προσαυξήσεις 0,5
Top Offset (Πάνω όψευτ) B <sup>*3</sup>	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm σε προσαυξήσεις 0,5
Left Offset (Αριστερό όψευτ) B <sup>*3</sup>	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm σε προσαυξήσεις 0,5

<sup>\*1</sup> Τα προεπιλεγμένα μεγέθη χαρτιού ανιχνεύονται αυτόματα.

<sup>\*2</sup> Χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους: 98 × 148 minimum (Ελάχιστο), 216 × 297 maximum (Μέγιστο).

<sup>\*3</sup> Διαθέσιμο μόνον όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης.

## **Page Size (Μέγεθος σελίδας)**

Καθορίζει το μέγεθος χαρτιού.

## **Wide A4**

Επιλέγοντας On (Ενεργοποίηση) μειώνονται τα αριστερά και δεξιά περιθώρια από 4 mm σε 3,4 mm.

## **Orientation (Προσανατολισμός)**

Καθορίζει εάν η σελίδα θα εκτυπωθεί με κατακόρυφο ή οριζόντιο προσανατολισμό.

## **Resolution (Ανάλυση)**

Καθορίζει την ανάλυση της εκτύπωσης.

## **RITech (Resolution Improvement Technology)**

Η ενεργοποίηση της ρύθμισης RITech (Resolution Improvement Technology-Τεχνολογία βελτίωσης ανάλυσης) έχει ως αποτέλεσμα την παραγωγή ομαλότερων και καθαρότερων γραμμών, κειμένου και γραφικών.

## **Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ)**

Όταν επιλέγεται αυτή η ρύθμιση στις καταστάσεις εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) και 4 × B/W (Ασπρόμαυρη), ο εκτυπωτής εξοικονομεί τόνερ υποκαθιστώντας γκρι σκιά στο μαύρο εντός των χαρακτήρων. Το περίγραμμα των χαρακτήρων στο δεξί και κάτω άκρο τους είναι πλήρως μαύρο.

Όταν επιλέγεται αυτή η ρύθμιση σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Εγχρωμη), ο εκτυπωτής εξοικονομεί τόνερ χρησιμοποιώντας τη μισή της συνήθους ποσότητας τόνερ.

## Image Optimum (Βελτίωση εικόνας)

Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η κατάσταση, μειώνεται η ποιότητα των γραφικών. Μειώνεται η ποσότητα των δεδομένων γραφικών όταν τα δεδομένα προσεγγίζουν το όριο μνήμης, παρέχοντας τη δυνατότητα εκτύπωσης πολύπλοκων εγγράφων.

## Top Offset (Πάνω όφσεντ)

Εκτελεί λεπτές ρυθμίσεις στην κάθετη θέση εκτύπωσης της σελίδας.



### **Προσοχή:**

*Βεβαιωθείτε ότι η εκτυπωμένη σελίδα δεν εκτείνεται πέραν της άκρης του χαρτιού. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη στον εκτυπωτή.*

## Left Offset (Αριστερό όφσεντ)

Εκτελεί λεπτές ρυθμίσεις στην οριζόντια θέση εκτύπωσης της σελίδας. Χρησιμοποιεί για λεπτές ρυθμίσεις.



### **Προσοχή:**

*Βεβαιωθείτε ότι η εκτυπωμένη σελίδα δεν εκτείνεται πέραν της άκρης του χαρτιού. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη στον εκτυπωτή.*

## Top Offset (Πάνω όφσεντ) B

Ρυθμίζει την κάθετη θέση εκτύπωσης στην πίσω πλευρά του χαρτιού όταν εκτυπώνετε και στις δυο όψεις. Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση σε περίπτωση που η εκτύπωση στην πίσω πλευρά του χαρτιού δεν βρίσκεται στην αναμενόμενη θέση.

## Left Offset (Αριστερό όφσεντ) B

Ρυθμίζει την οριζόντια θέση εκτύπωσης στην πίσω πλευρά του χαρτιού όταν εκτυπώνετε και στις δυο όψεις. Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση σε περίπτωση που η εκτύπωση στην πίσω πλευρά του χαρτιού δεν βρίσκεται στην αναμενόμενη θέση.

## Μενού Setup (Διαμόρφωση)

Από το μενού αυτό μπορείτε να κάνετε διάφορες βασικές ρυθμίσεις διαμόρφωσης παραμέτρων σχετικά με την προέλευση χαρτιού, τις καταστάσεις τροφοδοσίας και τη διαχείριση των σφαλμάτων. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτό το μενού για να επιλέξετε τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται τα μηνύματα στην οθόνη LCD.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Lang (Γλώσσα)	<b>English</b> , Français, Deutsch, Italiano, ESPAPOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands., SUOMI, Portuguks, 中文, 繁體中文
Time Out (Λήξη χρόνου)	0,5 έως <b>60</b> έως 300 σε προσαυξήσεις κατά 1
Paper Source (Προέλευση χαρτιού)	<b>Auto</b> (Αυτόματη), MP, LC1, LC2* <sup>1</sup>
MP Mode (Κατάσταση λειτουργίας πολλαπλών χρήσεων)	<b>Normal</b> (Κανονική), Last (Τελευταία)
Manual Feed (Μη αυτόματη τροφοδοσία)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), 1st page (1η σελίδα), Each page (Κάθε σελίδα)
Copies (Αντίγραφα)	<b>1</b> έως 999
Duplex (Διπλής όψης)* <sup>1</sup>	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Binding (Βιβλιοδεσία)* <sup>1</sup>	<b>Long Edge</b> (Μακρύ άκρο), Short Edge (Κοντό άκρο)
Start Page (Σελίδα έναρξης)* <sup>1</sup>	<b>Front</b> (Εμπρός), Back (Πίσω)
Paper Type (Τύπος χαρτιού)	<b>Normal</b> (Κανονικό), Thick (Χοντρό), Transparency (Διαφάνεια), Rough (Τραχύ)
Page Side (Πλευρά σελίδας)	<b>Front</b> (Εμπρός), Back (Πίσω)
Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας)* <sup>2</sup>	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Auto Eject Page (Αυτόματη εξαγωγή σελίδας)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Size Ignore (Παράβλεψη μεγέθους)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)



Auto Cont (Αυτόματη συνέχιση)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Page Protect (Προστασία σελίδας)	<b>Auto</b> (Αυτόματη), On (Ενεργοποίηση)
Toner Out (Τέλος τόνερ)	<b>Stop</b> (Διακοπή), Continue (Συνέχιση)
LCD Contrast (Αντίθεση οθόνης LCD)	0 έως 7 έως 15

\*1 Διαθέσιμο μόνον όταν έχει εγκατασταθεί το αντίστοιχο πρόσθετο στοιχείο.

\*2 Διατίθεται μόνο στις καταστάσεις PCL5e, ESC/Page, ESC/P2, FX ή I239X.

### **Lang (Γλώσσα)**

Καθορίζει τη γλώσσα στην οποία εμφανίζονται τα μηνύματα στην οθόνη LCD και στην οποία εκτυπώνεται η σελίδα κατάστασης.

### **Time Out (Λήξη χρόνου)**

Καθορίζει τη χρονική διάρκεια, σε δευτερόλεπτα, πριν από τη λήξη χρόνου όταν οι διασυνδέσεις ενεργοποιούνται αυτόματα. Το χρονικό διάστημα πριν από τη λήξη χρόνου είναι ο χρόνος από το σημείο κατά το οποίο δεν γίνεται λήψη δεδομένων από τη διασύνδεση μέχρι του σημείου ενεργοποίησης της διασύνδεσης. Εάν υπάρχει εργασία εκτύπωσης στον εκτυπωτή κατά την ενεργοποίηση της διασύνδεσης, ο εκτυπωτής εκτελεί την εκτύπωση.

### **Paper Source (Προέλευση χαρτιού)**

Καθορίζει εάν η τροφοδοσία του εκτυπωτή με χαρτί γίνεται από θήκη πολλαπλών χρήσεων ή από την πρόσθετη μονάδα κασέτας χαρτιού.

Εάν επιλέξετε **Auto** (Αυτόματη), η τροφοδοσία γίνεται από προέλευση χαρτιού που αντιστοιχεί στη δική σας ρύθμιση Paper Size (Μέγεθος χαρτιού).

Εάν επιλεγεί μέγεθος φακέλου (C5, C6, C10, DL, MON ή IB5) ως ρύθμιση Paper Size (Μέγεθος σελίδας), η τροφοδοσία γίνεται πάντα από τη θήκη πολλαπλών χρήσεων. Εάν επιλέξετε **Thick** (Χοντρό) ή **Transparent** (Διαφάνεια) ως ρύθμιση Paper Type (Τύπος χαρτιού), η τροφοδοσία γίνεται πάντα από τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.

## **MP Mode (Κατάσταση λειτουργίας πολλαπλών χρήσεων)**

Όταν στη ρύθμιση Paper Source (Προέλευση χαρτιού) του προγράμματος οδήγησης έχει επιλεγεί **Auto (Αυτόματη)**, η ρύθμιση αυτή καθορίζει αν η θήκη πολλαπλών χρήσεων έχει υψηλή ή χαμηλή προτεραιότητα. Όταν στη ρύθμιση MP Mode (Κατάσταση λειτουργίας πολλαπλών χρήσεων) έχει επιλεγεί **Normal (Κανονική)**, η θήκη πολλαπλών χρήσεων έχει την υψηλότερη προτεραιότητα ως προέλευση χαρτιού. Εάν επιλέξετε **Last (Τελευταία)**, η θήκη πολλαπλών χρήσεων έχει τη χαμηλότερη προτεραιότητα.

## **Manual Feed (Μη αυτόματη τροφοδοσία)**

Επιτρέπει την επιλογή της κατάστασης μη αυτόματης τροφοδοσίας για τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.

## **Copies (Αντίγραφα)**

Καθορίζει τον αριθμό αντιγράφων προς εκτύπωση, από 1 έως 999.

## **Διπλής όψης**

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την εκτύπωση διπλής όψης.

## **Binding (Βιβλιοδεσία)**

Καθορίζει την κατεύθυνση βιβλιοδεσίας της εκτύπωσης.

## **Start Page (Σελίδα έναρξης)**

Καθορίζει το εάν η εκτύπωση θα ξεκινήσει από την μπροστινή ή την πίσω πλευρά της σελίδας.

## **Paper Type (Τύπος χαρτιού)**

Καθορίζει τον τύπο χαρτιού εκτύπωσης. Ο εκτυπωτής προσαρμόζει την ταχύτητα της εκτύπωσης βάσει αυτής της ρύθμισης. Η ταχύτητα εκτύπωσης μειώνεται όταν επιλέγεται **Thick (Χοντρό)** ή **Transpnc (Διαφάνεια)**.

## **Page Side (Πλευρά σελίδας)**

Επιλέξτε **Front** (Εμπρός) όταν εκτυπώνετε στη μπροστινή πλευρά χοντρού χαρτιού [**Thick** (Χοντρό)].

Επιλέξτε **Back** (Πίσω) όταν εκτυπώνετε στην πίσω πλευρά χοντρού χαρτιού [**Thick** (Χοντρό)].

## **Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας)**

Παρέχει τη δυνατότητα παράλειψης των κενών σελίδων κατά την εκτύπωση. Διατίθεται κατά την εκτύπωση στις καταστάσεις PCL5e, ESC/Page, ESC/P2, FX ή I239X.

## **Auto Eject Page (Αυτόματη εξαγωγή σελίδας)**

Καθορίζει το εάν θα εξαχθεί το χαρτί όταν επέλθει το όριο που έχει καθοριστεί στη ρύθμιση **Time Out** (Λήξη χρόνου). Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **Off** (Απενεργοποίηση), δηλαδή το χαρτί δεν εξάγεται όταν επέλθει το όριο λήξης χρόνου.

## **Size Ignore (Παράβλεψη μεγέθους)**

Αν θέλετε να αγνοήσετε τυχόν σφάλμα σχετικά με το μέγεθος του χαρτιού, επιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση). Όταν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή αυτή, ο εκτυπωτής συνεχίζει να εκτυπώνει ακόμα και όταν το μέγεθος της εκτύπωσης υπερβαίνει τα όρια της περιοχής εκτύπωσης για το καθορισμένο μέγεθος χαρτιού. Αυτό μπορεί να προκαλέσει μπουτζούρες λόγω του τόνερ που δεν θα έχει μεταφερθεί σωστά πάνω στο χαρτί. Όταν η επιλογή αυτή είναι απενεργοποιημένη, ο εκτυπωτής σταματά την εκτύπωση σε περίπτωση σφάλματος ως προς το μέγεθος του χαρτιού.

## **Auto Cont (Αυτόματη συνέχιση)**

Όταν έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση αυτή, ο εκτυπωτής συνεχίζει αυτόματα την εκτύπωση ύστερα από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα όταν παρουσιαστεί ένα από τα παρακάτω σφάλματα: Paper Set (Ρύθμιση χαρτιού), Print Overrun (Υπέρβαση εκτύπωσης) ή Mem Overflow (Μνήμη πλήρης). Όταν αυτή η επιλογή είναι απενεργοποιημένη, πρέπει να πατήσετε το κουμπί **O Start/Stop (Έναρξη/Διακοπή)** για να συνεχιστεί η εκτύπωση.

## **Page Protect (Προστασία σελίδας)**

Εκχωρεί πρόσθετη μνήμη εκτυπωτή για εκτύπωση δεδομένων και όχι για λήψη δεδομένων. Σε περίπτωση που εκτυπώνετε μια ιδιαίτερα πολύπλοκη σελίδα, ενδέχεται να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση. Σε περίπτωση εμφάνισης σφάλματος Print Overrun (Υπέρβαση εκτύπωσης) στην οθόνη LCD κατά την εκτύπωση, ενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση και επανεκτυπώστε τα δεδομένα σας. Αυτό συνεπάγεται τη μείωση της ποσότητας μνήμης που εκχωρείται για την επεξεργασία δεδομένων, με αποτέλεσμα να χρειάζεται περισσότερος χρόνος στον υπολογιστή σας για να στείλει την εργασία εκτύπωσης, αλλά με το πλεονέκτημα να μπορείτε να εκτυπώνετε πολύπλοκες εργασίες. Η ρύθμιση Page Protect (Προστασία σελίδας) συνήθως αποδίδει καλύτερα όταν επιλέγετε **Auto (Αυτόματη)**. Σε περίπτωση συνέχισης εμφάνισης των σφαλμάτων μνήμης, θα χρειαστεί να αυξήσετε τη μνήμη του εκτυπωτή σας.

### **Σημείωση:**

*Η αλλαγή της ρύθμισης Page Protect (Προστασία σελίδας) επαναδιαμορφώνει τις παραμέτρους της μνήμης του εκτυπωτή, με αποτέλεσμα τη διαγραφή τυχόν τηλεφορτωμένων γραμματοσειρών.*

## **Toner Out (Τέλος τόνερ)**

Εάν θέσετε αυτή τη ρύθμιση στο **Stop (Διακοπή)**, ο εκτυπωτής σας ενημερώνει όταν τελειώσει το τόνερ. Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ρυθμίστε την στο **Continue (Συνέχιση)**.

### **Σημείωση:**

Εάν θέσετε αυτή τη λειτουργία στο Continue (Συνέχιση), το αποτέλεσμα της εκτύπωσης ενδέχεται να είναι διαφορετικό από το αναμενόμενο διότι μπορεί να μην υπάρχει επαρκής ποσότητα τόνερ για την εκτύπωση των δεδομένων.

### **LCD Contrast (Αντίθεση οθόνης LCD)**

Ρυθμίζει την αντίθεση της οθόνης LCD. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲ Up (Πάνω) και ▼ Down (Κάτω) για να ρυθμίσετε την αντίθεση μεταξύ 0 (η χαμηλότερη αντίθεση) και 15 (η υψηλότερη αντίθεση.)

## **Mode Config. Menu (Μενού ρύθμισης κατάστασης εκτύπωσης)**

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να αλλάξετε την κατάσταση εκτύπωσης. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτό το μενού για να διακόψετε τη χρήση μιας από τις κασέτες μαύρου τόνερ όταν ο εκτυπωτής είναι στην κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη).

<b>Στοιχείο</b>	<b>Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)</b>
Πλήρης αφαίρεση του τόνερ	-
Change Mode 4 × B/W [Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη)].	-
Change Mode Color (Αλλαγή σε κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης)	-
KC Toner* (ΜΓ Τόνερ)	<b>Enable</b> (Ενεργοποίηση), Disable (Απενεργοποίηση)
KM Toner* (ΜΜ Τόνερ)	<b>Enable</b> (Ενεργοποίηση), Disable (Απενεργοποίηση)

KY Toner* (ΜΚ Τόνερ)	<b>Enable</b> (Ενεργοποίηση), Disable (Απενεργοποίηση)
KK Toner* (ΜΜ Τόνερ)	<b>Enable</b> (Ενεργοποίηση), Disable (Απενεργοποίηση)

\* Διατίθεται μόνο στην κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη).

## Πλήρης αφαίρεση του τόνερ

Αφαίρεση όλων των κασετών τόνερ. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία πριν να μεταφέρετε τον εκτυπωτή.

### Change mode B/W (Αλλαγή σε κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης)

Αλλαγή σε κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης, δηλαδή σε κατάσταση μονόχρωμης εκτύπωσης με εγκατεστημένη μόνο τη μια κασέτα μαύρου τόνερ.

### Change mode 4 × B/W (Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × Ασπρόμαυρη)

Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη), δηλαδή σε κατάσταση μονόχρωμης εκτύπωσης με εγκατεστημένες τέσσερις κασέτες μαύρου τόνερ.

### Change Mode Color (Αλλαγή σε κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης)

Αλλαγή σε κατάσταση Color (Έγχρωμης) εκτύπωσης, δηλαδή σε κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης με εγκατεστημένες μόνο τις κασέτες τόνερ Γ, Μ και Κ.

### ΜΓ/ΜΜ/ΜΚ/ΜΜ Τόνερ

Η ρύθμιση αυτή είναι διαθέσιμη μόνον όταν ο εκτυπωτής είναι σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη). Όταν διαπιστώσετε ξεθωριασμένη εκτύπωση στη Toner Check Sheet (Σελίδα ελέγχου τόνερ), ρυθμίστε την υποδεικνυόμενη κασέτα τόνερ στο Disable (Απενεργοποίηση) για να διατηρήσετε την ποιότητα της εκτύπωσης.

## **Reset Menu (Μενού Επαναφορά)**

Από το μενού αυτό μπορείτε να ακυρώσετε την εκτύπωση και να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή.

### **Clear Warning (Απαλοιφή προειδοποίησης)**

Απαλοίζει μηνύματα προειδοποίησης που εμφανίζουν σφάλματα, εκτός από αυτά που αναφέρονται σε αναλώσιμα προϊόντα ή εξαρτήματα που πρέπει να αντικατασταθούν.

### **Clear All Warnings (Απαλοιφή όλων των προειδοποιήσεων)**

Απαλοίζει όλα τα μηνύματα προειδοποίησης που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.

### **Reset (Επαναφορά)**

Διακόπτει την εκτύπωση και διαγράφει την τρέχουσα εργασία που έχει ληφθεί από την ενεργό διασύνδεση. Μπορείτε να εκτελέσετε επαναφορά όταν η εργασία εκτύπωσης έχει κάποιο πρόβλημα και ο εκτυπωτής δεν μπορεί να εκτυπώσει σωστά.

### **Reset All (Επαναφορά όλων)**

Διακόπτει την εκτύπωση, εκκαθαρίζει τη μνήμη του εκτυπωτή και επαναφέρει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του. Οι εργασίες εκτύπωσης που έχουν ληφθεί από όλες τις διασυνδέσεις διαγράφονται.

#### **Σημείωση:**

*Η εκτέλεση της λειτουργίας Reset All (Επαναφορά όλων) διαγράφει τις εργασίες εκτύπωσης που έχουν ληφθεί από όλες τις διασυνδέσεις.*

*Προσέξτε να μη διακόψετε την εργασία κάποιου άλλου.*

### **SelectType Init (Επαναφορά αρχικών ρυθμίσεων πίνακα ελέγχου)**

Επαναφέρει τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή στις προεπιλεγμένες τιμές τους.

## **Change Toner C/M/Y/K (Αλλαγή Γ/Μ/Κ/Μ τόνερ)**

Αντικαταστήστε την υποδεικνυόμενη κασέτα τόνερ. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.

## **Μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας)**

Από αυτό το μενού μπορείτε να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε εργασίες που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας) [Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας), Verify Job (Επαλήθευση εργασίας), Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία)] της λειτουργίας Reserve Job (Φύλαξη εργασίας) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή. Για οδηγίες σχετικά με τη χρήση αυτού του μενού, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας)" στη σελίδα 315.

## **Μενού Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)**

Από αυτό το μενού μπορείτε να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε εργασίες που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) της λειτουργίας Reserve Job (Φύλαξη εργασίας) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή. Για πρόσβαση σε αυτά τα δεδομένα πρέπει να πληκτρολογήσετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης. Για οδηγίες σχετικά με τη χρήση αυτού του μενού, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του μενού Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία)" στη σελίδα 316.



## Parallel Menu (Μενού παράλληλης διασύνδεσης)

Οι ρυθμίσεις αυτές ελέγχουν την επικοινωνία μεταξύ του εκτυπωτή και του υπολογιστή όταν χρησιμοποιείτε την παράλληλη διασύνδεση.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Parallel I/F* (Παράλληλη διασύνδεση)	<b>On</b> (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
Speed* (Ταχύτητα)	<b>Fast</b> (Γρήγορη), Normal (Κανονική)
Bi-D*	Nibble, <b>ECP</b> , Off (Απενεργοποίηση)
Buffer Size* (Μέγεθος προσωρινής μνήμης)	<b>Normal</b> (Κανονικό), Maximum (Μέγιστο), Minimum (Ελάχιστο)

\* Όταν αλλάξει αυτό το στοιχείο, η ρύθμιση ισχύει μετά από επανεκκίνηση μέσω του λειτουργικού συστήματος ή μετά την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εκτυπωτή. Αν και αναφέρεται στη σελίδα κατάστασης και στη σύνοψη EPL, η αλλαγή ισχύει μετά από επανεκκίνηση μέσω του λειτουργικού συστήματος ή μετά την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εκτυπωτή.

### Parallel I/F (Παράλληλη σύνδεση)

Σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την παράλληλη διασύνδεση.

### Speed (Ταχύτητα)

Καθορίζει το πλάτος παλμού του σήματος ACKNLG κατά τη λήψη δεδομένων σε κατάσταση Compatibility (Συμβατότητα) ή κατάσταση Nibble. Όταν επιλέγετε **Fast** (Γρήγορο), το πλάτος παλμού είναι περίπου 1 μs. Όταν επιλέγετε **Normal** (Κανονικό), το πλάτος παλμού είναι περίπου 10 μs.

### Bi-D

Σας επιτρέπει να ορίσετε την κατάσταση της αμφίδρομης επικοινωνίας. Όταν επιλέγετε **Off** (Απενεργοποίηση), απενεργοποιείται η αμφίδρομη επικοινωνία.

## Buffer Size (Μέγεθος προσωρινής μνήμης)

Καθορίζει την ποσότητα της μνήμης που θα χρησιμοποιείται για τη λήψη και εκτύπωση δεδομένων. Αν έχει επιλεγεί η ρύθμιση **Maximum** (Μέγιστο), εκχωρείται περισσότερη μνήμη για τη λήψη δεδομένων. Αν έχει επιλεγεί η ρύθμιση **Minimum** (Ελάχιστο), εκχωρείται περισσότερη μνήμη για την εκτύπωση δεδομένων.

### Σημείωση:

- ❑ Για να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση *Buffer Size* (Μέγεθος προσωρινής μνήμης), πρέπει να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή για περισσότερο από πέντε δευτερόλεπτα και στη συνέχεια να τον ενεργοποιήσετε πάλι. Η μπορείτε να εκτελέσετε τη λειτουργία *Reset All* (Επαναφορά όλων), όπως περιγράφεται στην ενότητα "Reset Menu (Μενού Επαναφορά)" στη σελίδα 271.
- ❑ Με την επαναφορά του εκτυπωτή διαγράφονται όλες οι εργασίες εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη **Ready** (Έτοιμος) δεν αναβοσβήνει όταν εκτελείτε επαναφορά του εκτυπωτή.

## USB Menu (Μενού USB)

Οι ρυθμίσεις αυτές ελέγχουν την επικοινωνία μεταξύ του εκτυπωτή και του υπολογιστή όταν χρησιμοποιείτε τη διασύνδεση USB.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
USB I/F (Διασύνδεση USB)* <sup>1</sup>	<b>On</b> (Ενεργοποίηση), <b>Off</b> (Απενεργοποίηση)
USB Speed (Ταχύτητα USB)* <sup>1</sup>	<b>HS</b> , <b>FS</b>
USB ExtI/F Config (Διαμόρφωση εξωτερικής διασύνδεσης USB)* <sup>2</sup>	<b>No</b> (Όχι), <b>Yes</b> (Ναι)
Get IP Address (Λήψη διεύθυνσης IP)* <sup>3</sup>	Panel (Πίνακας), Auto (Αυτόματα), PING
IP Address (Διεύθυνση IP)* <sup>3*4*5</sup>	0.0.0.0 έως 255.255.255.255
Subnet Mask (Μάσκα subnet)* <sup>3</sup>	0.0.0.0 έως 255.255.255.255

Gate Way <sup>*3</sup>	0.0.0.0 έως 255.255.255.255
NetWare <sup>*3</sup>	On (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
AppleTalk <sup>*3</sup>	On (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
MS Network (Δίκτυο MS) <sup>*3</sup>	On (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
Rendezvous <sup>*3</sup>	On (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
USB ExtI/F Init (Αρχικοποίηση εξωτερικής διασύνδεσης USB) <sup>*3</sup>	-
Buffer Size (Μέγεθος προσωρινής μνήμης) <sup>*1</sup>	<b>Normal</b> (Κανονικό), <b>Maximum</b> (Μέγιστο), <b>Minimum</b> (Ελάχιστο)

<sup>\*1</sup> Όταν αλλάξει αυτό το στοιχείο, η ρύθμιση ισχύει μετά από επανεκκίνηση μέσω του λειτουργικού συστήματος ή μετά την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εκτυπωτή. Αν και αναφέρεται στη σελίδα κατάστασης και στη σύνοψη E.J.L., η αλλαγή ισχύει μετά από επανεκκίνηση μέσω του λειτουργικού συστήματος ή μετά την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εκτυπωτή.

<sup>\*2</sup> Εμφανίζεται μόνο όταν είναι συνδεδεμένη μια εξωτερική συσκευή USB με υποστήριξη D4. Η ρύθμιση USB Ext I/F Conf<sup>s</sup> (Διαμόρφωση παραμέτρων αρχικοποίησης εξωτερικής διασύνδεσης USB) ορίζεται αυτόματα ως No (Όχι) όταν κλείνετε τις ρυθμίσεις του πίνακα.

<sup>\*3</sup> Εμφανίζεται μόνο όταν είναι συνδεδεμένη μια εξωτερική συσκευή USB με υποστήριξη D4 και η ρύθμιση USB Ext I/F Conf<sup>s</sup> (Διαμόρφωση παραμέτρων αρχικοποίησης εξωτερικής διασύνδεσης USB) ορίζεται αυτόματα ως Yes (Ναι). Τα περιεχόμενα των ρυθμίσεων εξαρτώνται από τις ρυθμίσεις της εξωτερικής συσκευής USB.

<sup>\*4</sup> Εμφανίζεται μόνο όταν η ρύθμιση Get IPAddress (Λήψη διεύθυνσης IP) έχει οριστεί ως Auto (Αυτόματα). Η ρύθμιση αυτή δεν μπορεί να αλλάξει.

<sup>\*5</sup> Όταν αλλάζετε τη ρύθμιση Get IPAddress Λήψη διεύθυνσης IP) από Panel (Πίνακας) ή PING σε Auto (Αυτόματα), οι τιμές των ρυθμίσεων του πίνακα αποθηκεύονται. Όταν η ρύθμιση Auto (Αυτόματα) αλλάζει σε Panel (Πίνακας) ή PING, εμφανίζονται οι αποθηκευμένες τιμές των ρυθμίσεων. Αν οι ρυθμίσεις δεν γίνονται από τον πίνακα, εμφανίζεται η διεύθυνση 192.168.192.168.

## USB I/F (Διασύνδεση USB)

Σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη διασύνδεση USB.

## USB SPEED (Ταχύτητα USB)

Επιτρέπει την επιλογή της κατάστασης λειτουργίας για τη διασύνδεση USB. Συνιστάται η επιλογή του HS. Επιλέξτε FS εάν η ρύθμιση HS δεν λειτουργεί στο υπολογιστή που διαθέτετε.

## Buffer Size (Μέγεθος προσωρινής μνήμης)

Καθορίζει την ποσότητα της μνήμης που θα χρησιμοποιείται για τη λήψη και εκτύπωση δεδομένων. Αν έχει επιλεγεί η ρύθμιση **Maximum** (Μέγιστο), εκχωρείται περισσότερη μνήμη για τη λήψη δεδομένων. Αν έχει επιλεγεί η ρύθμιση **Minimum** (Ελάχιστο), εκχωρείται περισσότερη μνήμη για την εκτύπωση δεδομένων.

### Σημείωση:

- ❑ Για να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση *Buffer Size* (Μέγεθος προσωρινής μνήμης), πρέπει να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή για περισσότερο από πέντε δευτερόλεπτα και στη συνέχεια να τον ενεργοποιήσετε πάλι. Ή μπορείτε να εκτελέσετε τη λειτουργία *Reset All* (Επαναφορά όλων), όπως περιγράφεται στην ενότητα "*Reset Menu* (Μενού Επαναφορά)" στη σελίδα 271.
- ❑ Με την επαναφορά του εκτυπωτή διαγράφονται όλες οι εργασίες εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη **Ready** (Έτοιμος) δεν αναβοσβήνει όταν εκτελείτε επαναφορά του εκτυπωτή.

## Network Menu (Μενού Δίκτυο)

Για πληροφορίες για την κάθε ρύθμιση, ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης σε δίκτυο*.

## AUX Menu

Για πληροφορίες για την κάθε ρύθμιση, ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης σε δίκτυο*.

## Μενού LJ4

Οι ρυθμίσεις αυτές ελέγχουν τις γραμματοσειρές και τα σύμβολα όταν ο εκτυπωτής βρίσκεται σε κατάσταση LJ4.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Font Source (Προέλευση γραμματοσειρών)	<b>Resident</b> (Εσωτερική γραμματοσειρά), Download (Από τηλεφόρτωση), ROM A <sup>1</sup>
Αριθμός γραμματοσειράς	<b>0</b> έως 65535 (ανάλογα με τις ρυθμίσεις σας)
Pitch (Πλάτος)	0,44 ... <b>10,00</b> ... 99,99 cpi σε προσαυξήσεις 0,01-cpi
Height (Ύψος)	4,00 ... <b>12,00</b> ... 999,75 pt σε προσαυξήσεις 0,25-pt
SymSet (Σύνολο συμβόλων)	<b>IBM-US</b> , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Pclcelandic, Pclt774, PcTurk1, PcPortugues, PcEt850, PcTurk2, PcCanFrench, PcSl437, PcNordic, 8859-3 ISO, 8859-4 ISO, WiBaltic, WiEstonian, WiLatvian, Mazowia, CodeMJK, BpBRASCI, BpAbicomp, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, WiGreek, Europe3, PcCy855, PcCy866, Pclt866, PcUkr866, Pclit771, 8859-5 ISO, WiCyrillic, Bulgarian, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, PcHe862, Arabic8, PcAr864, 8859-6 ISO, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Form (Μορφή)	5 ... <b>60/64</b> <sup>*2</sup> ... 128 γραμμές
Source SymSet (Σύνολο συμβόλων προέλευσης)	0 ... <b>277</b> ... 3199
Dest SymSet (Σύνολο συμβόλων προορισμού)	0 ... <b>277</b> ... 3199
CR Function (Λειτουργία CR)	<b>CR</b> , CR + LF

LF Function (Λειτουργία LF)	LF, CR + LF
Tray Assign (Εκχώρηση θήκης)	4, 4K, 5S

\*1 Διαθέσιμο μόνον όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα γραμματοσειρών ROM.

\*2 Ανάλογα με το εάν έχει επιλεγεί χαρτί Letter (60) ή A4 (64).

### **Σημείωση:**

*Εάν, συνήθως, κατά την εκτύπωση χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή HP LaserJet 4, πρέπει να αλλάζετε τις ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας αυτό το πρόγραμμα οδήγησης όποτε μπορείτε. Οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή αναιρούν πάντα τις επιλογές του μενού LJ4.*

### **Font Source (Προέλευση γραμματοσειρών)**

Ρυθμίζει την προεπιλεγμένη προέλευση γραμματοσειρών.

### **Αριθμός γραμματοσειράς**

Ρυθμίζει τον προεπιλεγμένο αριθμό γραμματοσειράς για την προεπιλεγμένη προέλευση γραμματοσειρών. Ο διαθέσιμος αριθμός εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που κάνατε.

### **Pitch (Πλάτος)**

Καθορίζει το προεπιλεγμένο πλάτος γραμματοσειρών, εάν η γραμματοσειρά είναι προσαρμόσιμη και σταθερού πλάτους. Μπορείτε να επιλέξετε από 0,44 έως 99,99 cpi (χαρακτήρες ανά ίντσα), σε προσαυξήσεις 0,01-cpi. Αυτό το στοιχείο ενδέχεται να μην εμφανίζεται ανάλογα με τις ρυθμίσεις για Font Source (Προέλευση γραμματοσειρών) ή Font Number (Αριθμός γραμματοσειρών).

### **Height (Ύψος)**

Καθορίζει το προεπιλεγμένο ύψος γραμματοσειρών, εάν η γραμματοσειρά είναι προσαρμόσιμη και αναλογική. Μπορείτε να επιλέξετε από 4,00 έως 999,75 στιγμές, σε προσαυξήσεις 0,25 στιγμής. Αυτό το στοιχείο ενδέχεται να μην εμφανίζεται ανάλογα με τις ρυθμίσεις για Font Source (Προέλευση γραμματοσειρών) ή Font Number (Αριθμός γραμματοσειρών).

## **SymSet (Σύνολο συμβόλων)**

Ρυθμίζει το προεπιλεγμένο σύνολο συμβόλων. Εάν η γραμματοσειρά που επιλέξατε για τις ρυθμίσεις Font Source (Προέλευση γραμματοσειρών) και Font Number (Αριθμός γραμματοσειρών) δεν είναι διαθέσιμη στη νέα ρύθμιση SymSet (Σύνολο συμβόλων), οι ρυθμίσεις Font Source (Προέλευση γραμματοσειρών) και Font Number (Αριθμός γραμματοσειρών) αντικαθίστανται αυτόματα με την προεπιλεγμένη ρύθμιση, IBM-US.

## **Form (Μορφή)**

Επιλέγει τον αριθμό γραμμών για το επιλεγμένο μέγεθος και τον προσανατολισμό του χαρτιού. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα επίσης μια αλλαγή στα διαστήματα γραμμών (VMI) και η νέα τιμή VMI αποθηκεύεται στον εκτυπωτή. Αυτό σημαίνει ότι μεταγενέστερες αλλαγές στις ρυθμίσεις Page Size (Μέγεθος σελίδας) ή Orientation (Προσανατολισμός) προκαλούν αλλαγές στην τιμή Form (Μορφή), με βάση το αποθηκευμένο VMI.

## **Source SymSet (Σύνολο συμβόλων προέλευσης), Dest SymSet (Σύνολο συμβόλων προορισμού)**

Διατίθεται μόνο σε ορισμένες περιοχές όπου οι εκτυπωτές πωλούνται με εγκατεστημένη ειδική μονάδα ROM για τη διαχείριση συγκεκριμένων γλωσσών.

## **Λειτουργία CR, λειτουργία LF**

Οι εν λόγω λειτουργίες περιλαμβάνονται για χρήστες συγκεκριμένων λειτουργικών συστημάτων, όπως το UNIX.

## **Tray Assign (Εκχώρηση θήκης)**

Αλλάζει την εκχώρηση για την εντολή επιλογής προέλευσης χαρτιού. Όταν επιλέγεται 4, οι εντολές ορίζονται ως συμβατές με HP LaserJet 4. Όταν επιλέγεται 4K, οι εντολές ορίζονται ως συμβατές με HP LaserJet 4000, 5000 και 8000. Όταν επιλέγεται 5S, οι εντολές ορίζονται ως συμβατές με HP LaserJet 5Si.

## Μενού GL2

Από αυτό το μενού μπορείτε να ορίσετε την εξομοίωση του εκτυπωτή με σχεδιογράφο, αποκτώντας έτσι τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε λογισμικό που απαιτεί σχεδιογράφο για εκτύπωση. Η κατάσταση LJ4GL2 είναι παρόμοια με την κατάσταση GL/2 που υποστηρίζεται στην κατάσταση HP LaserJet 4. Η κατάσταση GLlike εκτελεί υπό τύπον εξομοίωσης ορισμένες από τις εντολές σχεδιογράφου HP-GL και περιλαμβάνει όλες τις εντολές της κατάστασης HP GL/2, καθώς και δύο πρόσθετες εντολές.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Κατάσταση GL	<b>LJ4GL2</b> , GLlike
Scale (Κλίμακα)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), A0, A1, A2, A3
Origin (Προέλευση)	<b>Corner</b> (Γωνία), Center (Κέντρο)
Pen (Στυλογράφος)	<b>Pen0</b> , Pen1, Pen2*, Pen3*, Pen4*, Pen5*, Pen6*
End (Τέλος)	<b>Butt</b> , Square (Τετράγωνο), Triangular (Τριγωνικό), Round (Στρογγυλό)
Join (Ένωση)	<b>Mitered</b> , Miteredbeveled, Triangular (Τριγωνικό), Round (Στρογγυλό), Beveled (Λοξότμηση), None (Κανένα)
Pen 0 through 6 (Στυλογράφος 0 έως 6)	0,05 ... <b>0,35</b> ... 5,00 mm σε προσαυξήσεις 0,05-mm

\* Διαθέσιμο μόνον όταν ως κατάσταση GL επιλέγεται η GLlike.



## Πριν να ξεκινήσετε την εκτύπωση σε κατάσταση GL/2

Ίσως να χρειαστεί να αλλάξετε τις ακόλουθες επιλογές εκτύπωσης στην εφαρμογή σας, ανάλογα με τις ανάγκες σας εκτύπωσης. Ελέγξτε αυτές τις ρυθμίσεις για να βεβαιωθείτε ότι αντιστοιχούν στα δεδομένα που θέλετε να εκτυπώσετε.

Print Options (Επιλογές εκτύπωσης)	Settings (Ρυθμίσεις)
Paper size (Μέγεθος χαρτιού)	Ρύθμιση μεγέθους χαρτιού εκτυπωτή
Driver (plotter selection) [Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (επιλογή σχεδιογράφου)].	HP-GL/2 ή HP-GL
Pen configuration (Διαμόρφωση παραμέτρων στυλογράφου)	Pen thickness (Πάχος στυλογράφου)
Plot origin (Προέλευση σχεδιογράφου)	Corner (Γωνία) ή Center (Κέντρο)
Orientation (Προσανατολισμός)	Η κατάσταση <b>GLlike</b> παρέχει μόνο τη δυνατότητα οριζόντιας θέσης ενώ η <b>LJ4GL2</b> παρέχει τη δυνατότητα οριζόντιας και κατακόρυφης θέσης

Εάν χρειαστεί να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή, μεταβείτε πρώτα στην κατάσταση εξομοίωσης GL/2 και στη συνέχεια αλλάξτε τις ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή τα μενού του πίνακα ελέγχου.

### Σημείωση:

*Ρυθμίσεις ή δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί στη μνήμη RAM (όπως γραμματοσειρές από τηλεφόρτωση) του εκτυπωτή ενδέχεται να διαγραφούν όταν αλλάζετε την κατάσταση εξομοίωσης.*

### Κατάσταση GL

Καθορίζει το εάν ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί απευθείας εξομοίωση της γλώσσας σχεδιογράφου GL/2 ή την εξομοίωση HP LaserJet 4 του GL/2.

## **Scale (Κλίμακα)**

Καθορίζει το εάν η έξοδος από το λογισμικό είναι προσαρμόσιμη. Ο συντελεστής προσαρμογής βασίζεται στο μέγεθος του χαρτιού εξόδου της εφαρμογής.

## **Origin (Προέλευση)**

Καθορίζει το εάν η λογική προέλευση του "plotter" (σχεδιογράφου) είναι η γωνία ή το κέντρο του χαρτιού.

## **Pen (Στυλογράφος)**

Σας παρέχει τη δυνατότητα να επιλέξετε έναν στυλογράφο για τον οποίο μπορείτε στη συνέχεια να ρυθμίσετε το πάχος στο στοιχείο Pen 0 έως 6. Η κατάσταση LJ4GL2 υποστηρίζει δύο στυλογράφους (0 και 1) ενώ η κατάσταση GLlike υποστηρίζει επτά στυλογράφους (0 έως 6).

## **End (Τέλος)**

Καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο τελειώνουν οι γραμμές.

## **Join (Ενωση)**

Καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο ενώνονται οι γραμμές.

## **Pens 0 through 6 (Στυλογράφοι 0 έως 6)**

Σας παρέχει τη δυνατότητα να ορίζετε το πάχος των στυλογράφων που χρησιμοποιούνται για την εκτύπωση. Οι στυλογράφοι Pen 0 και Pen 1 διατίθενται στην κατάσταση LJ4GL2 και οι στυλόγράφοι Pen 0 έως Pen 6 διατίθενται στην κατάσταση GLlike.

## Μενού PS3

Αυτές οι ρυθμίσεις διατίθενται στην κατάσταση PS3.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Error Sheet (Σελίδα σφαλμάτων)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Coloration* (Χρωματισμός)	<b>Color</b> (Εγχρωμη εκτύπωση), Mono (Μονόχρωμη εκτύπωση)
Image Protect (Προστασία εικόνας)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)

\* Διατίθεται μόνο στην κατάσταση Color (Εγχρωμη εκτύπωση).

### Error Sheet (Σελίδα σφαλμάτων)

Όταν επιλέγετε **On** (Ενεργοποίηση), ο εκτυπωτής εκτυπώνει μια σελίδα σφαλμάτων.

### Coloration (Χρωματισμός)

Επιτρέπει την επιλογή της κατάστασης έγχρωμης ή μονόχρωμης εκτύπωσης.

### Image Protect (Προστασία εικόνας)

Ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί συμπίεση με απώλειες όταν επιλέγεται **Off** (Απενεργοποίηση). Ο εκτυπωτής δεν χρησιμοποιεί συμπίεση με απώλειες όταν επιλέγεται **On** (Ενεργοποίηση). Η συμπίεση με απώλειες είναι μια τεχνική συμπίεσης δεδομένων κατά την οποία ορισμένη ποσότητα δεδομένων χάνεται.

## Μενού ESCP2

Από το μενού αυτό μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις που εφαρμόζονται στον εκτυπωτή όταν βρίσκεται στην κατάσταση εξομοίωσης ESC/P 2.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Font (Γραμματοσειρά)	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans Serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Pitch (Πλάτος)	<b>10</b> , 12, 15 cpi, Prop. (Αναλογική)
Condensed (Συμπυκνωμένη)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
T. Margin (Πάνω περιθώριο)	0,40 ... <b>0,50</b> ... 1,50 ίντσες σε προσαυξήσεις 0,05 ίντσας
Text (Κείμενο)	1... <b>62/66*</b> ... 117 γραμμές
CGTable (Πίνακας CG)	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicom, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2, PcLat866
Χώρα	<b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric, Korea, Legal
Auto CR (Αυτόματη CR)	<b>On</b> (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
Auto LF (Αυτόματη LF)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Εικόνα bit	<b>Dark</b> (Σκοτεινή), Light (Φωτεινή), BarCode (Γραμμικός κώδικας)
ZeroChar (Χαρακτήρας μηδέν)	<b>0</b> , (ή ο χαρακτήρας μηδέν με κάθετο)

\* Ανάλογα με το εάν έχει επιλεγεί χαρτί Letter (62) ή A4 (66).

## **Font (Γραμματοσειρά)**

Επιλέγει τη γραμματοσειρά.

## **Pitch (Πλάτος)**

Επιλέγει το πλάτος (οριζόντια διαστήματα) της γραμματοσειράς σε σταθερό πλάτος, μετρούμενο σε cpi (χαρακτήρες ανά ίντσα). Μπορείτε επίσης να επιλέξετε αναλογικά διαστήματα.

## **Condensed (Συμπυκνωμένη)**

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συμπυκνωμένη εκτύπωση.

## **T. Margin (Πάνω περιθώριο)**

Ορίζει την απόσταση από το πάνω μέρος της σελίδας έως το κάτω άκρο της πρώτης εκτυπώσιμης γραμμής. Η απόσταση μετράται σε ίντσες. Όσο μικρότερη είναι η τιμή, τόσο πιο κοντά στην κορυφή βρίσκεται η εκτυπώσιμη γραμμή.

## **Text (Κείμενο)**

Ορίζει το μήκος της σελίδας σε γραμμές. Για αυτή την επιλογή, μια γραμμή θεωρείται ότι είναι 1 pica (1/6 ίντσα). Εάν αλλάξετε τις ρυθμίσεις Orientation (Προσανατολισμό), Page Size (Μέγεθος σελίδας) ή T. Margin (Πάνω περιθώριο), η ρύθμιση μήκους σελίδας επιστρέφει αυτόματα στην προεπιλεγμένη ρύθμιση για κάθε μέγεθος χαρτιού.

## **CG Table (Πίνακας CG)**

Χρησιμοποιήστε την επιλογή του πίνακα δημιουργίας χαρακτήρων (CG) για να επιλέξετε τον πίνακα γραφικών χαρακτήρων ή τον πίνακα στοιχείων πλάγιας γραφής. Ο πίνακας γραφικών περιέχει γραφικούς χαρακτήρες για εκτύπωση γραμμών, γωνιών, σκιασμένων περιοχών, διεθνών χαρακτήρων, ελληνικών χαρακτήρων και μαθηματικών συμβόλων. Εάν επιλέξετε *Italic* (Στοιχεία πλάγιας γραφής), το πάνω ήμισυ του πίνακα χαρακτήρων ορίζεται ως πλάγιοι χαρακτήρες.

## Χώρα

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για να επιλέξετε ένα από τα δεκαπέντε σύνολα διεθνών συμβόλων. Για δείγματα χαρακτήρων από το σύνολο συμβόλων της κάθε χώρας, ανατρέξτε στην ενότητα "Διεθνή σύνολα χαρακτήρων" στη σελίδα 499.

## Auto CR (Αυτόματη CR)

Καθορίζει το εάν ο εκτυπωτής εκτελεί λειτουργία χαρακτήρα επιστροφής/τροφοδοσίας γραμμής (CR-LF) όποτε η θέση εκτύπωσης υπερβαίνει το δεξί περιθώριο. Εάν επιλέξετε `Off` (Απενεργοποίηση), ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει χαρακτήρες πέραν του δεξιού περιθωρίου και δεν εκτελεί αναδίπλωση γραμμής μέχρι να λάβει χαρακτήρα επιστροφής. Οι περισσότερες εφαρμογές διαχειρίζονται αυτόματα αυτή τη λειτουργία.

## Auto LF (Αυτόματη LF)

Εάν επιλέξετε `Off` (Απενεργοποίηση), ο εκτυπωτής δεν αποστέλλει εντολή αυτόματης τροφοδοσίας γραμμής (LF) με κάθε χαρακτήρα επιστροφής (CR). Εάν επιλεγεί `On` (Ενεργοποίηση), με κάθε χαρακτήρα επιστροφής αποστέλλεται τροφοδοσία γραμμής. Επιλέξτε `On` (Ενεργοποίηση), εάν οι γραμμές του κειμένου σας αλληλοεπικαλύπτονται.

## Εικόνα bit

Ο εκτυπωτής έχει τη δυνατότητα εξομοίωσης του πάχους γραφικών που ορίζονται με τις εντολές του εκτυπωτή. Εάν επιλέξετε `Dark` (Σκοτεινό), το πάχος της εικόνας bit είναι υψηλό και εάν επιλέξετε `Light` (Φωτεινό) το πάχος της εικόνας bit είναι χαμηλό.

Εάν επιλέξετε `BarCode` (Γραμμικός κώδικας), ο εκτυπωτής μετατρέπει τις εικόνες bit σε γραμμικούς κώδικες συμπληρώνοντας αυτόματα τυχόν κάθετα κενά μεταξύ των κουκκίδων. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα τη δημιουργία αδιάσπαστων κάθετων γραμμών που μπορούν να αναγνωστούν από συσκευή ανάγνωσης γραμμικού κώδικα. Η κατάσταση αυτή θα μειώσει το μέγεθος της εικόνας που εκτυπώνεται και μπορεί επίσης να προκαλέσει παραμόρφωση σε κάποιο βαθμό όταν εκτυπώνετε γραφικά εικόνας bit.

## ZeroChar (Χαρακτήρας μηδέν)

Καθορίζει το εάν ο εκτυπωτής εκτυπώνει μηδέν με ή χωρίς κάθετο.

## FX Menu

Από το μενού αυτό μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις που εφαρμόζονται στον εκτυπωτή όταν βρίσκεται στην κατάσταση εξομοίωσης FX.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Font (Γραμματοσειρά)	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans Serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Pitch (Πλάτος)	<b>10</b> , 12, 15 cpi, Prop. (Αναλογική)
Condensed (Συμπυκνωμένη)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
T. Margin (Πάνω περιθώριο)	0,40 ... <b>0,50</b> ... 1,50 ίντσες σε προσαυξήσεις 0,05 ίντσας
Text (Κείμενο)	1... <b>62/66*</b> ... 117 γραμμές
CGTable (Πίνακας CG)	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Χώρα	<b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric, Korea, Legal
Auto CR (Αυτόματη CR)	<b>On</b> (Ενεργοποίηση), Off (Απενεργοποίηση)
Auto LF (Αυτόματη LF)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Εικόνα bit	<b>Dark</b> (Σκοτεινή), Light (Φωτεινή), BarCode (Γραμμικός κώδικας)
ZeroChar (Χαρακτήρας μηδέν)	<b>0</b> , (ή ο χαρακτήρας μηδέν με κάθετο)

\* Ανάλογα με το εάν έχει επιλεγεί χαρτί Letter (62) ή A4 (66).

## **Font (Γραμματοσειρά)**

Επιλέγει τη γραμματοσειρά.

## **Pitch (Πλάτος)**

Επιλέγει το πλάτος (οριζόντια διαστήματα) της γραμματοσειράς σε σταθερό πλάτος, μετρούμενο σε cpi (χαρακτήρες ανά ίντσα). Μπορείτε επίσης να επιλέξετε αναλογικά διαστήματα.

## **Condensed (Συμπυκνωμένη)**

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συμπυκνωμένη εκτύπωση.

## **T. Margin (Πάνω περιθώριο)**

Ορίζει την απόσταση από το πάνω μέρος της σελίδας έως το κάτω άκρο της πρώτης εκτυπώσιμης γραμμής. Η απόσταση μετράται σε ίντσες. Όσο μικρότερη είναι η τιμή, τόσο πιο κοντά στην κορυφή βρίσκεται η εκτυπώσιμη γραμμή.

## **Text (Κείμενο)**

Ορίζει το μήκος της σελίδας σε γραμμές. Για αυτή την επιλογή, μια γραμμή θεωρείται ότι είναι 1 pica (1/6 ίντσα). Εάν αλλάξετε τις ρυθμίσεις Orientation (Προσανατολισμό), Page Size (Μέγεθος σελίδας) ή T. Margin (Πάνω περιθώριο), η ρύθμιση μήκους σελίδας επιστρέφει αυτόματα στην προεπιλεγμένη ρύθμιση για κάθε μέγεθος χαρτιού.

## **CG Table (Πίνακας CG)**

Χρησιμοποιήστε την επιλογή του πίνακα δημιουργίας χαρακτήρων (CG) για να επιλέξετε τον πίνακα γραφικών χαρακτήρων ή τον πίνακα στοιχείων πλάγιας γραφής. Ο πίνακας γραφικών περιέχει γραφικούς χαρακτήρες για εκτύπωση γραμμών, γωνιών, σκιασμένων περιοχών, διεθνών χαρακτήρων, ελληνικών χαρακτήρων και μαθηματικών συμβόλων. Εάν επιλέξετε *Italic* (Στοιχεία πλάγιας γραφής), το πάνω ήμισυ του πίνακα χαρακτήρων ορίζεται ως πλάγιοι χαρακτήρες.



## **Χώρα**

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για να επιλέξετε ένα από τα δεκαπέντε σύνολα διεθνών συμβόλων. Για δείγματα χαρακτήρων από το σύνολο συμβόλων της κάθε χώρας, ανατρέξτε στην ενότητα "Διεθνή σύνολα χαρακτήρων" στη σελίδα 499.

## **Auto CR (Αυτόματη CR)**

Καθορίζει το εάν ο εκτυπωτής εκτελεί λειτουργία χαρακτήρα επιστροφής/τροφοδοσίας γραμμής (CR-LF) όποτε η θέση εκτύπωσης υπερβαίνει το δεξί περιθώριο. Εάν επιλέξετε **Off** (Απενεργοποίηση), ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει χαρακτήρες πέραν του δεξιού περιθωρίου και δεν εκτελεί αναδίπλωση γραμμής μέχρι να λάβει χαρακτήρα επιστροφής. Οι περισσότερες εφαρμογές διαχειρίζονται αυτόματα αυτή τη λειτουργία.

## **Auto LF (Αυτόματη LF)**

Εάν επιλέξετε **Off** (Απενεργοποίηση), ο εκτυπωτής δεν αποστέλλει εντολή αυτόματης τροφοδοσίας γραμμής (LF) με κάθε χαρακτήρα επιστροφής (CR). Εάν επιλεγεί **On** (Ενεργοποίηση), με κάθε χαρακτήρα επιστροφής αποστέλλεται τροφοδοσία γραμμής. Επιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση), εάν οι γραμμές του κειμένου σας αλληλοεπικαλύπτονται.

## **Εικόνα bit**

Ο εκτυπωτής έχει τη δυνατότητα εξομοίωσης του πάχους γραφικών που ορίζονται με τις εντολές του εκτυπωτή. Εάν επιλέξετε **Dark** (Σκοτεινό), το πάχος της εικόνας bit είναι υψηλό και εάν επιλέξετε **Light** (Φωτεινό) το πάχος της εικόνας bit είναι χαμηλό.

Εάν επιλέξετε **BarCode** (Γραμμικός κώδικας), ο εκτυπωτής μετατρέπει τις εικόνες bit σε γραμμικούς κώδικες συμπληρώνοντας αυτόματα τυχόν κάθετα κενά μεταξύ των κουκκίδων. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα τη δημιουργία αδιάσπαστων κάθετων γραμμών που μπορούν να αναγνωστούν από συσκευή ανάγνωσης γραμμικού κώδικα. Η κατάσταση αυτή θα μειώσει το μέγεθος της εικόνας που εκτυπώνεται και μπορεί επίσης να προκαλέσει παραμόρφωση σε κάποιο βαθμό όταν εκτυπώνετε γραφικά εικόνες bit.

## ZeroChar (Χαρακτήρας μηδέν)

Καθορίζει το εάν ο εκτυπωτής εκτυπώνει μηδέν με ή χωρίς κάθετο.

### Μενού I239X

Η κατάσταση I239X εξομοιώνει τις εντολές IBM® 2390/2391 Plus.

Το μενού αυτό είναι διαθέσιμο μόνον όταν ο εκτυπωτής είναι σε κατάσταση I239X.

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Font (Γραμματοσειρά)	<b>Courier</b> , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans Serif
Pitch (Πλάτος)	<b>10</b> , 12, 15, 17, 20, 24 cpi, Prop. (Αναλογική)
Code Page (Σελίδα κωδικού)	<b>437</b> , 850, 858, 860, 863, 865
T. Margin (Πάνω περιθώριο)	0,30 ... <b>0,40</b> ... 1,50 ίντσες σε προσαυξήσεις 0,05 ίντσας
Text (Κείμενο)	1 ... <b>63/67</b> <sup>*1</sup> ... 117 γραμμές
Auto CR (Αυτόματη CR)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Auto LF (Αυτόματη LF)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Alt. Graphics (Εναλλακτικά γραφικά)	<b>Off</b> (Απενεργοποίηση), On (Ενεργοποίηση)
Εικόνα bit	<b>Dark</b> (Σκοτεινή), Light (Φωτεινή)
ZeroChar (Χαρακτήρας μηδέν)	<b>0</b> , (ή ο χαρακτήρας μηδέν με κάθετο)
CharacterSet (Σύνολο χαρακτήρων)	<b>1</b> <sup>*2</sup> , <b>2</b> <sup>*2</sup>

\*1 Ανάλογα με το εάν έχει επιλεγεί χαρτί Letter (63) ή A4 (67).

\*2 Ανάλογα με το εάν έχει επιλεγεί χαρτί Letter (1) ή A4 (2).

## **Font (Γραμματοσειρά)**

Επιλέγει τη γραμματοσειρά.

## **Pitch (Πλάτος)**

Επιλέγει το πλάτος (οριζόντια διαστήματα) της γραμματοσειράς σε σταθερό πλάτος, μετρούμενο σε cpi (χαρακτήρες ανά ίντσα). Μπορείτε επίσης να επιλέξετε αναλογικά διαστήματα.

## **Code Page (Σελίδα κωδικού)**

Επιλέγει τους πίνακες χαρακτήρων. Οι πίνακες χαρακτήρων περιέχουν τους χαρακτήρες και τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται από διάφορες γλώσσες. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει κείμενο βάσει του επιλεγμένου πίνακα χαρακτήρων.

## **T. Margin (Πάνω περιθώριο)**

Ορίζει την απόσταση από το πάνω μέρος της σελίδας έως το κάτω άκρο της πρώτης εκτυπώσιμης γραμμής. Η απόσταση μετράται σε ίντσες. Όσο μικρότερη είναι η τιμή, τόσο πιο κοντά στην κορυφή βρίσκεται η εκτυπώσιμη γραμμή.

## **Text (Κείμενο)**

Ορίζει το μήκος της σελίδας σε γραμμές. Για αυτή την επιλογή, μια γραμμή θεωρείται ότι είναι 1 pica (1/6 ίντσα). Εάν αλλάξετε τις ρυθμίσεις Orientation (Προσανατολισμό), Page Size (Μέγεθος σελίδας) ή T. Margin (Πάνω περιθώριο), η ρύθμιση μήκους σελίδας επιστρέφει αυτόματα στην προεπιλεγμένη ρύθμιση για κάθε μέγεθος χαρτιού.

## **Auto CR (Αυτόματη CR)**

Καθορίζει το εάν ο εκτυπωτής εκτελεί λειτουργία χαρακτήρα επιστροφής/τροφοδοσίας γραμμής (CR-LF) όποτε η θέση εκτύπωσης υπερβαίνει το δεξί περιθώριο. Εάν επιλέξετε Off (Απενεργοποίηση), ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει χαρακτήρες πέραν του δεξιού περιθωρίου και δεν εκτελεί αναδίπλωση γραμμής μέχρι να λάβει χαρακτήρα επιστροφής. Οι περισσότερες εφαρμογές διαχειρίζονται αυτόματα αυτή τη λειτουργία.

## **Auto LF (Αυτόματη LF)**

Εάν επιλέξετε `Off` (Απενεργοποίηση), ο εκτυπωτής δεν αποστέλλει εντολή αυτόματης τροφοδοσίας γραμμής (LF) με κάθε χαρακτήρα επιστροφής (CR). Εάν επιλεγεί `On` (Ενεργοποίηση), με κάθε χαρακτήρα επιστροφής αποστέλλεται τροφοδοσία γραμμής. Επιλέξτε `On` (Ενεργοποίηση), εάν οι γραμμές του κειμένου σας αλληλοεπικαλύπτονται.

## **Alt.Graphics (Εναλλακτικά γραφικά)**

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την επιλογή εναλλακτικών γραφικών.

## **Εικόνα bit**

Ο εκτυπωτής έχει τη δυνατότητα εξομοίωσης του πάχους γραφικών που ορίζονται με τις εντολές του εκτυπωτή. Εάν επιλέξετε `Dark` (Σκοτεινό), το πάχος της εικόνας bit είναι υψηλό και εάν επιλέξετε `Light` (Φωτεινό) το πάχος της εικόνας bit είναι χαμηλό.

Εάν επιλέξετε `BarCode` (Γραμμικός κώδικας), ο εκτυπωτής μετατρέπει τις εικόνες bit σε γραμμικούς κώδικες συμπληρώνοντας αυτόματα τυχόν κάθετα κενά μεταξύ των κουκκίδων. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα τη δημιουργία αδιάσπαστων κάθετων γραμμών που μπορούν να αναγνωστούν από συσκευή ανάγνωσης γραμμικού κώδικα. Η κατάσταση αυτή θα μειώσει το μέγεθος της εικόνας που εκτυπώνεται και μπορεί επίσης να προκαλέσει παραμόρφωση σε κάποιο βαθμό όταν εκτυπώνετε γραφικά εικόνες bit.

## **ZeroChar (Χαρακτήρας μηδέν)**

Καθορίζει το εάν ο εκτυπωτής εκτυπώνει μηδέν με ή χωρίς κάθετο.

## **CharacterSet (Σύνολο χαρακτήρων)**

Επιλέγει τον πίνακα χαρακτήρων 1 ή 2.

## **Μενού Support (Υποστήριξη)**

Μεταβείτε στην κατάσταση Support (Υποστήριξη) πατώντας το κουμπί ▼ Down (Κάτω) ενώ ενεργοποιείτε τον εκτυπωτή, για να εμφανιστεί το μενού Support (Υποστήριξη).

### **HDD Format (Μορφοποίηση του σκληρού δίσκου)**

Μορφοποιεί τον σκληρό δίσκο του εκτυπωτή, εάν υπάρχει.

### **PS3 HDD Init (Αρχικοποίηση PS3 του σκληρού δίσκου)**

Αρχικοποιεί την περιοχή του σκληρού δίσκου όπου αποθηκεύονται οι πληροφορίες PostScript, εάν υπάρχει μονάδα σκληρού δίσκου.

### **Sleep Mode (Κατάσταση αναστολής)**

Ορίστε το χρονικό διάστημα μετά την πάροδο του οποίου ο εκτυπωτής εισέρχεται σε κατάσταση αναστολής, σε περίπτωση που παραμείνει ανενεργός.

### **Οπίσθιος φωτισμός οθόνης LCD**

Ορίστε τη ρύθμιση ελέγχου της οθόνης LCD. Όταν επιλέγεται Auto (Αυτόματη), ο εκτυπωτής ελέγχει αυτόματα τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης LCD. Όταν ο εκτυπωτής βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής, ο οπίσθιος φωτισμός είναι απενεργοποιημένος. Όταν επιλέγεται On (Ενεργοποίηση), ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης LCD είναι πάντα ενεργοποιημένος.

## Μενού *Printer Adjust* (Προσαρμογή εκτυπωτή)

Μεταβείτε στην κατάσταση Support (Υποστήριξη) πατώντας το κουμπί ▼ Down (Κάτω) ενώ ενεργοποιείτε τον εκτυπωτή, για να εμφανιστεί το μενού *Printer Adjust* (Προσαρμογή εκτυπωτή).

### **Σημείωση:**

*Το μενού αυτό είναι μια ειδική λειτουργία. Δε χρειάζεται να το αλλάξετε για κανονική χρήση.*

Στοιχείο	Ρυθμίσεις (οι προεπιλογές με έντονους χαρακτήρες)
Normal (Κανονικό)	-4 ... <b>0</b> ... 5
Normal Back (Κανονικό πίσω)	-4 ... <b>0</b> ... 5
Thick (Χοντρό)	-4 ... <b>0</b> ... 5
Transpic (Διαφάνεια)	-4 ... <b>0</b> ... 5
Envelope (Φάκελος)	-4 ... <b>0</b> ... 5
Highland (Μεγάλο υψόμετρο)	<b>0, 1</b>
Feed Offset (Όφσσετ τροφοδοσίας)	-3,5 ... <b>0,0</b> ... 3,5 mm
Scan Offset (Όφσσετ σάρωσης)	-3,5 ... <b>0,0</b> ... 3,5 mm
Feed Offset2 (Όφσσετ τροφοδοσίας 2)	-3,5 ... <b>0,0</b> ... 3,5 mm
Scan Offset2 (Όφσσετ σάρωσης 2)	-3,5 ... <b>0,0</b> ... 3,5 mm

### **Normal (Κανονικό)**

Ρυθμίζει το πάχος για το κανονικό χαρτί. Η ρύθμιση αυτή σκουραίνει όσο αυξάνεται η τιμή.

### **Normal Back (Κανονικό πίσω)**

Ρυθμίζει το πάχος της εκτύπωσης για την πίσω πλευρά κανονικού χαρτιού. Η ρύθμιση αυτή σκουραίνει όσο αυξάνεται η τιμή.

### **Thick (Χοντρό)**

Ρυθμίζει την πυκνότητα για το χοντρό χαρτί. Η ρύθμιση αυτή σκουραίνει όσο αυξάνεται η τιμή.

### **Trnsprnc (Διαφάνεια)**

Ρυθμίζει το πάχος για τις διαφάνειες. Η ρύθμιση αυτή σκουραίνει όσο αυξάνεται η τιμή.

### **Envelope (Φάκελος)**

Ρυθμίζει το πάχος για τους φακέλους. Η ρύθμιση αυτή σκουραίνει όσο αυξάνεται η τιμή.

### **Highland (Μεγάλο υψόμετρο)**

Αποτρέπει την ελαττωματική εκτύπωση που προκαλείται από μη κανονικές ηλεκτρικές εκκενώσεις που μπορεί να παρουσιαστούν όταν χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή σε τοποθεσίες με μεγάλο υψόμετρο. Επιλέξτε 1 όταν χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή σε τοποθεσίες με μεγάλο υψόμετρο.

### **Feed Offset (Όφσεν τροφοδοσίας)**

Ρυθμίζει την κάθετη θέση από όπου θα ξεκινήσει η εκτύπωση. Η θέση αυτή κινείται χαμηλότερα στο φύλλο όσο αυξάνεται η τιμή. Η ρύθμιση αυτή χρησιμοποιείται για εκτύπωση μίας όψης ή για την εκτύπωση της πρώτης σελίδας μιας εκτύπωσης διπλής όψης.

### **Scan Offset (Όφσεν σύρωσης)**

Ρυθμίζει την οριζόντια θέση από όπου θα ξεκινήσει η εκτύπωση. Η θέση αυτή κινείται προς τα δεξιά στο φύλλο όσο αυξάνεται η τιμή. Η ρύθμιση αυτή χρησιμοποιείται για εκτύπωση μίας όψης ή για την εκτύπωση της πρώτης σελίδας μιας εκτύπωσης διπλής όψης.

## **Feed Offset2 (Οφσετ τροφοδοσίας 2)**




Ρυθμίζει την κάθετη θέση από όπου θα ξεκινήσει η εκτύπωση. Η θέση αυτή κινείται χαμηλότερα στο φύλλο όσο αυξάνεται η τιμή. Η ρύθμιση αυτή χρησιμοποιείται κατά την εκτύπωση της πίσω πλευράς του χαρτιού στην εκτύπωση διπλής όψης.

## **Scan Offset2 (Οφσετ σάρωσης 2)**

Ρυθμίζει την οριζόντια θέση από όπου θα ξεκινήσει η εκτύπωση. Η θέση αυτή κινείται προς τα δεξιά στο φύλλο όσο αυξάνεται η τιμή. Η ρύθμιση αυτή χρησιμοποιείται κατά την εκτύπωση της πίσω πλευράς του χαρτιού στην εκτύπωση διπλής όψης.

---

## **Μηνύματα κατάστασης και μηνύματα σφάλματος**


Στην ενότητα αυτή περιλαμβάνεται μια λίστα μηνυμάτων σφάλματος που εμφανίζονται στην οθόνη LCD, με μια σύντομη περιγραφή του κάθε μηνύματος και προτάσεις επίλυσης του προβλήματος. Επισημαίνεται ότι τα μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη LCD του εκτυπωτή δε δηλώνουν μόνο προβλήματα. Όταν η ένδειξη  εμφανίζεται αριστερά του μηνύματος προειδοποίησης, υπάρχουν πολλά μηνύματα προειδοποίησης. Για να επιβεβαιώστε όλες τις προειδοποιήσεις που εμφανίζονται, πατήστε το κουμπί  Down (Κάτω) για να εμφανιστεί το μενού Status (Κατάσταση) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί  Enter. Στην οθόνη LCD εμφανίζονται επίσης οι ποσότητες των τόνερ που απομένουν καθώς και τα διαθέσιμα μεγέθη χαρτιού.

## **Calibrating Printer (Μικρορύθμιση εκτυπωτή)**


Ο εκτυπωτής μικρορυθμίζεται αυτόματα. Αυτό δεν είναι μήνυμα σφάλματος και θα απαλοιφθεί αυτόματα μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας μικρορύθμισης. Όσο εμφανίζεται αυτό το μήνυμα, μην ανοίξετε τα καλύμματα του εκτυπωτή και μην τον απενεργοποιήσετε.



## **Cancel All Print Job (Ακύρωση όλων των εργασιών εκτύπωσης)**

Ακυρώνονται όλες οι εργασίες εκτύπωσης που βρίσκονται στη μνήμη του εκτυπωτή, συμπεριλαμβανομένων των εργασιών που αποστέλλονται ή εκτυπώνονται τη δεδομένη χρονική στιγμή. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν το κουμπί  Cancel Job (Ακύρωση εργασίας) έχει πατηθεί για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.

## **Cancel Print Job (Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης)**

Ακυρώνεται η τρέχουσα εργασία εκτύπωσης. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν το κουμπί  Cancel Job (Ακύρωση εργασίας) έχει πατηθεί και αφεθεί εντός 2 δευτερολέπτων.

## **Cancel Print Job [Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης (από κεντρικό υπολογιστή)]**



Ακυρώνεται η εργασία εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

## **Can't Print (Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση)**

Τα δεδομένα εκτύπωσης διαγράφηκαν γιατί δεν είναι σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί το κατάλληλο μέγεθος χαρτιού και ότι χρησιμοποιείται το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης.

## **Can't Print Duplex (Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση διπλής όψης)**

Ο εκτυπωτής αντιμετώπισε προβλήματα κατά την εκτύπωση διπλής όψης. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και το μέγεθος του χαρτιού που χρησιμοποιείτε ενδείκνυνται για τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης. Το συγκεκριμένο πρόβλημα μπορεί επίσης να οφείλεται σε εσφαλμένες ρυθμίσεις για την προέλευση χαρτιού που χρησιμοποιείτε. Εάν πατήσετε το κουμπί  Start/Stop (Εναρξη/Διακοπή) θα εκτυπωθεί η υπόλοιπη εργασία μόνο στη μία πλευρά του χαρτιού. Πατήστε το κουμπί  Cancel Job (Ακύρωση εργασίας) για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.

## **Change Toner to X (Αλλαγή τόνερ σε X)**

Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν ο εκτυπωτής μεταβαίνει από την κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη) στην κατάσταση εκτύπωσης Color 4 (Εγχρωμη). (Τα γράμματα C (Γ), M (Μ) ή Y (Κ) εμφανίζονται στη θέση του X και δηλώνουν τα χρώματα γαλάζιο, ματζέντα ή κίτρινο αντίστοιχα.) Για να βρείτε τον τρόπο αλλαγής της κατάστασης, ανατρέξτε στην ενότητα "Αλλαγή της κατάστασης εκτύπωσης" στη σελίδα 320.

## **Check Paper Size (Ελεγχος μεγέθους χαρτιού)**

Η ρύθμιση για το μέγεθος του χαρτιού διαφέρει από το μέγεθος του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στον εκτυπωτή. Ελέγξτε αν έχει τοποθετηθεί το σωστό μέγεθος χαρτιού στην καθορισμένη προέλευση χαρτιού.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το μενού **Reset** (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

## **Check Paper Type (Ελεγχος τύπου χαρτιού)**

Το μέσο εκτύπωσης που έχει τοποθετηθεί στον εκτυπωτή δε συμφωνεί με τη ρύθμιση για τον τύπο χαρτιού στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο τα μέσα εκτύπωσης που συμφωνούν με τη ρύθμιση για το μέγεθος χαρτιού.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το μενού **Reset** (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

## **Clean Parts v v (v v καθαρισμού εξαρτημάτων)**

Υποδεικνύει ότι ο εκτυπωτής πρέπει να καθαριστεί χρησιμοποιώντας τη λαβή [α] ή [β] (υποδεικνύεται ως  $\Psi\Psi$ ). Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Καθαρισμός του καλωδίου φωτοαγωγού (λαβή [α])" στη σελίδα 378 ή "Καθαρισμός του παραθύρου έκθεσης (λαβή [β])" στη σελίδα 379.

## **Clean Sensor (Καθαρισμός αισθητήρα)**

Ο αισθητήρας εντός του εκτυπωτή πρέπει να καθαριστεί. Για να καθαρίσετε τον αισθητήρα, ανοίξτε το κάλυμμα D και κλείστε το ξανά.

## **Collate Disabled (Απενεργοποίηση συρραφής)**

Η εκτύπωση με καθορισμό του αριθμού αντιγράφων δεν είναι πλέον εφικτή λόγω έλλειψης μνήμης (RAM) ή ελεύθερου χώρου στον πρόσθετο σκληρό δίσκο. Εάν παρουσιαστεί αυτό το σφάλμα, εκτυπώστε μόνο ένα αντίγραφο τη φορά.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning (Απαλοιφή προειδοποιήσεων)** από το μενού **Reset (Επαναφορά)** του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες σχετικά με την πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

## **Color Data Received (Λήψη δεδομένων έγχρωμης εκτύπωσης)**

Ο εκτυπωτής λαμβάνει δεδομένα έγχρωμης εκτύπωσης όταν είναι στην κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) ή 4 × B/W (Ασπρόμαυρη). Πατήστε το κουμπί **Start/Stop (Εναρξη/Διακοπή)** για να εκτυπώσετε τα δεδομένα σε μονόχρωμη εκτύπωση ή πατήστε το κουμπί **Cancel Job (Ακύρωση εργασίας)** για να ακυρώσετε την εκτύπωση.

## **Cooling Down (Ψύξη)**

Ο εκτυπωτής χαμηλώνει τη θερμοκρασία του για τη στερεοποίηση του τόνερ. Περιμένετε λίγο έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη **Ready (Ετοιμος)** στην οθόνη LCD.

## **Duplex Mem Overflow (Διακοπή εκτύπωσης διπλής όψης-Μνήμη πλήρης)**

Δεν υπάρχει αρκετή μνήμη για εκτύπωση διπλής όψης. Το χαρτί εκτυπώνεται μόνο από τη μία πλευρά και εξάγεται από τον εκτυπωτή. Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Αν έχετε επιλέξει **Off** (Απενεργοποίηση) στη ρύθμιση Auto Cont (Αυτόματη συνέχιση) στο μενού Setup (Διαμόρφωση) του πίνακα ελέγχου, πατήστε το κουμπί **O Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή) για να εκτυπώσετε στην πίσω πλευρά της επόμενης σελίδας ή πατήστε το κουμπί **W Cancel Job** (Ακύρωση εργασίας) για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.

Αν έχετε επιλέξει **On** (Ενεργοποίηση) στη ρύθμιση Auto Cont (Αυτόματη συνέχιση) στο Setup (Διαμόρφωση) του πίνακα ελέγχου, η εκτύπωση συνεχίζεται αυτόματα μετά από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

### **Formatting HDD (Μορφοποίηση σκληρού δίσκου)**

Ο σκληρός δίσκος μορφοποιείται.

### **Form Data Canceled (Ακύρωση δεδομένων σελίδας)**

Δεν είναι εφικτή η αποθήκευση δεδομένων επικάλυψης σελίδας στον πρόσθετο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή. Είτε η μονάδα είναι πλήρης ή έχει συμπληρωθεί ο μέγιστος αριθμός αρχείων επικάλυψης σελίδας. Διαγράψτε τυχόν αρχεία επικάλυψης σελίδας που δεν χρειάζεστε και στη συνέχεια προσπαθήστε να αποθηκεύσετε ξανά τη νέα επικάλυψη.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το μενού Reset (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες σχετικά με την πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

### **Form Feed (Τροφοδοσία σελίδας)**

Ο εκτυπωτής εξάγει το χαρτί ύστερα από αίτηση του χρήστη. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν πατήσετε το κουμπί **O Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή) μία φορά για να τεθεί ο εκτυπωτής εκτός σύνδεσης και στη συνέχεια πατήσετε το κουμπί **O Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή) για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα προκειμένου να μη λάβει εντολή τροφοδοσίας σελίδας.

## **Format Error ROM A (Σφάλμα μορφοποίησης ROM A)**

Έχει εισαχθεί μη μορφοποιημένη μονάδα ROM.

Για να απαλείψετε αυτό το σφάλμα είτε πατήστε το κουμπί **O Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή) ή απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή σας και αφαιρέστε τη μονάδα ROM και στη συνέχεια επανεγκαταστήστε την. Εάν δεν απαλειφθεί το σφάλμα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

## **Hard Disk Full (Σκληρός δίσκος πλήρης)**

Ο πρόσθετος σκληρός δίσκος είναι πλήρης και δεν μπορείτε να αποθηκεύσετε δεδομένα. Διαγράψτε τα περιττά δεδομένα από τον σκληρό δίσκο. Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το μενού **Reset** (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες σχετικά με την πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

## **HDD CHECK (Έλεγχος σκληρού δίσκου)**

Ο εκτυπωτής ελέγχει τον σκληρό δίσκο.

## **Image Optimum (Βελτίωση εικόνας)**

Δεν υπάρχει αρκετή μνήμη για την εκτύπωση της σελίδας με την καθορισμένη ποιότητα εκτύπωσης. Ο εκτυπωτής μειώνει αυτόματα την ποιότητα της εκτύπωσης για να μπορέσει να συνεχιστεί η εκτύπωση. Εάν η ποιότητα της εκτύπωσης δεν είναι ικανοποιητική, προσπαθήστε να απλοποιήσετε τη σελίδα περιορίζοντας τον αριθμό των γραφικών ή μειώνοντας τον αριθμό και τα μεγέθη των γραμματοσειρών.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το μενού **Reset** (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

Απενεργοποιήστε τη ρύθμιση Image Optimum (Βελτίωση εικόνας) στο μενού Printing (Εκτύπωση) του πίνακα ελέγχου εάν δεν θέλετε να μειώσει αυτόματα ο εκτυπωτής την ποιότητα της εκτύπωσης προκειμένου να συνεχίσει την εκτύπωση.

Για να μπορέσετε να εκτυπώσετε το έγγραφό σας με την επιθυμητή ποιότητα εκτύπωσης, ίσως χρειαστεί να αυξήσετε το μέγεθος της μνήμης του εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσθήκη μνήμης, ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα μνήμης" στη σελίδα 341.

### **Install Fuser (Εγκατάσταση μονάδας τήξης)**

Δεν έχει εγκατασταθεί μονάδα τήξης ή η μονάδα τήξης δεν έχει εγκατασταθεί σωστά. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια εγκαταστήστε τη μονάδα τήξης εάν δεν το έχετε κάνει ήδη.

Εάν η μονάδα τήξης έχει ήδη εγκατασταθεί, απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και επανεγκαταστήστε τη μονάδα αφού κρυώσει (30 λεπτά). Ανοίξτε τα καλύμματα Α και Β, αφαιρέστε τη μονάδα τήξης και επανεγκαταστήστε την σωστά. Κλείστε τα καλύμματα Α και Β. Το σφάλμα διαγράφεται αυτόματα εάν η μονάδα τήξης έχει εγκατασταθεί σωστά.

Εάν το σφάλμα δεν εξαλείφεται, η μονάδα τήξης έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε την με μία καινούργια.

### **Install Photoconductor (Εγκατάσταση φωτοαγωγού)**

Δεν έχει εγκατασταθεί φωτοαγωγός ή η μονάδα φωτοαγωγού δεν έχει εγκατασταθεί σωστά. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια εγκαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού εάν δεν το έχετε κάνει ήδη.

Εάν έχει ήδη εγκατασταθεί φωτοαγωγός, βεβαιωθείτε ότι είναι κλειστό το κάλυμμα D. Διαφορετικά, απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και ανοίξτε το κάλυμμα D. Αφαιρέστε τη μονάδα φωτοαγωγού και στη συνέχεια επανεγκαταστήστε την σωστά. Κλείστε το κάλυμμα D. Το σφάλμα διαγράφεται αυτόματα εάν η μονάδα φωτοαγωγού έχει εγκατασταθεί σωστά.

### **Install uuuu TnrCart (Εγκατάσταση uuuu κασέτας τόνερ)**

Οι αναφερόμενες κασέτες τόνερ δεν είναι εγκατεστημένες στον εκτυπωτή. (Τα γράμματα C (Γ), M (Μ), Y (Κ) ή K (Μ) εμφανίζονται στη θέση του uuuu και δηλώνουν τα χρώματα γαλάζιο, ματζέντα, κίτρινο και μαύρο αντίστοιχα.)

Τοποθετήστε τις υποδεικνυόμενες κασέτες τόνερ. Ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.

### **Install Waste T Box (Εγκατάσταση κουτιού καταλοίπων τόνερ)**

Ο συλλέκτης καταλοίπων τόνερ δεν έχει εγκατασταθεί ή δεν έχει εγκατασταθεί σωστά. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί συλλέκτης καταλοίπων τόνερ, εγκαταστήστε έναν στον εκτυπωτή. Εάν έχει ήδη εγκατασταθεί συλλέκτης καταλοίπων τόνερ, προσπαθήστε να τον αφαιρέσετε και να τον επανεγκαταστήσετε. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ" στη σελίδα 370.

### **Invalid AUX I/F Card (Η κάρτα βοηθητικής διασύνδεσης δεν είναι έγκυρη).**

Αυτό το μήνυμα σημαίνει ότι ο εκτυπωτής δεν μπορεί να επικοινωνήσει με την εγκατεστημένη πρόσθετη κάρτα διασύνδεσης. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή, αφαιρέστε την κάρτα και στη συνέχεια επανεγκαταστήστε την.

### **Invalid Data (Τα δεδομένα δεν είναι έγκυρα)**

Το αρχείο εκτύπωσης σε ουρά στο πρόγραμμα οδήγησης διαγράφηκε κατά τη διάρκεια εκτύπωσης ή τα δεδομένα δεν είναι σωστά. Πατήστε το κουμπί **Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή) για να σβήσετε το σφάλμα από την οθόνη.

### **Invalid HDD (Ο σκληρός δίσκος δεν είναι έγκυρος)**

Είτε έχει υποστεί βλάβη ο πρόσθετος σκληρός δίσκος, είτε δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με αυτόν τον εκτυπωτή. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια αφαιρέστε τον σκληρό δίσκο.

### **Invalid N/W Module (Μη έγκυρη μονάδα δικτύου)**

Δεν υπάρχει πρόγραμμα δικτύου ή το πρόγραμμα δικτύου δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τον εκτυπωτή σας. Επικοινωνήστε με κάποιον εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο.

### **Invalid P5C (Το κιτ P5C δεν είναι έγκυρο)**

Το πρόσθετο κιτ εξομοίωσης P5C έχει εγκατασταθεί αλλά ο εκτυπωτής είναι στην κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) ή 4 × B/W (Ασπρόμαυρη). Όταν χρησιμοποιείτε το πρόσθετο κιτ εξομοίωσης P5C, βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής βρίσκεται στην κατάσταση εκτύπωσης Color (Εγχρωμη).

### **Invalid PS3 (Το κιτ PS3 δεν είναι έγκυρο)**

Η μονάδα PostScript3 ROM έχει υποστεί βλάβη. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

### **Invalid ROM A (Η μονάδα ROM A δεν είναι έγκυρη)**

Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να αναγνώσει την εγκατεστημένη πρόσθετη μονάδα ROM. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια αφαιρέστε τη μονάδα ROM.

### **Jam-Paper Size Error (Εμπλοκή χαρτιού λόγω εσφαλμένου μεγέθους)**

Παρουσιάστηκε εμπλοκή χαρτιού λόγω εσφαλμένου μεγέθους του χαρτιού. Αφαιρέστε το χαρτί και ρυθμίστε σωστά το μέγεθος του χαρτιού. Για να βρείτε τον τρόπο αφαίρεσης του χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Αφαίρεση χαρτιού που έχει μπλοκάρει" στη σελίδα 385.

### **Manual Feed ssss (Μη αυτόματη τροφοδοσία ssss)**

Η κατάσταση μη αυτόματης τροφοδοσίας καθορίζεται για την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος χαρτιού που υποδεικνύεται με το ☐☐☐☐ είναι τοποθετημένο και πατήστε το κουμπί  Start/Stop (Έναρξη/Διακοπή).



## **Mem Overflow (Μνήμη πλήρης)**

Ο εκτυπωτής δεν έχει αρκετή μνήμη για την εκτέλεση της τρέχουσας εργασίας. Πατήστε το κουμπί **O Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή) στον πίνακα ελέγχου για να συνεχίσει η εκτύπωση ή πατήστε το κουμπί **⏏ Cancel Job** (Ακύρωση εργασίας) για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.

## **Menus Locked (Κλειδωμένα μενού)**

Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται αν προσπαθήσετε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή μέσω του πίνακα ελέγχου όταν τα κουμπιά είναι κλειδωμένα. Μπορείτε να τα ξεκλειδώσετε χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα δικτύου. Για πληροφορίες, ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης σε δίκτυο*.

## **Need Memory (Ανεπαρκής μνήμη)**

Ο εκτυπωτής δεν έχει αρκετή μνήμη για την ολοκλήρωση της τρέχουσας εργασίας εκτύπωσης.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το μενού **Reset** (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

Για να αποτρέψετε την επανεμφάνιση αυτού του προβλήματος, προσθέστε περισσότερη μνήμη στον εκτυπωτή σας όπως περιγράφεται στην ενότητα "Μονάδες μνήμης" στη σελίδα 456 ή μειώστε την ανάλυση της προς εκτύπωση εικόνας.

## **NonGenuine Toner Cartridge (Μη γνήσια κασέτα τόνερ)**

Η εγκατεστημένη κασέτα τόνερ δεν είναι γνήσιο προϊόν της Epson. Συνιστάται να τοποθετήσετε γνήσια κασέτα τόνερ. Αν δεν χρησιμοποιήσετε γνήσια κασέτα τόνερ ενδέχεται να επηρεαστεί η ποιότητα της εκτύπωσης. Η Epson δε φέρει ευθύνη για τυχόν βλάβες ή προβλήματα που έχουν προκληθεί από τη χρήση αναλώσιμων προϊόντων που δεν κατασκευάζονται ή εγκρίνονται από την Epson.

Εγκαταστήστε ένα γνήσιο προϊόν Epson ή επιλέξτε Clear All Warnings (Απαλοιφή όλων των προειδοποιήσεων) στο μενού Reset (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου για να σβήσετε το μήνυμα προειδοποίησης από την οθόνη. Ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354 για οδηγίες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας απεικόνισης.

### **NonGenuine Toner uuuu (Μη γνήσιο uuuu τόνερ)**

Η εγκατεστημένη κασέτα τόνερ δεν είναι γνήσιο προϊόν της Epson. Αν δεν χρησιμοποιήσετε γνήσια κασέτα τόνερ ενδέχεται να επηρεαστεί η ποιότητα της εκτύπωσης. Η Epson δε φέρει ευθύνη για τυχόν βλάβες ή προβλήματα που έχουν προκληθεί από τη χρήση αναλώσιμων προϊόντων που δεν κατασκευάζονται ή εγκρίνονται από την Epson. Συνιστάται να τοποθετήσετε γνήσια κασέτα τόνερ. Πατήστε το κουμπί **O Start/Stop (Εναρξη/Διακοπή)** στον πίνακα ελέγχου για να συνεχίσετε την εκτύπωση.



### **Offline (Χωρίς σύνδεση)**

O εκτυπωτής δεν είναι έτοιμος για εκτύπωση. Πατήστε το κουμπί **O Start/Stop (Εναρξη/Διακοπή)**.

### **Optional RAM Error (Σφάλμα πρόσθετης μνήμης RAM)**

Η πρόσθετη μονάδα μνήμης μπορεί να είναι κατεστραμμένη ή ακατάλληλη για τον εκτυπωτή. Αντικαταστήστε την με μία καινούργια.

### **Paper Jam WWW (WWW εμπλοκής χαρτιού)**

Η θέση όπου προέκυψε η εμπλοκή χαρτιού εμφανίζεται στο . Το  δηλώνει τη θέση του σφάλματος.

Σε περίπτωση που υπάρξει εμπλοκή χαρτιού σε δύο ή περισσότερες περιοχές ταυτόχρονα, εμφανίζονται οι αντίστοιχες περιοχές.

<b>Θέση</b>	<b>Περιγραφή</b>
Jam A (Εμπλοκή A)	Υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στο κάλυμμα A. Για οδηγίες σχετικά με την αφαίρεση του μπλοκαρισμένου χαρτιού από το κάλυμμα A, ανατρέξτε στην ενότητα "Εμπλοκή A (κάλυμμα A)" στη σελίδα 386.
Jam A, B (Εμπλοκή A, B)	Υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στο κάλυμμα B. Για οδηγίες σχετικά με την αφαίρεση του μπλοκαρισμένου χαρτιού από το κάλυμμα B, ανατρέξτε στην ενότητα "Εμπλοκή A, B (κάλυμμα A και B)" στη σελίδα 389.

Jam MP (Εμπλοκή στη θήκη πολλαπλών χρήσεων, A)	Υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στη θήκη πολλαπλών χρήσεων. Για οδηγίες σχετικά με την αφαίρεση του μπλοκαρισμένου χαρτιού από τη θήκη πολλαπλών χρήσεων, ανατρέξτε στην ενότητα "Εμπλοκή θήκης πολλαπλών χρήσεων, A (θήκη πολλαπλών χρήσεων και κάλυμμα A)" στη σελίδα 397.
Jam A, C1 (Εμπλοκή A, C1)	Υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στην κανονική κάτω κασέτα χαρτιού. Για οδηγίες σχετικά με την απεμπλοκή του χαρτιού από τα σημεία αυτά, ανατρέξτε στην ενότητα "Εμπλοκή A, C1 (κάλυμμα A και βασική κάτω κασέτα χαρτιού)" στη σελίδα 400.
Jam A, E, C2 (Εμπλοκή A, E, C2)	Υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στην πρόσθετη κασέτα χαρτιού. Για οδηγίες σχετικά με την απεμπλοκή του χαρτιού από τα σημεία αυτά, ανατρέξτε στην ενότητα "Εμπλοκή A, E, C2 (καλύμματα A, E και πρόσθετη κασέτα χαρτιού)" στη σελίδα 404.

### **Paper Out tttt ssss (Τέλος χαρτιού ssss στην tttt)**

Δεν υπάρχει χαρτί στην καθορισμένη προέλευση χαρτιού (tttt). Τοποθετήστε χαρτί μεγέθους (sssss) στην προέλευση χαρτιού.

### **Paper Set tttt ssss (Ρύθμιση χαρτιού ssss στη tttt)**

Το χαρτί που έχει τοποθετηθεί στην καθορισμένη προέλευση χαρτιού (tttt) δεν αντιστοιχεί στο απαιτούμενο μέγεθος χαρτιού (sssss). Αντικαταστήστε το χαρτί που έχει τοποθετηθεί με χαρτί σωστού μεγέθους και πατήστε το κουμπί **O Start/Stop** (Εναρξη/Διακοπή) για να συνεχίσει η εκτύπωση ή πατήστε το κουμπί **⏏ Cancel Job** (Ακύρωση εργασίας) για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.

Εάν πατήσετε το κουμπί **O Start/Stop** (Εναρξη/Διακοπή) χωρίς να αντικαταστήσετε το χαρτί, ο εκτυπωτής θα συνεχίσει την εκτύπωση με το χαρτί που υπάρχει ακόμη και αν το μέγεθός του δεν είναι κατάλληλο.

### **Please Shutdown (Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή)**

Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται μετά την αφαίρεση όλων των κασετών τόνερ. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

### **Please Wait (Περιμένετε)**

Η κασέτα τόνερ που θα αντικατασταθεί κινείται προς τη θέση αντικατάστασης στον εκτυπωτή.

## **Printer Open (Ο εκτυπωτής είναι ανοιχτός)**

Το κάλυμμα D, B, A ή E είναι ανοιχτό. Κλείστε όλα τα καλύμματα.

## **Print Overrun (Υπέρβαση εκτύπωσης)**

Ο απαιτούμενος χρόνος για την επεξεργασία των δεδομένων εκτύπωσης έχει υπερβεί την ταχύτητα του μηχανισμού του εκτυπωτή γιατί η συγκεκριμένη σελίδα είναι εξαιρετικά πολύπλοκη. Πατήστε το κουμπί **O Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή) για να συνεχίσει η εκτύπωση ή πατήστε το κουμπί **⏏ Cancel Job** (Ακύρωση εργασίας) για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης. Εάν εμφανιστεί ξανά αυτό το μήνυμα, επιλέξτε **⏏ (Απενεργοποίηση)** ως ρύθμιση της επιλογής Page Protect (Προστασία σελίδας) στο μενού Setup (Διαμόρφωση) του πίνακα ελέγχου ή επιλέξτε **Avoid Page Error** (Αποτροπή σφάλματος σελίδας) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Εάν αυτό το μήνυμα συνεχίσει να εμφανίζεται κατά την εκτύπωση μιας συγκεκριμένης σελίδας, προσπαθήστε να απλοποιήσετε τη σελίδα περιορίζοντας τον αριθμό των γραφικών ή μειώνοντας τον αριθμό και τα μεγέθη των γραμματοσειρών.

Για να αποφύγετε την εμφάνιση αυτού του σφάλματος, συνιστάται να ορίσετε τη ρύθμιση Page Protect (Προστασία σελίδας) στο On (Ενεργοποίηση) και να προσθέσετε περισσότερη μνήμη στον εκτυπωτή. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Setup (Διαμόρφωση)" στη σελίδα 264 και "Μονάδα μνήμης" στη σελίδα 341.

## **PS3 Hard Disk full (PS3 σκληρού δίσκου πλήρης)**

Η μνήμη που εκχωρείται για την εγγραφή εντολών PostScript 3 στον πρόσθετο σκληρό δίσκο είναι πλήρης.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear Warning** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το Μενού Reset (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου ή αφαιρέστε τις τηλεφορτωμένες γραμματοσειρές PS για να δημιουργήσετε χώρο στο σκληρό δίσκο. Για οδηγίες σχετικά με την πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

## **RAM CHECK (Ελεγχος RAM)**

Ο εκτυπωτής ελέγχει τη μνήμη RAM.

## **Ready (Έτοιμος)**

Ο εκτυπωτής είναι έτοιμος να λάβει δεδομένα και να εκτυπώσει.

## **Remove Toner (Αφαιρέστε το τόνερ)**

Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν ο εκτυπωτής μεταβαίνει στην κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη). Για να βρείτε τον τρόπο αλλαγής της κατάστασης, ανατρέξτε στην ενότητα "Αλλαγή της κατάστασης εκτύπωσης" στη σελίδα 320.

## **Replace Fuser (Αντικαταστήστε τη μονάδα τήξης)**

Η διάρκεια ζωής της μονάδας τήξης έληξε. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια αντικαταστήστε τη μονάδα τήξης με μια νέα. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα τήξης" στη σελίδα 365.

## **Replace Photoconductor (Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού)**

Η διάρκεια ζωής της μονάδας φωτοαγωγού έληξε. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού με μια νέα. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358.

Το μήνυμα σφάλματος σβήνει αυτόματα από την οθόνη μόλις αντικαταστήσετε τη μονάδα και κλείσετε κατόπιν όλα τα καλύμματα του εκτυπωτή. Ο μετρητής για τη διάρκεια ζωής του φωτοαγωγού μηδενίζεται αυτόματα.

Όταν αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη σφάλματος, μπορείτε να συνεχίσετε την εκτύπωση πατώντας το κουμπί **O Start/Stop** (Έναρξη/Διακοπή). Ωστόσο, η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι εγγυημένη.

## **Replace Toner uuuu (Αντικατάσταση uuuu τόνερ)**

Οι υποδεικνυόμενες κασέτες τόνερ έχουν αδειάσει και πρέπει να αντικατασταθούν. (Τα γράμματα C (Γ), M (Μ), Y (Κ) ή K (Μ) εμφανίζονται στη θέση του uuuu και δηλώνουν τα χρώματα γαλάζιο, ματζέντα, κίτρινο ή μαύρο αντίστοιχα.)

Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.

## **Replace Waste T Box (Αντικατάσταση κουτιού καταλοίπων τόνερ)**

Ο συλλέκτης καταλοίπων τόνερ είναι πλήρης. Αντικαταστήστε τον με νέο. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ" στη σελίδα 370.

## **Reserve JobCanceled (Η φύλαξη εργασίας ακυρώθηκε)**

Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να αποθηκεύσει τα δεδομένα της εργασίας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Reserve Job (Φύλαξη εργασίας). Συμπληρώθηκε ο μέγιστος αριθμός εργασιών εκτύπωσης που μπορούν να αποθηκευτούν στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή ή το πρόγραμμα οδήγησης δεν διαθέτει ελεύθερη μνήμη για την αποθήκευση νέας εργασίας. Για να αποθηκεύσετε νέα εργασία εκτύπωσης, διαγράψτε μια εργασία που αποθηκεύσατε προηγουμένως. Επίσης, εάν έχετε αποθηκευμένες τυχόν εμπιστευτικές εργασίες, η εκτύπωσή τους θα δημιουργήσει ελεύθερο χώρο στη μνήμη.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε Clear Warning (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) από το μενού Reset (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες σχετικά με την πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

## **Reset (Επαναφορά)**

Έχει γίνει επαναφορά της τρέχουσας διασύνδεσης του εκτυπωτή και η προσωρινή μνήμη έχει διαγραφεί. Ωστόσο, κάποιες άλλες διασυνδέσεις είναι ακόμη ενεργές και διατηρούν τις ρυθμίσεις και τα δεδομένα τους.

## **Reset All (Επαναφορά όλων)**

Έχει γίνει επαναφορά όλων των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων διαμόρφωσης του εκτυπωτή ή των τελευταίων αποθηκευμένων ρυθμίσεων.

## **Reset to Save (Επαναφορά σε αποθηκευμένη ρύθμιση)**

Έχετε αλλάξει μια ρύθμιση σε μενού του πίνακα ελέγχου κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης. Πατήστε το κουμπί **O Start/Stop (Εναρξη/Διακοπή)** για να σβήσετε το μήνυμα από την οθόνη. Η ρύθμιση ρύθμιση θα ενεργοποιηθεί αφού ολοκληρωθεί η εκτύπωση. Εναλλακτικά, μπορείτε να σβήσετε αυτό το μήνυμα από την οθόνη επιλέγοντας **Reset (Επαναφορά)** ή **Reset All (Επαναφορά όλων)** στον πίνακα ελέγχου. Ωστόσο, τα δεδομένα εκτύπωσης θα διαγραφούν.

## **ROM CHECK (Έλεγχος ROM)**

Ο εκτυπωτής ελέγχει τη μνήμη ROM.

## **SELF TEST (Αυτόματος έλεγχος)**

Ο εκτυπωτής πραγματοποιεί τη δεδομένη χρονική στιγμή αυτόματο έλεγχο και αρχικοποίηση.

## **Service Req Cffff/Service Req Eegg**

Παρουσιάστηκε κάποιο σφάλμα ελεγκτή ή κάποιο σφάλμα στο μηχανισμό εκτύπωσης. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Περιμένετε τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα και ενεργοποιήστε τον πάλι. Αν συνεχίζει να εμφανίζεται το μήνυμα σφάλματος, σημειώστε τον αριθμό σφάλματος που εμφανίζεται στην οθόνη LCD (**Cffff/Eegg**), απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και επικοινωνήστε με κάποιον εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο.

## **Sleep (Κατάσταση αναστολής)**

Ο εκτυπωτής βρίσκεται σε κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτή η κατάσταση ακυρώνεται όταν ο εκτυπωτής λάβει δεδομένα εκτύπωσης. Η κατάσταση αυτή ακυρώνεται επίσης εάν επιλέξετε **Reset** (Επαναφορά) ή **Reset All** (Επαναφορά όλων) από το μενού **Reset** (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 252.

## **TonerCart Error uuuu (Σφάλμα uuuu κασέτας τόνερ)**

Παρουσιάστηκε σφάλμα ανάγνωσης/εγγραφής για τις υποδεικνυόμενες κασέτες τόνερ (Τα γράμματα **C** (Γ), **M** (Μ), **Y** (Κ) ή **K** (Μ) εμφανίζονται στη θέση του uuuu και δηλώνουν τα χρώματα γαλάζιο, ματζέντα, κίτρινο και μαύρο αντίστοιχα.) Αφαιρέστε τις κασέτες τόνερ και τοποθετήστε τις πάλι. Αν δε σβήσει το σφάλμα από την οθόνη με αυτήν την ενέργεια, αντικαταστήστε τις κασέτες.

Για να τοποθετήσετε τις αναφερόμενες κασέτες τόνερ Ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.

## **Turn Paper (Εσφαλμένη τοποθέτηση χαρτιού)**

Το χαρτί δεν τοποθετήθηκε σωστά στη θήκη πολλαπλών χρήσεων. Αφαιρέστε το χαρτί και τοποθετήστε το ξανά στη θήκη πολλαπλών χρήσεων.

## **Unable Clear Error (Δεν είναι δυνατή η απαλοιφή σφάλματος)**

Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να σβήσει το μήνυμα σφάλματος από την οθόνη γιατί εξακολουθεί να υπάρχει η συγκεκριμένη κατάσταση σφάλματος. Προσπαθήστε ξανά να επιλύσετε το πρόβλημα.

## **uuuu Toner Low (Ποσότητα uuuu τόνερ μικρή)**

Το μήνυμα αυτό δηλώνει ότι η κασέτα τόνερ για το αναφερόμενο χρώμα πλησιάζει στο τέλος της διάρκειας ζωής της. Ετοιμάστε μια νέα κασέτα τόνερ.



## **Warming Up (Προθέρμανση)**

Ο εκτυπωτής προθερμαίνει τη μονάδα τήξης για να είναι έτοιμη για εκτύπωση.

## **Waste Toner Box Near Full (Το κουτί καταλοίπων τόνερ είναι σχεδόν γεμάτο)**

Ο συλλέκτης καταλοίπων τόνερ είναι σχεδόν πλήρης με τόνερ.

## **Worn Fuser (Η μονάδα τήξης έχει φθαρεί)**

Το μήνυμα αυτό δηλώνει ότι η διάρκεια ζωής της μονάδας τήξης πλησιάζει στη λήξη της. Μετά την εμφάνιση του συγκεκριμένου μηνύματος δεν είναι σίγουρο ότι θα μπορέσετε να συνεχίσετε την εκτύπωση. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια εγκαταστήστε τη μονάδα τήξης αφού την αφήσετε να κρυώσει (30 λεπτά). Κατόπιν αντικαταστήστε τη με μία καινούργια μονάδα τήξης. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα τήξης" στη σελίδα 365.

Το μήνυμα σφάλματος σβήνει αυτόματα από την οθόνη μόλις αντικαταστήσετε τη μονάδα και κλείσετε όλα τα καλύμματα του εκτυπωτή.

## **Worn Photoconductor (Η μονάδα φωτοαγωγού έχει φθαρεί)**

Το μήνυμα αυτό δηλώνει ότι η διάρκεια ζωής της μονάδας φωτοαγωγού πλησιάζει στη λήξη της. Μετά την εμφάνιση του συγκεκριμένου μηνύματος δεν είναι σίγουρο ότι θα μπορέσετε να συνεχίσετε την εκτύπωση. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού με μια νέα. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358. Το μήνυμα σφάλματος σβήνει αυτόματα από την οθόνη μόλις αντικαταστήσετε τη μονάδα και κλείσετε τα καλύμματα του εκτυπωτή.

## **Worn Transfer Unit (Η μονάδα μεταφοράς έχει φθαρεί)**

Το μήνυμα αυτό δηλώνει ότι η διάρκεια ζωής της μονάδας μεταφοράς πλησιάζει στη λήξη της. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear All Warnings** (Απαλοιφή όλων των προειδοποιήσεων) από το μενού **Reset** (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου. Για οδηγίες σχετικά με την πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα "Τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου" στη σελίδα 253.

## **Write Error ROM P (Σφάλμα εγγραφής στη μονάδα ROM P)**

Δεν είναι δυνατή η σωστή εγγραφή των δεδομένων στη μονάδα ROM από τον εκτυπωτή. Δεν μπορείτε να αφαιρέσετε το ROM P επειδή το ROM P ανήκει στη μονάδα ROM. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

## **Writing ROM A/ Writing ROM P (Εγγραφή ROM A/Εγγραφή ROM P)**

Το μήνυμα αυτό δηλώνει ότι εγγράφεται μια μονάδα ROM στην υποδοχή. Περιμένετε μέχρι να σβήσει αυτό το μήνυμα.

---

## ***Printing and Deleting Reserve Job Data (Εκτύπωση και διαγραφή δεδομένων φύλαξης εργασίας)***

Εργασίες εκτύπωσης που είναι αποθηκευμένες στον πρόσθετο σκληρό δίσκο με χρήση των επιλογών **Re-Print Job** (Επανεκτύπωση εργασίας), **Verify Job** (Επαλήθευση εργασίας) και **Stored Job** (Αποθηκευμένη εργασία) της λειτουργίας **Reserve Job** (Φύλαξη εργασίας) μπορούν να εκτυπωθούν και να διαγραφούν χρησιμοποιώντας το μενού **Quick Print Job** (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας). Εργασίες που έχουν αποθηκευτεί με χρήση της επιλογής **Confidential Job** (Εμπιστευτική εργασία) μπορούν να εκτυπωθούν από το μενού **Confidential Job** (Εμπιστευτική εργασία). Ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα.

## Χρήση του μενού *Quick Print Job* (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας)

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε δεδομένα των επιλογών *Re-Print Job* (Επανεκτύπωση εργασίας), *Verify Job* (Επαλήθευση εργασίας) και *Stored Job* (Αποθηκευμένη εργασία).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη *Ready* (Έτοιμος) ή *Sleep* (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί *↵* *Enter* για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί *▼* *Down* (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το *Quick Print Job Menu* (Μενού γρήγορη εκτύπωση εργασίας) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε *↵* *Enter*.
3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά *▼* *Down* (Κάτω) ή *▲* *Up* (Πάνω) για να βρείτε το κατάλληλο όνομα χρήστη και κατόπιν πατήστε *↵* *Enter*.
4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά *▼* *Down* (Κάτω) ή *▲* *Up* (Πάνω) για να βρείτε το κατάλληλο όνομα εργασίας και κατόπιν πατήστε *↵* *Enter*.
5. Για να καθορίσετε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε να εκτυπωθούν, πατήστε *↵* *Enter* και κατόπιν χρησιμοποιήστε τα κουμπιά *▼* *Down* (Κάτω) και *▲* *Up* (Πάνω) για να επιλέξετε τον αριθμό αντιγράφων.

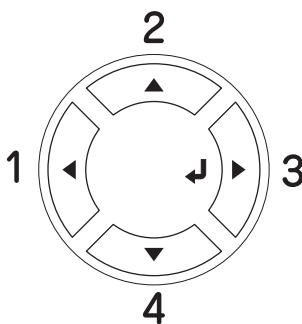
Για να διαγράψετε την εργασία εκτύπωσης χωρίς να εκτυπώσετε αντίγραφα, πατήστε το κουμπί *▼* *Down* (Κάτω) για να εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη *Delete* (Διαγραφή).

6. Πατήστε το κουμπί *↵* *Enter* για να ξεκινήσει η εκτύπωση ή για να διαγράψετε τα δεδομένα.

## Χρήση του μενού *Confidential Job* (Εμπιστευτική εργασία)

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε τα δεδομένα Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη *Ready* (Ετοιμος) ή *Sleep* (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί *↵* Enter για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί *▼* Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το *ConfidentialJobMenu* (Μενού εμπιστευτικής εργασίας) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε *↵* Enter.
3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά *▼* Down (Κάτω) ή *▲* Up (Πάνω) για να βρείτε το κατάλληλο όνομα χρήστη και κατόπιν πατήστε *↵* Enter.
4. Πληκτρολογήστε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης χρησιμοποιώντας τα αντίστοιχα πλήκτρα, όπως φαίνεται παρακάτω.



### **Σημείωση:**

- ❑ *Οι κωδικοί πρόσβασης πρέπει πάντα να είναι τετραψήφιοι.*
  - ❑ *Οι κωδικοί πρόσβασης αποτελούνται από αριθμούς από το 1 έως το 4.*
  - ❑ *Εάν δεν έχουν αποθηκευτεί εργασίες εκτύπωσης με τον κωδικό πρόσβασης που πληκτρολογήσατε, εμφανίζεται για μικρό χρονικό διάστημα η ένδειξη Password Error (Σφάλμα κωδικού πρόσβασης) στην οθόνη LCD και κατόπιν ο εκτυπωτής κλείνει τα μενού του πίνακα ελέγχου. Επιβεβαιώστε τον κωδικό πρόσβασης και προσπαθήστε ξανά.*
5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▼ Down (Κάτω) ή ▲ Up (Πάνω) για να βρείτε το κατάλληλο όνομα εργασίας και κατόπιν πατήστε ⏏ Enter.
  6. Για να καθορίσετε τον αριθμό αντιγράφων που θέλετε να εκτυπωθούν, πατήστε ⏏ Enter και κατόπιν χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▼ Down (Κάτω) και ▲ Up (Πάνω) για να επιλέξετε τον αριθμό αντιγράφων.  
  
Για να διαγράψετε την εργασία εκτύπωσης, πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) για να εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη Delete (Διαγραφή).
  7. Πατήστε το κουμπί ⏏ Enter για να ξεκινήσει η εκτύπωση ή για να διαγράψετε τα δεδομένα.

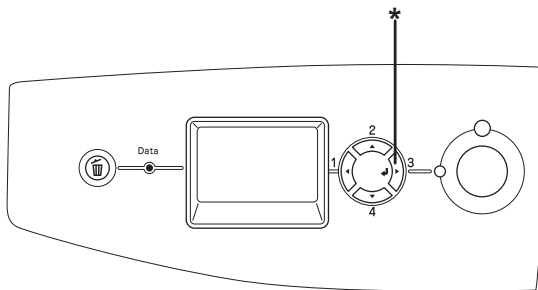
---

## **Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης**

Για να επιβεβαιώσετε την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή και ότι έχουν εγκατασταθεί σωστά τα πρόσθετα στοιχεία, εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκτυπώσετε μια σελίδα κατάστασης.

1. Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη **Ready** (Ετοιμος).
2. Πατήστε το κουμπί **Enter** τρεις φορές. Ο εκτυπωτής εκτυπώνει μία σελίδα κατάστασης.



\* Κουμπί Enter

3. Βεβαιωθείτε ότι οι πληροφορίες για τα εγκατεστημένα πρόσθετα στοιχεία είναι σωστές. Εάν τα πρόσθετα στοιχεία έχουν εγκατασταθεί σωστά, εμφανίζονται στην κατηγορία **Hardware Configurations** (Ρυθμίσεις παραμέτρων υλικού). Εάν τα πρόσθετα στοιχεία δεν εμφανίζονται στη σελίδα κατάστασης, προσπαθήστε να τα εγκαταστήσετε ξανά.

#### **Σημείωση:**

- ❑ Εάν η σελίδα κατάστασης δεν εμφανίζει τα πρόσθετα στοιχεία σωστά, βεβαιωθείτε ότι αυτά είναι σωστά συνδεδεμένα με τον εκτυπωτή.
- ❑ Εάν ο εκτυπωτής δεν μπορεί να εκτυπώσει σωστά τη σελίδα κατάστασης, απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας.
- ❑ Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για *Windows*, μπορείτε να ενημερώσετε τις πληροφορίες για τα πρόσθετα στοιχεία μη αυτόματα. Ανατρέξτε στην ενότητα *"Προαιρετικές ρυθμίσεις"* στη σελίδα 106.



---

## Ακύρωση εκτύπωσης

Μπορείτε να ακυρώσετε την εκτύπωση από τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Για να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης πριν αποσταλεί από τον υπολογιστή σας, ανατρέξτε στην ενότητα "Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 143 (για Windows) ή "Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 219 (για Macintosh).




### Χρήση του κουμπιού *Cancel Job* (Ακύρωση εργασίας)

Το κουμπί  *Cancel Job* (Ακύρωση εργασίας) πάνω στον εκτυπωτή σας είναι ο γρηγορότερος και ευκολότερος τρόπος για να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης. Πατώντας αυτό το κουμπί μπορείτε να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης. Αν πατήσετε το κουμπί  *Cancel Job* (Ακύρωση εργασίας) για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα διαγράφονται όλες οι εργασίες από τη μνήμη του εκτυπωτή, συμπεριλαμβανομένων των εργασιών που λαμβάνονται ή εκτυπώνονται τη δεδομένη χρονική στιγμή.

### Χρήση του μενού *Reset* (Επαναφορά)

Επιλέγοντας *Reset* (Επαναφορά) από το μενού *Reset* (Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου διακόπτεται η εκτύπωση, διαγράφεται η εργασία εκτύπωσης που αποστέλλεται από την ενεργή διασύνδεση και διαγράφονται τα σφάλματα που μπορεί να προέκυψαν στη διασύνδεση.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να χρησιμοποιήσετε το μενού *Reset* (Επαναφορά).

1. Πατήστε το κουμπί  *Enter* για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί  *Down* (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το Μενού *Reset* (Επαναφορά) στην οθόνη LCD και πατήστε το κουμπί  *Enter*.

3. Πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **Reset** (Επαναφορά).
4. Πατήστε το κουμπί ↵ Enter. Η εκτύπωση ακυρώνεται. Ο εκτυπωτής είναι έτοιμος να λάβει μια νέα εργασία εκτύπωσης.

---

## **Αλλαγή της κατάστασης εκτύπωσης**

Μπορείτε να επιλέξετε την κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη), B/W (Ασπρόμαυρη) (κατάσταση μονόχρωμης εκτύπωσης με μια κασέτα μαύρου τόνερ) ή κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη) (κατάστασης μονόχρωμης εκτύπωσης με τέσσερις κασέτες μαύρου τόνερ) χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου. Για να βρείτε τον τρόπο αλλαγής της κατάστασης, ανατρέξτε στις ακόλουθες ενότητες.

## **Αλλαγή από κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταβείτε από κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης στην κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη **Ready** (Έτοιμος) ή **Sleep** (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί ↵ Enter για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το μενού **Mode Conf**. (Διαμόρφωση παραμέτρων κατάστασης) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε ↵ Enter.
3. Πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση **Change Mode B/W** [Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη)] ↵ Enter.



4. Όταν στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη **Remove Toner** (Αφαίρεση τόνερ), αφαιρέστε την εγκατεστημένη κασέτα έγχρωμου τόνερ. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση κασέτας τόνερ" στη σελίδα 355 για οδηγίες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας τόνερ.
5. Μετά την αφαίρεση όλων των κασετών έγχρωμου τόνερ από τον εκτυπωτή, ο εκτυπωτής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη).

#### ***Σημείωση για χρήστες Windows:***

*Εάν δεν είναι εγκατεστημένο το πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3, βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο ελέγχου Color Toner Cartridges (Κασέτες έγχρωμου τόνερ) στο πλαίσιο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) δεν έχει επιλεγεί. Το παράθυρο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) εμφανίζεται πατώντας το κουμπί Settings (Ρυθμίσεις) στην καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).*

#### ***Για χρήστες Mac OS X:***

*Μετά την αλλαγή καταστάσεων, πρέπει να κλείσετε όλες τις εφαρμογές, να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.*

## **Αλλαγή από έγχρωμη κατάσταση εκτύπωσης σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταβείτε από την κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη) στην κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη **Ready** (Έτοιμος) ή **Sleep** (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **↵ Enter** για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί **▼ Down** (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το μενού **Mode Conf.** (Διαμόρφωση παραμέτρων κατάστασης) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε **↵ Enter**.

3. Πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση Change Mode 4 x 3/W [Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη)] και κατόπιν πατήστε Ⓜ Enter.
4. Όταν στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη Change Toner to K (Αλλαγή σε μαύρο τόνερ), αφαιρέστε την εγκατεστημένη κασέτα έγχρωμου τόνερ και εγκαταστήστε μια κασέτα μαύρου τόνερ. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση κασέτας τόνερ" στη σελίδα 355 για οδηγίες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας τόνερ.

### **Σημείωση:**

*Εάν εγκαταστήσατε εσφαλμένη κασέτα τόνερ, ο εκτυπωτής δεν μεταβαίνει στο επόμενο βήμα. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.*

5. Μετά την αντικατάσταση όλων των κασετών έγχρωμου τόνερ με κασέτες μαύρου τόνερ, ο εκτυπωτής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη).

### **Σημείωση για χρήστες Windows:**

*Εάν δεν είναι εγκατεστημένο το πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3, βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο ελέγχου Color Toner Cartridges (Κασέτες έγχρωμου τόνερ) στο πλαίσιο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) δεν έχει επιλεγεί. Το παράθυρο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) εμφανίζεται πατώντας το κουμπί Settings (Ρυθμίσεις) στην καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).*

### **Για χρήστες Mac OS X:**

*Μετά την αλλαγή καταστάσεων, πρέπει να κλείσετε όλες τις εφαρμογές, να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.*

## **Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταβείτε από κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη **Ready** (Έτοιμος) ή **Sleep** (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **↵ Enter** για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί **▼ Down** (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το μενού **Mode Config.** (Διαμόρφωση παραμέτρων κατάστασης) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε **↵ Enter**.
3. Πατήστε το κουμπί **▼ Down** (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση **Change Mode Color** [Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη)] και κατόπιν πατήστε **↵ Enter**.
4. Όταν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Install xx TnrCart** (Εγκατάσταση κασέτας τόνερ), τοποθετήστε μια κασέτα τόνερ με το χρώμα που υποδεικνύεται ως **xx** [C (Γ), M (Μ) ή Y (Κ)] στον εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση κασέτας τόνερ" στη σελίδα 355 για οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση της κασέτας τόνερ.

### **Σημείωση:**

*Εάν εγκαταστήσατε εσφαλμένη κασέτα τόνερ, ο εκτυπωτής δεν μεταβαίνει στο επόμενο βήμα. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.*

5. Μετά την αντικατάσταση όλων των κασετών έγχρωμου τόνερ με κασέτες μαύρου τόνερ, ο εκτυπωτής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη).

### **Σημείωση για χρήστες Windows:**

Εάν δεν είναι εγκατεστημένο το πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Color Toner Cartridges (Κασέτες έγχρωμου τόνερ) στο πλαίσιο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις). Το παράθυρο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) εμφανίζεται πατώντας το κουμπί Settings (Ρυθμίσεις) στην καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).

### **Για χρήστες Mac OS X:**

Μετά την αλλαγή καταστάσεων, πρέπει να κλείσετε όλες τις εφαρμογές, να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.

## **Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταβείτε από κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη Ready (Ετοιμος) ή Sleep (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί  $\text{↵}$  Enter για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί  $\blacktriangledown$  Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το μενού Mode Confie. (Διαμόρφωση παραμέτρων κατάστασης) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε  $\text{↵}$  Enter.
3. Πατήστε το κουμπί  $\blacktriangledown$  Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση Change Mode 4 x B/W [Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη)] και κατόπιν πατήστε  $\text{↵}$  Enter.

4. Όταν στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη Insert K TnrCart (Τοποθέτηση κασέτας μαύρου τόνερ), τοποθετήστε μια κασέτα μαύρου τόνερ στον εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση κασέτας τόνερ" στη σελίδα 355 για οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση της κασέτας τόνερ.

**Σημείωση:**

*Εάν εγκαταστήσετε εσφαλμένη κασέτα τόνερ, ο εκτυπωτής δεν μεταβαίνει στο επόμενο βήμα. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.*

5. Μετά την εγκατάσταση τριών κασετών μαύρου τόνερ, ο εκτυπωτής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη).

## **Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταβείτε από ) σε κατάσταση εκτύπωσης 4 × B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη Ready (Ετοιμος) ή Sleep (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί ↵ Enter για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το μενού Mode Config. (Διαμόρφωση παραμέτρων κατάστασης) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε ↵ Enter.
3. Πατήστε το κουμπί ▼ Down (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση Change Mode B/W [Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη)] ↵ Enter.

4. Όταν στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη **Remove Toner** (Αφαίρεση τόνερ), αφαιρέστε την εγκατεστημένη κασέτα μαύρου τόνερ. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση κασέτας τόνερ" στη σελίδα 355 για οδηγίες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας τόνερ.
5. Μετά την αφαίρεση των τριών κασετών μαύρου τόνερ από τον εκτυπωτή, ο εκτυπωτής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη).

## **Αλλαγή από κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W (Ασπρόμαυρη) σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Εγχρωμη)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταβείτε από κατάσταση εκτύπωσης 4 x B/W σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Εγχρωμη).

1. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη **Ready** (Ετοιμος) ή **Sleep** (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **Enter** για να μεταβείτε στα μενού του πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί **Down** (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το μενού **Mode Config**. (Διαμόρφωση παραμέτρων κατάστασης) στην οθόνη LCD και κατόπιν πατήστε **Enter**.
3. Πατήστε το κουμπί **Down** (Κάτω) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ρύθμιση **Change Mode Color** [Αλλαγή σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Εγχρωμη)] και κατόπιν πατήστε **Enter**.
4. Όταν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Change Toner to xx** (Αλλαγή τόνερ σε xx), αφαιρέστε την εγκατεστημένη κασέτα μαύρου τόνερ και τοποθετήστε μια κασέτα τόνερ με το χρώμα που υποδεικνύεται ως xx [C (Γ), M (Μ) ή Y (Κ)]. Ανατρέξτε στην ενότητα "Αντικατάσταση κασέτας τόνερ" στη σελίδα 355 για οδηγίες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας τόνερ.

**Σημείωση:**

Εάν εγκαταστήσατε εσφαλμένη κασέτα τόνερ, ο εκτυπωτής δεν μεταβαίνει στο επόμενο βήμα. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.

5. Μετά την αντικατάσταση των τριών κασετών μαύρου τόνερ από τις κασέτες έγχρωμου τόνερ, ο εκτυπωτής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση εκτύπωσης Color (Έγχρωμη).

**Σημείωση για χρήστες Windows:**

Εάν δεν είναι εγκατεστημένο το πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Color Toner Cartridges (Κασέτες έγχρωμου τόνερ) στο πλαίσιο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις). Το παράθυρο διαλόγου Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις) εμφανίζεται πατώντας το κουμπί Settings (Ρυθμίσεις) στην καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις).

**Για χρήστες Mac OS X:**

Μετά την αλλαγή καταστάσεων, πρέπει να κλείσετε όλες τις εφαρμογές, να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) ή το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.

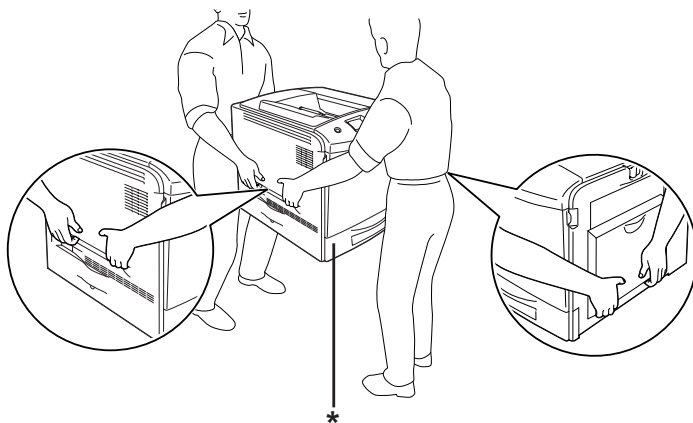
## Πρόσθετη κασέτα χαρτιού

Για λεπτομέρειες σχετικά με τους τύπους και τα μεγέθη χαρτιού που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με την πρόσθετη κασέτα χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Πρόσθετη κασέτα χαρτιού" στη σελίδα 44. Για τις προδιαγραφές, ανατρέξτε στην ενότητα "Πρόσθετη κασέτα χαρτιού" στη σελίδα 455.

## Προφυλάξεις κατά το χειρισμό

Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω προφυλάξεις κατά το χειρισμό πριν εγκαταστήσετε το πρόσθετο στοιχείο:

Ο εκτυπωτής έχει βάρος περίπου 37 kg. Μην προσπαθήσετε να σηκώσετε ή να μεταφέρετε τον εκτυπωτή χωρίς τη βοήθεια κάποιου άλλου. Πρέπει να μεταφέρεται από δύο άτομα που θα τον σηκώνουν από τα σημεία που φαίνονται στην παρακάτω εικόνα.



\* Μην σηκώνετε τον εκτυπωτή από αυτά τα σημεία.





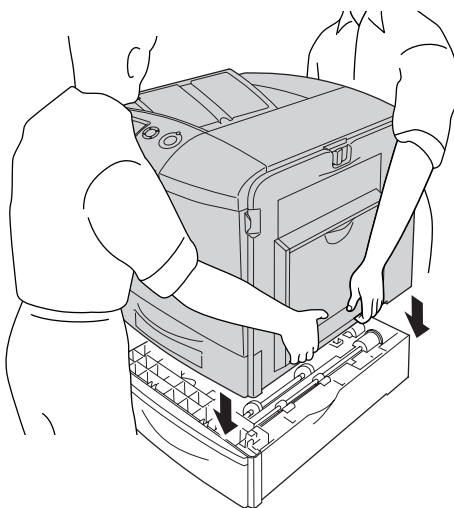
### **Προειδοποίηση:**

*Εάν σηκώσετε τον εκτυπωτή με λάθος τρόπο, μπορεί να σας πέσει και να προκληθεί τραυματισμός.*

## **Εγκατάσταση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε την πρόσθετη κασέτα χαρτιού.

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο διασύνδεσης.
2. Βγάλτε την πρόσθεση κασέτα χαρτιού από το χαρτόκουτο και αφαιρέστε τα προστατευτικά υλικά της κασέτας.
3. Τοποθετήστε την πρόσθετη κασέτα χαρτιού στο μέρος που σκοπεύετε να τοποθετήσετε τον εκτυπωτή. Έπειτα, τοποθετήστε τον εκτυπωτή πάνω στην πρόσθετη κασέτα χαρτιού. Ευθυγραμμίστε τις γωνίες του εκτυπωτή με αυτές της κασέτας και χαμηλώστε τον εκτυπωτή μέχρι να ακουμπήσει καλά πάνω στη μονάδα.

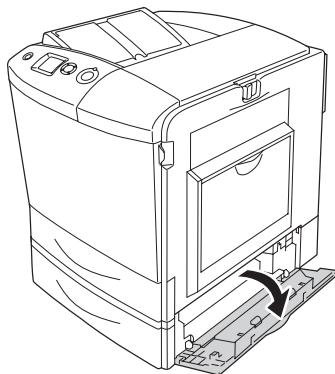




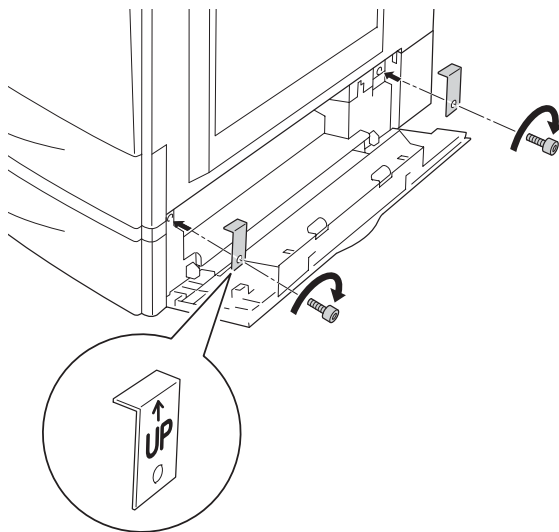
**Προειδοποίηση:**

Δύο άτομα πρέπει να σηκώσουν τον εκτυπωτή από τις σωστές θέσεις.

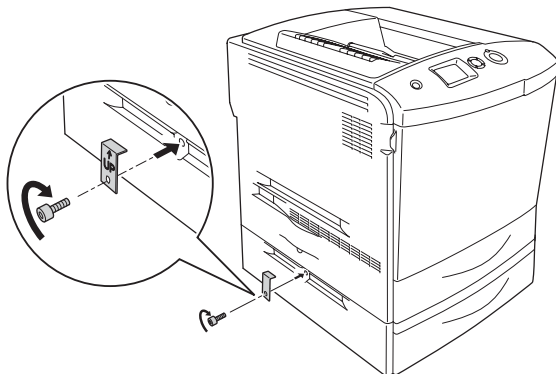
4. Ανοίξτε το κάλυμμα Ε.



5. Προσαρτήστε την πρόσθετη κασέτα χαρτιού στον εκτυπωτή με τα παρεχόμενα πλακίδια και τις βίδες.



6. Κλείστε το κάλυμμα Ε.
7. Ασφαλίστε τη μονάδα στην αριστερή πλευρά του εκτυπωτή με το πλακίδιο και τη βίδα που απομένουν.



8. Συνδέστε πάλι το καλώδιο διασύνδεσης και το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Για να βεβαιωθείτε ότι το πρόσθετο στοιχείο έχει εγκατασταθεί σωστά, εκτυπώστε μία σελίδα κατάστασης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 410.

#### **Σημείωση για χρήστες Windows:**

Αν δεν έχει εγκατασταθεί το EPSON Status Monitor 3, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις μη αυτόματα στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προαιρετικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 106.

#### **Σημείωση για χρήστες Macintosh:**

Όταν έχετε συνδέσει ή αφαιρέσει πρόσθετα στοιχεία, πρέπει να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3), το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο), ή το Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.

## **Αφαίρεση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού**

Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και εκτελέστε τη διαδικασία εγκατάστασης αντιστρόφως.

---

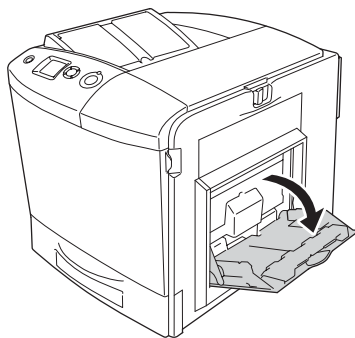
## **Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης**

Για προδιαγραφές ή λεπτομέρειες σχετικά με τους τύπους και τα μεγέθη χαρτιού που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης" στη σελίδα 456.

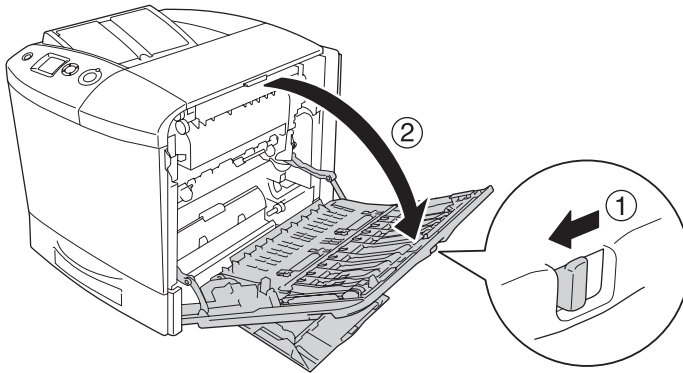
## **Εγκατάσταση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε την πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης.

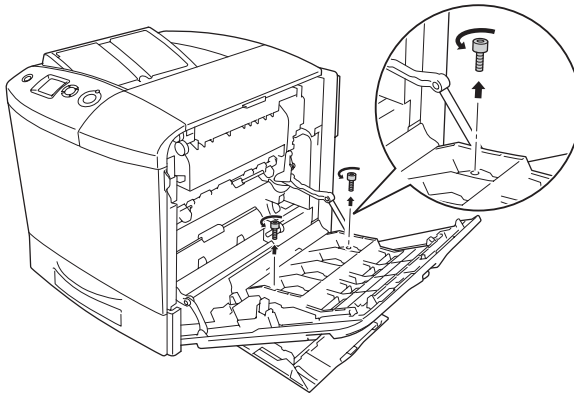
1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο διασύνδεσης.
2. Ανοίξτε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



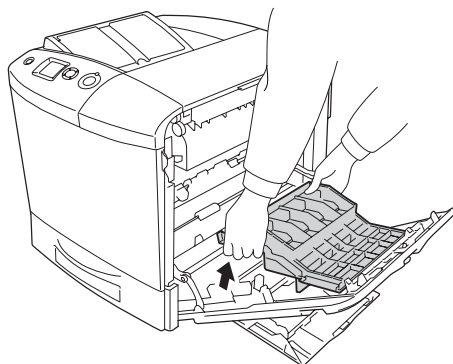
3. Ωθήστε το μάνταλο στο κάλυμμα Α προς τα αριστερά και ανοίξτε το κάλυμμα.



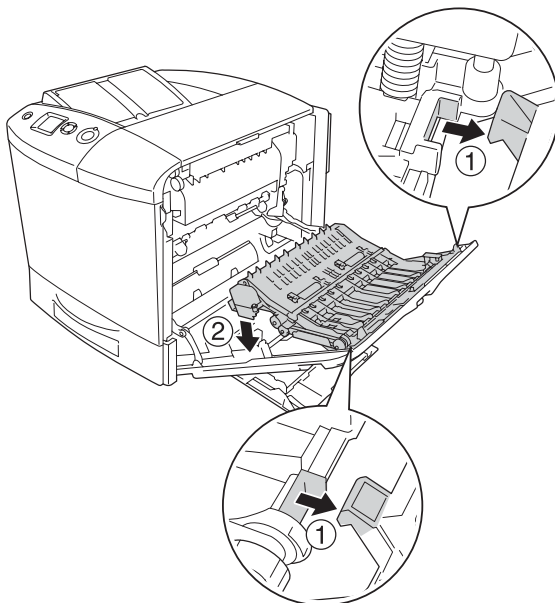
4. Αφαιρέστε τις δύο βίδες που στερεώνουν το κάλυμμα της θήκης πολλαπλών χρήσεων.



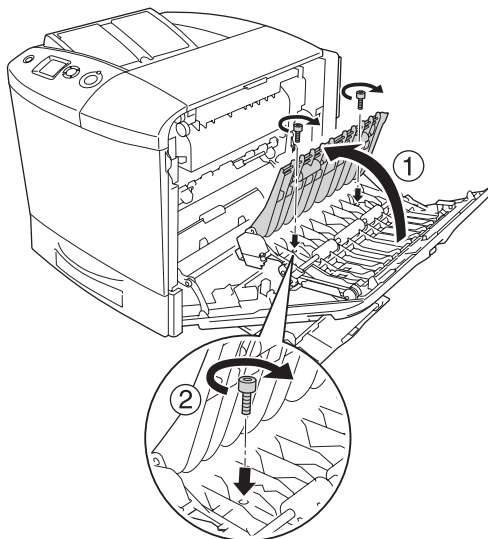
5. Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης πολλαπλών χρήσεων από το κάλυμμα Α.



6. Βγάλετε τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης από τη συσκευασία της.
7. Τοποθετήστε τα άγκιστρα στο κάλυμμα Α στις εγχοπές της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης.



8. Τραβήξτε προς τα πάνω τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης και στερεώστε την στον εκτυπωτή με τις δύο παρεχόμενες βίδες.



9. Κλείστε το κάλυμμα A και τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.

Για να βεβαιωθείτε ότι το πρόσθετο στοιχείο έχει εγκατασταθεί σωστά, εκτυπώστε μία σελίδα κατάστασης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 410.

**Σημείωση για χρήστες Windows:**

Αν δεν έχει εγκατασταθεί το EPSON Status Monitor 3, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις μη αυτόματα στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προαιρετικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 106.

**Σημείωση για χρήστες Macintosh:**

Όταν έχετε συνδέσει ή αφαιρέσει πρόσθετα στοιχεία, πρέπει να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3), το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο), ή το Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.

Για Windows, ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης" στη σελίδα 101, για Macintosh, ανατρέξτε στην ενότητα για πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση διπλής όψης "Εκτύπωση με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης" στη σελίδα 193.

## **Αφαίρεση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης**

Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και εκτελέστε τη διαδικασία εγκατάστασης αντιστρόφως.

---

## **Μονάδα σκληρού δίσκου**

Η πρόσθετη μονάδα σκληρού δίσκου σας παρέχει τη δυνατότητα να επεκτείνετε την προσωρινή μνήμη εισόδου του εκτυπωτή όταν χρησιμοποιείται η διασύνδεση Ethernet και σας παρέχει πρόσθετη μνήμη για γραφικά, δεδομένα σελίδας και ταχύτερη ταξινόμηση πολλαπλών σελίδων και πολλαπλών εκτυπώσεων.

## **Εγκατάσταση της μονάδας σκληρού δίσκου**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την εγκατάσταση της μονάδας σκληρού δίσκου.



### **Προσοχή:**

*Πριν εγκαταστήσετε τη μονάδα σκληρού δίσκου, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.*

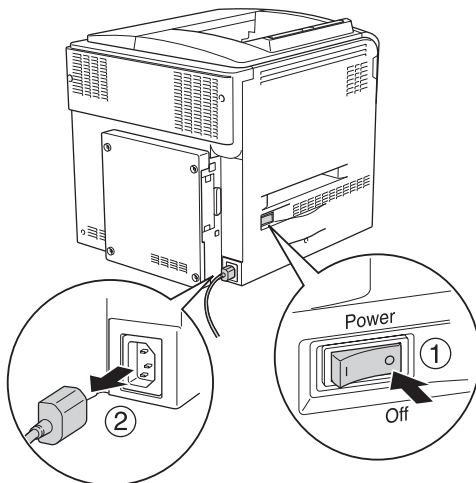


### **Προειδοποίηση:**

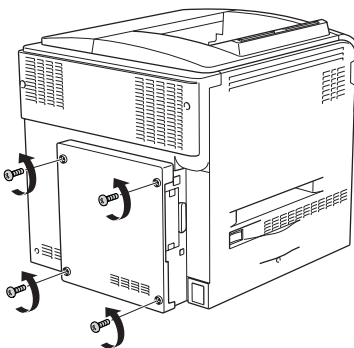
*Να είστε προσεκτικοί όταν εκτελείτε κάποια εργασία στο εσωτερικό του εκτυπωτή καθώς κάποια εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.*



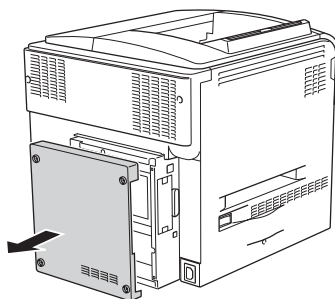
1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.



2. Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες από το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του εκτυπωτή.



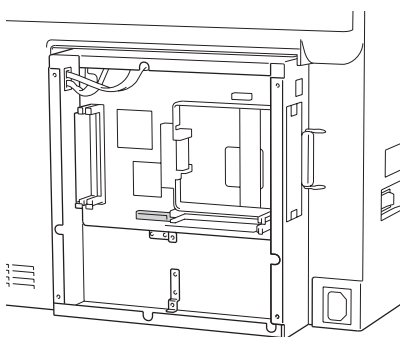
3. Κρατήστε το κάλυμμα και με τα δύο χέρια σας και τραβήξτε το προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.



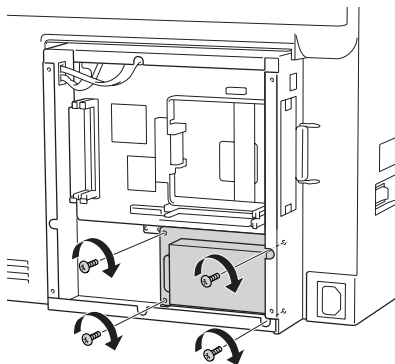
**Προειδοποίηση:**

Να είστε προσεκτικοί όταν αγγίζετε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος εντός του καλύμματος της πίσω πλευράς δεδομένου ότι ορισμένα μέρη ενδέχεται να είναι υπερβολικά θερμά.

4. Εντοπίστε την υποδοχή σύνδεσης για τη μονάδα σκληρού δίσκου.



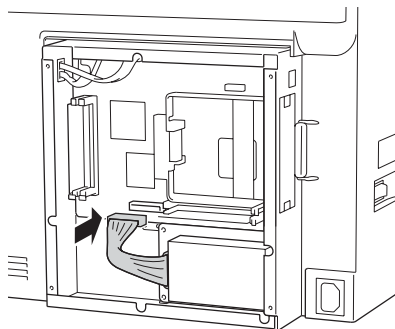
5. Στερεώστε τη μονάδα σκληρού δίσκου με τις τέσσερις παρεχόμενες βίδες.



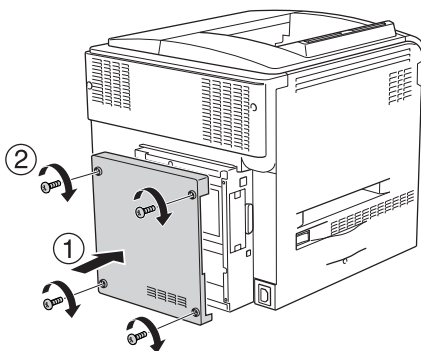
#### **Προσοχή**

*Μην αφαιρέσετε καμία μονάδα από την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος. Διαφορετικά, ο εκτυπωτής δεν θα λειτουργεί.*

6. Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης στην υποδοχή του σκληρού δίσκου και στην υποδοχή της πλακέτας όπως φαίνεται παρακάτω.



7. Στερεώστε και πάλι το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του εκτυπωτή και ασφαλίστε την με τις τέσσερις βίδες.



Για να βεβαιωθείτε ότι το πρόσθετο στοιχείο έχει εγκατασταθεί σωστά, εκτυπώστε μία σελίδα κατάστασης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 410.

#### **Σημείωση για χρήστες Windows:**

Αν δεν έχει εγκατασταθεί το EPSON Status Monitor 3, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις μη αυτόματα στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προαιρετικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 106.

#### **Σημείωση για χρήστες Macintosh:**

Όταν έχετε συνδέσει ή αφαιρέσει πρόσθετα στοιχεία, πρέπει να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3), το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο), ή το Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.

## Αφαίρεση της μονάδας σκληρού δίσκου



### **Προσοχή:**

*Πριν να αφαιρέσετε τη μονάδα σκληρού δίσκου, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.*



### **Προειδοποίηση:**

*Να είστε προσεκτικοί όταν εκτελείτε κάποια εργασία στο εσωτερικό του εκτυπωτή καθώς κάποια εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.*

Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και εκτελέστε τη διαδικασία εγκατάστασης αντιστρόφως.

---

## Μονάδα μνήμης

Εγκαθιστώντας μια πρόσθετη μονάδα μνήμης DIMM (Dual In-line Memory Module), μπορείτε να αυξήσετε τη μνήμη του εκτυπωτή έως 512 MB. Ίσως χρειαστεί να αυξήσετε τη μνήμη του εκτυπωτή εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την εκτύπωση πολύπλοκων γραφικών.

Αυτός ο εκτυπωτής έχει δύο υποδοχές μνήμης, αλλά στη μία υποδοχή έχει ήδη τοποθετηθεί DIMM 64 MB κατά την κατασκευή. Για να αυξήσετε τη μνήμη του εκτυπωτή σε περισσότερο από 320 MB, πρέπει να αφαιρέσετε την αρχική μνήμη DIMM 64 MB και στη συνέχεια να τοποθετήσετε δύο πρόσθετες DIMM.

## Εγκατάσταση μονάδας μνήμης

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε την πρόσθετη μονάδα μνήμης.



### **Προσοχή:**

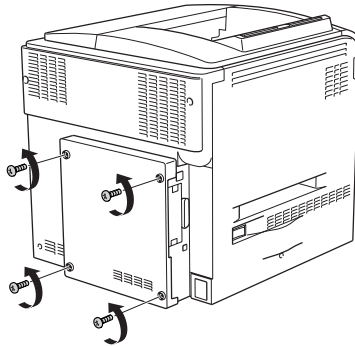
*Πριν εγκαταστήσετε τη μονάδα μνήμης, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.*



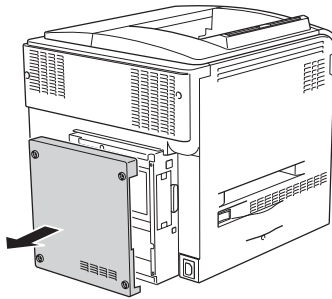
### **Προειδοποίηση:**

*Να είστε προσεκτικοί όταν εκτελείτε κάποια εργασία στο εσωτερικό του εκτυπωτή καθώς κάποια εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.*

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο διασύνδεσης.
2. Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες από το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του εκτυπωτή.



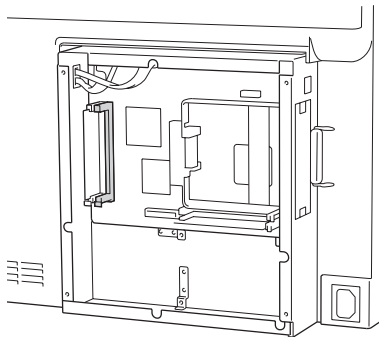
3. Κρατήστε το κάλυμμα και με τα δύο χέρια σας και τραβήξτε το προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.



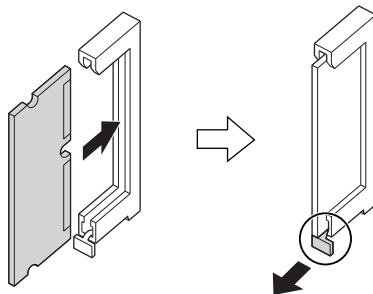
**Προειδοποίηση:**

Να είστε προσεκτικοί όταν αγγίζετε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος εντός του καλύμματος της πίσω πλευράς δεδομένου ότι ορισμένα μέρη ενδέχεται να είναι υπερβολικά θερμά.

4. Εντοπίστε την υποδοχή RAM.

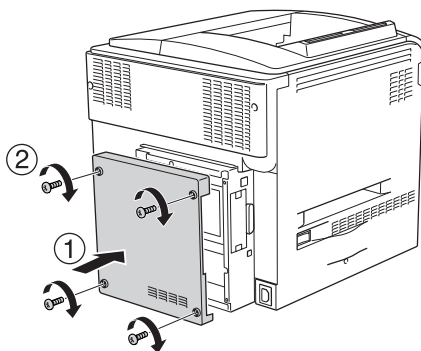


5. Τοποθετήστε τη μονάδα μνήμης κάθετα στην υποδοχή μέχρι το κλιπ να βγει έξω. Βεβαιωθείτε ότι η αριστερή υποδοχή έχει πάντα μια μονάδα.



**Προσοχή:**

- Μην πιέσετε με δύναμη τη μονάδα μνήμης στην υποδοχή.
  - Τοποθετήσετε τη μονάδα μνήμης με τη σωστή κατεύθυνση.
  - Μην αφαιρέσετε καμία μονάδα από την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος. Διαφορετικά, ο εκτυπωτής δεν θα λειτουργεί.
6. Στερεώστε και πάλι το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του εκτυπωτή και ασφαλίστε την με τις τέσσερις βίδες.





7. Συνδέστε πάλι το καλώδιο διασύνδεσης και το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Για να βεβαιωθείτε ότι το πρόσθετο στοιχείο έχει εγκατασταθεί σωστά, εκτυπώστε μία σελίδα κατάστασης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 410.

#### **Σημείωση για χρήστες Windows:**

*Αν δεν έχει εγκατασταθεί το EPSON Status Monitor 3, πρέπει να ορίσετε τις ρυθμίσεις μη αυτόματα στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προαιρετικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 106.*

#### **Σημείωση για χρήστες Macintosh:**

*Όταν έχετε συνδέσει ή αφαιρέσει πρόσθετα στοιχεία, πρέπει να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3), το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο), ή το Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.*

## **Αφαίρεση μονάδας μνήμης**



#### **Προσοχή:**

*Πριν αφαιρέσετε μια μονάδα μνήμης, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.*



#### **Προειδοποίηση:**

*Να είστε προσεκτικοί όταν εκτελείτε κάποια εργασία στο εσωτερικό του εκτυπωτή καθώς κάποια εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.*

Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και εκτελέστε τη διαδικασία εγκατάστασης αντιστρόφως.

---

## Κάρτα διασύνδεσης

Ο εκτυπωτής σας παρέχεται με υποδοχή διασύνδεσης τύπου B. Υπάρχουν διάφορες πρόσθετες κάρτες διασύνδεσης για την επέκταση των πρόσθετων στοιχείων διασύνδεσης του εκτυπωτή σας.

### Εγκατάσταση κάρτας διασύνδεσης

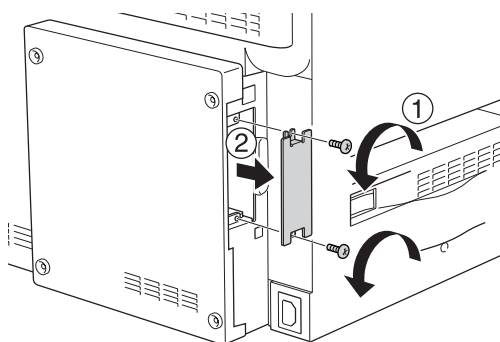
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε την πρόσθετη κάρτα διασύνδεσης.



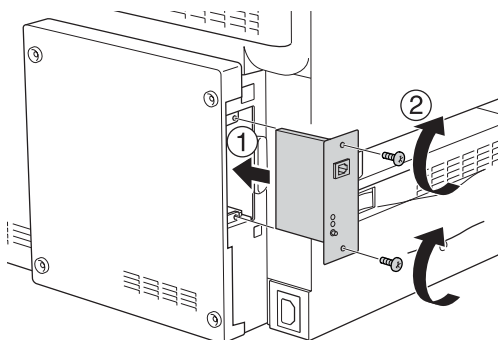
#### **Προσοχή:**

*Πριν εγκαταστήσετε την κάρτα διασύνδεσης, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.*

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο διασύνδεσης.
2. Αφαιρέστε τις δύο βίδες που στερεώνουν την υποδοχή της κάρτας διασύνδεσης και αφαιρέστε το κάλυμμα.



3. Τοποθετήστε και ωθήστε την κάρτα διασύνδεσης στην υποδοχή σταθερά και στη συνέχεια στερεώστε τη βίδα όπως φαίνεται παρακάτω.



4. Συνδέστε πάλι το καλώδιο διασύνδεσης και το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Για να βεβαιωθείτε ότι το πρόσθετο στοιχείο έχει εγκατασταθεί σωστά, εκτυπώστε μία σελίδα κατάστασης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 410.

## Αφαίρεση κάρτας διασύνδεσης



### Προσοχή:

Πριν να αφαιρέσετε την κάρτα διασύνδεσης, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.

Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και εκτελέστε τη διαδικασία εγκατάστασης αντιστρόφως.

---

## Κιτ εξομοίωσης P5C

Το κιτ εξομοίωσης P5C διατίθεται ως πρόσθετο στοιχείο για αυτόν τον εκτυπωτή. Η μονάδα αυτή παρέχει τη δυνατότητα στον εκτυπωτή σας να εκτυπώνει έγγραφα στη γλώσσα εκτύπωσης PCL5c.

### Εγκατάσταση της μονάδας ROM P5C

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την εγκατάσταση της μονάδας Adobe PostScript 3 ROM.



#### **Προσοχή:**

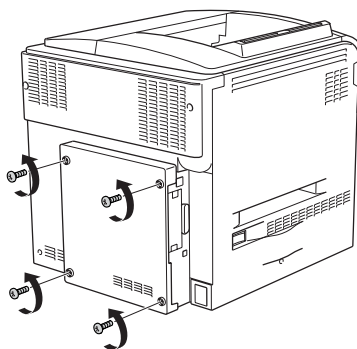
*Πριν εγκαταστήσετε τη μονάδα ROM, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.*



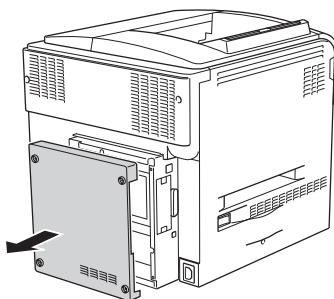
#### **Προειδοποίηση:**

*Να είστε προσεκτικοί όταν εκτελείτε κάποια εργασία στο εσωτερικό του εκτυπωτή καθώς κάποια εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.*

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο διασύνδεσης.
2. Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες από το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του εκτυπωτή.



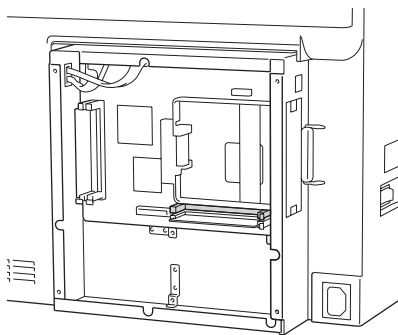
3. Κρατήστε το κάλυμμα και με τα δύο χέρια σας και τραβήξτε το προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.



**Προειδοποίηση:**

Να είστε προσεκτικοί όταν αγγίζετε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος εντός του καλύμματος της πίσω πλευράς δεδομένου ότι ορισμένα μέρη ενδέχεται να είναι υπερβολικά θερμά.

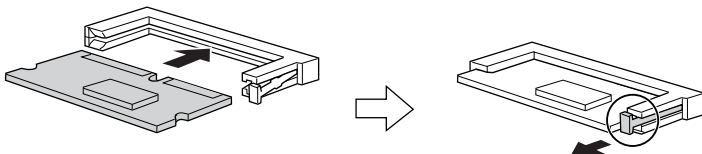
4. Εντοπίστε τις υποδοχές της μονάδας RAM.



**Σημείωση:**

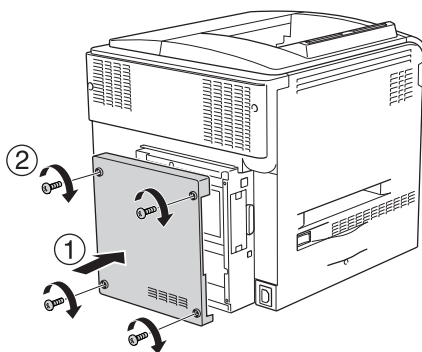
Υπάρχουν δύο υποδοχές ROM και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μία από τις δύο για να τοποθετήσετε τη μονάδα ROM.

5. Τοποθετήστε τη μονάδα ROM κάθετα στην υποδοχή μέχρι το κλιπ να βγει έξω.



**Προσοχή:**

- Μην πιέσετε με δύναμη τη μονάδα ROM στην υποδοχή.
  - Τοποθετήσετε τη μονάδα ROM προς τη σωστή κατεύθυνση.
  - Ποτέ μην αφαιρείτε τη μονάδα ROM που έχει εγκατασταθεί στην τυπική υποδοχή ROM (P).
6. Στερεώστε και πάλι το κάλυμμα στην πίσω πλευρά του εκτυπωτή και ασφαλίστε την με τις τέσσερις βίδες.



7. Συνδέστε πάλι το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Για να βεβαιωθείτε ότι το πρόσθετο στοιχείο έχει εγκατασταθεί σωστά, εκτυπώστε μία σελίδα κατάστασης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 410.

Εάν το P5C δεν υπάρχει στη σελίδα κατάστασης ως εγκατεστημένη εξομοίωση, προσπαθήστε να επανεγκαταστήσετε τη μονάδα. Φροντίστε να την στερεώσετε καλά στην υποδοχή ROM στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος.

## **Αφαίρεση της μονάδας μνήμης ROM P5C**



### **Προσοχή:**

*Πριν να αφαιρέσετε τη μονάδα ROM, αγγίξτε ένα γειωμένο μεταλλικό αντικείμενο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποφορτιστεί από τυχόν στατικό ηλεκτρισμό. Διαφορετικά, ίσως προκαλέσετε βλάβη σε εξαρτήματα που είναι ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.*



### **Προειδοποίηση:**

*Να είστε προσεκτικοί όταν εκτελείτε κάποια εργασία στο εσωτερικό του εκτυπωτή καθώς κάποια εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.*

Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και εκτελέστε τη διαδικασία εγκατάστασης αντιστρόφως.

# Αντικατάσταση αναλώσιμων προϊόντων

## Μηνύματα αντικατάστασης

Όταν δείτε τα ακόλουθα μηνύματα στην οθόνη LCD του εκτυπωτή ή στο παράθυρο του βοηθητικού προγράμματος EPSON Status Monitor 3, αντικαταστήστε τα αντίστοιχα αναλώσιμα προϊόντα. Μπορείτε να συνεχίσετε να εκτυπώνετε για ένα σύντομο χρονικό διάστημα μετά την εμφάνιση του μηνύματος, αλλά η Epson συνιστά την έγκαιρη αντικατάσταση προκειμένου να διατηρηθεί η ποιότητα εκτύπωσης και να παραταθεί η διάρκεια ζωής του εκτυπωτή.

Μηνύματα οθόνης LCD	Περιγραφή
Worn Photoconductor (Η μονάδα φωτοαγωγού έχει φθαρεί)	Η διάρκεια ζωής της μονάδας φωτοαγωγού έληξε.
Worn Fuser (Η μονάδα τήξης έχει φθαρεί)	Η διάρκεια ζωής της μονάδας τήξης έληξε.
Worn Transfer Unit (Η μονάδα μεταφοράς έχει φθαρεί)	Η διάρκεια ζωής της μονάδας μεταφοράς έληξε.

### Σημείωση:

Για να σβήσετε αυτό το σφάλμα από την οθόνη, επιλέξτε **Clear All Warnings** (Απαλοιφή όλων των προειδοποιήσεων) από το **Reset Menu** (Μενού Επαναφορά) του πίνακα ελέγχου.

Όταν η διάρκεια ζωής ενός αναλώσιμου προϊόντος λήξει, η εκτύπωση διακόπτεται και τα ακόλουθα μηνύματα εμφανίζονται στην οθόνη LCD του εκτυπωτή ή στο παράθυρο του βοηθητικού προγράμματος EPSON Status Monitor 3. Σε αυτή την περίπτωση, ο εκτυπωτής δεν μπορεί να συνεχίσει την εκτύπωση μέχρι να αντικαταστήσετε τα αναλώσιμα προϊόντα



Μηνύματα οθόνης LCD	Περιγραφή
Replace Toner uuuu (Αντικατάσταση uuuu τόνερ)*	Οι υποδεικνυόμενες κασέτες τόνερ είναι άδειες.
Replace Photoconductor (Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού)	Η εκτύπωση διακόπηκε για να μην προκληθεί βλάβη στο μηχανισμό.
Replace Waste T Box (Αντικατάσταση κουτιού καταλοίπων τόνερ)	Ο συλλέκτης καταλοίπων τόνερ είναι πλήρης.

\* Σε αυτή τη θέση εμφανίζονται τα γράμματα C, M, Y Κ. και K που δηλώνουν το χρώμα του τόνερ που πρέπει να αντικατασταθεί. Για παράδειγμα, το μήνυμα Y Toner Low (Ποσότητα Κ τόνερ μικρή) σημαίνει ότι η ποσότητα τόνερ που απομένει στην κασέτα κίτρινου τόνερ είναι μικρή.

### **Σημείωση:**

*Για κάθε αναλώσιμο προϊόν εμφανίζεται ξεχωριστό μήνυμα. Αφού αντικαταστήσετε κάποιο αναλώσιμο προϊόν, ελέγξτε την οθόνη LCD για τυχόν μηνύματα αντικατάστασης άλλων αναλώσιμων προϊόντων.*

Ακόμα και αν εμφανίζεται το μήνυμα Replace Toner uuuu (Αντικατάσταση uuuu τόνερ) ή Replace Photoconductor (Αντικατάσταση φωτοαγωγού) στην οθόνη LCD, μπορείτε να συνεχίσετε να εκτυπώνετε για σύντομο χρονικό διάστημα πατώντας το κουμπί **Start/Stop** (Εναρξη/Διακοπή). Το μήνυμα στην οθόνη LCD αλλάζει από Replace Toner uuuu (Αντικατάσταση uuuu τόνερ) ή Replace Photoconductor (Αντικατάσταση φωτοαγωγού) uuuu Toner Low (Ποσότητα uuuu τόνερ μικρή) ή Worn Photoconductor (Η μονάδα φωτοαγωγού έχει φθαρεί).

### **Σημείωση:**

- Η ποιότητα της εκτύπωσης δεν είναι εγγυημένη όταν εκτυπώνετε με φθαρμένο αναλώσιμο προϊόν. Αν οι εκτυπώσεις δεν έχουν την αναμενόμενη ποιότητα, αντικαταστήστε το αναλώσιμο προϊόν.*
- Η εκτύπωση διακόπτεται αν υπάρχει περίπτωση να προκληθεί ζημιά στον εκτυπωτή λόγω εκτύπωσης με φθαρμένο αναλώσιμο προϊόν. Αν διακοπεί η εκτύπωση, αντικαταστήστε το αναλώσιμο προϊόν.*

---

## Κασέτα τόνερ

### Προφυλάξεις κατά το χειρισμό

Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω προφυλάξεις κατά το χειρισμό όταν αντικαθιστάτε τα αναλώσιμα προϊόντα:

- ❑ Συνιστάται να τοποθετήσετε γνήσια κασέτα τόνερ. Αν δεν χρησιμοποιήσετε γνήσια κασέτα τόνερ ενδέχεται να επηρεαστεί η ποιότητα της εκτύπωσης. Η Epson δε φέρει ευθύνη για τυχόν βλάβες ή προβλήματα που έχουν προκληθεί από τη χρήση αναλώσιμων προϊόντων που δεν κατασκευάζονται ή εγκρίνονται από την Epson.
- ❑ Κατά το χειρισμό κασέτας τόνερ, τοποθετείτε την πάντα πάνω σε μια καθαρή λεία επιφάνεια.
- ❑ Αν μετακινήσετε μια κασέτα τόνερ από κρύο σε θερμό περιβάλλον, περιμένετε τουλάχιστον μία ώρα πριν την εγκαταστήσετε προκειμένου να αποφευχθούν ζημιές λόγω συμπύκνωσης.



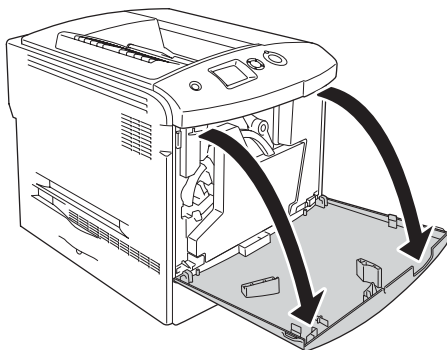
#### **Προειδοποίηση:**

- ❑ *Μην αγγίζετε το τόνερ. Κρατάτε το τόνερ μακριά από τα μάτια σας. Εάν το τόνερ πέσει στο δέρμα ή στα ρούχα σας, ξεπλύνετε το αμέσως με σαπούνι και νερό.*
- ❑ *Αποθηκεύετε τα αναλώσιμα προϊόντα μακριά από τα παιδιά.*
- ❑ *Μη πετάτε τα χρησιμοποιημένα αναλώσιμα προϊόντα στη φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγούν και να προκληθεί τραυματισμός. Η απόρριψή τους πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.*
- ❑ *Εάν το τόνερ χυθεί, σκουπίστε το με σκούπα και φαράσι ή καθαρίστε το με ένα πανί, σαπούνι και νερό. Επειδή τα μικροσωματίδια μπορούν να προκαλέσουν φωτιά ή έκρηξη αν έρθουν σε επαφή με σπινθήρα, μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα.*

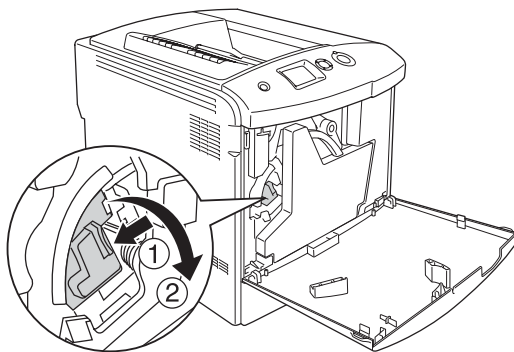
## Αντικατάσταση κασέτας τόνερ

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την αντικατάσταση μιας κασέτας τόνερ.

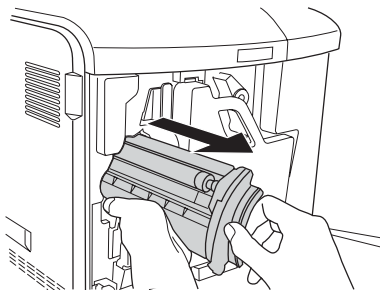
1. Ετοιμάστε μια νέα κασέτα τόνερ με το χρώμα που εμφανίζεται [Κ, (Μ), C (Γαλάζιο), Μ (Μ), ή, Υ (Κ)] στην οθόνη LCD.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα D.



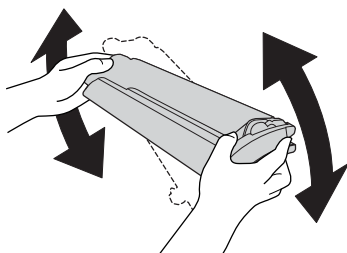
3. Κρατήστε τη λαβή της κασέτας τόνερ και γύρετέ την προς το μέρος σας.



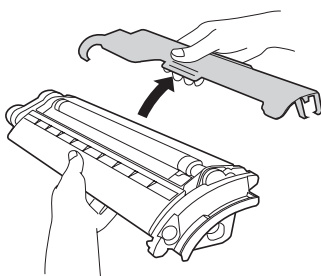
4. Αφαιρέστε την άδεια κασέτα τόνερ από τον εκτυπωτή.



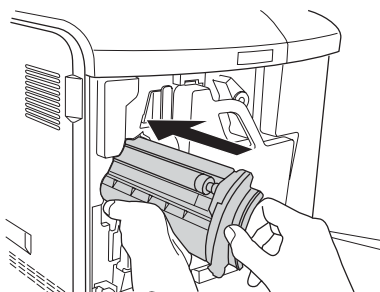
5. Αφαιρέστε τα προστατευτικά υλικά από τη νέα κασέτα και ανακινήστε την προσεκτικά μερικές φορές.



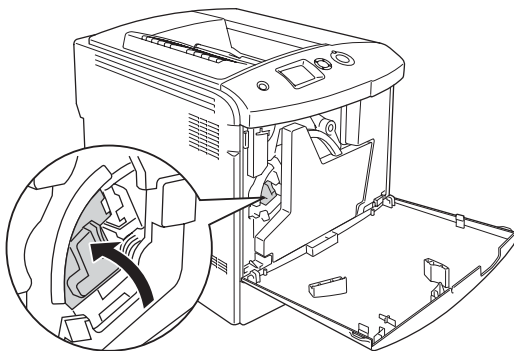
6. Αφαιρέστε τη νέα κασέτα τόνερ από τη συσκευασία της και αφαιρέστε το πλαστικό προστατευτικό κάλυμμα.



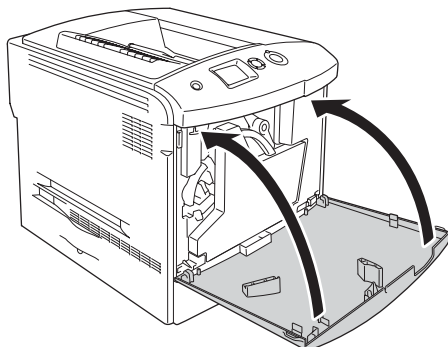
7. Τοποθετήστε τη νέα κασέτα στον εκτυπωτή.



8. Κλείστε το κάλυμμα της κασέτας τόνερ.



9. Κλείστε το κάλυμμα D.



---

## Μονάδα φωτοαγωγού

### Προφυλάξεις κατά το χειρισμό

Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω προφυλάξεις κατά το χειρισμό όταν αντικαθιστάτε τα αναλώσιμα προϊόντα:

- ❑ Η μονάδα φωτοαγωγού έχει βάρος 1,3 kg. Κρατήστε την καλά από τη λαβή όταν τη μεταφέρετε.
- ❑ Όταν αντικαθιστάτε τη μονάδα φωτοαγωγού, αποφύγετε την έκθεσή της σε φως δωματίου για περισσότερο από τρία λεπτά.
- ❑ Προσέξτε να μη γρατσουνίσετε την επιφάνεια του τύμπανου. Αποφύγετε την επαφή με το τύμπανο γιατί η λιπαρότητα του δέρματος μπορεί να προκαλέσει μόνιμη φθορά της επιφάνειας επηρεάζοντας την ποιότητα εκτύπωσης.
- ❑ Για βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης, μην αποθηκεύετε τη μονάδα φωτοαγωγού σε περιοχή που εκτίθεται άμεσα στο φως του ηλίου, σε σκόνη, θαλασσίνο αέρα ή διαβρωτικά αέρια (όπως η αμμωνία). Αποφύγετε επίσης χώρους όπου σημειώνονται απότομες ή ακραίες αλλαγές θερμοκρασίας ή υγρασίας.
- ❑ Κατά την αποθήκευση της μονάδας φωτοαγωγού, φροντίστε να τοποθετήσετε το προστατευτικό κάλυμμα της, να την τοποθετήσετε στο απόλυτα στεγανό πακέτο και στο κουτί στο οποίο την παραλάβατε και να την αποθηκεύσετε σε ασφαλές, επίπεδο σημείο.
- ❑ Μη γέρνετε τη μονάδα φωτοαγωγού.



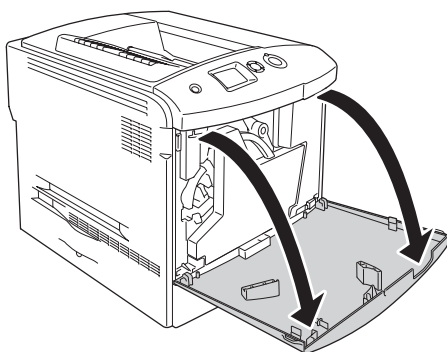
#### **Προειδοποίηση:**

- ❑ *Μη πετάτε τα χρησιμοποιημένα αναλώσιμα προϊόντα στη φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγούν και να προκληθεί τραυματισμός. Η απόρριψή τους πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.*
- ❑ *Αποθηκεύετε τα αναλώσιμα προϊόντα μακριά από τα παιδιά.*

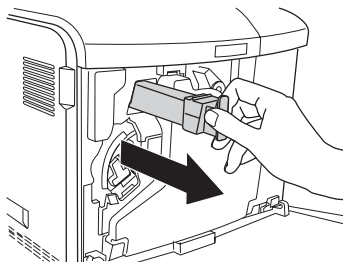
## Αντικατάσταση της μονάδας φωτοαγωγού

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αντικαταστήσετε τη μονάδα φωτοαγωγού, τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ και το φίλτρο.

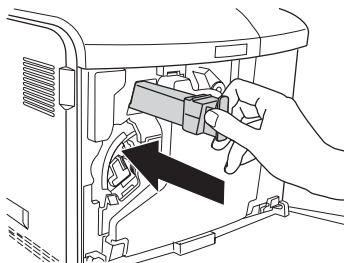
1. Ανοίξτε το κάλυμμα D.



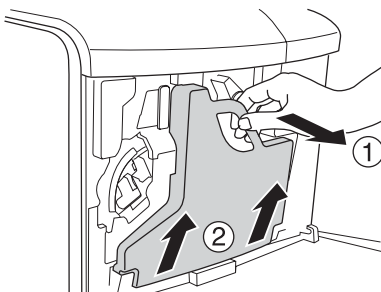
2. Αφαιρέστε το φίλτρο από τον εκτυπωτή.



3. Βγάλετε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία του. Τοποθετήστε το νέο φίλτρο στον εκτυπωτή.

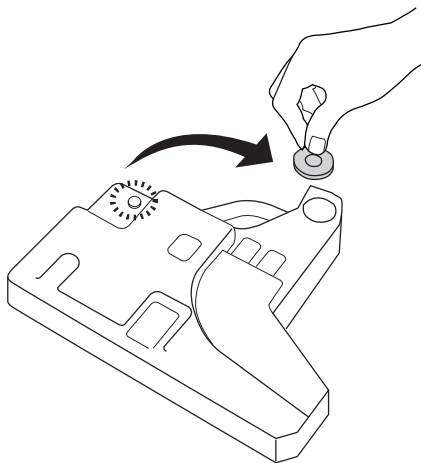


4. Αφαιρέστε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ.





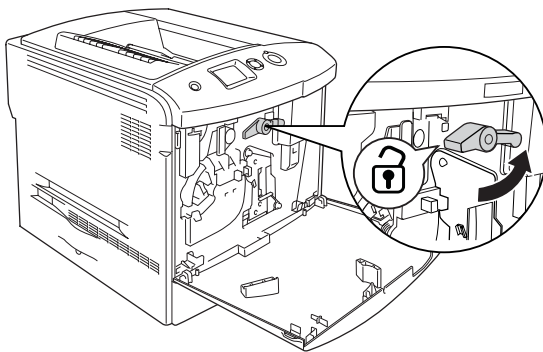
5. Αφαιρέστε το καπάκι και καλύψτε την οπή για τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ με αυτό.



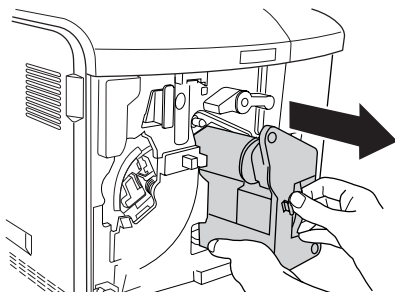
**Σημείωση:**

Εάν πρέπει να τοποθετήσετε κάτω τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ, τοποθετήστε τον σε μια επίπεδη επιφάνεια με την πλευρά που φέρει το καπάκι να είναι στραμμένη προς τα πάνω προκειμένου να αποφύγετε το χύσιμο του τόνερ.

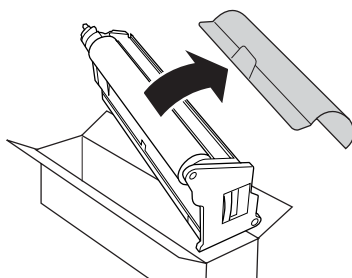
6. Στρέψτε τη μπλε λαβή στο μπροστινό μέρος του φωτοαγωγού όπως φαίνεται παρακάτω.



7. Κρατήστε τη λαβή του φωτοαγωγού και τραβήξτε την προς το μέρος σας για να τον αφαιρέσετε από τον εκτυπωτή.



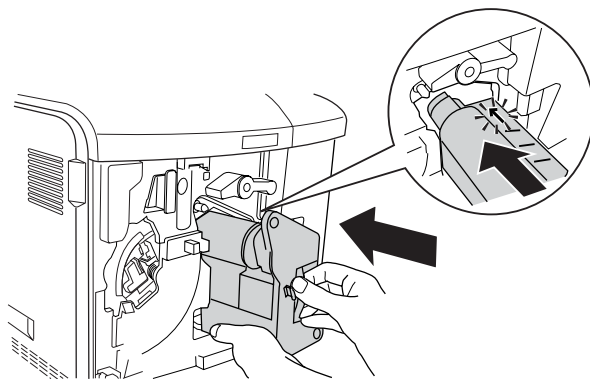
8. Βγάλτε τη νέα μονάδα φωτοαγωγού από τη συσκευασία της και αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα.



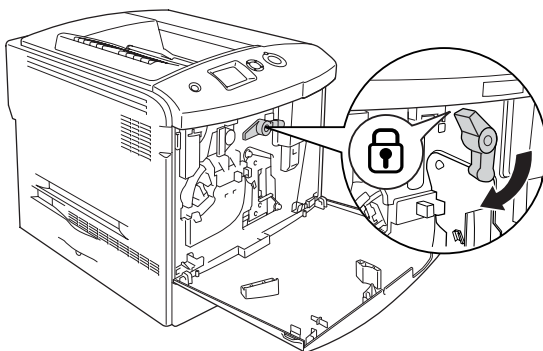
**Προσοχή:**

*Μην αγγίζετε τον ιμάντα στο πάνω μέρος της μονάδας ή την πράσινη περιοχή του φωτοαγωγού. Διαφορετικά, μπορεί να μειωθεί η ποιότητα εκτύπωσης.*

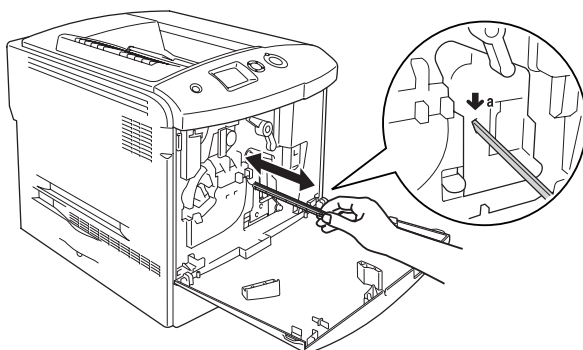
9. Κρατήστε τη μονάδα φωτοαγωγού από τη λαβή της και τοποθετήστε την στον εκτυπωτή.



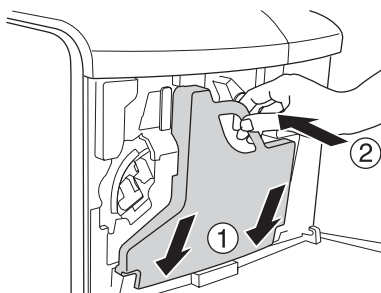
10. Στρέψτε τη μπλε λαβή πίσω στην αρχική της θέση.



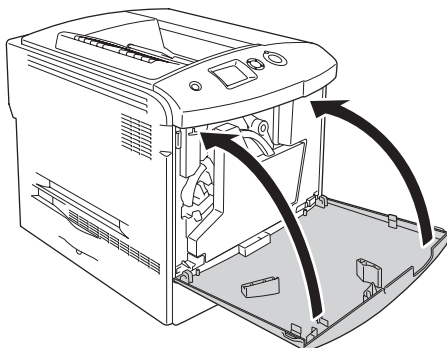
11. Κρατήστε τη λαβή καθαρισμού [α] και μετακινήστε την αργά μέσα και έξω μερικές φορές.



12. Τοποθετήστε το νέο συλλέκτη καταλοίπων τόνερ στον εκτυπωτή.



13. Κλείστε το κάλυμμα D.



---

## Μονάδα τήξης

### Προφυλάξεις κατά το χειρισμό

Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω προφυλάξεις κατά το χειρισμό όταν αντικαθιστάτε τα αναλώσιμα προϊόντα.

Μην αγγίζετε την επιφάνεια των αναλώσιμων προϊόντων. Μπορεί να υποβαθμιστεί η ποιότητα της εκτύπωσης.



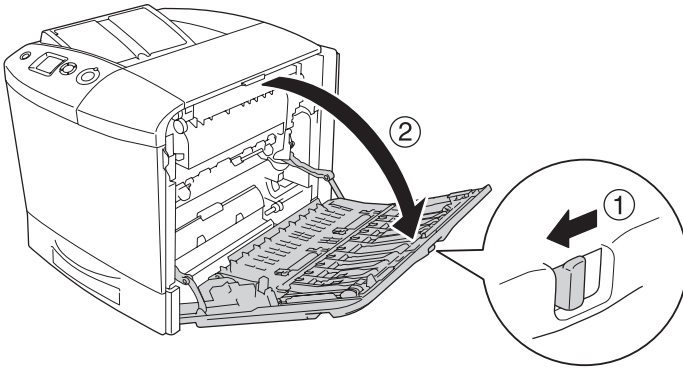
#### **Προειδοποίηση:**

- ❑ *Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Πριν να αντικαταστήσετε τη μονάδα τήξης, απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμοκρασία.*
- ❑ *Μη πετάτε τα χρησιμοποιημένα αναλώσιμα προϊόντα στη φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγούν και να προκληθεί τραυματισμός. Η απόρριψή τους πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.*
- ❑ *Αποθηκεύετε τα αναλώσιμα προϊόντα μακριά από τα παιδιά.*

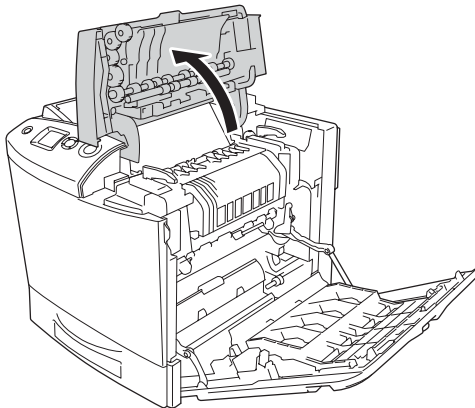
# Αντικατάσταση της μονάδας τήξης

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την αντικατάσταση της μονάδας τήξης.

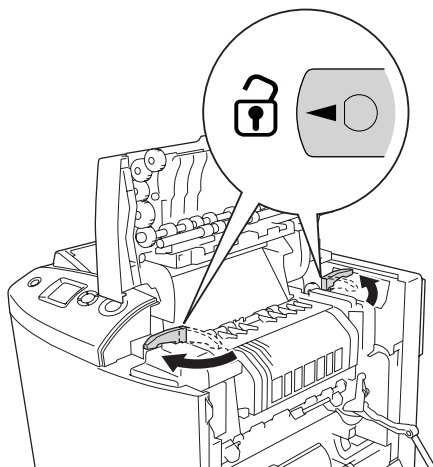
1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμοκρασία.
2. Ωθήστε το μάνταλο στο κάλυμμα Α προς τα αριστερά και ανοίξτε το κάλυμμα.



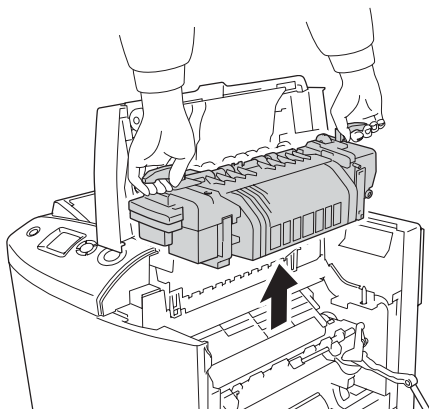
3. Ανοίξτε το κάλυμμα Β.



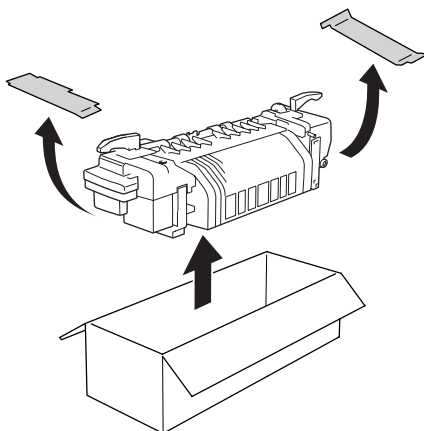
4. Γυρίστε τις λαβές και στις δύο πλευρές της μονάδας τήξης για να τις απασφαλίσετε.



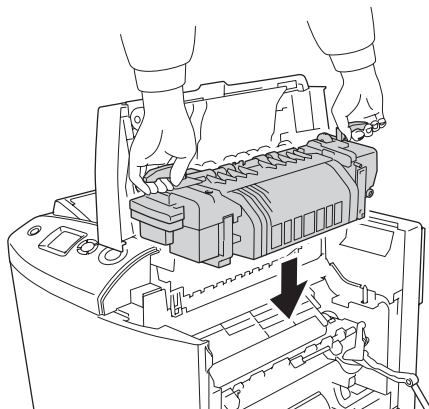
5. Σηκώστε και βγάλτε τη μονάδα τήξης έξω από τον εκτυπωτή όπως φαίνεται παρακάτω.



6. Βγάλτε τη νέα μονάδα τήξης από τη συσκευασία της και αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα.

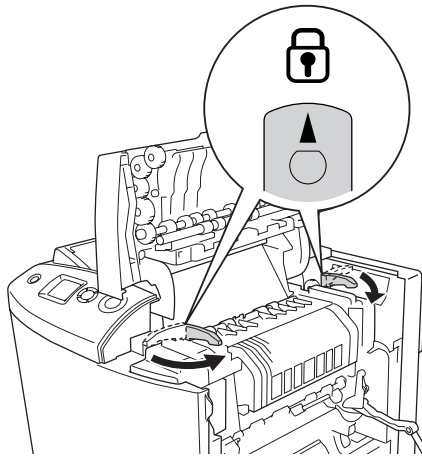


7. Κρατήστε τη νέα μονάδα τήξης από τις λαβές και κατεβάστε την στον εκτυπωτή φροντίζοντας οι ορθοστάτες του οδηγού να γλιστρήσουν στις οπές της βάσης της μονάδας.





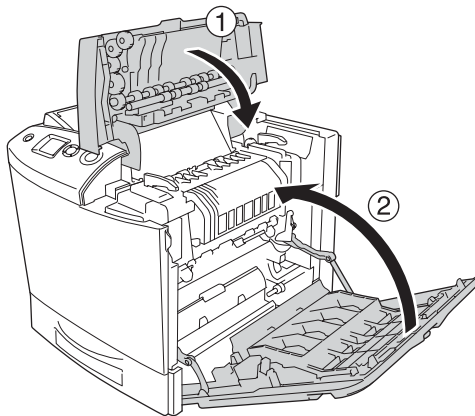
8. Γυρίστε τις λαβές και στις δύο πλευρές της μονάδας τήξης για να τις ασφαλίσετε.



**Σημείωση:**

*Βεβαιωθείτε ότι οι ασφάλειες έχουν κλειδώσει πλήρως.*

9. Κλείστε τα καλύμματα Β και Α.



---

## Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ

### Προφυλάξεις κατά το χειρισμό

Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω προφυλάξεις κατά το χειρισμό όταν αντικαθιστάτε τα αναλώσιμα προϊόντα.

Μην χρησιμοποιείτε εκ νέου τόνερ που βρίσκετε στον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ.



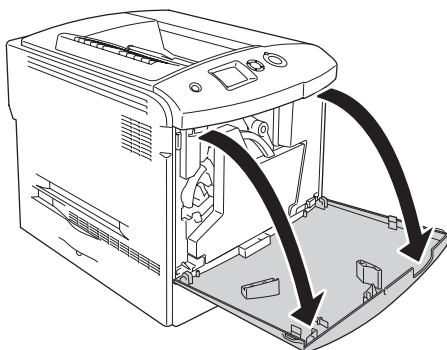
#### **Προειδοποίηση:**

- Μη πετάτε τα χρησιμοποιημένα αναλώσιμα προϊόντα στη φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγούν και να προκληθεί τραυματισμός. Η απόρριψή τους πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.*
  
- Αποθηκεύετε τα αναλώσιμα προϊόντα μακριά από τα παιδιά.*

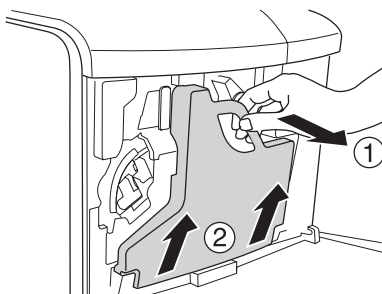
## Αντικατάσταση του συλλέκτη καταλοίπων τόνερ

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αντικαταστήσετε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ και το φίλτρο.

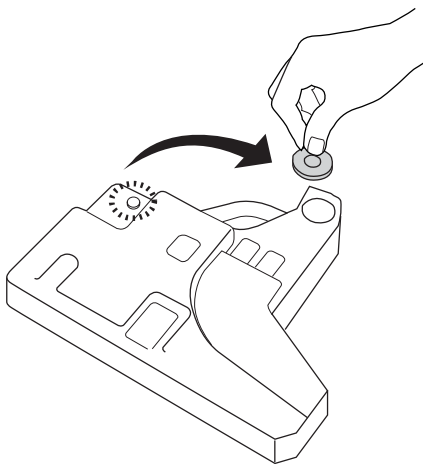
1. Ανοίξτε το κάλυμμα D.



2. Αφαιρέστε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ.



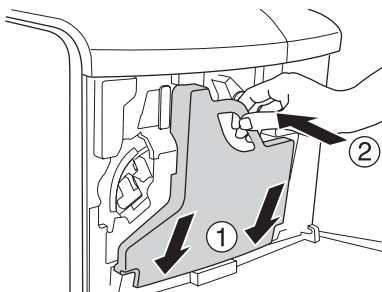
3. Αφαιρέστε το καπάκι και καλύψτε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ με αυτό.



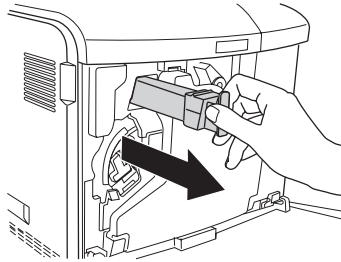
**Σημείωση:**

Όταν αφαιρείτε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ, τοποθετήστε τον σε μια επίπεδη επιφάνεια με την πλευρά που φέρει το καπάκι να είναι στραμμένη προς τα πάνω προκειμένου να αποφύγετε το χύσιμο του τόνερ.

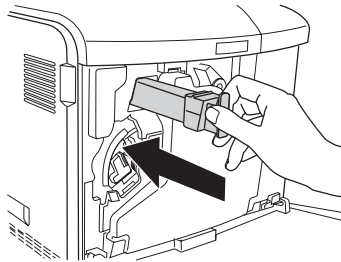
4. Τοποθετήστε το νέο συλλέκτη καταλοίπων τόνερ στον εκτυπωτή.



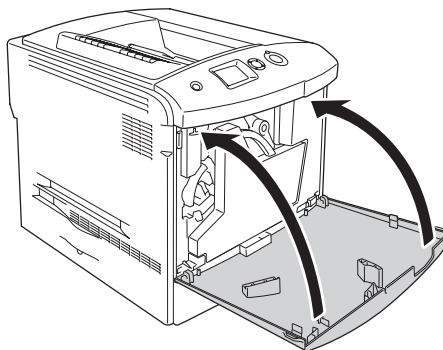
5. Αφαιρέστε το φίλτρο από τον εκτυπωτή.



6. Βγάλε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία του. Τοποθετήστε το νέο φίλτρο στον εκτυπωτή.



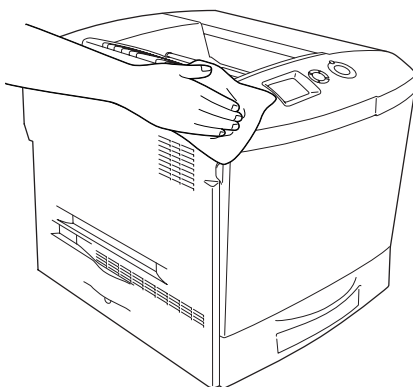
7. Κλείστε το κάλυμμα D.



# Καθαρισμός και μεταφορά του εκτυπωτή

## Καθαρισμός του εκτυπωτή

Ο εκτυπωτής χρειάζεται ελάχιστο καθαρισμό. Αν το περίβλημα του εκτυπωτή είναι λερωμένο ή σκονισμένο, απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και καθαρίστε τον με ένα μαλακό, καθαρό πανί νοτισμένο με ένα απαλό καθαριστικό.

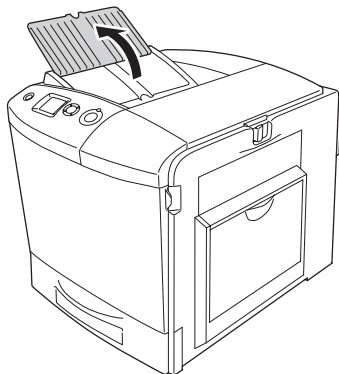


### **Προσοχή:**

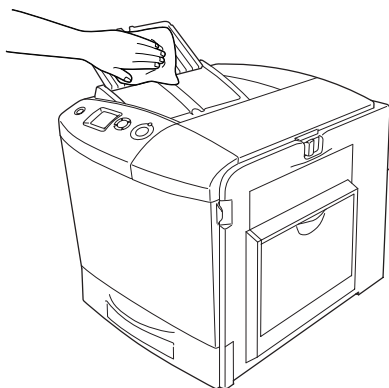
*Ποτέ μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή διαλυτικό για να καθαρίσετε το κάλυμμα του εκτυπωτή. Τα χημικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στα εξαρτήματα και το περίβλημα. Προσέξτε να μην εισχωρήσει νερό στο μηχανισμό του εκτυπωτή ή σε κάποιο ηλεκτρικό εξάρτημα.*

## Καθαρισμός της θήκης εξόδου

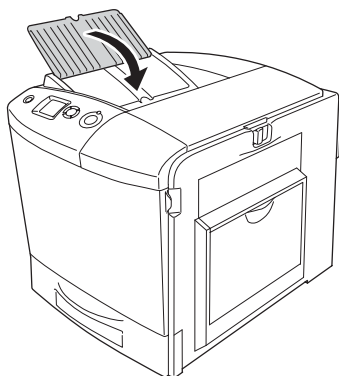
1. Ανοίξτε την επέκταση της θήκης εξόδου.



2. Καθαρίστε προσεκτικά την εκτεθειμένη περιοχή διαδρομής του χαρτιού με ένα καλά στραγγισμένο πανί.

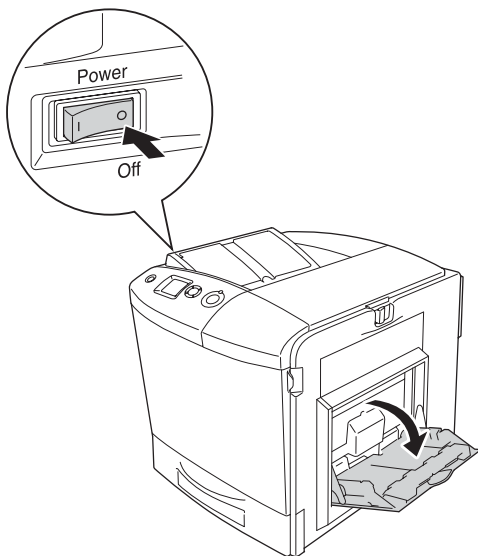


3. Κλείστε την επέκταση της θήκης εξόδου.



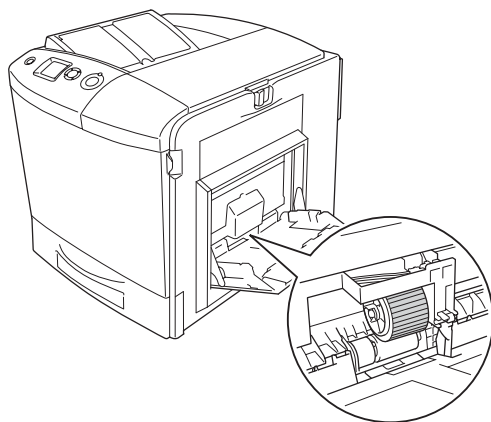
## **Καθαρισμός του κυλίνδρου συλλογής**

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος και κατόπιν ανοίξτε τη θήκη πολλαπλών επιλογών.

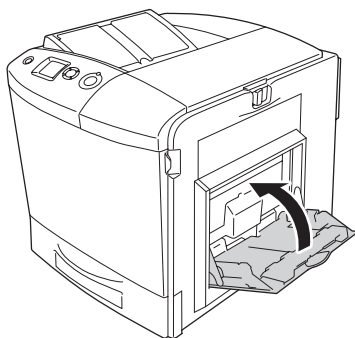




2. Σκουπίστε απαλά τα ελαστικά μέρη του κυλίνδρου συλλογής μέσα στη θήκη πολλαπλών χρήσεων με ένα βρεγμένο, καλά στραγγισμένο πανί.



3. Κλείστε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



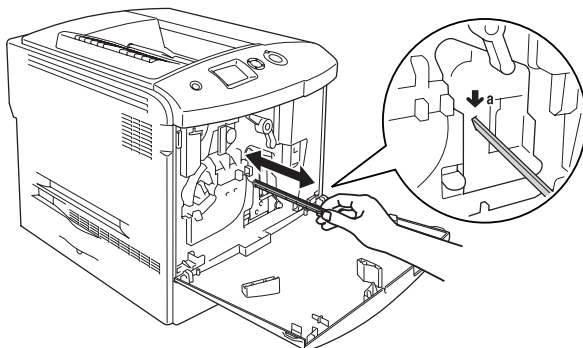
## Καθαρισμός του καλωδίου φωτοαγωγού (λαβή [α])

1. Ανοίξτε το κάλυμμα D και αφαιρέστε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ.

### **Σημείωση:**

Όταν τοποθετείτε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ που έχει αφαιρεθεί, φροντίστε να τον ακουμπήσετε σε επίπεδη επιφάνεια και στηρίξτε τον σε κάτι σταθερό.

2. Κρατήστε τη λαβή καθαρισμού [α] και μετακινήστε την αργά μέσα και έξω μερικές φορές.



### **Σημείωση:**

Μετακινήστε τη λαβή τελείως μέσα και έξω. Διαφορετικά, ο εκτυπωτής μπορεί να μην καθαριστεί αποτελεσματικά.

3. Κλείστε το κάλυμμα D.

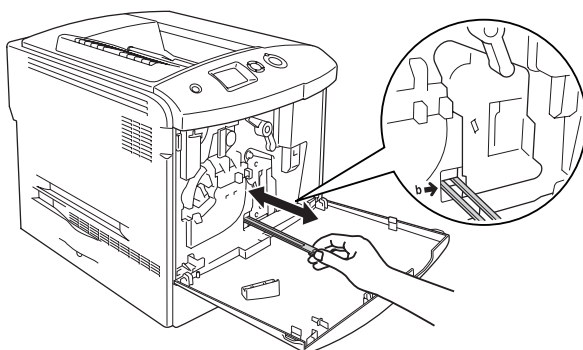
## Καθαρισμός του παραθύρου έκθεσης (λαβή [β])

1. Ανοίξτε το κάλυμμα D και αφαιρέστε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ.

### **Σημείωση:**

*Όταν τοποθετείτε τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ που έχει αφαιρεθεί, φροντίστε να τον ακουμπήσετε σε επίπεδη επιφάνεια και στηρίξτε τον σε κάτι σταθερό.*

2. Κρατήστε τη λαβή καθαρισμού [β] και μετακινήστε την αργά μέσα και έξω μερικές φορές.



### **Σημείωση:**

*Μετακινήστε τη λαβή καθαρισμού τελείως μέσα και έξω. Διαφορετικά, ο εκτυπωτής μπορεί να μην καθαριστεί αποτελεσματικά.*

3. Κλείστε το κάλυμμα D.

---

## Μεταφορά του εκτυπωτή

### Για μεγάλες αποστάσεις

Εάν χρειαστεί να μεταφέρετε τον εκτυπωτή σε μεγάλη απόσταση, πακετάρετέ τον χρησιμοποιώντας τα υλικά συσκευασίας και το κουτί στο οποίο βρισκόταν κατά την παραλαβή του.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να πακετάρετε τον εκτυπωτή.

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αφαιρέστε τα παρακάτω:

- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Καλώδιο διασύνδεσης
- Τοποθετημένο χαρτί
- Κασέτα τόνερ
- Μονάδα φωτοαγωγού
- Εγκατεστημένα πρόσθετα στοιχεία



**Προσοχή:**

*Πριν να μετακινήσετε τη μονάδα φωτοαγωγού, βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις προφυλάξεις χειρισμού. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προφυλάξεις κατά το χειρισμό" στη σελίδα 358.*

2. Τοποθετήστε τα προστατευτικά υλικά στον εκτυπωτή, και μετά βάλτε τον στο κουτί που ήταν συσκευασμένος κατά την παραλαβή του.

## Για μικρές αποστάσεις

Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω προφυλάξεις κατά το χειρισμό όταν πρέπει να μεταφέρετε τον εκτυπωτή για μικρές αποστάσεις.

Εάν θέλετε να μετακινήσετε μόνο τον εκτυπωτή, χρειάζονται δύο άτομα για να τον σηκώσουν και να τον κουβαλήσουν.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να μεταφέρετε τον εκτυπωτή για μικρές αποστάσεις.

1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αφαιρέστε τα παρακάτω:

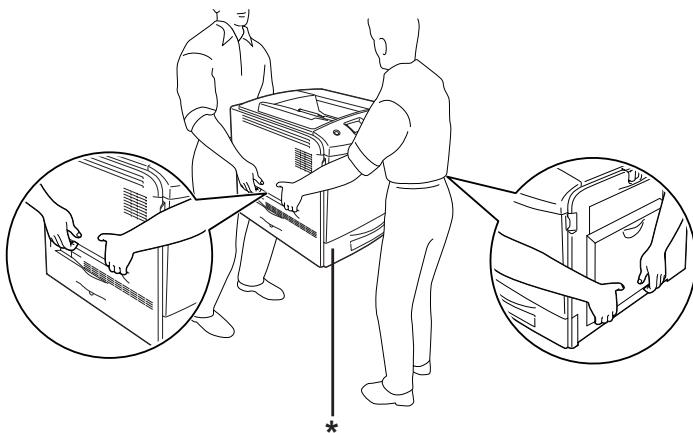
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Καλώδιο διασύνδεσης
- Τοποθετημένο χαρτί
- Κασέτα τόνερ
- Μονάδα φωτοαγωγού
- Εγκατεστημένα πρόσθετα στοιχεία



### **Προσοχή:**

*Πριν να μετακινήσετε τη μονάδα φωτοαγωγού, βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις προφυλάξεις χειρισμού. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προφυλάξεις κατά το χειρισμό" στη σελίδα 358.*

2. Βεβαιωθείτε ότι σηκώνετε τον εκτυπωτή από τα σωστά σημεία, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.

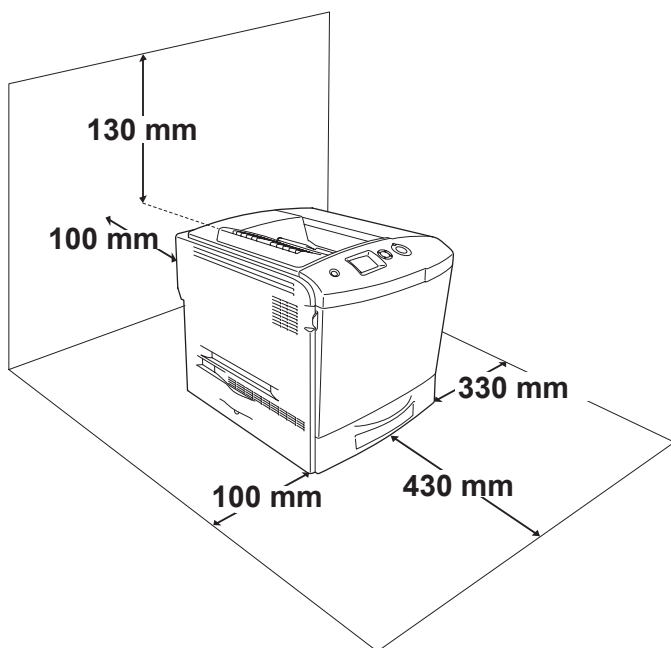


\*Μην σηκώνετε τον εκτυπωτή από αυτά τα σημεία.

3. Όταν μετακινείτε τον εκτυπωτή, να τον κρατάτε πάντα οριζόντια.

## Η κατάλληλη θέση για τον εκτυπωτή

Όταν αλλάζετε τη θέση του εκτυπωτή, επιλέγετε πάντοτε θέσεις με αρκετό χώρο για να διεξάγονται εύκολα η λειτουργία και η συντήρηση. Στην παρακάτω εικόνα απεικονίζεται ο κενός χώρος που πρέπει να υπάρχει γύρω από τον εκτυπωτή, ώστε να εξασφαλίζεται η σωστή λειτουργία του. Οι διαστάσεις που φαίνονται στις παρακάτω εικόνες είναι σε εκατοστόμετρα.



Για την εγκατάσταση και τη χρήση των παρακάτω πρόσθετων στοιχείων θα χρειαστείτε τον αναφερόμενο πρόσθετο χώρο.

Η πρόσθετη κασέτα χαρτιού προσθέτει 115 mm στη βάση του εκτυπωτή.

Πέρα από το θέμα του χώρου, πρέπει να ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω προφυλάξεις όταν αναζητείτε την κατάλληλη θέση για την τοποθέτηση του εκτυπωτή:

- ❑ Φροντίστε να είναι σε σημείο όπου θα μπορείτε εύκολα να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- ❑ Φροντίστε ολόκληρο το σύστημα υπολογιστή και εκτυπωτή να βρίσκεται μακριά από πιθανές πηγές παρεμβολών, όπως είναι τα ηχεία ή οι συσκευές βάσης ασύρματων τηλεφώνων.
- ❑ Μη χρησιμοποιείτε πρίζες που ελέγχονται από διακόπτες ή αυτόματους χρονοδιακόπτες. Η διακοπή της τροφοδοσίας κατά λάθος μπορεί να διαγράψει πολύτιμες πληροφορίες από τη μνήμη του υπολογιστή και του εκτυπωτή σας.



#### **Προσοχή:**

- ❑ *Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από τον εκτυπωτή ώστε να επιτυγχάνεται ο επαρκής εξαερισμός του.*
- ❑ *Αποφύγετε σημεία που είναι εκτεθειμένα άμεσα στο φως του ήλιου, σε υπερβολική ζέση, υγρασία ή σκόνη.*
- ❑ *Μη χρησιμοποιείτε πρίζες στις οποίες έχουν συνδεθεί και άλλες συσκευές.*
- ❑ *Χρησιμοποιήστε γειωμένη πρίζα που να ταιριάζει με το βύσμα τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Μη χρησιμοποιείτε μετασχηματιστή.*
- ❑ *Χρησιμοποιήστε μόνο πρίζες που πληρούν τις προδιαγραφές τροφοδοσίας του συγκεκριμένου εκτυπωτή.*



---

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

---

## Αφαίρεση χαρτιού που έχει μπλοκάρει

Αν μπλοκάρει το χαρτί στον εκτυπωτή, η οθόνη LCD του εκτυπωτή και το EPSON Status Monitor 3 σας ενημερώνουν με μηνύματα ειδοποίησης.

## Προφυλάξεις κατά την απεμπλοκή χαρτιού

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες κατά την απεμπλοκή χαρτιού.

- ❑ Μη χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη όταν αφαιρείτε το μπλοκαρισμένο χαρτί. Το σκισμένο χαρτί αφαιρείται δύσκολα και ενδέχεται να προκαλέσει και άλλη εμπλοκή χαρτιού. Τραβήξτε το απαλά για να μην σκιστεί περισσότερο.
- ❑ Αφαιρείτε πάντα το μπλοκαρισμένο χαρτί με τα δύο χέρια σας για να μην σκιστεί.
- ❑ Εάν το μπλοκαρισμένο χαρτί είναι σκισμένο και δεν αφαιρείται από τον εκτυπωτή ή εάν έχει μπλοκάρει σε κάποια θέση που δεν αναφέρεται σε αυτό το , επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος του χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στον εκτυπωτή είναι ίδιος με αυτόν που έχετε επιλέξει για τη ρύθμιση Paper Type (Τύπος χαρτιού) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.



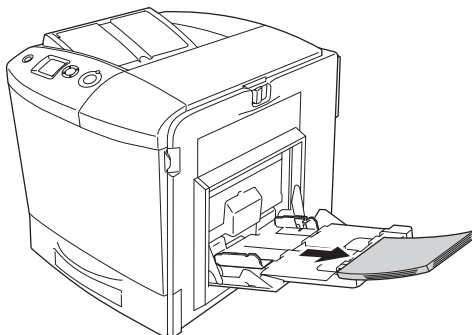
### **Προειδοποίηση:**

- ❑ *Προσέξτε να μην αγγίξετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή.*
  
- ❑ *Μην τοποθετείτε το χέρι σας μέσα στη μονάδα τήξης καθώς ορισμένα εξαρτήματα είναι αιχμηρά και ίσως προκαλέσουν τραυματισμό.*

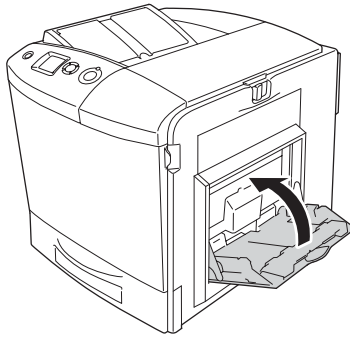
## **Εμπλοκή A (κάλυμμα A)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την απεμπλοκή χαρτιού από το κάλυμμα A.

1. Αφαιρέστε όλο το χαρτί που είναι τοποθετημένο στη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



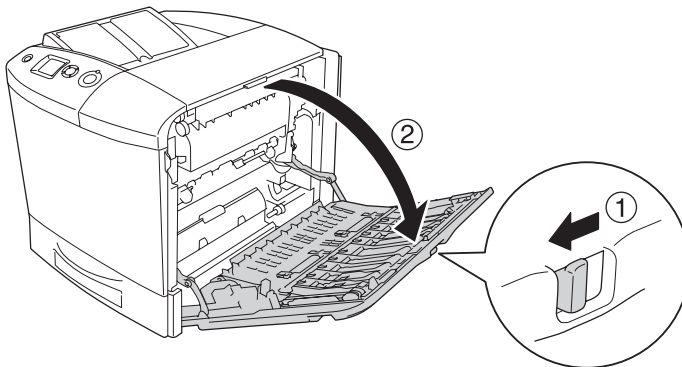
2. Κλείστε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



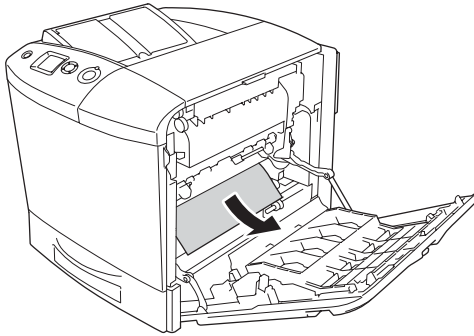
**Σημείωση:**

Πριν να κλείσετε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων, κλείστε, εφόσον χρειάζεται, τις θήκες επέκτασης.

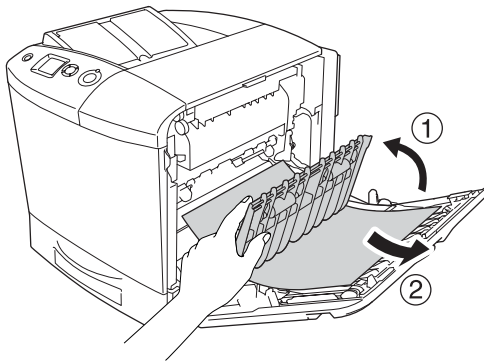
3. Ωθήστε το μάνταλο στο κάλυμμα Α προς τα αριστερά και ανοίξτε το κάλυμμα μέχρι να σταματήσει.



4. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.



Όταν είναι εγκατεστημένη η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, σηκώστε την. Κρατήστε την και τραβήξτε προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.





### **Προειδοποίηση:**

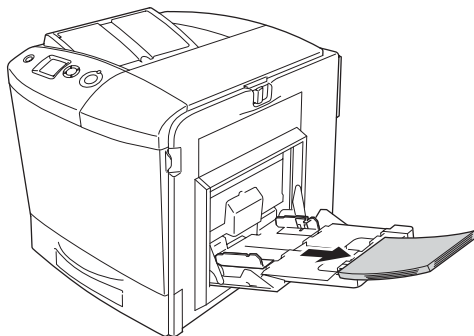
*Προσέξτε να μην αγγίζετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίζετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα A και B και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.*

5. Κλείστε το κάλυμμα A. Ανοίξτε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων και τοποθετήστε πάλι το χαρτί.

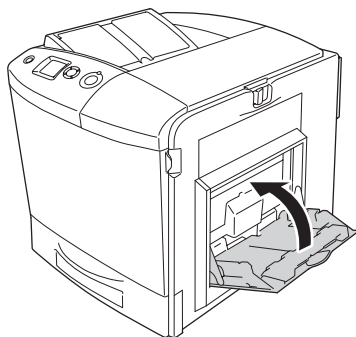
## **Εμπλοκή A, B (κάλυμμα A και B)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την απεμπλοκή χαρτιού από τα καλύμματα A και B.

1. Αφαιρέστε όλο το χαρτί που είναι τοποθετημένο στη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



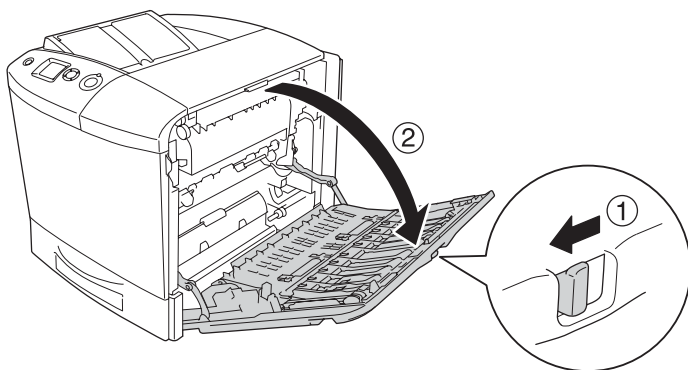
2. Κλείστε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



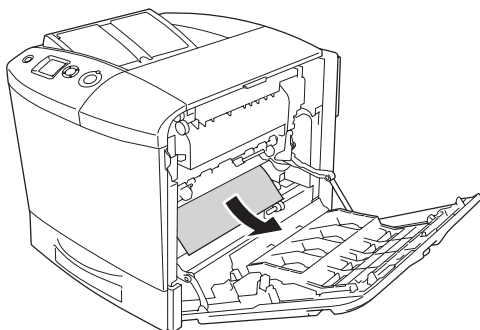
**Σημείωση:**

*Πριν να κλείσετε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων, κλείστε, εφόσον χρειάζεται, τις θήκες επέκτασης.*

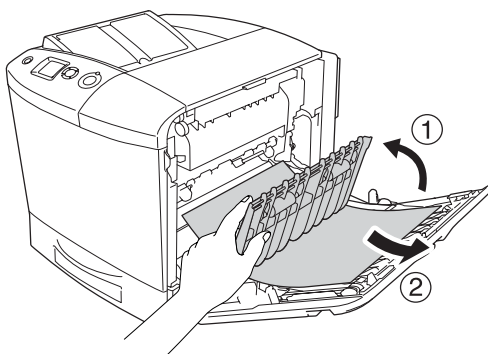
3. Ωθήστε το μάνταλο στο κάλυμμα Α προς τα αριστερά και ανοίξτε το κάλυμμα μέχρι να σταματήσει.



4. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.



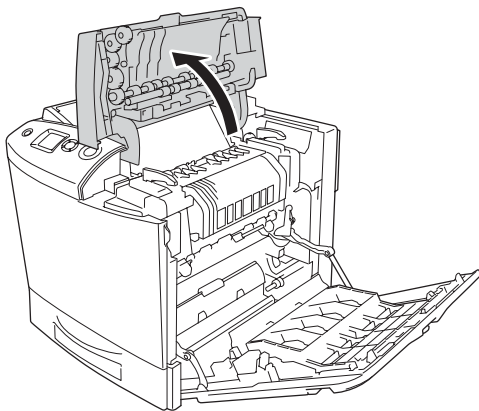
Όταν είναι εγκατεστημένη η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, σηκώστε την. Κρατήστε την και τραβήξτε προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.



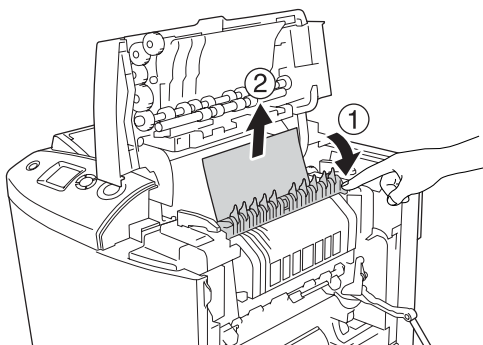
#### **Προειδοποίηση:**

Προσέξτε να μην αγγίζετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη **CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ)** ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίζετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα A και B και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.

5. Ανοίξτε το κάλυμμα Β.



6. Κρατήστε τον οδηγό προς τα επάνω κρατώντας την πράσινη προεξοχή και τραβήξτε απαλά προς τα έξω τα φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.





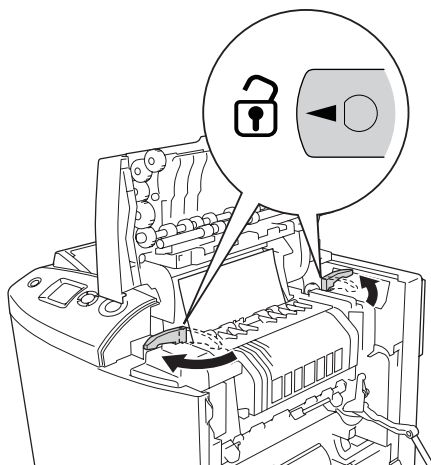


### **Προειδοποίηση:**

*Προσέξτε να μην αγγίζετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίζετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα Α και Β και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.*

Εάν μπορείτε να αφαιρέσετε το χαρτί, κλείστε τα καλύμματα Β και Α. Εάν δεν μπορείτε να το αφαιρέσετε, συνεχίστε στο επόμενο βήμα.

7. Γυρίστε τις λαβές και στις δύο πλευρές της μονάδας τήξης για να τις απασφαλίσετε.

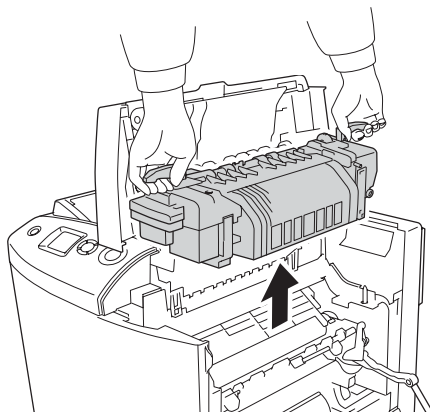




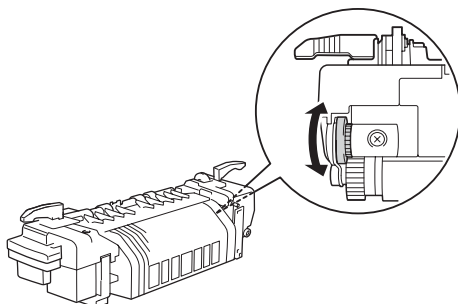
### **Προειδοποίηση:**

Προσέξτε να μην αγγίξετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίξετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα A και B και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.

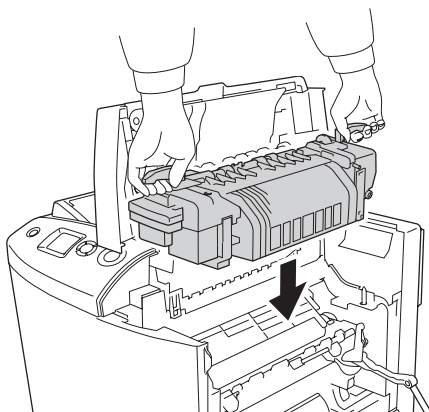
8. Σηκώστε και βγάλτε τη μονάδα τήξης έξω από τον εκτυπωτή.



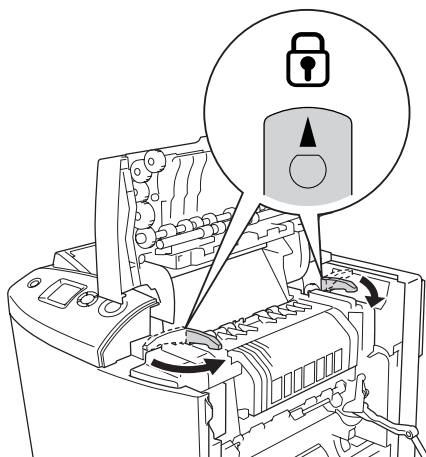
9. Αφαιρέστε το χαρτί. Εάν το χαρτί παραμένει μπλοκαρισμένο στη μονάδα τήξης, γυρίστε την πράσινη λαβή στο πίσω μέρος της μονάδας τήξης και αφαιρέστε το.



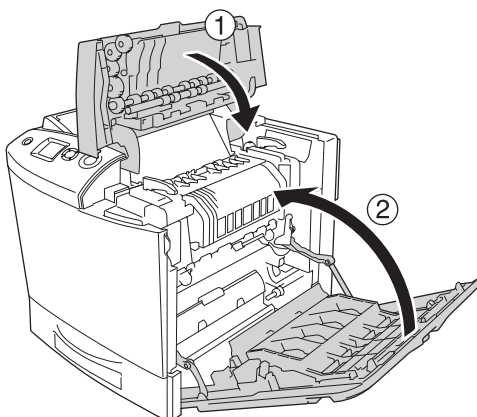
10. Κατεβάστε τη μονάδα τήξης στον εκτυπωτή φροντίζοντας οι ορθοστάτες του οδηγού να γλιστρήσουν στις οπές της βάσης της μονάδας.



11. Γυρίστε τις λαβές και στις δύο πλευρές της μονάδας τήξης για να τις ασφαλίσετε.



12. Κλείστε τα καλύμματα Β και Α.

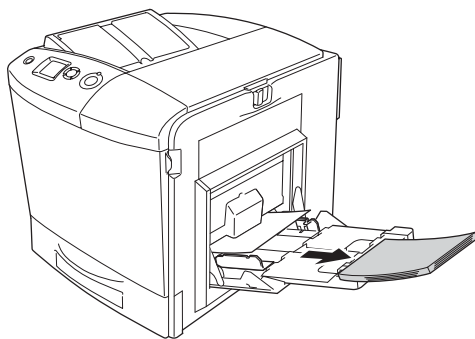


13. Ανοίξτε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων και τοποθετήστε ξανά το χαρτί.

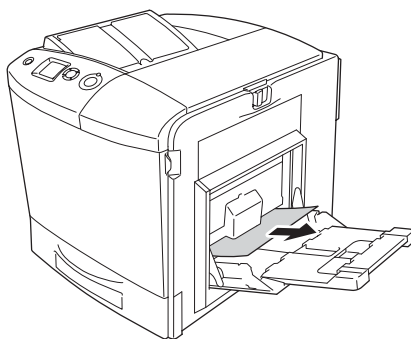
## **Εμπλοκή θήκης πολλαπλών χρήσεων, A (θήκη πολλαπλών χρήσεων και κάλυμμα A)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την απεμπλοκή χαρτιού από τη θήκη πολλαπλών χρήσεων και το κάλυμμα A.

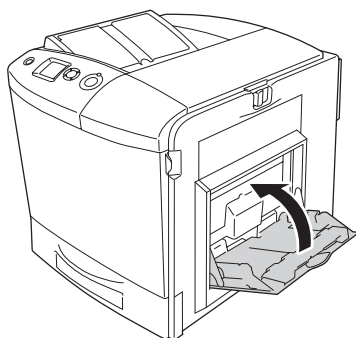
1. Αφαιρέστε όλο το χαρτί που είναι τοποθετημένο στη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



2. Τραβήξτε απαλά προς τα έξω τα φύλλα χαρτιού που έχουν τροφοδοτηθεί μερικώς στον εκτυπωτή.



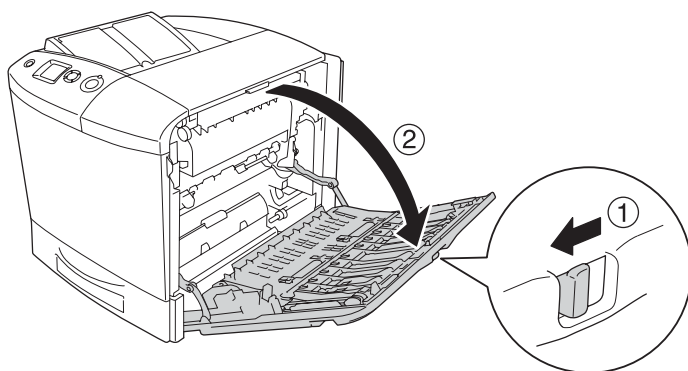
3. Κλείστε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



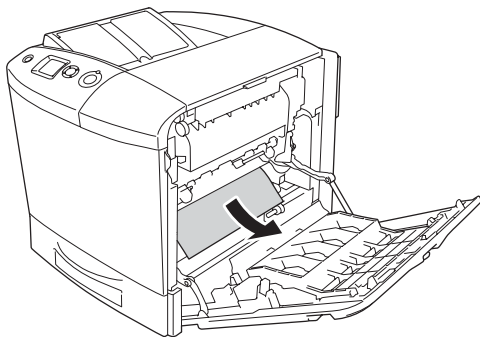
**Σημείωση:**

Πριν να κλείσετε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων, κλείστε, εφόσον χρειάζεται, τις θήκες επέκτασης.

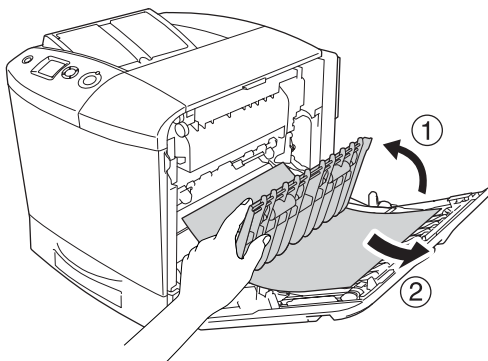
4. Ωθήστε το μάνταλο στο κάλυμμα Α προς τα αριστερά και ανοίξτε το κάλυμμα μέχρι να σταματήσει.



5. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.



Όταν είναι εγκατεστημένη η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, σηκώστε την. Κρατήστε την και τραβήξτε προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.





### **Προειδοποίηση:**

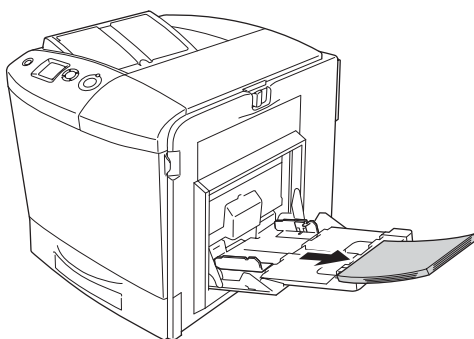
Προσέξτε να μην αγγίζετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίξετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα Α και Β και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.

6. Κλείστε το κάλυμμα Α. Ανοίξτε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων και τοποθετήστε πάλι το χαρτί.

## **Εμπλοκή Α, C1 (κάλυμμα Α και βασική κάτω κασέτα χαρτιού)**

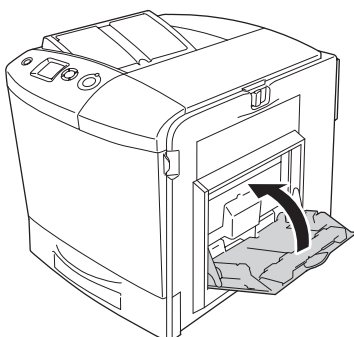
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την απεμπλοκή χαρτιού από το κάλυμμα Α και την κανονική κάτω κασέτα χαρτιού.

1. Αφαιρέστε όλο το χαρτί που είναι τοποθετημένο στη θήκη πολλαπλών χρήσεων.





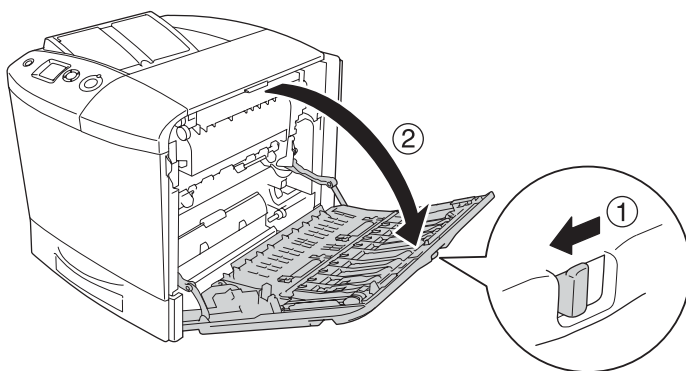
2. Κλείστε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



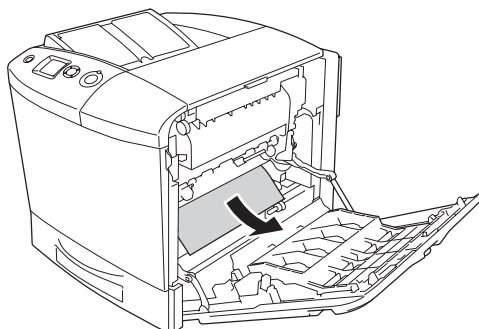
**Σημείωση:**

Πριν να κλείσετε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων, κλείστε, εφόσον χρειάζεται, τις θήκες επέκτασης.

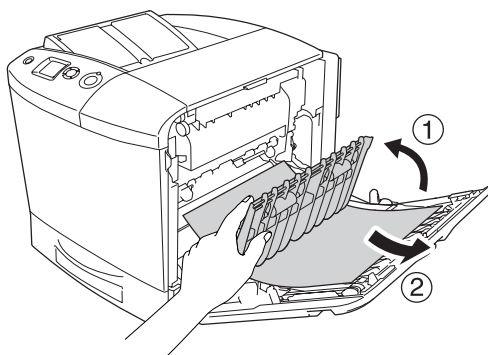
3. Ωθήστε το μάνταλο στο κάλυμμα Α προς τα αριστερά και ανοίξτε το κάλυμμα μέχρι να σταματήσει.



4. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.



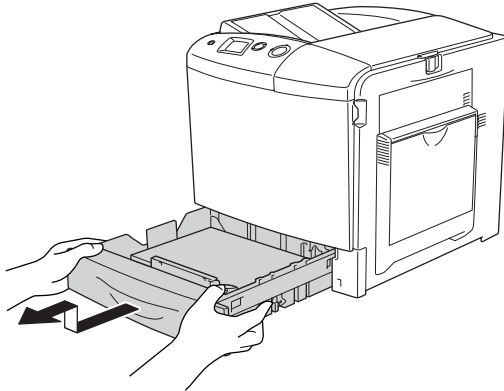
Όταν είναι εγκατεστημένη η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, σηκώστε την. Κρατήστε την και τραβήξτε προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.



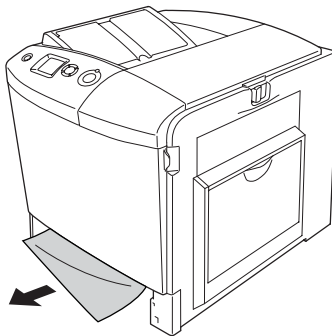
**Προειδοποίηση:**

Προσέξτε να μην αγγίζετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίξετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα A και B και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.

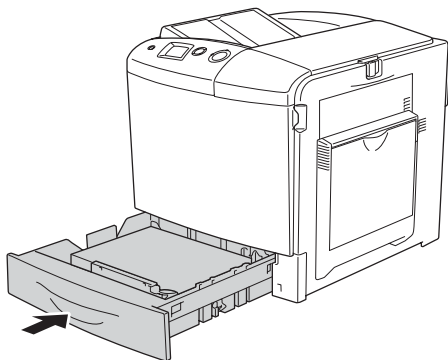
5. Κλείστε το κάλυμμα Α.
6. Τραβήξτε προς τα έξω την κανονική κασέτα χαρτιού. Στη συνέχεια τραβήξτε προς τα πάνω την κασέτα για να την αφαιρέσετε από τον εκτυπωτή.



7. Τραβήξτε απαλά προς τα έξω τα φύλλα χαρτιού που έχουν τροφοδοτηθεί μερικώς στον εκτυπωτή.



8. Τοποθετήστε πάλι την κασέτα χαρτιού.

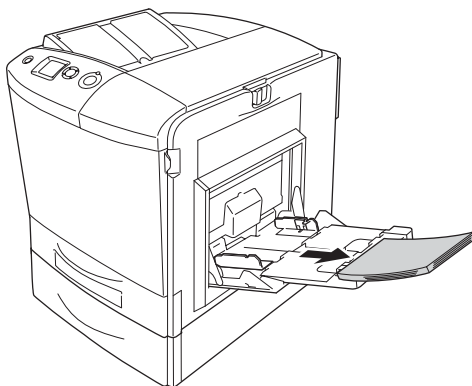


9. Ανοίξτε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων και τοποθετήστε ξανά το χαρτί.

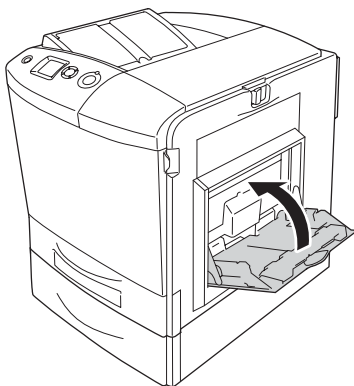
## **Εμπλοκή A, E, C2 (καλύμματα A, E και πρόσθετη κασέτα χαρτιού)**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την απεμπλοκή χαρτιού από τα καλύμματα A, C και την πρόσθετη κασέτα χαρτιού.

1. Αφαιρέστε όλο το χαρτί που είναι τοποθετημένο στη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



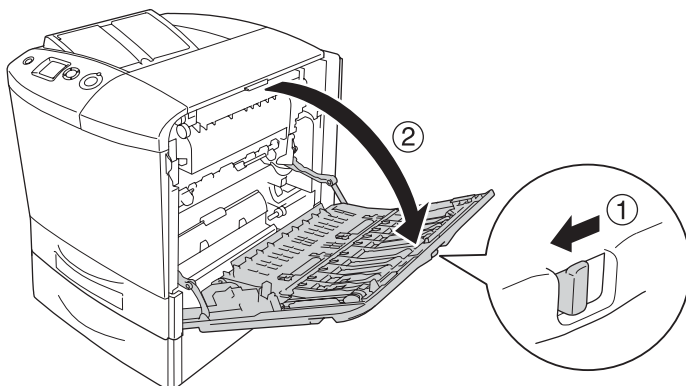
2. Κλείστε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων.



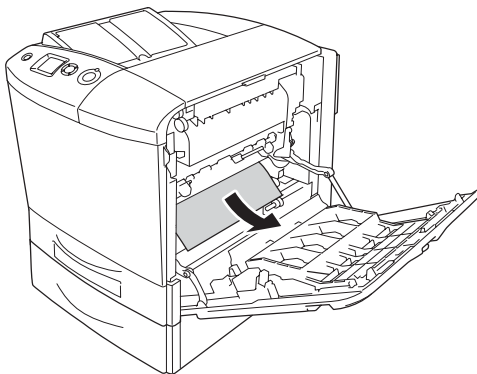
**Σημείωση:**

Πριν να κλείσετε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων, κλείστε, εφόσον χρειάζεται, τις θήκες επέκτασης.

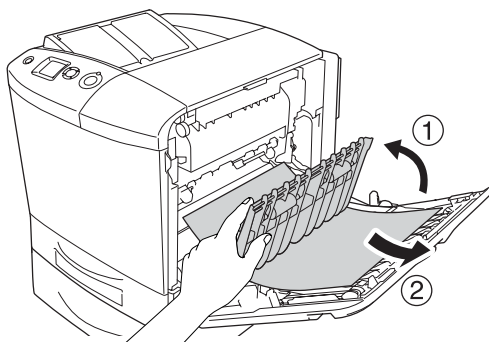
3. Ωθήστε το μάνταλο στο κάλυμμα Α προς τα αριστερά και ανοίξτε το κάλυμμα μέχρι να σταματήσει.



4. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.



Όταν είναι εγκατεστημένη η πρόσθετη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, σηκώστε την. Κρατήστε την και τραβήξτε προς τα έξω τυχόν φύλλα χαρτιού. Προσέξτε να μη σκιστεί το χαρτί.

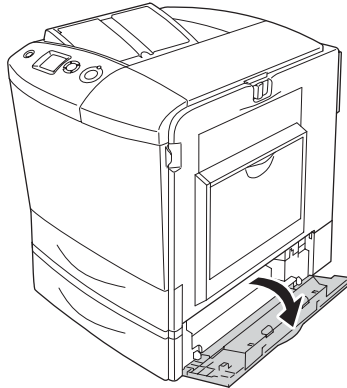




### **Προειδοποίηση:**

Προσέξτε να μην αγγίζετε τη μονάδα τήξης, που φέρει την ένδειξη CAUTION HIGH TEMPERATURE (ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή τις περιοχές γύρω από αυτή. Εάν ο εκτυπωτής έχει χρησιμοποιηθεί πρόσφατα, η θερμοκρασία της μονάδας τήξης και των γύρω περιοχών μπορεί να είναι εξαιρετικά υψηλή. Εάν πρέπει να αγγίζετε ένα από αυτά τα σημεία, ανοίξτε τα καλύμματα A και B και περιμένετε 30 λεπτά μέχρι να υποχωρήσει η θερμότητα.

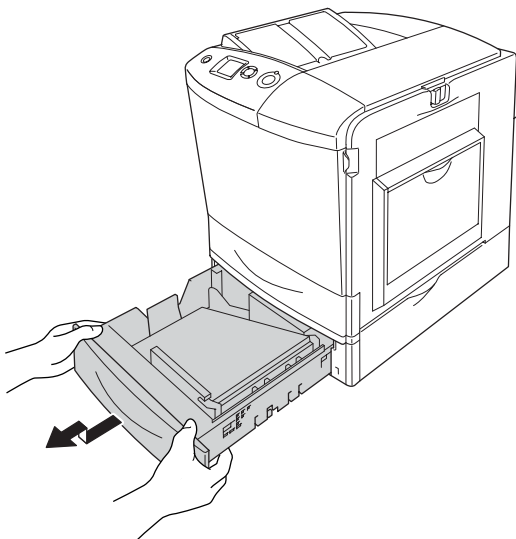
5. Κλείστε το κάλυμμα A.
6. Ανοίξτε το κάλυμμα E.



7. Τραβήξτε απαλά προς τα έξω τα φύλλα χαρτιού που έχουν τροφοδοτηθεί μερικώς στον εκτυπωτή.

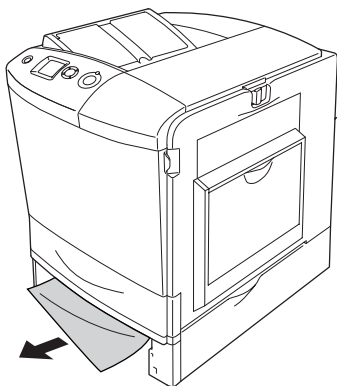


8. Κλείστε το κάλυμμα E.
9. Τραβήξτε προς τα έξω την πρόσθετη κασέτα χαρτιού. Στη συνέχεια τραβήξτε προς τα πάνω την κασέτα για να την αφαιρέσετε από την πρόσθετη μονάδα κασέτας χαρτιού.

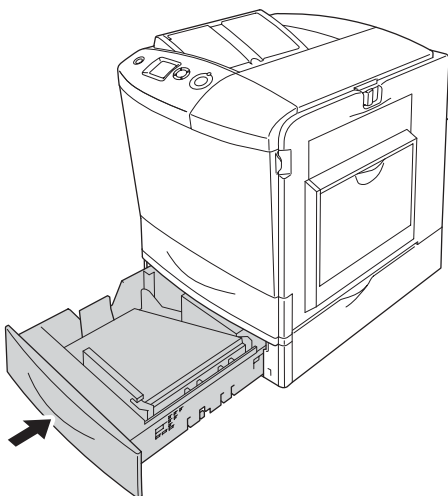




10. Τραβήξτε απαλά προς τα έξω τα φύλλα χαρτιού που έχουν τροφοδοτηθεί μερικώς στον εκτυπωτή.



11. Τοποθετήστε πάλι την κασέτα χαρτιού στην πρόσθετη μονάδα κασέτας χαρτιού.



12. Ανοίξτε τη θήκη πολλαπλών χρήσεων και τοποθετήστε ξανά το χαρτί.

---

## Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης

Για να επιβεβαιώσετε την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή και ότι έχουν εγκατασταθεί σωστά τα πρόσθετα στοιχεία, εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Για να εκτυπώσετε μια σελίδα κατάστασης χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 317.

Για να εκτυπώσετε μια σελίδα κατάστασης από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, για Windows, ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 106 ή για Macintosh, ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 197.

---

## Προβλήματα λειτουργίας

### Η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμος) δεν ανάβει

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Το καλώδιο τροφοδοσίας ενδέχεται να μην είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή, ελέγξτε τις συνδέσεις του καλωδίου τροφοδοσίας μεταξύ του εκτυπωτή και της πρίζας και ενεργοποιήστε πάλι τον εκτυπωτή.
Η λειτουργία της πρίζας ηλεκτρικού ρεύματος ενδέχεται να ελέγχεται από εξωτερικό διακόπτη ή αυτόματο χρονοδιακόπτη.	Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι ενεργοποιημένος ή συνδέστε μια άλλη ηλεκτρική συσκευή στην πρίζα για να ελέγξετε αν λειτουργεί.

### Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει [η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμος) είναι σβηστή]

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Ο εκτυπωτής είναι εκτός σύνδεσης.	Πατήστε το κουμπί N Start/Stop (/) (Έναρξη/Διακοπή) μία φορά για να θέσετε τον εκτυπωτή σε κατάσταση ετοιμότητας.

## **Η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμος) είναι αναμμένη αλλά δε γίνεται εκτύπωση**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Ο υπολογιστής ενδέχεται να μην είναι σωστά συνδεδεμένος με τον εκτυπωτή.	Εκτελέστε τη διαδικασία που παρατίθεται στις <b>Οδηγίες εγκατάστασης</b> .
Το καλώδιο διασύνδεσης ενδέχεται να μην έχει συνδεθεί σωστά.	Ελέγξτε και τις δύο άκρες του καλωδίου που συνδέει τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή. Αν χρησιμοποιείτε παράλληλη διασύνδεση, βεβαιωθείτε ότι έχετε ασφαλίσει το βύσμα χρησιμοποιώντας τους συνδετήρες συγκράτησης.
Ενδέχεται να μη χρησιμοποιείτε το σωστό καλώδιο διασύνδεσης.	Αν χρησιμοποιείται παράλληλη διασύνδεση, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι ένα διπλά θωρακισμένο, συνεστραμμένου ζεύγους καλώδιο διασύνδεσης με μήκος έως δύο μέτρα.  Εάν χρησιμοποιείτε διασύνδεση USB, χρησιμοποιήστε καλώδιο Revision 2.0.
Ενδέχεται να παρουσιάστηκε κάποιο σφάλμα.	Ελέγξτε την οθόνη LCD για να δείτε εάν εμφανίζεται μήνυμα σφάλματος.
Η θύρα εκτυπωτή δεν είναι σωστά ρυθμισμένη στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.	Βεβαιωθείτε ότι η θύρα εκτυπωτή είναι σωστά ρυθμισμένη στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
Το λογισμικό της εφαρμογής που χρησιμοποιείτε δεν έχει ρυθμιστεί σωστά για τον εκτυπωτή σας.	Βεβαιωθείτε ότι στο λογισμικό της εφαρμογής που χρησιμοποιείτε έχει επιλεγεί ο συγκεκριμένος εκτυπωτής.
Η μνήμη του συστήματος του υπολογιστή είναι πολύ μικρή για να διαχειριστεί τον όγκο των δεδομένων του εγγράφου σας.	Μειώστε την ανάλυση εικόνας του εγγράφου στο λογισμικό της εφαρμογής που χρησιμοποιείτε ή αυξήστε τη μνήμη του υπολογιστή σας, εάν αυτό είναι δυνατό.

## Το πρόσθετο στοιχείο δεν είναι διαθέσιμο

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Για χρήστες Windows, δεν έχει εγκατασταθεί το πρόγραμμα EPSON Status Monitor 3. Για χρήστες Macintosh, δεν έχετε καταχωρήσει εκ νέου τον εκτυπωτή.	<p>Για χρήστες <b>Windows</b>: Πρέπει να εγκαταστήσετε το EPSON Status Monitor 3 ή να πραγματοποιήσετε μη αυτόματα τις ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση EPSON Status Monitor 3" στη σελίδα 119 "Προαιρετικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 106.</p> <p>Για χρήστες <b>Macintosh</b>: Όταν έχετε συνδέσει ή αφαιρέσει πρόσθετα στοιχεία, πρέπει να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το, Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3), το Print Cente (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) ή το Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.</p>

## Το παράθυρο διαλόγου *Properties (Ιδιότητες)* δεν εμφανίζεται ή καθυστερεί πολύ να ανοίξει. (Μόνο για χρήστες Windows)

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Η αμφίδρομη επικοινωνία είναι απενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος με το κατάλληλο καλώδιο. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Enable bidirectional support (Ενεργοποίηση αμφίδρομης υποστήριξης) στο μενού Port (Θύρα) του παραθύρου διαλόγου Properties (Ιδιότητες) (για Windows XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003) ή στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (για Windows Me ή 98). Στη συνέχεια επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Do not display consumables information (Να μην εμφανίζονται πληροφορίες για τα αναλώσιμα) στο παράθυρο διαλόγου Consumables Info (Πληροφορίες αναλώσιμων).

---

## Προβλήματα εκτύπωσης

### Δεν μπορεί να εκτυπωθεί η γραμματοσειρά

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Μπορεί να χρησιμοποιείτε τις γραμματοσειρές εκτυπωτή που υποκαθιστούν τις καθορισμένες γραμματοσειρές TrueType.	Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε το Print TrueType (Εκτύπωση γραμματοσειρών TrueType) ως κουμπί bitmap στο παράθυρο διαλόγου Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις).
Η επιλεγμένη γραμματοσειρά δεν υποστηρίζεται από τον εκτυπωτή σας.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει τη σωστή γραμματοσειρά. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Διαθέσιμες γραμματοσειρές" στη σελίδα 481.

### Υπάρχουν προβλήματα στις εκτυπώσεις

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Το καλώδιο διασύνδεσης ενδέχεται να μην έχει συνδεθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο άκρες του καλωδίου διασύνδεσης έχουν συνδεθεί σωστά.
Ενδέχεται να μη χρησιμοποιείτε το σωστό καλώδιο διασύνδεσης.	Αν χρησιμοποιείται παράλληλη διασύνδεση, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι ένα διπλά θωρακισμένο, συνεστραμμένου ζεύγους καλώδιο διασύνδεσης με μήκος έως δύο μέτρα. Εάν χρησιμοποιείτε διασύνδεση USB, χρησιμοποιήστε καλώδιο Revision 2.0.
Μπορεί να μην έχει επιλεγεί η σωστή ρύθμιση εξομίωσης για τη θύρα.	Καθορίστε την κατάσταση εξομίωσης χρησιμοποιώντας τα μενού του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Emulation (Εξομίωση)" στη σελίδα 260.

### **Σημείωση:**

*Εάν δεν εκτυπώνεται σωστά μια σελίδα κατάστασης, ενδέχεται να υπάρχει βλάβη στον εκτυπωτή. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή με κάποιον εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο.*

## **Η θέση εκτύπωσης δεν είναι σωστή**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Το μήκος σελίδας και τα περιθώρια μπορεί να μην έχουν ρυθμιστεί σωστά στην εφαρμογή σας.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τις σωστές ρυθμίσεις μήκους σελίδας και περιθωρίων στην εφαρμογή σας.
Το επιλεγμένο μέγεθος στη ρύθμιση Paper Size (Μέγεθος χαρτιού) μπορεί να μην είναι σωστό.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μέγεθος χαρτιού στο Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου.
Το επιλεγμένο μέγεθος στη ρύθμιση MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων) μπορεί να μην είναι σωστό.	Όταν τοποθετείτε χαρτί για το οποίο δεν καθορίζεται μέγεθος με τη ρύθμιση Auto (Αυτόματη), καθορίστε το σωστό μέγεθος χαρτιού στη ρύθμιση MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων) στον πίνακα ελέγχου.

## **Δεν εκτυπώνονται σωστά τα γραφικά**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Μπορεί να μην έχετε ρυθμίσει σωστά την εξομοίωση εκτυπωτή στην εφαρμογή σας.	Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή σας έχει ρυθμιστεί κατάλληλα για την εξομοίωση εκτυπωτή που χρησιμοποιείτε. Για παράδειγμα, εάν χρησιμοποιείτε την κατάσταση εξομοίωσης LJ4, βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή σας έχει ρυθμιστεί για χρήση εκτυπωτή LaserJet 4.
Μπορεί να χρειάζεστε περισσότερη μνήμη.	Τα γραφικά απαιτούν μεγάλες ποσότητες μνήμης. Εγκαταστήστε την κατάλληλη μονάδα μνήμης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα μνήμης" στη σελίδα 341.

## **Το τόνερ δεν σταθεροποιείται στο χαρτί**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Ο μοχλός της μονάδας τήξης είναι ρυθμισμένος στη θέση φάκελος.	Τραβήξτε προς τα πάνω τον μοχλό για να τον θέσετε στην αρχική του θέση.

---

## **Προβλήματα έγχρωμης εκτύπωσης**

### **Δεν είναι δυνατή η έγχρωμη εκτύπωση**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Δεν έχουν εγκατασταθεί κασέτες έγχρωμου τόνερ.	Εγκαταστήστε κασέτες έγχρωμου τόνερ. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Αλλαγή της κατάστασης εκτύπωσης" στη σελίδα 320.
Το πλαίσιο ελέγχου Color Toner Cartridges (Κασέτες έγχρωμου τόνερ) δεν έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.	Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Color Toner Cartridges (Κασέτες έγχρωμου τόνερ).
Η επιλογή για τη ρύθμιση Color (Χρώμα) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή είναι Black (Ασπρόμαυρη).	Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση επιλέγοντας Color (Έγχρωμη).
Η ρύθμιση χρώματος στην εφαρμογή που χρησιμοποιείτε δεν είναι κατάλληλη για έγχρωμη εκτύπωση.	Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις της εφαρμογής που χρησιμοποιείτε είναι κατάλληλες για έγχρωμη εκτύπωση.

## **Το χρώμα της εκτύπωσης διαφέρει από εκτυπωτή σε εκτυπωτή**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
<p>Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και οι πίνακες χρωμάτων ποικίλλουν ανάλογα με το μοντέλο του εκτυπωτή.</p>	<p>Ρυθμίστε την τιμή γάμα στο 1,5 στο παράθυρο διαλόγου More Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και στη συνέχεια εκτυπώστε πάλι. Εάν οι εκτυπώσεις εξακολουθούν να μην είναι αυτές που θέλετε, ρυθμίστε τα χρώματα χρησιμοποιώντας τις ράβδους κύλισης. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το παράθυρο διαλόγου More Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις), ανατρέξτε στην ενότητα "Προσαρμογή των ρυθμίσεων εκτύπωσης" στη σελίδα 77 για Windows ή στην ενότητα "Προσαρμογή των ρυθμίσεων εκτύπωσης" στη σελίδα 181 για Macintosh.</p>

## **Τα χρώματα στις εκτυπώσεις διαφέρουν από τα χρώματα που εμφανίζονται στην οθόνη**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
<p>Τα εκτυπωμένα χρώματα δεν ταιριάζουν απόλυτα με τα χρώματα της οθόνης γιατί οι οθόνες και οι εκτυπωτές χρησιμοποιούν διαφορετικά συστήματα χρωμάτων: στις οθόνες χρησιμοποιείται το RGB (κόκκινο, πράσινο και μπλε), ενώ στους εκτυπωτές χρησιμοποιείται συνήθως το CMYK (γαλάζιο, ματζέντα, κίτρινο και μαύρο).</p>	<p>Αν και είναι δύσκολο να ταυτιστούν τέλεια τα χρώματα, επιλέγοντας τη ρύθμιση ICM του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή (για Windows XP, Me, 98, 2000 ή Server 2003) ή τη ρύθμιση ColorSync (για Macintosh) μπορείτε να βελτιώσετε τη συμφωνία των χρωμάτων μεταξύ διαφορετικών συσκευών. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση των προκαθορισμένων ρυθμίσεων" στη σελίδα 73 για Windows και "Χρήση των προκαθορισμένων ρυθμίσεων" στη σελίδα 178 για Macintosh</p>



<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Η ρύθμιση System Profile (Προφίλ συστήματος) δε χρησιμοποιείται σε περιβάλλον Macintosh.	Για να εφαρμόσετε σωστά τη ρύθμιση ColorSync, η συσκευή εισόδου που διαθέτετε και η εφαρμογή που χρησιμοποιείτε πρέπει να υποστηρίζουν τη λειτουργία ColorSync, ενώ πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα προφίλ συστήματος για την οθόνη σας.
Ενδέχεται να έχει επιλεγεί η ρύθμιση PhotoEnhance (Τεχνολογία βελτιστοποίησης εικόνων) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.	Η λειτουργία PhotoEnhance (Τεχνολογία βελτιστοποίησης εικόνων) διορθώνει την αντίθεση και τη φωτεινότητα της αρχικής εικόνας οπότε ίσως δεν είναι κατάλληλη για την εκτύπωση εικόνων με έντονα χρώματα.

---

## **Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης**

### ***Το φόντο είναι σκούρο ή μουτζουρωμένο***

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Μπορεί να μη χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο τύπο χαρτιού για τον εκτυπωτή σας.	Εάν το χαρτί που χρησιμοποιείτε είναι πολύ τραχύ, οι τυπωμένοι χαρακτήρες μπορεί να εμφανίζονται παραμορφωμένοι ή ατελείς. Για βέλπιστα αποτελέσματα συνιστάται το ειδικό χαρτί EPSON ή κάποιο λείο χαρτί φωτοτυπικού υψηλής ποιότητας. Ανατρέξτε στην ενότητα "Διαθέσιμοι τύποι χαρτιού" στη σελίδα 447 για πληροφορίες σχετικά με την επιλογή χαρτιού.
Η διαδρομή χαρτιού στο εσωτερικό του εκτυπωτή μπορεί να είναι σκονισμένη.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Καθαρίστε τα εσωτερικά εξαρτήματα του εκτυπωτή εκτυπώνοντας τρεις σελίδες με έναν μόνο χαρακτήρα στην καθεμία.

## Στην εκτύπωση εμφανίζονται λευκές κουκίδες

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Η διαδρομή χαρτιού στο εσωτερικό του εκτυπωτή μπορεί να είναι σκονισμένη.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Καθαρίστε τα εσωτερικά εξαρτήματα του εκτυπωτή εκτυπώνοντας τρεις σελίδες με έναν μόνο χαρακτήρα στην καθεμία.
Το εσωτερικό των λαβών [α] και [β] είναι ακάθαρτο.	Καθαρίστε τις λαβές [α] και [β]. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Καθαρισμός του εκτυπωτή" στη σελίδα 374.
Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τη μονάδα φωτοαγωγού.	Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358.

## Η ποιότητα εκτύπωσης ή ο τόνος παρουσιάζουν ανομοιομορφία

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Το χαρτί που χρησιμοποιείτε μπορεί να είναι υγρό ή νοτισμένο.	Μην αποθηκεύετε το χαρτί σε περιβάλλον με υγρασία.
Μπορεί να μην υπάρχει τόνερ στην κασέτα.	Αν το μήνυμα στην οθόνη LCD ή στο EPSON Status Monitor 3 δηλώνει ότι η ποσότητα τόνερ είναι μικρή, αντικαταστήστε την κασέτα. Ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.
Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τη μονάδα φωτοαγωγού.	Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358.
Η ρύθμιση Hi-ghland (Μεγάλο υψόμετρο) μπορεί να μην είναι σωστή για εκτύπωση σε τοποθεσία μεγάλου υψόμετρου.	Επιλέξτε 1 ως ρύθμιση για το Hi-ghland (Μεγάλο υψόμετρο) όταν εκτυπώνετε σε τοποθεσία με μεγάλο υψόμετρο. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Printer Adjust (Προσαρμογή εκτυπωτή)" στη σελίδα 294.

## **Η εκτύπωση των εικόνων σε ενδιάμεσους τόνους είναι ανομοιόμορφη**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Το χαρτί που χρησιμοποιείτε μπορεί να είναι υγρό ή νοτισμένο.	Μην αποθηκεύετε το χαρτί σε περιβάλλον με υγρασία. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί που χρησιμοποιείτε ήταν αποθηκευμένο στη συσκευασία του.
Μπορεί να μην υπάρχει τόνερ στην κασέτα.	Αν το μήνυμα στην οθόνη LCD ή στο EPSON Status Monitor 3 δηλώνει ότι η ποσότητα τόνερ είναι μικρή, αντικαταστήστε την κασέτα. Ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.
Η ρύθμιση της διαβάθμισης είναι πολύ μικρή όταν εκτυπώνετε γραφικά.	Στο μενού Basic Setting (Βασικές ρυθμίσεις) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, κάντε κλικ στην επιλογή More Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις), επιλέξτε το κουμπί Enh.MG και στη συνέχεια επιλέξτε Smooth (Απαλή).
Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τη μονάδα φωτοαγωγού.	Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358.

## **Μουτζούρες στην εκτύπωση**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Το χαρτί που χρησιμοποιείτε μπορεί να είναι υγρό ή νοτισμένο.	Μην αποθηκεύετε το χαρτί σε περιβάλλον με υγρασία.
Μπορεί να μη χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο τύπο χαρτιού για τον εκτυπωτή σας.	Για βέλτιστα αποτελέσματα συνιστάται το ειδικό χαρτί EPSON ή κάποιο λείο χαρτί φωτοτυπικού υψηλής ποιότητας. Ανατρέξτε στην ενότητα "Διαθέσιμοι τύποι χαρτιού" στη σελίδα 447 για πληροφορίες σχετικά με την επιλογή χαρτιού.

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Η διαδρομή χαρτιού στο εσωτερικό του εκτυπωτή μπορεί να είναι σκονισμένη.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Καθαρίστε τα εσωτερικά εξαρτήματα του εκτυπωτή εκτυπώνοντας τρεις σελίδες με έναν μόνο χαρακτήρα στην καθεμία.
Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τη μονάδα φωτοαγωγού.	Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358.

## ***Τμήματα της εικόνας δεν έχουν εκτυπωθεί***

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Το χαρτί που χρησιμοποιείτε μπορεί να είναι υγρό ή νοτισμένο.	Ο συγκεκριμένος εκτυπωτής είναι ευαίσθητος στην υγρασία που απορροφάται από το χαρτί. Όσο πιο υγρό είναι το χαρτί, τόσο πιο ανοιχτόχρωμη είναι η εκτύπωση. Μην αποθηκεύετε το χαρτί σε περιβάλλον με υγρασία.
Μπορεί να μη χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο τύπο χαρτιού για τον εκτυπωτή σας.	Εάν το χαρτί που χρησιμοποιείτε είναι πολύ τραχύ, οι τυπωμένοι χαρακτήρες μπορεί να εμφανίζονται παραμορφωμένοι ή ατελείς. Για βέλτιστα αποτελέσματα συνιστάται το ειδικό χαρτί EPSON ή κάποιο λείο χαρτί φωτοτυπικού υψηλής ποιότητας. Ανατρέξτε στην ενότητα "Διαθέσιμοι τύποι χαρτιού" στη σελίδα 447 για πληροφορίες σχετικά με την επιλογή χαρτιού.

## Οι σελίδες βγαίνουν από τον εκτυπωτή κενές

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Ο εκτυπωτής μπορεί να φόρτωσε ταυτόχρονα περισσότερα από ένα φύλλα.	Αφαιρέστε τη δεσμίδα χαρτιού και ξεφυλλίστε την. Χτυπήστε την πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια για να είναι ομοιόμορφα τα άκρα των φύλλων και τοποθετήστε πάλι το χαρτί.
Μπορεί να μην υπάρχει τόνερ στην κασέτα.	Αν το μήνυμα στην οθόνη LCD ή στο EPSON Status Monitor 3 δηλώνει ότι η ποσότητα τόνερ είναι μικρή, αντικαταστήστε την κασέτα. Ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.
Το πρόβλημα μπορεί να αφορά την εφαρμογή ή το καλώδιο διασύνδεσης.	Εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 317. Εάν ο εκτυπωτής βγάλει μια κενή σελίδα, το πρόβλημα εντοπίζεται μάλλον στον εκτυπωτή. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
Το επιλεγμένο μέγεθος στη ρύθμιση Paper Size (Μέγεθος χαρτιού) μπορεί να μην είναι σωστό.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μέγεθος χαρτιού στο Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου.
Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τη μονάδα φωτοαγωγού.	Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358.
Το επιλεγμένο μέγεθος στη ρύθμιση MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων) μπορεί να μην είναι σωστό.	Όταν τοποθετείτε χαρτί για το οποίο δεν καθορίζεται μέγεθος με τη ρύθμιση Auto (Αυτόματη), καθορίστε το σωστό μέγεθος χαρτιού στη ρύθμιση MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων) στην επιλογή Tray Menu (Μενού Θήκη) στον πίνακα ελέγχου.

## **Η εκτυπωμένη εικόνα είναι ανοιχτόχρωμη ή ξεθωριασμένη**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Το χαρτί που χρησιμοποιείτε μπορεί να είναι υγρό ή νοτισμένο.	Μην αποθηκεύετε το χαρτί σε περιβάλλον με υγρασία.
Μπορεί να έχει ενεργοποιηθεί η κατάσταση λειτουργίας Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ).	Απενεργοποιήστε την κατάσταση λειτουργίας Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ) χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή τα μενού του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Για να τροποποιήσετε την κατάσταση Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ) χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε το κουμπί Advanced (Σύνθετες) στο μενού Basic Setting (Βασικές ρυθμίσεις και κάντε κλικ στο More Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις). Αποεπιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ) στο εμφανιζόμενο πλαίσιο διαλόγου More Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις).
Μπορεί να μην υπάρχει τόνερ στην κασέτα.	Αν το μήνυμα στην οθόνη LCD ή στο EPSON Status Monitor 3 δηλώνει ότι η ποσότητα τόνερ είναι μικρή, αντικαταστήστε την κασέτα. Ανατρέξτε στην ενότητα "Κασέτα τόνερ" στη σελίδα 354.
Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τη μονάδα φωτοαγωγού.	Αντικαταστήστε τη μονάδα φωτοαγωγού. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα φωτοαγωγού" στη σελίδα 358.

## **Η μη εκτυπωμένη πλευρά του φύλλου είναι ακάθαρτη**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Μπορεί να έχει χυθεί τόνερ στη διαδρομή τροφοδοσίας χαρτιού.	Καθαρίστε τα εσωτερικά εξαρτήματα του εκτυπωτή εκτυπώνοντας τρεις σελίδες με έναν μόνο χαρακτήρα στην καθεμία.

---

## Προβλήματα μνήμης

### Χαμηλή ποιότητα εκτύπωσης

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να εκτυπώσει στο απαιτούμενο επίπεδο ποιότητας γιατί η μνήμη δεν επαρκεί και ο εκτυπωτής μειώνει αυτόματα την ποιότητα ώστε να μπορεί να συνεχίσει με την εκτύπωση.	Ελέγξτε αν η ποιότητα των εκτυπώσεων είναι αποδεκτή. Εάν η ποιότητα δεν είναι αυτή που θέλετε, αυξήστε τη μνήμη του εκτυπωτή. Για να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα προσωρινά, μειώστε την ποιότητα εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

### Η μνήμη δεν επαρκεί για την τρέχουσα εργασία

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Ο εκτυπωτής δεν έχει αρκετή μνήμη για την εκτέλεση της τρέχουσας εργασίας.	Αυξήστε τη μνήμη του εκτυπωτή. Για να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα προσωρινά, μειώστε την ποιότητα εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

### Η μνήμη δεν επαρκεί για την εκτύπωση όλων των αντιγράφων

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Ο εκτυπωτής δεν έχει αρκετή μνήμη για τη συρραφή των εργασιών εκτύπωσης.	Θα εκτυπωθεί μόνο ένα σύνολο αντιγράφων. Μειώστε τα περιεχόμενα των εργασιών εκτύπωσης ή αυξήστε τη μνήμη. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση πρόσθετης μνήμης, ανατρέξτε στην ενότητα "Μονάδα μνήμης" στη σελίδα 341.

---

## Προβλήματα χειρισμού του χαρτιού

### Η τροφοδοσία του χαρτιού δε γίνεται σωστά

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Οι οδηγοί χαρτιού δεν έχουν ρυθμιστεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί χαρτιού σε όλες τις κασέτες χαρτιού έχουν ρυθμιστεί κατάλληλα για το μέγεθος χαρτιού που υπάρχει στις κασέτες.
Μπορεί να μην έχει επιλεγεί η σωστή ρύθμιση για την προέλευση του χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι στην εφαρμογή που χρησιμοποιείτε έχετε επιλέξει τη σωστή ρύθμιση για την προέλευση του χαρτιού.
Μπορεί να μην υπάρχει χαρτί στις κασέτες.	Τοποθετήστε χαρτί στην επιλεγμένη προέλευση χαρτιού.
Το μέγεθος του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στον εκτυπωτή διαφέρει από τη ρύθμιση του πίνακα ελέγχου.	Βεβαιωθείτε ότι έχει οριστεί το σωστό μέγεθος χαρτιού στις ρυθμίσεις Paper Source (Προέλευση χαρτιού) και MP Tray Size (Μέγεθος στη θήκη πολλαπλών χρήσεων) του πίνακα ελέγχου.
Μπορεί να έχουν τοποθετηθεί πολλά φύλλα στη θήκη πολλαπλών χρήσεων ή στις κασέτες χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε τοποθετήσει πολλά φύλλα χαρτιού. Για πληροφορίες σχετικά με τη μέγιστη χωρητικότητα κάθε προέλευσης χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Θήκη πολλαπλών χρήσεων" στη σελίδα 43, "Κανονική κάτω κασέτα χαρτιού" στη σελίδα 44 "Πρόσθετη κασέτα χαρτιού" στη σελίδα 44.
Αν δε γίνεται τροφοδοσία του χαρτιού από την πρόσθετη κασέτα χαρτιού, η κασέτα μπορεί να μην έχει εγκατασταθεί σωστά.	Για οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση της κασέτας, ανατρέξτε στην ενότητα "Πρόσθετη κασέτα χαρτιού" στη σελίδα 328.



---

## **Προβλήματα στη χρήση των πρόσθετων στοιχείων**

Για να ελέγξετε ότι τα πρόσθετα στοιχεία έχουν εγκατασταθεί σωστά, εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης" στη σελίδα 317.

### **Στην οθόνη LCD εμφανίζεται το μήνυμα *Invalid AUX /IF Card* (Η κάρτα βοηθητικής διασύνδεσης δεν είναι έγκυρη)**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να αναγνώσει την εγκατεστημένη πρόσθετη κάρτα διασύνδεσης.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια αφαιρέστε την κάρτα. Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε υποστηριζόμενο μοντέλο κάρτας διασύνδεσης.

### **Δε γίνεται τροφοδοσία χαρτιού από την πρόσθετη κασέτα χαρτιού**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Η πρόσθετη κασέτα χαρτιού μπορεί να μην έχει τοποθετηθεί σωστά.	Για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Πρόσθετη κασέτα χαρτιού" στη σελίδα 328.
Μπορεί να μην έχει επιλεγεί η σωστή ρύθμιση για την προέλευση του χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι στην εφαρμογή που χρησιμοποιείτε έχετε επιλέξει την κατάλληλη ρύθμιση για την προέλευση του χαρτιού.
Μπορεί να μην υπάρχει χαρτί στην κασέτα χαρτιού.	Τοποθετήστε χαρτί στην επιλεγμένη προέλευση χαρτιού.

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Μπορεί να έχουν τοποθετηθεί πολλά φύλλα στην κασέτα χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε τοποθετήσει πολλά φύλλα χαρτιού. Για πληροφορίες σχετικά με τη μέγιστη χωρητικότητα της κασέτας χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Πρόσθετη κασέτα χαρτιού" στη σελίδα 44.
Το μέγεθος του χαρτιού δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μέγεθος χαρτιού στο Tray Menu (Μενού Θήκη) του πίνακα ελέγχου.

## **Εμπλοκή τροφοδοσίας κατά τη χρήση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Έχει μπλοκάρει χαρτί στην πρόσθετη κασέτα χαρτιού.	Για την απεμπλοκή του χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Αφαίρεση χαρτιού που έχει μπλοκάρει" στη σελίδα 385.

## **Δεν είναι δυνατή η χρήση ενός εγκατεστημένου πρόσθετου στοιχείου**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Το πρόσθετο στοιχείο που εγκαταστήσατε δεν έχει οριστεί στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.	<p><b>Για χρήστες Windows:</b> Πρέπει να πραγματοποιήσετε μη αυτόματα τις ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προαιρετικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 106.</p> <p><b>Για χρήστες Macintosh:</b> Όταν έχετε συνδέσει ή αφαιρέσει πρόσθετα στοιχεία, πρέπει να διαγράψετε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το Print Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3), το Print Centre (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2 ή παλαιότερο) ή το Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9) και στη συνέχεια να καταχωρήσετε πάλι τον εκτυπωτή.</p>

---

## Προβλήματα σύνδεσης USB

Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά τη χρήση εκτυπωτή με σύνδεση USB, δείτε αν αναφέρεται το πρόβλημά σας παρακάτω και ακολουθήστε τις προτεινόμενες ενέργειες.

### Συνδέσεις USB

Τα καλώδια ή οι συνδέσεις USB μπορεί μερικές φορές να ευθύνονται για τα προβλήματα USB. Δοκιμάστε μία ή και τις δύο από τις παρακάτω λύσεις.

- ❑ Για καλύτερα αποτελέσματα, συνδέστε τον εκτυπωτή απευθείας στη θύρα USB του υπολογιστή. Αν πρέπει να χρησιμοποιήσετε πολλούς διανομείς USB, συνιστάται να συνδέσετε τον εκτυπωτή στον πρώτο διανομέα της σειράς.

### Λειτουργικό σύστημα Windows

Ο υπολογιστής σας πρέπει να είναι ένα μοντέλο που να έχει ήδη εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα Windows XP, Me, 98, 2000 ή Server 2003, ένα μοντέλο που είχε εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα Windows 98 και έγινε αναβάθμιση σε Windows Me ή ένα μοντέλο που είχε εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα Windows Me, 98, 2000 ή Server 2003 και έγινε αναβάθμιση σε Windows XP. Ίσως δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε ή να εκτελέσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή USB σε έναν υπολογιστή που δεν πληροί αυτές τις προδιαγραφές ή δε διαθέτει μια ενσωματωμένη θύρα USB.

Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τον υπολογιστή σας, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

## **Εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή**

Η εσφαλμένη ή ελλιπής εγκατάσταση του λογισμικού μπορεί να προκαλέσει προβλήματα USB. Λάβετε υπόψη σας τα ακόλουθα και εκτελέστε τις προτεινόμενες ενέργειες για να βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση έχει γίνει σωστά.

### **Έλεγχος της εγκατάστασης του λογισμικού εκτυπωτή για Windows 2000, XP ή Server 2003**

Όταν χρησιμοποιείτε τα Windows XP, 2000 ή Server 2003, πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα των Οδηγιών εγκατάστασης που συνοδεύουν τον εκτυπωτή για να εγκαταστήσετε το λογισμικό εκτυπωτή. Διαφορετικά, μπορείτε να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης Universal της Microsoft. Για να ελέγξετε αν έχει εγκατασταθεί το πρόγραμμα οδήγησης Universal, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

1. Ανοίξτε τον φάκελο Printers (Εκτυπωτές) και κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή σας.
2. Κάντε κλικ στην επιλογή Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτυπωτή) στο μενού συντόμευσης που εμφανίζεται και στη συνέχεια κάντε δεξί κλικ σε οποιοδήποτε σημείο στο πρόγραμμα οδήγησης.

Αν εμφανιστεί η επιλογή About (Πληροφορίες) στο μενού συντόμευσης, επιλέξτε την. Αν εμφανιστεί ένα παράθυρο μηνύματος με τις λέξεις "Unidrv Printer Driver" (Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Unidrv), πρέπει να εγκαταστήσετε πάλι το λογισμικό του εκτυπωτή όπως περιγράφεται στις Οδηγίες εγκατάστασης. Αν δεν εμφανιστεί η επιλογή About (Πληροφορίες), το λογισμικό εκτυπωτή έχει εγκατασταθεί σωστά.

### **Σημείωση:**

Για τα Windows 2000, αν εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου *Digital Signature Not Found* (Δεν είναι δυνατή η εύρεση ψηφιακής υπογραφής), κάντε κλικ στην επιλογή **Yes (Ναι)**. Αν επιλέξετε **No (Όχι)** θα πρέπει να εγκαταστήσετε πάλι το λογισμικό του εκτυπωτή.

Για τα Windows XP ή Server 2003, ή Server 2003, αν εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου *Software Installation* (Εγκατάσταση λογισμικού) κατά τη διάρκεια της διαδικασίας εγκατάστασης, επιλέξτε **Continue Anyway** (Συνέχιση). Αν επιλέξετε **STOP Installation** (Διακοπή εγκατάστασης), θα πρέπει να εγκαταστήσετε πάλι το λογισμικό του εκτυπωτή.

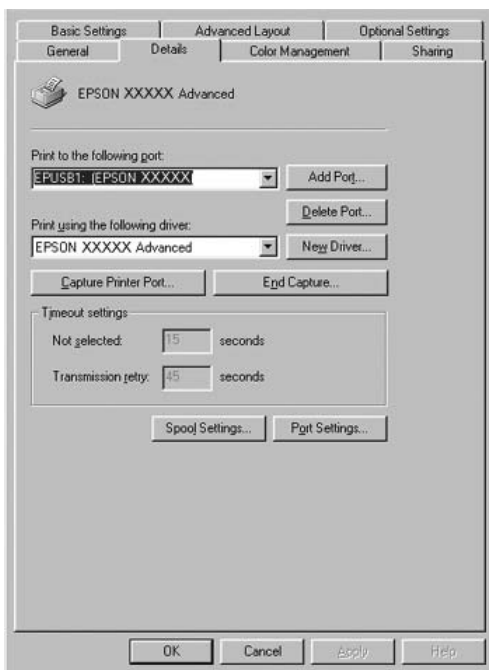
## **Έλεγχος της εγκατάστασης του λογισμικού εκτυπωτή σε λειτουργικά συστήματα Windows Me και 98**

Εάν διακόψατε την εγκατάσταση του προγράμματος άμεσης τοποθέτησης και λειτουργίας στα Windows Me ή 98 πριν ολοκληρωθεί η διαδικασία, ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί σωστά το πρόγραμμα οδήγησης συσκευής εκτυπωτή USB ή το λογισμικό του εκτυπωτή. Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στη συνέχεια για να βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης και το λογισμικό του εκτυπωτή έχουν εγκατασταθεί σωστά.

### **Σημείωση:**

Οι οθόνες που εμφανίζονται στα παραδείγματα ανήκουν σε Windows 98. Οι οθόνες των Windows Me μπορεί να έχουν μικρές διαφορές.

1. Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα "Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 69 και πατήστε την καρτέλα Details (Λεπτομέρειες).



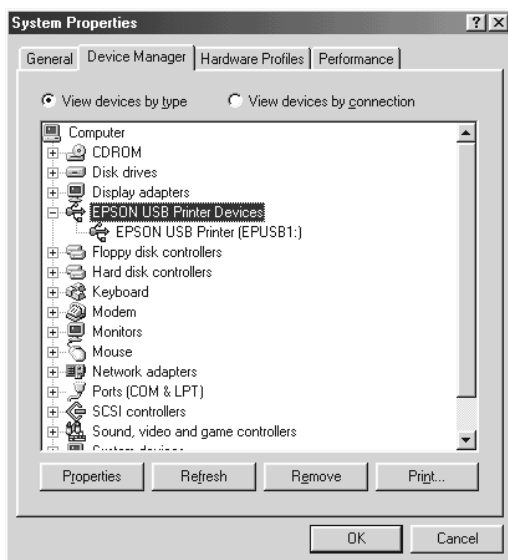
Εάν εμφανιστεί το στοιχείο EPUSBX: (το όνομα του εκτυπωτή σας) στην αναπτυσσόμενη λίστα "Print to the following port" (Εκτύπωση στην παρακάτω θύρα), τότε το πρόγραμμα οδήγησης συσκευής εκτυπωτή USB και το λογισμικό του εκτυπωτή έχουν εγκατασταθεί σωστά. Εάν δεν εμφανίζεται η σωστή θύρα, προχωρήστε στο επόμενο βήμα.



2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο My Computer (Ο Υπολογιστής μου) στην επιφάνεια εργασίας και κάντε κλικ στο πλαίσιο διαλόγου Properties (Ιδιότητες).

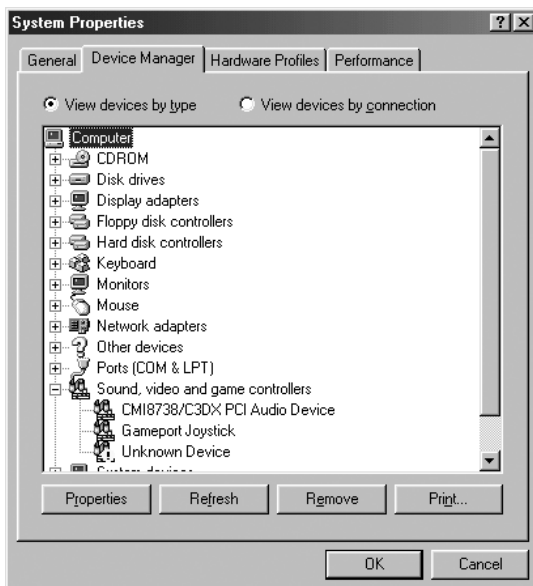
3. Επιλέξτε την καρτέλα Device Manager (Διαχείριση συσκευών).

Εάν τα προγράμματα οδήγησης έχουν εγκατασταθεί σωστά, το στοιχείο EPSON USB Printer Devices (Συσκευές εκτυπωτών EPSON USB) θα εμφανίζεται στο μενού Device Manager (Διαχείριση συσκευών).





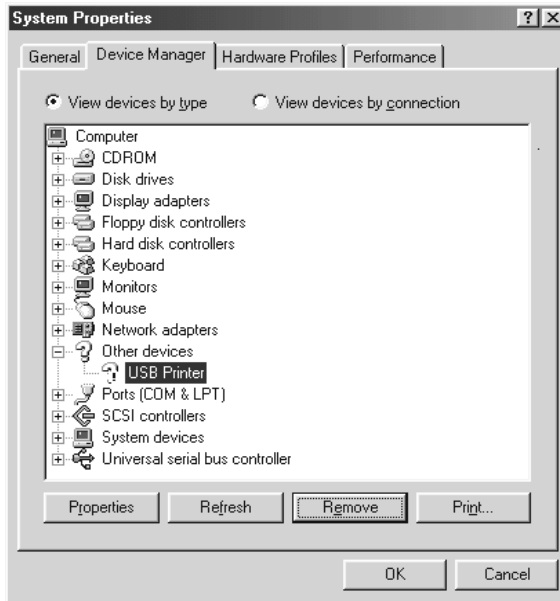
Εάν το στοιχείο EPSON USB Printer Devices (Συσκευές εκτυπωτών EPSON USB) δεν εμφανίζεται στο μενού Device Manager (Διαχείριση συσκευών), κάντε κλικ στο σύμβολο συν (+) δίπλα στο στοιχείο Other devices (Άλλες συσκευές) για να δείτε τις εγκατεστημένες συσκευές.



Αν το στοιχείο USB Printer (Εκτυπωτής USB) ή το όνομα του εκτυπωτή σας εμφανίζεται στην κατηγορία Other devices (Άλλες συσκευές), το λογισμικό του εκτυπωτή δεν έχει εγκατασταθεί σωστά. Προχωρήστε στο βήμα 5.

Αν δεν εμφανίζεται ούτε το στοιχείο USB Printer (Εκτυπωτής USB) ούτε το όνομα του εκτυπωτή σας στην κατηγορία Other devices (Άλλες συσκευές), επιλέξτε Refresh (Ανανέωση) ή αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον εκτυπωτή και στη συνέχεια συνδέστε το πάλι. Μόλις επιβεβαιώσετε ότι εμφανίζονται αυτά τα στοιχεία, προχωρήστε στο βήμα 5.

4. Στην κατηγορία Other devices (Άλλες συσκευές), επιλέξτε USB Printe (Εκτυπωτής USB), κάντε κλικ στην επιλογή Remove (Αφαίρεση) και στη συνέχεια πατήστε OK.



Όταν εμφανιστεί το παρακάτω πλαίσιο διαλόγου, πατήστε OK και πάλι OK για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου System Properties (Ιδιότητες συστήματος).



5. Απεγκαταστήστε το λογισμικό του εκτυπωτή όπως περιγράφεται στην ενότητα "Κατάργηση της εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή" στη σελίδα 144. Κλείστε τον εκτυπωτή, επανεκκινήστε τον υπολογιστή και εγκαταστήστε πάλι το λογισμικό του εκτυπωτή όπως περιγράφεται στον Οδηγό εγκατάστασης.

---

## **Μηνύματα κατάστασης και μηνύματα σφάλματος**


Μπορείτε να δείτε την κατάσταση του εκτυπωτή σας και τα μηνύματα σφάλματος στην οθόνη LCD. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μηνύματα κατάστασης και μηνύματα σφάλματος" στη σελίδα 296.

---

## **Ακύρωση εκτύπωσης**

Μπορείτε να ακυρώσετε την εκτύπωση από τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

Για να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης πριν αποσταλεί από τον υπολογιστή σας, ανατρέξτε στην ενότητα "Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 143 (για Windows) ή "Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 219 (για Macintosh).

Το κουμπί  Cancel Job (Ακύρωση εργασίας) πάνω στον εκτυπωτή σας είναι ο γρηγορότερος και ευκολότερος τρόπος για να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης.).

Για οδηγίες, βλέπε επίσης "Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 319.

---

## **Προβλήματα εκτύπωσης στην κατάσταση PostScript 3**

Τα προβλήματα που παρατίθενται σε αυτή την ενότητα είναι αυτά που μπορεί να συναντήσετε όταν εκτυπώνετε με το πρόγραμμα οδήγησης PostScript. Όλες οι οδηγίες αναφέρονται στο πρόγραμμα οδήγησης PostScript του εκτυπωτή.

## Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει σωστά στην κατάσταση *Postscript*

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Η ρύθμιση κατάστασης εξομίωσης του εκτυπωτή δεν είναι σωστή.	<p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση του εκτυπωτή είναι η κατάσταση Auto (Αυτόματη), συνεπώς, ο καθορισμός της κωδικοποίησης που χρησιμοποιείται στα αποστέλλομενα δεδομένα της εργασίας εκτύπωσης καθώς και η επιλογή της κατάλληλης κατάστασης εξομίωσης γίνονται αυτόματα. Ωστόσο, σε ορισμένες περιπτώσεις ο εκτυπωτής δεν μπορεί να επιλέξει τη σωστή κατάσταση εξομίωσης. Σε αυτή την περίπτωση, η κατάσταση πρέπει να ρυθμιστεί με μη αυτόματο τρόπο σε P<sub>S</sub>3.</p> <p>Ρυθμίστε την κατάσταση εξομίωσης μέσω του μενού SelectType Emulation (Επιλογή τύπου εξομίωσης) του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Emulation (Εξομίωση)" στη σελίδα 260.</p>
Η ρύθμιση κατάστασης εξομίωσης του εκτυπωτή για τη διασύνδεση που χρησιμοποιείτε δεν είναι σωστή.	<p>Η κατάσταση εξομίωσης μπορεί να ρυθμιστεί μεμονωμένα για κάθε διασύνδεση που λαμβάνει δεδομένα εργασίας εκτύπωσης. Ρυθμίστε την κατάσταση εξομίωσης για τη διασύνδεση που χρησιμοποιείτε στο P<sub>S</sub>3.</p> <p>Ρυθμίστε την κατάσταση εξομίωσης μέσω του μενού SelectType Emulation (Επιλογή τύπου εξομίωσης) του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα "Μενού Emulation (Εξομίωση)" στη σελίδα 260.</p>

## Ο ΕΚΤΥΠΩΤΗΣ ΔΕΝ ΕΚΤΥΠΩΝΕΙ

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου Color (Έγχρωμη) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή όταν ο εκτυπωτής βρίσκεται σε κατάσταση εκτύπωσης B/W (Ασπρόμαυρη) ή 4×B/W (Ασπρόμαυρη) και εμφανίζεται το σφάλμα Color Data Received (Λήψη δεδομένων έγχρωμης εκτύπωσης).	Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Black (Ασπρόμαυρη) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.
Έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου Print to file (Εκτύπωση σε αρχείο) στο παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση) (εκτός Mac OS X).	Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Print to file (Εκτύπωση σε αρχείο) στο παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).
Έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου Save as file (Αποθήκευση ως αρχείο) στη σελίδα Output Option Επιλογή εκτύπωσης στο παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση) (μόνον Mac OS X).	Αποεπιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Save as file (Αποθήκευση ως αρχείο) στη σελίδα Output Option (Επιλογή εκτύπωσης) στο παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).
Έχει επιλεγεί εσφαλμένο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.	Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript που χρησιμοποιείτε για να εκτυπώσετε.
<p><b>Μόνο για χρήστες Mac OS 9</b></p> <p>Έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου Unlimited Downloadable Fonts (Απεριόριστες γραμματοσειρές με δυνατότητα τηλεφόρτωσης) στη σελίδα επιλογών διαμόρφωσης παραμέτρων PostScript Options (Επιλογές PostScript) του παράθυρου διαλόγου Page Setup (Διαμόρφωση σελίδας).</p>	Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Unlimited Downloadable Fonts (Απεριόριστες γραμματοσειρές με δυνατότητα τηλεφόρτωσης).
Στο μενού Emulation (Εξομίωση) του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή έχει επιλεγεί κατάσταση διαφορετική από την Auto Auto (Αυτόματη) ή P33 για τη διασύνδεση που χρησιμοποιείτε.	Αλλάξτε τη ρύθμιση κατάστασης είτε σε Auto Auto (Αυτόματη) ή σε P33.

**Οι εκτυπώσεις είναι ασπρόμαυρες παρ' όλο που η ρύθμιση Resolution (Ανάλυση) έχει οριστεί στο Color (Έγχρωμη) στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. (Μόνο για χρήστες Mac OS X) [μόνο για εκτύπωση με μοντέλο AL-2600 το οποίο έχει ρυθμιστεί στο Color (Έγχρωμη)]**

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Η ρύθμιση Color Conversion (Μετατροπή χρώματος) έχει τεθεί στο Standard (Κανονική).	Επιλέξτε In Printer (Στον εκτυπωτή) από την αναπτυσσόμενη λίστα Color Conversion (Μετατροπή χρώματος) στο μενού Color Sync (Συγχρονισμός χρώματος).

**Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ή ο εκτυπωτής που πρέπει να χρησιμοποιήσετε δεν εμφανίζεται στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης παραμέτρων εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3) στο Print Center (Κέντρο εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.2) ή στο Chooser (Επιλογέας) (για Mac OS 9)**

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
Βρίσκεται σε λειτουργία το QuickDraw GX (Mac OS 9).	Το πρόγραμμα οδήγησης αυτού του εκτυπωτή δεν υποστηρίζει QuickDraw GX. Απενεργοποιήστε το QuickDraw GX.
Έχει αλλάξει το όνομα του εκτυπωτή.	Για λεπτομέρειες, απευθυνθείτε στον διαχειριστή δικτύου και στη συνέχεια επιλέξτε το κατάλληλο όνομα εκτυπωτή.
Η ρύθμιση της ζώνης AppleTalk δεν είναι σωστή.	Ανοίξτε το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή) (για Mac OS X 10.3), το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X 10.2) ή το Chooser (για Mac OS 9) και στη συνέχεια επιλέξτε τη ζώνη AppleTalk στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής.

## **Η γραμματοσειρά στο εκτυπωμένο έγγραφο είναι διαφορετική από αυτή που εμφανίζεται στην οθόνη**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
<p>Δεν έχουν εγκατασταθεί οι γραμματοσειρές οθόνης PostScript.</p>	<p>Πρέπει να εγκαταστήσετε τις γραμματοσειρές οθόνης PostScript στον υπολογιστή που χρησιμοποιείτε. Διαφορετικά, η γραμματοσειρά που επιλέγετε υποκαθίσταται με κάποια άλλη γραμματοσειρά για την οθόνη.</p>
<p><b>Μόνο για χρήστες Windows</b></p> <p>Έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση Send TrueType fonts to printer according to the font Substitution Table (Αποστολή γραμματοσειρών TrueType σύμφωνα με τον πίνακα υποκατάστασης γραμματοσειρών) στη σελίδα Fonts (Γραμματοσειρές) του παράθυρου διαλόγου Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή, αλλά οι γραμματοσειρές TrueType δεν αντικαθίστανται από τις γραμματοσειρές του εκτυπωτή. (Για Windows Me ή 98)</p> <p>Δεν έχουν καθοριστεί σωστά οι κατάλληλες γραμματοσειρές υποκατάστασης στη σελίδα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής) του παράθυρου διαλόγου Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή. (Για Windows XP ή 2000)</p>	<p>Εάν έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση Send TrueType fonts to printer according to the font Substitution Table (Αποστολή γραμματοσειρών TrueType σύμφωνα με τον πίνακα υποκατάστασης γραμματοσειρών) στη σελίδα Fonts (Γραμματοσειρές) του παράθυρου διαλόγου Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή, οι γραμματοσειρές TrueType αντικαθίστανται από τις γραμματοσειρές του εκτυπωτή πριν να εκτυπωθούν. Καθορίστε τις κατάλληλες γραμματοσειρές υποκατάστασης χρησιμοποιώντας τον Font Substitution Table (Πίνακας υποκατάστασης γραμματοσειρών).</p> <p>Καθορίστε τις κατάλληλες γραμματοσειρές υποκατάστασης χρησιμοποιώντας τον Font Substitution Table (Πίνακας υποκατάστασης γραμματοσειρών).</p>

## **Δεν μπορούν να εγκατασταθούν οι γραμματοσειρές του εκτυπωτή**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Στο μενού Emulation (Εξομοίωση) του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή δεν έχει επιλεγεί η ρύθμιση P <sup>3</sup> για τη διασύνδεση που χρησιμοποιείτε.	Αλλάξτε τη ρύθμιση του μενού Emulation (Εξομοίωση) σε P <sup>3</sup> για τη διασύνδεση που χρησιμοποιείτε και στη συνέχεια προσπαθήστε να εγκαταστήσετε και πάλι τις γραμματοσειρές εκτυπωτή.

## **Τα άκρα των κειμένων και/ή εικόνων δεν είναι ομαλά**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Η ρύθμιση Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης) έχει τεθεί στο Fast (Γρήγορη).	Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση επιλέγοντας Quality (Ποιότητα).
Ο εκτυπωτής δεν διαθέτει επαρκή μνήμη.	Αυξήστε τη μνήμη του εκτυπωτή.

## **Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει κανονικά μέσω της παράλληλης διασύνδεσης (μόνο για Windows 98)**

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος στον εκτυπωτή μέσω της παράλληλης διασύνδεσης και η επιλογή παράλληλης θύρας έχει ρυθμιστεί στην κατάσταση ECP.	Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση κατάστασης είναι σωστή.



## Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει κανονικά μέσω της διασύνδεσης USB

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
<p><b>Μόνο για χρήστες Windows</b></p> <p>Η ρύθμιση Data Format (Μορφότυπος δεδομένων) στο πλαίσιο διαλόγου Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή δεν έχει τεθεί στο ASCII ή TBCP.</p>	<p>Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να εκτυπώσει δυαδικά δεδομένα όταν είναι συνδεδεμένος στον υπολογιστή μέσω της διασύνδεσης USB. Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση Data Format (Μορφότυπος δεδομένων), στην οποία μπορείτε να μεταβείτε μέσω Advanced (Σύνθετες) στη σελίδα PostScript του παράθυρου διαλόγου Properties (Ιδιότητες), είναι ASCII ή TBCP.</p> <p>Εάν ο υπολογιστής σας χρησιμοποιεί Windows XP, κάντε κλικ στην καρτέλα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής) στο Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή και στη συνέχεια κάντε κλικ στη ρύθμιση Output Protocol (Πρωτόκολλο εκτύπωσης) και επιλέξτε ASCII ή TBCP.</p>
<p><b>Μόνο για χρήστες Macintosh</b></p> <p>Η ρύθμιση Data Format (Μορφότυπος δεδομένων) στο Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή δεν έχει τεθεί στο ASCII.</p>	<p>Ο εκτυπωτής δεν μπορεί να εκτυπώσει δυαδικά δεδομένα όταν είναι συνδεδεμένος στον υπολογιστή μέσω της διασύνδεσης USB. Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση Data Format (Μορφότυπος δεδομένων), στην οποία μπορείτε να μεταβείτε μέσω (Εκτύπωση) από το μενού File (Αρχείο), είναι ASCII.</p>

## Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει κανονικά μέσω της διασύνδεσης δικτύου

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
<p>Η ρύθμιση Data Format (Μορφότυπος δεδομένων) είναι διαφορετική από τη ρύθμιση μορφότυπου δεδομένων που έχει καθοριστεί στην εφαρμογή (εκτός Mac OS X)</p>	<p>Εάν το αρχείο δημιουργηθεί σε εφαρμογή που σας παρέχει τη δυνατότητα αλλαγής του μορφότυπου δεδομένων ή της κωδικοποίησης, όπως το Photoshop, βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση στην εφαρμογή συμφωνεί με αυτήν στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.</p>
<p>Η σύνδεση δικτύου είναι διαφορετική από το AppleTalk και η ρύθμιση Data Format (Μορφότυπος δεδομένων) δεν είναι ASCII data ( ASCII).</p>	<p>Εάν η σύνδεση δικτύου είναι διαφορετική από το AppleTalk, βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση Data Format (Μορφότυπος δεδομένων) είναι ASCII data ( ASCII) Tagged binary communications protocol (Διαδικό πρωτόκολλο επικοινωνιών με ετικέτα) (Windows) ή ASCII (Macintosh).</p>
<p><b>Μόνο για χρήστες Windows 2000 ή NT 4.0</b></p> <p>Στο Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή έχει επιλεγεί Job Management On (Ενεργοποίηση διαχείρισης εργασιών).</p>	<p>Όταν είναι ενεργοποιημένο το AppleTalk και έχει επιλεγεί Job Management ON (Ενεργοποίηση διαχείρισης εργασιών), φροντίστε να αποεπιλέξετε το πλαίσιο ελέγχου Job Management On (Ενεργοποίηση διαχείρισης εργασιών) στη σελίδα Job Settings του Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή.</p>
<p><b>Μόνο για χρήστες Windows</b></p> <p>Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο με χρήση AppleTalk σε περιβάλλον Windows 2000/NT 4.0 και η ρύθμιση Send CTRL+D Before Each Job (Αποστολή CTRL+D πριν από κάθε εργασία) ή Send CTRL+D After Each Job (Αποστολή CTRL+D μετά από κάθε εργασία) στη σελίδα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής) του παράθυρου διαλόγου Properties (Ιδιότητες) του εκτυπωτή είναι Yes (Ναι).</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο ρυθμίσεις Send CTRL+D Before Each Job (Αποστολή CTRL+D πριν από κάθε εργασία) ή Send CTRL+D After Each Job (Αποστολή CTRL+D μετά από κάθε εργασία) είναι No(Όχι).</p>

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
<p><b>Μόνο για χρήστες Windows</b></p> <p>Τα δεδομένα εκτύπωσης είναι υπερβολικά πολλά.</p>	<p>Κάντε κλικ στο Advanced (Σύνθετες) στη σελίδα PostScript του Properties (ιδιότητες) του εκτυπωτή και στη συνέχεια αλλάξτε τη ρύθμιση Data Format (Μορφώτυπος δεδομένων) από ASCII data (Δεδομένα ASCII) (προεπιλογή) σε Tagged binary communications protocol (Διαδικό πρωτόκολλο επικοινωνιών με ετικέτα).</p>
<p><b>Μόνο για χρήστες Windows</b></p> <p>Η εκτύπωση δεν είναι εφικτή με χρήση διασύνδεση δικτύου.</p>	<p>Κάντε κλικ στο Advanced (Σύνθετες) στη σελίδα PostScript του Properties (ιδιότητες) του εκτυπωτή και στη συνέχεια αλλάξτε τη ρύθμιση Data Format (Μορφώτυπος δεδομένων) από ASCII data (Δεδομένα ASCII) (προεπιλογή) σε Tagged binary communications protocol (Διαδικό πρωτόκολλο επικοινωνιών με ετικέτα)</p>

## **Εμφανίστηκε απροσδιόριστο σφάλμα (Μόνο Macintosh)**

Αιτία	Αναγκαίες ενέργειες
<p>Δεν υποστηρίζεται η έκδοση Mac OS που χρησιμοποιείτε.</p>	<p>Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε υπολογιστές Macintosh με Mac OS 9, έκδοση 9.1 ή νεότερη και με Mac OS X, έκδοση 10.2.4 ή νεότερη.</p>

## ***Η μνήμη δεν επαρκεί για την εκτύπωση των δεδομένων (Μόνο Macintosh)***

<b>Αιτία</b>	<b>Αναγκαίες ενέργειες</b>
<p>Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή Macintosh χρησιμοποιεί τη διαθέσιμη μνήμη του συστήματος για την επεξεργασία δεδομένων εκτύπωσης.</p>	<p>Για να απελευθερώσετε μνήμη για εκτύπωση, δοκιμάστε μια από τις ακόλουθες λύσεις:</p> <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="596 411 953 571">❑ Μειώστε τη ρύθμιση RAM cache (Κρυφή μνήμη RAM) στον πίνακα ελέγχου Memory (Μνήμη) (για Mac OS 9).</li><li data-bbox="596 612 953 676">❑ Κλείστε τις εφαρμογές που δεν χρησιμοποιείτε.</li><li data-bbox="596 715 953 842">❑ Αυξήστε την εκχώρηση μνήμης για την εφαρμογή από την οποία εκτυπώνετε (για Mac OS 9).</li><li data-bbox="596 880 953 944">❑ Απενεργοποιήστε την εκτύπωση παρασκηνίου.</li></ul>

# Υποστήριξη πελατών

---

## Επικοινωνία με το Τμήμα υποστήριξης πελατών

Εάν το προϊόν Epson που έχετε παρουσιάζει προβλήματα και δεν μπορείτε να τα αντιμετωπίσετε σύμφωνα με τις υποδείξεις της αντιμετώπισης προβλημάτων που παρατίθενται στην τεκμηρίωση του προϊόντος, επικοινωνήστε για βοήθεια με τις υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης. Ανατρέξτε στο Πανευρωπαϊκό Έγγραφο Εγγύησης για πληροφορίες σχετικά με το πώς μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της EPSON. Θα μπορέσουν να σας βοηθήσουν πολύ πιο γρήγορα εάν τους δώσετε τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Σειριακός αριθμός προϊόντος  
(Η ετικέτα σειριακού αριθμού βρίσκεται συνήθως στο πίσω μέρος του προϊόντος.)
- Μοντέλο προϊόντος
- Έκδοση λογισμικού προϊόντος  
[Πατήστε About, (Πληροφορίες) Version Info (Πληροφορίες έκδοσης) ή άλλο ανάλογο κουμπί στο λογισμικό του προϊόντος που έχετε]
- Μάρκα και μοντέλο του υπολογιστή σας
- Όνομα και έκδοση του λειτουργικού συστήματος του υπολογιστή σας
- Ονόματα και εκδόσεις των εφαρμογών λογισμικού που χρησιμοποιείτε συνήθως με το προϊόν

---

## **Ιστοσελίδα Τμήματος Τεχνικής Υποστήριξης**

Μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.epson.com> και επιλέξτε την ενότητα Support (Υποστήριξη) της ιστοσελίδας της τοπικής EPSON για να βρείτε τους πιο πρόσφατους οδηγούς, τις συνήθεις ερωτήσεις (FAQ), τα εγχειρίδια και άλλα στοιχεία με δυνατότητα τηλεφόρτωσης.

Η ιστοσελίδα του Τμήματος Τεχνικής Υποστήριξης της Epson παρέχει βοήθεια σε προβλήματα τα οποία δεν μπορείτε να τα αντιμετωπίσετε σύμφωνα με τις υποδείξεις της αντιμετώπισης προβλημάτων που παρατίθενται στην τεκμηρίωση του προϊόντος.

# Τεχνικές προδιαγραφές

## Χαρτί

Καθώς η ποιότητα οποιασδήποτε μάρκας ή τύπου χαρτιού μπορεί να αλλάξει από τον κατασκευαστή οποιαδήποτε στιγμή, η Epson δε μπορεί να εγγυηθεί την ποιότητα κανενός τύπου χαρτιού. Να δοκιμάζετε πάντα δείγματα της δεσμίδας χαρτιού πριν αγοράσετε μεγάλες ποσότητες ή εκτυπώσετε εργασίες μεγάλου όγκου.

## Διαθέσιμοι τύποι χαρτιού

Τύπος χαρτιού	Περιγραφή
Απλό χαρτί	Σύνθηδες χαρτί φωτοτυπικού (Το ανακυκλωμένο χαρτί είναι αποδεκτό.*)
Φάκελοι	Χωρίς κόλλα και χωρίς ταινία Χωρίς πλαστικό πλαίσιο
Labels (Ετικέτες)	Το πίσω φύλλο πρέπει να είναι καλυμμένο πλήρως, χωρίς κενά μεταξύ των ετικετών.
Χοντρό χαρτί	Βάρος: 91 έως 163 g/m <sup>2</sup>
Laser printer paper (Χαρτί εκτυπωτή λέιζερ)	Χαρτί EPSON Color Laser Paper
Διαφάνειες	Διαφάνειες EPSON Color Laser Transparencies
Έγχρωμο χαρτί	Χωρίς επίστρωση
Επιστολόχαρτο	Το χαρτί και το μελάνι του επιστολόχαρτου πρέπει να είναι συμβατά με εκτυπωτές λέιζερ.

\* Χρησιμοποιείτε ανακυκλωμένο χαρτί μόνο κάτω από κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας. Το χαρτί κακής ποιότητας μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα εκτύπωσης ή να προκαλέσει εμπλοκές χαρτιού και άλλα προβλήματα.

## Χαρτί που δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται

Δεν είναι δυνατή η χρήση των παρακάτω τύπων χαρτιού σε αυτό τον εκτυπωτή. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στον εκτυπωτή, εμπλοκές χαρτιού και εκτυπώσεις κακής ποιότητας:

- ❑ Μέσα που προορίζονται για άλλους έγχρωμους εκτυπωτές λέιζερ, ασπρόμαυρους εκτυπωτές λέιζερ, έγχρωμα φωτοτυπικά, ασπρόμαυρα φωτοτυπικά ή εκτυπωτές ψεκασμού μελάνης
- ❑ Χαρτί όπου προηγουμένως έχει γίνει εκτύπωση από οποιοδήποτε άλλον έγχρωμο εκτυπωτή λέιζερ, ασπρόμαυρο εκτυπωτή λέιζερ, έγχρωμο φωτοτυπικό, ασπρόμαυρο φωτοτυπικό, εκτυπωτή ψεκασμού μελάνης ή εκτυπωτή θερμομεταφοράς
- ❑ Χαρτί καρμπόν, αυτοαντιγραφικό χαρτί, θερμοευαίσθητο χαρτί, χαρτί με ευαισθησία στην πίεση, όξινο χαρτί ή χαρτί που χρησιμοποιεί μελάνι ευαίσθητο στις υψηλές θερμοκρασίες (περίπου 235°C)
- ❑ Ετικέτες που αποκολλώνται εύκολα ή ετικέτες που δεν καλύπτουν εντελώς το πίσω φύλλο
- ❑ Χαρτί με επίστρωση ή ειδικό χαρτί με έγχρωμη επιφάνεια
- ❑ Χαρτί που έχει τρύπες δεσίματος ή είναι διάτρητο
- ❑ Χαρτί που έχει επάνω του κόλλα, συρραπτικά, συνδετήρες ή ταινία
- ❑ Χαρτί που δημιουργεί στατικό ηλεκτρισμό
- ❑ Υγρό ή βρεγμένο χαρτί
- ❑ Χαρτί ανομοιόμορφου πάχους
- ❑ Υπερβολικά χοντρό ή λεπτό χαρτί
- ❑ Χαρτί υπερβολικά λείο ή τραχύ
- ❑ Χαρτί που είναι διαφορετικό στο μπροστινό και πίσω μέρος
- ❑ Χαρτί που είναι διπλωμένο, τσαλακωμένο, κυματιστό ή σκισμένο
- ❑ Χαρτί ακανόνιστου σχήματος ή χαρτί που δεν έχει ορθές γωνίες



## Περιοχή εκτύπωσης

4-mm ελάχιστο περιθώριο σε όλες τις πλευρές.

### Σημείωση:

Η περιοχή εκτύπωσης ποικίλει, ανάλογα με τη χρησιμοποιούμενη κατάσταση εξομοίωσης.

---

## ΕΚΤΥΠΩΤΗΣ

### Γενικά

Μέθοδος εκτύπωσης:	Σάρωση με ακτίνες λέιζερ και ηλεκτροφωτογραφική διαδικασία ξηρού μελανιού
Ανάλυση:	2400RIT*1
Ταχύτητα συνεχούς εκτύπωσης*2 (σε A4/Letter):	30 σελίδες το λεπτό για ασπρόμαυρη εκτύπωση 7,5 σελίδες το λεπτό για έγχρωμη εκτύπωση
Τροφοδοσία χαρτιού:	Αυτόματη ή μη αυτόματη τροφοδοσία
Ευθυγράμμιση τροφοδοσίας χαρτιού:	Ευθυγράμμιση στο κέντρο για όλα τα μεγέθη
Διπλής όψης	Οι διαθέσιμοι τύποι χαρτιού είναι A4, A5, LT, B5 και Executive απλού χαρτιού, EPSON Color Laser Paper
Χωρητικότητα για χαρτί εισόδου:	
Θήκη πολλαπλών χρήσεων:	Έως 150 φύλλα απλού χαρτιού (64 έως 90 g/m <sup>2</sup> ) Έως 15 φακέλους Έως 60 φύλλα διαφανειών Έως 50 φύλλα ετικετών
Τοποθετήστε πάλι την κανονική κάτω κασέτα χαρτιού:	Έως 500 φύλλα απλού χαρτιού (64 έως 90 g/m <sup>2</sup> )
Έξοδος χαρτιού:	Για όλους τους τύπους και τα μεγέθη χαρτιού

Χωρητικότητα για χαρτί εξόδου:	Έως 250 φύλλα απλού χαρτιού (64 έως 90 g/m <sup>2</sup> )
Εσωτερική εξομοίωση:	Εξομοίωση PCL5e (Κατάσταση LJ4)
	Εξομοίωση HP-GL/2 (Κατάσταση GL2)
	Γλώσσα εκτυπωτή ECP/Page
	Εξομοίωση εκτυπωτή ESC/P 2 24-ακίδων (Κατάσταση ESC/P 2)
	Εξομοίωση εκτυπωτή ESC/P 9 ακίδων (Κατάσταση FX)
	Εξομοίωση IBM Proprinter (Κατάσταση I239X)
Επιλογή γραμματοσειρών:	84 προσαρμόσιμες γραμματοσειρές και 7 γραμματοσειρές bitmap
RAM:	64 MB, με δυνατότητα επέκτασης έως 512 MB

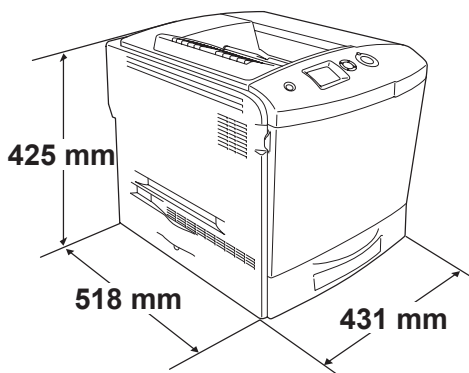
\*1 Τεχνολογία βελτίωσης ανάλυσης Epson AcuLaser.

\*2 Η ταχύτητα εκτύπωσης ποικίλει ανάλογα με την προέλευση του χαρτιού ή άλλες συνθήκες.

## Συνθήκες περιβάλλοντος

Θερμοκρασία:	Σε λειτουργία:	10 έως 35°C
	Εκτός λειτουργίας:	0 έως 35°C
Υγρασία:	Σε λειτουργία:	15 έως 85% σχετική υγρασία
	Εκτός λειτουργίας:	10 έως 85% σχετική υγρασία
Υψόμετρο:	2.500 μέτρα μέγιστο	

## Μηχανικά στοιχεία



Βάρος:	Περίπου 37 kg χωρίς την κασέτα τόνερ και τα πρόσθετα στοιχεία
--------	---

## Ηλεκτρικά στοιχεία

		110 V, 120V Μοντέλο LA81A	230 V Μοντέλο L481A	
Τάση		110 V-120 V ± 10%	220 V-240 V ± 10%	
Ονομαστική συχνότητα		50 Hz / 60 Hz ± 3 Hz	50 Hz / 60 Hz ± 3 Hz	
Ονομαστική τάση		Έως 10 A	Έως 6 A	
Κατανάλωση ρεύματος	Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης	Μέση	335 W <sup>*1</sup> / 567 W <sup>*2</sup>	332 W <sup>*1</sup> / 583 W <sup>*2</sup>
		ΜΕΓ.	880 W	900 W
	Σε κατάσταση αναμονής	Μέση	96 W	99 W
	Κατάσταση αναστολής <sup>*3</sup>		Έως 21 W	Έως 21 W

<sup>\*1</sup> Έγχρωμη εκτύπωση.

<sup>\*2</sup> Μονόχρωμη εκτύπωση.

<sup>\*3</sup> Σε πλήρη αναστολή. Συμβατό με το πρόγραμμα Energy Star.

## Πρότυπα και εγκρίσεις

Μοντέλο Η.Π.Α.:

Ασφάλεια	UL 60950 CSA No.60950
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)	FCC Part 15 Subpart B Class B CSA C108.8 Class B

Μοντέλο Ευρώπης:

Οδηγία 73/23/EEC περί χαμηλής τάσης	EN 60950
89/336/ΕΟΚ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας	EN 55022 Class B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Μοντέλο Αυστραλίας:

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)	AS/NZS 3548 CISPR22 Class B
---------------------------------------	-----------------------------

## Ασφάλεια χρήσης λέιζερ

Ο παρών εκτυπωτής έχει πιστοποιηθεί ως προϊόν λέιζερ Κλάσης 1 σύμφωνα με τα πρότυπα εκπομπής ακτινοβολίας του Υπουργείου Υγείας των ΗΠΑ (U.S. Department of Health and Human Services-DHHS) και το νόμο περί ελέγχου της ακτινοβολίας για την υγεία και την ασφάλεια (Radiation Control for Health and Safety Act) του 1968. Αυτό σημαίνει ότι ο εκτυπωτής δεν παράγει επικίνδυνη ακτινοβολία λέιζερ.

Καθώς η εκπεμπόμενη από το λέιζερ ακτινοβολία περιορίζεται πλήρως εντός των προστατευτικών περιβλημάτων και των εξωτερικών καλυμμάτων, η ακτίνα λέιζερ δεν μπορεί να διαφύγει στο περιβάλλον στη διάρκεια οποιασδήποτε φάσης της χρήσης του εκτυπωτή.

## **Κανονισμοί CDRH**

Το CDRH (Center for Devices and Radiological Health) της Υπηρεσίας Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (U.S. Food and Drug Administration) εφήρμοσε κανονισμούς για τα προϊόντα λέιζερ στις 2 Αυγούστου 1976. Η συμμόρφωση με τους κανονισμούς είναι υποχρεωτική για τα προϊόντα που διατίθενται στις Ηνωμένες Πολιτείες. Η ετικέτα που εμφανίζεται παρακάτω δηλώνει συμμόρφωση με τους κανονισμούς του CDRH και πρέπει να είναι κολλημένη στα προϊόντα λέιζερ που διατίθενται στις Ηνωμένες Πολιτείες.

This laser product conforms to the applicable requirement of 21 CFR Chapter I, subchapter J.

SEIKO EPSON CORP.  
Hirooka Office  
80 Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken,  
Japan

---

## **Διασυνδέσεις**

### **Παράλληλη διασύνδεση**

Χρησιμοποιήστε υποδοχή παράλληλης διασύνδεσης συμβατής με IEEE 1284-I.

Κατάσταση ECP/Κατάσταση nibble

## Διασύνδεση USB

Κατάσταση USB 2.0 υψηλής ταχύτητας

### **Σημείωση:**

- ❑ *Μόνο οι υπολογιστές που διαθέτουν υποδοχή USB και λειτουργικό σύστημα Mac OS 9.x ή X και Windows XP, Me, 98, 2000 ή Server 2003 υποστηρίζουν τη διασύνδεση USB.*
- ❑ *Ο υπολογιστής σας πρέπει να υποστηρίζει USB 2.0 προκειμένου να χρησιμοποιήσετε τη διασύνδεση USB 2.0 ως σύνδεσμο του υπολογιστή σας με τον εκτυπωτή.*
- ❑ *Καθώς η USB 2.0 είναι πλήρως συμβατή με USB 1.1, η USB 1.1 μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως διασύνδεση.*
- ❑ *Η USB 2.0 μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τα λειτουργικά συστήματα Windows XP, 2000 και Server 2003. Αν το λειτουργικό σας σύστημα είναι Windows Me ή 98, χρησιμοποιήστε τη διασύνδεση USB 1.1.*

## Διασύνδεση Ethernet

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα θωρακισμένο, συνεστραμμένου ζεύγους καλώδιο διασύνδεσης IEEE 802.3 100BASE-TX/10 BASE-T με βύσμα RJ45.

### **Σημείωση:**

*Μπορεί να μην είναι διαθέσιμη η διασύνδεση Ethernet ανάλογα με το μοντέλο του εκτυπωτή.*

---

## Πρόσθετα στοιχεία και αναλώσιμα προϊόντα

### Πρόσθετη κασέτα χαρτιού

Κωδικός προϊόντος:	C12C802211
Μέγεθος χαρτιού:	A4 και Letter (LT)
Βάρος χαρτιού:	64 έως 90 g/m <sup>2</sup>
Τροφοδοσία χαρτιού:	Τοποθετημένες κασέτες χαρτιού Σύστημα αυτόματης τροφοδοσίας Χωρητικότητα κασέτας έως 500 φύλλα
Τύποι χαρτιού:	Απλό χαρτί, χαρτί EPSON Color Laser Paper
Τροφοδοσία ρεύματος:	5 V/0,3 A και 24 V/0,35 A από τον εκτυπωτή
Μοντέλο:	EU-114*
Διαστάσεις και βάρος:	
Ύψος:	140 mm
Πλάτος:	408 mm
Βάθος:	482 mm
Βάρος:	5,1 kg συμπεριλαμβανομένων όλων των κασετών

\* Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις σήμανσης CE σύμφωνα με την οδηγία 89/336/ΕΟΚ της Ε.Κ.

## Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης

Κωδικός προϊόντος:	C12C802221
Μέγεθος χαρτιού:	A4, A5, Letter (LT), B5 και and Executive (EXE)
Βάρος χαρτιού:	64 έως 90 g/m <sup>2</sup>
Τροφοδοσία χαρτιού:	Σύστημα αυτόματης τροφοδοσίας
Τύποι χαρτιού:	Απλό χαρτί, χαρτί EPSON Color Laser Paper
Τροφοδοσία ρεύματος:	5 V/0,1 A και 24 V/1,0 A από τον εκτυπωτή
Μοντέλο:	EU-115*
Διαστάσεις και βάρος:	
Ύψος:	220 mm
Πλάτος:	132 mm
Βάθος:	282 mm
Βάρος:	0,8 kg

\* Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις σήμανσης CE σύμφωνα με την οδηγία 89/336/EOK της Ε.Κ.

## Μονάδες μνήμης

Τύπου DRAM:	Synchronous Dynamic RAM Double In-line memory module (SDRAM DIMM)*
Μέγεθος μνήμης:	16 MB, 32 MB, 64 MB, 128 MB ή 256 MB

\* Συμβατές είναι μόνον οι DIMM που παράγονται ειδικά για προϊόντα EPSON.



## Μονάδα σκληρού δίσκου

Κωδικός προϊόντος:	C12C824172*
Χωρητικότητα:	40 GB

\* Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις σήμανσης CE σύμφωνα με την οδηγία 89/336/ΕΟΚ της Ε.Κ.

## Κασέτα τόνερ

Κωδικός προϊόντος:	Κασέτα τόνερ υψηλής/κανονικής χωρητικότητας (Κίτρινο):	0226/0230
	Κασέτα τόνερ υψηλής/κανονικής χωρητικότητας (Ματζέντα):	0227/0231
	Κασέτα τόνερ υψηλής/κανονικής χωρητικότητας (Γαλάζιο):	0228/0232
	Υψηλής χωρητικότητας (Μαύρο):	0229
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	0 έως 35°C	
Υγρασία αποθήκευσης:	15 έως 85% σχετική υγρασία	



### **Προσοχή:**

*Αν μετακινήσετε μια κασέτα τόνερ από κρύο σε θερμό περιβάλλον, περιμένετε τουλάχιστον μία ώρα πριν την εγκαταστήσετε προκειμένου να αποφευχθούν ζημιές λόγω συμπύκνωσης.*

## Μονάδα φωτοαγωγού

Κωδικός προϊόντος:	1107
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	0 έως 35°C
Υγρασία αποθήκευσης:	15 έως 85% σχετική υγρασία

- Όταν αγοράζετε μια μονάδα φωτοαγωγού στο πακέτο περιλαμβάνονται φίλτρο και συλλέκτης καταλοίπων τόνερ.

## Μονάδα τήξης 120/220

Κωδικός προϊόντος:	3019/3018
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	0 έως 35°C
Υγρασία αποθήκευσης:	15 έως 85% σχετική υγρασία
Μοντέλο:	EU-116*

\* Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις σήμανσης CE σύμφωνα με την οδηγία 89/336/EOK της Ε.Κ.

## Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ

Κωδικός προϊόντος:	0223
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	0 έως 35°C
Υγρασία αποθήκευσης:	15 έως 85% σχετική υγρασία

- Ο πραγματικός αριθμός σελίδων που μπορείτε να εκτυπώσετε με τον συλλέκτη καταλοίπων τόνερ διαφέρει ανάλογα με τον τύπο εκτύπωσης.
- Όταν αγοράζετε έναν συλλέκτη καταλοίπων τόνερ στο πακέτο περιλαμβάνεται ένα φίλτρο.

# Πληροφορίες σχετικά με τις γραμματοσειρές

---

## Χρήση γραμματοσειρών

### Γραμματοσειρές **EPSON BarCode** (Μόνο για Windows)

Οι γραμματοσειρές EPSON BarCode σας επιτρέπουν να δημιουργήσετε και να εκτυπώσετε εύκολα διάφορα είδη γραμμικού κώδικα.

Συνήθως, η δημιουργία γραμμικού (bar code) είναι μια σύνθετη διαδικασία κατά την οποία πρέπει να καθορίσετε κωδικούς για διάφορες εντολές, π.χ. γραμμή έναρξης (Start bar), (Stop bar) OCR-B καθώς και τους ίδιους τους χαρακτήρες του γραμμικού κώδικα. Ωστόσο, οι γραμματοσειρές EPSON BarCode είναι σχεδιασμένες για την αυτόματη προσθήκη αυτών των κωδικών, παρέχοντάς σας τη δυνατότητα να εκτυπώνετε με ευκολία γραμμικούς κώδικες που συμμορφώνονται με ένα ευρύ φάσμα προτύπων για γραμμικούς.

Οι γραμματοσειρές EPSON BarCode υποστηρίζουν τα ακόλουθα είδη γραμμικού.

	<b>Γραμμικός κώδικας EPSON</b>	<b>OCR-B</b>	<b>Ψηφίο ελέγχου</b>	<b>Σχόλια</b>
EAN	EPSON EAN-8	Ναι	Ναι	Δημιουργεί γραμμικούς EAN (συντετμημένη έκδοση).
	EPSON EAN-13	Ναι	Ναι	Δημιουργεί γραμμικούς EAN (κανονική έκδοση).
UPC-A	EPSON UPC-A	Ναι	Ναι	Δημιουργεί γραμμικούς κώδικες UPC-A.
UPC-E	EPSON UPC-E	Ναι	Ναι	Δημιουργεί γραμμικούς κώδικες UPC-E.
Code39	EPSON Code39	Όχι	Όχι	Η εκτύπωση των χαρακτήρων OCR-B και των ψηφίων ελέγχου μπορεί να καθοριστεί με το όνομα της γραμματοσειράς.
	EPSON Code39 CD	Όχι	Ναι	
	EPSON Code39 CD Num	Ναι	Ναι	
	EPSON Code39 Num	Ναι	Όχι	
Code128	EPSON Code128	Όχι	Ναι	Δημιουργεί γραμμικούς κώδικες Code128.

ITF (Interleaved 2 of 5)	EPSON ITF	Όχι	Όχι	Η εκτύπωση των χαρακτήρων OCR-B και των ψηφίων ελέγχου μπορεί να καθοριστεί με το όνομα της γραμματοσειράς.
	EPSON ITF CD	Όχι	Ναι	
	EPSON ITF CD Num	Ναι	Ναι	
	EPSON ITF Num	Ναι	Όχι	
Codabar	EPSON Codabar	Όχι	Όχι	Η εκτύπωση των χαρακτήρων OCR-B και των ψηφίων ελέγχου μπορεί να καθοριστεί με το όνομα της γραμματοσειράς.
	EPSON Codabar CD	Όχι	Ναι	
	EPSON Codabar CD Num	Ναι	Ναι	
	EPSON Codabar Num	Ναι	Όχι	

## Απαιτήσεις συστήματος

Για να χρησιμοποιήσετε τις γραμματοσειρές EPSON BarCode, ο υπολογιστής σας πρέπει να πληροί τις παρακάτω προϋποθέσεις:

Υπολογιστής: Υπολογιστής IBM ή IBM συμβατός με επεξεργαστή i386SX ή ταχύτερο

Λειτουργικό σύστημα: Microsoft Windows XP, Me, 98, 2000, NT 4.0 Server 2003

Σκληρός δίσκος: 15 έως 30 KB ελεύθερο χώρο, ανάλογα με τη γραμματοσειρά.

### Σημείωση:

*Οι γραμματοσειρές EPSON BarCode μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο με προγράμματα οδήγησης εκτυπωτών Epson.*

## **Εγκατάσταση γραμματοσειρών EPSON BarCode**

Ακολουθήστε αυτά τα βήματα για να εγκαταστήσετε τις γραμματοσειρές EPSON BarCode. Η διαδικασία που περιγράφεται εδώ αφορά εγκατάσταση σε Windows 98. Η διαδικασία εγκατάστασης σε άλλα λειτουργικά συστήματα Windows είναι σχεδόν ίδια.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος και ότι έχει γίνει εκκίνηση των Windows στον υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.

### **Σημείωση:**

- Αν εμφανιστεί το παράθυρο για τη γλώσσα, επιλέξτε τη χώρα σας.*
  - Αν η οθόνη του προγράμματος εγκατάστασης EPSON δεν εμφανιστεί αυτόματα, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο My Computer (Ο Υπολογιστής μου), δεξί κλικ στο εικονίδιο του CD-ROM και κλικ στο OPEN (Άνοιγμα) στο μενού που εμφανίζεται. Στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο Ersetup.exe.*
3. Πατήστε Continue (Συνέχεια). Όταν εμφανιστεί η οθόνη με την άδεια χρήσης λογισμικού, διαβάστε τη δήλωση και στη συνέχεια πατήστε Agree (Συμφωνώ).
  4. Κάντε κλικ στο User Installation (Εγκατάσταση χρήστη).

5. Επιλέξτε User Installation (Εγκατάσταση χρήστη), και στη συνέχεια επιλέξτε τον εκτυπωτή σας.



6. Στο πλαίσιο διαλόγου που εμφανίζεται, πατήστε Local (Τοπική).



7. Επιλέξτε Custom (Προσαρμοσμένη).



8. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου EPSON BarCode Font (EPSON BarCode) και πατήστε Install (Εγκατάσταση). Έπειτα, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



9. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε OK.

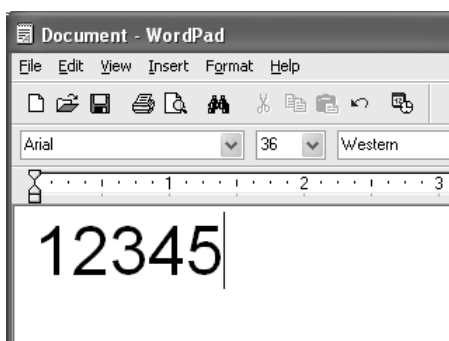
Οι γραμματοσειρές EPSON BarCode έχουν εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας.



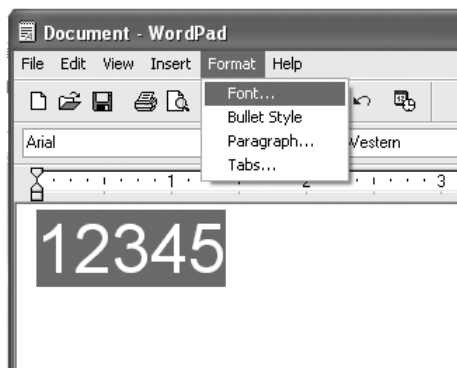
## Εκτύπωση με τις γραμματοσειρές EPSON BarCode

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να δημιουργήσετε και να εκτυπώσετε γραμμικούς κώδικες χρησιμοποιώντας τις γραμματοσειρές EPSON BarCode. Η εφαρμογή που χρησιμοποιείται ως παράδειγμα σε αυτές τις οδηγίες είναι το Microsoft WordPad. Η διαδικασία μπορεί να διαφέρει λίγο στην πράξη όταν εκτυπώνετε από άλλες εφαρμογές.

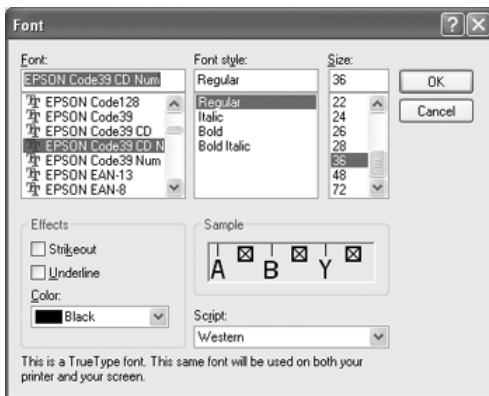
1. Ανοίξτε ένα έγγραφο της εφαρμογής σας και πληκτρολογήστε τους χαρακτήρες που θέλετε να μετατραπούν σε γραμμικό κώδικα.



2. Επιλέξτε τους χαρακτήρες και στη συνέχεια επιλέξτε Font (Γραμματοσειρά) από το μενού Format (Μορφή).



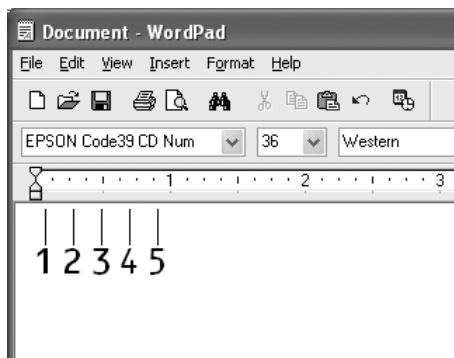
3. Επιλέξτε τη γραμματοσειρά EPSON BarCode που θέλετε να χρησιμοποιήσετε, ορίστε το μέγεθος της γραμματοσειράς και πατήστε OK.



### **Σημείωση:**

Στα Windows XP, 2000 και NT 4.0 ή Server 2003 δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε γραμματοσειρές μεγαλύτερες των 96 στιγμών για την εκτύπωση γραμμικών .

4. Οι χαρακτήρες που έχετε επιλέξει εμφανίζονται ως χαρακτήρες γραμμικού κώδικα, παρόμοιοι με αυτούς που απεικονίζονται παρακάτω.



5. Επιλέξτε **Print (Εκτύπωση)** από το μενού **File (Αρχείο)**, επιλέξτε τον εκτυπωτή σας **EPSON** και κάντε κλικ στο **Properties (Ιδιότητες)**. Ορίστε τις παρακάτω ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε **EPSON AcuLaser C2600** και **EPSON AcuLaser 2600**, ανατρέξτε στην ενότητα **Πρόγραμμα οδήγησης έγχρωμου εκτυπωτή** στον πίνακα παρακάτω.

	Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή μονόχρωμης εκτύπωσης	Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή έγχρωμης εκτύπωσης	Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή μονόχρωμης εκτύπωσης που συνδέεται με κεντρικό υπολογιστή	Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή έγχρωμης εκτύπωσης που συνδέεται με κεντρικό υπολογιστή
Color (Έγχρωμη)	(μη διαθέσιμο)	Black (Ασπρόμαυρη)	(μη διαθέσιμο)	Black (Ασπρόμαυρη)
Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης)	Text & Image* (Κείμενο και εικόνα)	Text* (Κείμενο)	Text & Image* (Κείμενο και εικόνα)	Text* (Κείμενο)
Toner Save (Εξοικονόμηση τόνερ)	Μη επιλεγμένο	Μη επιλεγμένο	Μη επιλεγμένο	Μη επιλεγμένο
Zoom Options (Επιλογές ζουμ)	Μη επιλεγμένο	Μη επιλεγμένο	Μη επιλεγμένο	Μη επιλεγμένο
Graphic mode (Κατάσταση γραφικών) [στο παράθυρο διαλόγου Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις) που εμφανίζεται όταν επιλέγετε την καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις)]	High Quality (Printer) [Υψηλή ποιότητα (Εκτυπωτής)]	(μη διαθέσιμο)	(μη διαθέσιμο)	(μη διαθέσιμο)

Printing Mode (Κατάσταση εκτύπωσης) [στο παράθυρο διαλόγου Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις) που εμφανίζεται όταν επιλέγετε την καρτέλα Optional Settings (Προαιρετικές ρυθμίσεις)]	(μη διαθέσιμο)	High Quality (Printer) [Υψηλή ποιότητα (Εκτυπωτής)]	(μη διαθέσιμο)	(μη διαθέσιμο)
--	----------------	---	----------------	----------------

\* Οι ρυθμίσεις αυτές είναι διαθέσιμες όταν έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου Automatic (Αυτόματο) στο μενού Basic Settings (Βασικές ρυθμίσεις). Όταν έχει επιλεγεί το πλαίσιο ελέγχου Advanced (Για προχωρημένους), κάντε κλικ στο κουμπί More Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις) και ορίστε την επιλογή Resolution (Ανάλυση) 600dpi.

6. Κάντε κλικ στο OK για να εκτυπώσετε τον γραμμικό κώδικα.

### **Σημείωση:**

*Αν παρουσιαστεί σφάλμα στη συμβολοσειρά χαρακτήρων του γραμμικού κώδικα, π.χ. ακατάλληλα δεδομένα, ο γραμμικός κώδικας θα εκτυπωθεί όπως εμφανίζεται στην οθόνη, αλλά δεν θα είναι εφικτή η ανάγνωσή του από συσκευή ανάγνωσης γραμμικού κώδικα.*

## Σημειώσεις για την εισαγωγή και τη μορφοποίηση γραμμικού κώδικα

Ακολουθήστε τις παρακάτω συμβουλές κατά την πληκτρολόγηση και μορφοποίηση των χαρακτήρων γραμμικού κώδικα:

- ❑ Μη χρησιμοποιείτε σκίαση ή ειδική μορφοποίηση, όπως έντονους, πλάγιους ή υπογραμμισμένους χαρακτήρες.
- ❑ Για τον γραμμικό κώδικα χρησιμοποιείτε μόνο ασπρόμαυρη εκτύπωση.
- ❑ Κατά την περιστροφή χαρακτήρων, μπορείτε να καθορίσετε μόνο γωνίες περιστροφής 90°, 180° και 270°.
- ❑ Απενεργοποιήστε όλες τις αυτόματες ρυθμίσεις της εφαρμογής για τα διαστήματα μεταξύ χαρακτήρων ή λέξεων.
- ❑ Μη χρησιμοποιείτε λειτουργίες της εφαρμογής για μεγέθυνση ή σμίκρυνση χαρακτήρων η οποία εφαρμόζεται μόνο σε οριζόντια ή κατακόρυφη κατεύθυνση.
- ❑ Απενεργοποιήστε τις λειτουργίες αυτόματης διόρθωσης της εφαρμογής για την ορθογραφία, τη γραμματική, τα διαστήματα, κτλ.
- ❑ Για να διακρίνετε πιο εύκολα τους γραμμικούς κώδικες από το υπόλοιπο κείμενο σε ένα έγγραφο, κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις στην εφαρμογή ώστε να εμφανίζονται σύμβολα κειμένου, όπως σημάδια παραγράφου, στηλοθέτες κτλ.
- ❑ Επειδή όταν επιλέγετε μια γραμματοσειρά EPSON BarCode προστίθενται ειδικοί χαρακτήρες όπως η γραμμή έναρξης και η γραμμή τέλους, ο γραμμικός κώδικας που προκύπτει μπορεί να περιλαμβάνει περισσότερους χαρακτήρες από όσους είχαν εισαχθεί αρχικά.

- ❑ Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε μόνο τα προτεινόμενα μεγέθη γραμματοσειρών (που αναφέρονται στην ενότητα "Προδιαγραφές γραμματοσειρών BarCode" στη σελίδα 470) για τη γραμματοσειρά EPSON BarCode που χρησιμοποιείτε. Αν χρησιμοποιηθούν άλλα μεγέθη για τους γραμμικούς κώδικες μπορεί να μην είναι δυνατή η ανάγνωσή τους από όλες τις συσκευές .

### **Σημείωση:**

*Οι γραμμικοί κώδικες μπορεί να παρουσιάζουν προβλήματα στην ανάγνωση από ορισμένες συσκευές, ανάλογα με την πυκνότητα της εκτύπωσης και την ποιότητα ή το χρώμα του χαρτιού. Εκτυπώστε ένα δείγμα και βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η ανάγνωση του συγκεκριμένου γραμμικού κώδικα πριν εκτυπώσετε μεγάλες ποσότητες.*

## **Προδιαγραφές γραμματοσειρών BarCode**

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει λεπτομέρειες σχετικά με τις προδιαγραφές εισαγωγής χαρακτήρων για κάθε γραμματοσειρά EPSON BarCode.

### **EPSON EAN-8**

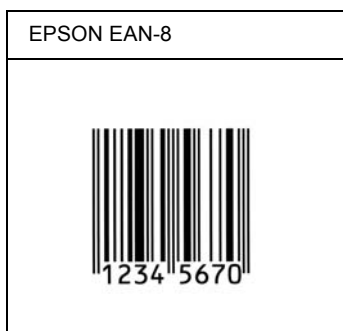
- ❑ EAN-8 είναι η οκταψήφια συντετμημένη έκδοση του προτύπου γραμμικού EAN.
- ❑ Επειδή το ψηφίο ελέγχου προστίθεται αυτόματα, μπορούν να εισαχθούν μόνο 7 χαρακτήρες.

Είδος χαρακτήρα	Αριθμοί (από 0 έως 9)
Αριθμός χαρακτήρων	7 χαρακτήρες
Μέγεθος γραμματοσειράς	52 στ. έως 130 στ. (έως 96 στ. σε Windows XP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 52, 65 (κανονικό), 97,5 και 130 στιγμών.

Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- Αριστερό/δεξί περιθώριο
- Αριστερή/δεξιά διαχωριστική γραμμή (guard bar)
- Μεσαία διαχωριστική γραμμή
- Ψηφίο ελέγχου
- OCR-B

### Δείγμα εκτύπωσης



### EPSON EAN-13

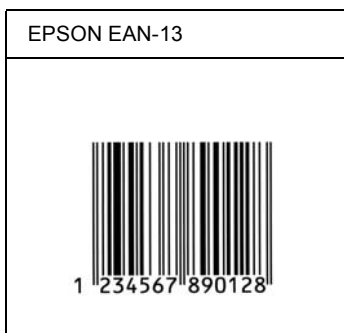
- EAN-13 είναι ο τυποποιημένος γραμμικός EAN που αποτελείται από 13 ψηφία.13 .
- Επειδή το ψηφίο ελέγχου προστίθεται αυτόματα, μπορούν να εισαχθούν μόνο 12 χαρακτήρες.

Είδος χαρακτήρα	Αριθμοί (από 0 έως 9)
Αριθμός χαρακτήρων	12 χαρακτήρες
Μέγεθος γραμματοσειράς	60 στ. έως 150 στ. (έως 96 στ. σε Windows XP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 60, 75 (κανονικό), 112,5 και 150 στιγμών.

Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- Αριστερό/δεξί περιθώριο
- Αριστερή/δεξιά διαχωριστική γραμμή (guard bar)
- Μεσαία διαχωριστική γραμμή
- Ψηφίο ελέγχου
- OCR-B

### Δείγμα εκτύπωσης



### EPSON UPC-A

- UPC-A είναι ο τυποποιημένος γραμμικός κώδικας που έχει καθοριστεί από τις Η.Π.Α. για την κωδικοποίηση προϊόντων λιανικής πώλησης (Εγχειρίδιο προδιαγραφών για σύμβολα κωδικού UPC - UPC Symbol Specification Manual).
- Υποστηρίζονται μόνο οι κανονικοί κώδικες UPC. Δεν υποστηρίζονται συμπληρωματικοί κώδικες.

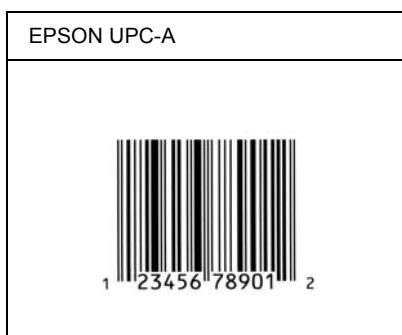
Είδος χαρακτήρα	Αριθμοί (από 0 έως 9)
Αριθμός χαρακτήρων	11 χαρακτήρες
Μέγεθος γραμματοσειράς	60 στ. έως 150 στ. (έως 96 στ. σε Windows XP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 60, 75 (κανονικό), 112,5 και 150 στιγμών.



Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- Αριστερό/δεξί περιθώριο
- Αριστερή/δεξιά διαχωριστική γραμμή (guard bar)
- Μεσαία διαχωριστική γραμμή
- Ψηφίο ελέγχου
- OCR-B

### Δείγμα εκτύπωσης



### EPSON UPC-E

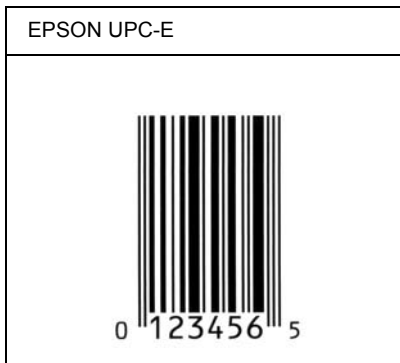
- UPC-E είναι ο γραμμικός UPC-A με απόκρυψη μηδενικών (τα μηδενικά διαγράφονται) που έχει καθοριστεί από τις Η.Π.Α. για την κωδικοποίηση προϊόντων λιανικής πώλησης (Εγχειρίδιο προδιαγραφών για σύμβολα κωδικού UPC - UPC Symbol Specification Manual).

Είδος χαρακτήρα	Αριθμοί (από 0 έως 9)
Αριθμός χαρακτήρων	6 χαρακτήρες
Μέγεθος γραμματοσειράς	60 στ. έως 150 στ. (έως 96 στ. σε Windows XP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 60, 75 (κανονικό), 112,5 και 150 στιγμών.

Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- Αριστερό/δεξί περιθώριο
- Αριστερή/δεξιά διαχωριστική γραμμή (guard bar)
- Ψηφίο ελέγχου
- OCR-B
- Ο αριθμός "0"

### Δείγμα εκτύπωσης



### EPSON Code39

- Υπάρχουν διαθέσιμες τέσσερις γραμματοσειρές Code39, που σας επιτρέπουν να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε την αυτόματη εισαγωγή ψηφίων ελέγχου και χαρακτήρων OCR-B.
- Το ύψος του γραμμικού κώδικα προσαρμόζεται αυτόματα στο 15% ή και σε μεγαλύτερο ποσοστό επί του συνολικού του μήκους σύμφωνα με το πρότυπο Code39. Για αυτό το λόγο είναι σημαντικό να υπάρχει τουλάχιστον ένα διάστημα μεταξύ του γραμμικού κώδικα και του κειμένου που έπεται ή προηγείται για να αποφεύγετε την επικάλυψη.

- ❑ Για την εισαγωγή των διαστημάτων στους γραμμικούς κώδικες Code39 χρησιμοποιείται η κάτω οριζόντια γραμμή "\_".
- ❑ Κατά την εκτύπωση δύο ή περισσότερων γραμμικών κωδικών σε μία γραμμή, χρησιμοποιήστε έναν στηλοθέτη για να διαχωρίσετε τους γραμμικούς κώδικες ή επιλέξτε μια γραμματοσειρά εκτός των γραμματοσειρών BarCode και εισαγάγετε το διάστημα. Αν η εισαγωγή διαστήματος γίνει ενώ είναι επιλεγμένη μια γραμματοσειρά Code39, ο γραμμικός κώδικας δεν θα είναι σωστός.

Είδος χαρακτήρα	Αλφαριθμητικοί χαρακτήρες (A - Z, 0 - 9) Σύμβολα (-, διάστημα \$ / + %)
Αριθμός χαρακτήρων	Χωρίς περιορισμό
Μέγεθος γραμματοσειράς	Όταν δεν χρησιμοποιούνται χαρακτήρες OCR-B: 26 στ. ή περισσότερες (έως 96 στ. σε WindowsXP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 26, 52, 78 και 104 στιγμών.  Όταν χρησιμοποιούνται χαρακτήρες OCR-B: 36 στ. ή περισσότερες (έως 96 στ. σε WindowsXP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 36, 72, 108 και 144 στιγμών.

Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- ❑ Αριστερό/δεξί κενό διάστημα
- ❑ Ψηφίο ελέγχου
- ❑ Χαρακτήρας αρχής/τέλους

## Δείγμα εκτύπωσης

EPSON Code39	EPSON Code39 CD
EPSON Code39 Num	EPSON Code39 CD Num
 1 2 3 4 5 6 7	 1 2 3 4 5 6 7 S

### EPSON Code128

- ❑ Οι γραμματοσειρές Code128 υποστηρίζουν τα σύνολα κωδικών A, B και C. Όταν το σύνολο κωδικών μιας γραμμής χαρακτήρων αλλάζει στη μέση της γραμμής, εισάγεται αυτόματα ένας κωδικός μετατροπής.
- ❑ Το ύψος του γραμμικού κώδικα προσαρμόζεται αυτόματα στο 15% ή και σε μεγαλύτερο ποσοστό επί του συνολικού του μήκους σύμφωνα με το πρότυπο Code128. Για αυτό το λόγο είναι σημαντικό να υπάρχει τουλάχιστον ένα διάστημα μεταξύ του γραμμικού κώδικα και του κειμένου που έπεται ή προηγείται για να αποφεύγετε την επικάλυψη.
- ❑ Ορισμένες εφαρμογές διαγράφουν αυτόματα τα διαστήματα στο τέλος των γραμμών ή μετατρέπουν τα πολλά διαστήματα σε στηλοθέτες. Οι γραμμικοί κώδικες που περιέχουν διαστήματα μπορεί να μην εκτυπώνονται σωστά από εφαρμογές που διαγράφουν αυτόματα τα διαστήματα από τις άκρες των γραμμών ή μετατρέπουν πολλά διαστήματα σε στηλοθέτες.

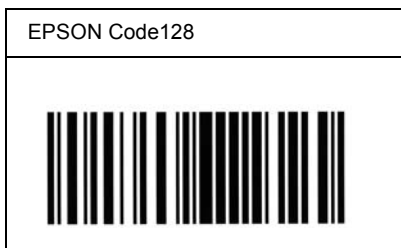
- ❑ Κατά την εκτύπωση δύο ή περισσότερων γραμμικών κωδικών σε μία γραμμή, χρησιμοποιήστε έναν στηλοθέτη για να διαχωρίσετε τους γραμμικούς κώδικες ή επιλέξτε μια γραμματοσειρά εκτός των γραμματοσειρών BarCode και εισαγάγετε το διάστημα. Αν κατά την εισαγωγή διαστήματος είναι επιλεγμένη η γραμματοσειρά Code128, ο γραμμικός κώδικας δεν θα είναι σωστός.

Είδος χαρακτήρα	Όλοι οι χαρακτήρες ASCII (συνολικά 95)
Αριθμός χαρακτήρων	Χωρίς περιορισμό
Μέγεθος γραμματοσειράς	26 στ. έως 104 στ. (έως 96 στ. σε Windows XP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 26, 52, 78 και 104 στιγμών.

Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- ❑ Αριστερό/δεξί κενό διάστημα
- ❑ Χαρακτήρας αρχής/τέλους
- ❑ Ψηφίο ελέγχου
- ❑ Χαρακτήρας αλλαγής συνόλου κωδικών

### Δείγμα εκτύπωσης



## EPSON ITF

- ❑ Οι γραμματοσειρές EPSON ITF συμμορφώνονται με το πρότυπο των Η.Π.Α. USS ITF (Interleaved 2-of-5).
- ❑ Υπάρχουν διαθέσιμες τέσσερις γραμματοσειρές EPSON ITF, που σας επιτρέπουν να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε την αυτόματη εισαγωγή ψηφίων ελέγχου και χαρακτήρων OCR-B.
- ❑ Το ύψος του γραμμικού κώδικα προσαρμόζεται αυτόματα στο 15% ή και σε μεγαλύτερο ποσοστό επί του συνολικού του μήκους, ώστε να συμμορφώνεται με το πρότυπο ITF. Για αυτό το λόγο είναι σημαντικό να υπάρχει τουλάχιστον ένα διάστημα μεταξύ του γραμμικού κώδικα και του κειμένου που έπεται ή προηγείται για να αποφεύγετε την επικάλυψη.
- ❑ Σύμφωνα με το πρότυπο ITF, κάθε δύο χαρακτήρες θεωρούνται ότι αποτελούν ένα σύνολο. Όταν υπάρχει μονός αριθμός χαρακτήρων, οι γραμματοσειρές EPSON ITF προσθέτουν αυτόματα ένα μηδενικό στην αρχή της συμβολοσειράς χαρακτήρων.

Είδος χαρακτήρα	Αριθμοί (από 0 έως 9)
Αριθμός χαρακτήρων	Χωρίς περιορισμό
Μέγεθος γραμματοσειράς	Όταν δεν χρησιμοποιούνται χαρακτήρες OCR-B: 26 στ. ή περισσότερες (έως 96 στ. σε WindowsXP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 26, 52, 78 και 104 στιγμών.  Όταν χρησιμοποιούνται χαρακτήρες OCR-B: 36 στ. ή περισσότερες (έως 96 στ. σε WindowsXP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 36, 72, 108 και 144 στιγμών.

Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- Αριστερό/δεξί κενό διάστημα
- Χαρακτήρας αρχής/τέλους
- Ψηφίο ελέγχου
- Ο αριθμός "0" (προστίθεται στην αρχή των συμβολοσειρών χαρακτήρων όταν αυτό είναι αναγκαίο)

### Δείγμα εκτύπωσης

EPSON ITF	EPSON ITF CD
	
EPSON ITF Num	EPSON ITF CD Num
 0 1 2 3 4 5 6 7	 1 2 3 4 5 6 7 0

## EPSON Codabar

- ❑ Υπάρχουν διαθέσιμες τέσσερις γραμματοσειρές Codabar, που σας επιτρέπουν να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε την αυτόματη εισαγωγή ψηφίων ελέγχου και χαρακτήρων OCR-B.
- ❑ Το ύψος του γραμμικού κώδικα προσαρμόζεται αυτόματα στο 15% ή και σε μεγαλύτερο ποσοστό επί του συνολικού του μήκους, ώστε να συμμορφώνεται με το πρότυπο Codabar. Για αυτό το λόγο είναι σημαντικό να υπάρχει τουλάχιστον ένα διάστημα μεταξύ του γραμμικού κώδικα και του κειμένου που έπεται ή προηγείται για να αποφεύγετε την επικάλυψη.
- ❑ Κατά την εισαγωγή του χαρακτήρα αρχής ή τέλους, οι γραμματοσειρές Codabar εισάγουν αυτόματα το συμπληρωματικό χαρακτήρα.
- ❑ Εάν δεν έχει εισαχθεί χαρακτήρας αρχής ή τέλους, εισάγεται αυτόματα το γράμμα "A." για τους χαρακτήρες αυτούς.





Είδος χαρακτήρα	Αριθμοί (από 0 έως 9) Σύμβολα (- \$ : / . +)
Αριθμός χαρακτήρων	Χωρίς περιορισμό
Μέγεθος γραμματοσειράς	Όταν δεν χρησιμοποιούνται χαρακτήρες OCR-B: 26 στ. ή περισσότερες (έως 96 στ. σε WindowsXP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 26, 52, 78 και 104 στιγμών.  Όταν χρησιμοποιούνται χαρακτήρες OCR-B: 36 στ. ή περισσότερες (έως 96 στ. σε WindowsXP/2000/NT 4.0/Server 2003). Προτεινόμενα μεγέθη είναι των 36, 72, 108 και 144 στιγμών.



Οι παρακάτω κωδικοί εισάγονται αυτόματα και δεν χρειάζεται να τους πληκτρολογήσετε εσείς:

- Αριστερό/δεξί κενό διάστημα
- Χαρακτήρας αρχής/τέλους (όταν δεν έχει εισαχθεί)
- Ψηφίο ελέγχου

### Δείγμα εκτύπωσης

EPSON Codabar	EPSON Codabar CD
	
EPSON Codabar Num	EPSON Codabar CD Num
 A 1 2 3 4 5 6 7 A	 A 1 2 3 4 5 6 7 4 A

## Διαθέσιμες γραμματοσειρές

Στον ακόλουθο πίνακα παρατίθενται οι γραμματοσειρές που έχουν εγκατασταθεί στον εκτυπωτή σας. Εάν χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης που παρέχεται με τον εκτυπωτή, στη λίστα γραμματοσειρών του λογισμικού της εφαρμογής σας εμφανίζονται τα ονόματα όλων των γραμματοσειρών. Εάν χρησιμοποιείτε διαφορετικό πρόγραμμα οδήγησης, μπορεί να μην διατίθεται το σύνολο αυτών των γραμματοσειρών.

Οι γραμματοσειρές που παρέχονται με τον εκτυπωτή παρατίθενται παρακάτω, σύμφωνα με την κατάσταση εξομοίωσης.

## Κατάσταση LJ4/GL2

Όνομα γραμματοσειράς	Οικογένεια	Αντίστοιχη HP
Courier	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Courier
ITC Zapf Dingbats	-	ITC Zapf Dingbats
CG Times	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Times
CG Omega	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Omega
Coronet	-	Coronet
Clarendon Condensed	-	Clarendon Condensed
Univers	Medium, Bold, Medium Italic, Bold Italic	Univers
Univers Condensed	Medium, Bold, Medium Italic, Bold Italic	Univers Condensed
Antique Olive	Medium, Bold, Italic	Antique Olive
Garamond	Antiqua, Halbfett, Kursiv, Kursiv Halbfett	Garamond
Marigold	-	Marigold
Albertus	Medium, Extra Bold	Albertus
Ryadh	Medium, Bold	Ryadh
Malka	Medium, Bold, Italic	Miryam
Dorit	Medium, Bold	David
Naamit	Medium, Bold	Narkis
Arial	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Arial
Times New	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Times New
Helvetica	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica
Helvetica Narrow	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica Narrow
Palatino	Roman, Bold, Italic, Bold Italic	Palatino

ITC Avant Garde	Book, Demi, Book Oblique, Demi Oblique	ITC Avant Garde Gothic
ITC Bookman	Light, Demi, Light Italic, Demi Italic	ITC Bookman
New Century Schoolbook	Roman, Bold, Italic, Bold Italic	New Century Schoolbook
Times	Roman, Bold, Italic, Bold Italic	Times
ITC Zapf Chancery Italic	-	ITC Zapf Chancery Medium Italic
Symbol	-	Symbol
SymbolPS	-	SymbolPS
Wingdings	-	Wingdings
Letter Gothic	Medium, Bold, Italic	Letter Gothic
Naskh	Medium, Bold	Naskh
Koufi	Medium, Bold	Koufi
CourierPS	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	CourierPS
Line Printer	-	Line Printer
OCR A	-	-
OCR B	-	-
Code39	9,37cpi, 4,68cpi	-
EAN/UPC	Medium, Bold	-

Όταν επιλέγετε γραμματοσειρές στο λογισμικό της εφαρμογής σας, επιλέξτε το όνομα της γραμματοσειράς που παρατίθεται στη στήλη αντίστοιχη HP.

### **Σημείωση:**

*Οι γραμματοσειρές OCR A, OCR B, Code39 και EAN/UPC μπορεί να μην είναι αναγνώσιμες, ανάλογα με την πυκνότητα της εκτύπωσης και την ποιότητα ή το χρώμα του χαρτιού. Εκτυπώστε ένα δείγμα και βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η ανάγνωση των συγκεκριμένων γραμματοσειρών πριν εκτυπώσετε μεγάλες ποσότητες.*

## Καταστάσεις ESC/P 2 και FX modes

Όνομα γραμματοσειράς	Οικογένεια
Courier	Medium, Bold
EPSON Prestige	-
EPSON Roman	-
EPSON Sans serif	-
Arial	Medium, Bold
Letter Gothic	Medium, Bold
Times New Roman	Medium, Bold
EPSON Script	-
OCR A	-
OCR B	-

\* Διαθέσιμη μόνο σε κατάσταση ESC/P2 mode.

### **Σημείωση:**

*Οι γραμματοσειρές OCR A και OCR B μπορεί να μην είναι αναγνώσιμες, ανάλογα με την πυκνότητα της εκτύπωσης και την ποιότητα ή το χρώμα του χαρτιού. Εκτυπώστε ένα δείγμα και βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η ανάγνωση των συγκεκριμένων γραμματοσειρών πριν εκτυπώσετε μεγάλες ποσότητες.*

## Κατάσταση I239X

Όνομα γραμματοσειράς	Οικογένεια
Courier	Medium, Bold
EPSON Prestige	-
EPSON Gothic	-
EPSON Orator	-
EPSON Script	-
EPSON Presentor	-
EPSON Sans serif	-
OCR B	-

### **Σημείωση:**

*Η γραμματοσειρά OCR B μπορεί να μην είναι αναγνώσιμη, ανάλογα με την πυκνότητα της εκτύπωσης και την ποιότητα ή το χρώμα του χαρτιού. Εκτυπώστε ένα δείγμα και βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η ανάγνωση της συγκεκριμένης γραμματοσειράς πριν εκτυπώσετε μεγάλες ποσότητες.*

## Κατάσταση PS 3

Δεκαεπτά προσαρμόσιμες γραμματοσειρές. Περιλαμβάνονται: Courier, Courier Oblique, Courier Bold, Courier Bold Oblique, Helvetica, Helvetica Oblique, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique, Times Roman, Times Italic, Times Bold, Times Bold Italic και Symbol.

## Κατάσταση P5C

### Προσαρμόσιμη γραμματοσειρά

Όνομα γραμματοσειράς	Ταξινόμηση γραμματοσειράς	Όνομα γραμματοσειράς	Ταξινόμηση γραμματοσειράς
Courier	*1	Arial Bold	*1
Courier Bold	*1	Arial Italic	*1
Courier Italic	*1	Arial Bold Italic	*1
Courier Bold Italic	*1	Times New Roman	*1
Letter Gothic	*1	Times New Roman Bold	*1
Letter Gothic Bold	*1	Times New Roman Italic	*1
Letter Gothic Italic	*1	Times New Roman Bold Italic	*1
CourierPS	*1	Helvetica	*1
CourierPS Bold	*1	Helvetica Bold	*1
CourierPS Oblique	*1	Helvetica Oblique	*1
CourierPS Bold Oblique	*1	Helvetica Bold Oblique	*1
CG Times	*1	Helvetica Narrow	*1
CG Times Bold	*1	Helvetica Narrow Bold	*1
CG Times Italic	*1	Helvetica Narrow Oblique	*1
CG Times Bold Italic	*1	Helvetica Narrow Bold Oblique	*1
CG Omega	*1	Palatino Roman	*1
CG Omega Bold	*1	Palatino Bold	*1
CG Omega Italic	*1	Palatino Italic	*1

CG Omega Bold Italic	*1	Palatino Bold Italic	*1
Coronet	*1	ITC Avant Garde Gothic Book	*1
Clarendon Condensed	*1	ITC Avant Garde Gothic Demi	*1
Univers Medium	*1	ITC Avant Garde Gothic Book Oblique	*1
Univers Bold	*1	ITC Avant Garde Demi Oblique	*1
Univers Medium Italic	*1	ITC Bookman Light	*1
Univers Bold Italic	*1	ITC Bookman Demi	*1
Univers Medium Condensed	*1	ITC Bookman Light Italic	*1
Univers Bold Condensed	*1	ITC Bookman Demi Italic	*1
Univers Medium Condensed Italic	*1	New Century Schoolbook Roman	*1
Univers Bold Condensed Italic	*1	New Century Schoolbook Bold	*1
Antique Olive	*1	New Century Schoolbook Italic	*1
Antique Olive Bold	*1	New Century Schoolbook Bold Italic	*1
Antique Olive Italic	*1	Times Roman	*1
Garamond Antiqua	*1	Times Bold	*1
Garamond Halbfett	*1	Times Italic	*1
Garamond Kursiv	*1	Times Bold Italic	*1

Garamond Kursiv Halbfett	*1	ITC Zapf Chancery Medium Italic	*1
Marigold	*1	Symbol	*2
Albertus Medium	*1	Wingdings	*3
Albertus Extra Bold	*1	ITC Zapf Dingbats	*4
Arial	*1	SymbolPS	*2

### Γραμματοσειρά bitmap

Όνομα γραμματοσειράς	Σύνολο συμβόλων
Line Printer	*5

### Εκτύπωση δειγμάτων γραμματοσειρών

Μπορείτε να εκτυπώσετε δείγματα των γραμματοσειρών που διατίθενται σε κάθε κατάσταση χρησιμοποιώντας το Information Menu (Μενού πληροφοριών) του πίνακα ελέγχου. Ακολουθήστε αυτά τα βήματα για να εκτυπώσετε δείγματα γραμματοσειρών.

1. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει χαρτί στον εκτυπωτή.
2. Βεβαιωθείτε ότι στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη Ready (Ετοιμος) Sleep (Κατάσταση αναστολής) και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί  $\text{↵}$  Enter.
3. Πατήστε το κουμπί  $\blacktriangledown$  Down (Κάτω) για να επιλέξετε το δείγμα γραμματοσειράς για την κατάλληλη κατάσταση.
4. Πατήστε το κουμπί  $\text{↵}$  Enter για να εκτυπώσετε το επιλεγμένο φύλλο δείγματος γραμματοσειράς.



## **Προσθήκη περισσότερων γραμματοσειρών**

Μπορείτε να προσθέσετε μια ευρεία ποικιλία γραμματοσειρών στον υπολογιστή σας. Τα περισσότερα πακέτα γραμματοσειρών περιλαμβάνουν πρόγραμμα εγκατάστασης για αυτό το σκοπό.

Για οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση γραμματοσειρών, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του ηλεκτρονικού υπολογιστή σας.

## **Επιλογή γραμματοσειρών**

Όποτε είναι εφικτό, επιλέξτε γραμματοσειρές στην εφαρμογή σας. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του λογισμικού σας.

Εάν στέλνετε μη μορφοποιημένο κείμενο στον εκτυπωτή απευθείας από το DOS ή εάν χρησιμοποιείτε απλό πακέτο λογισμικού που δεν περιέχει επιλογή γραμματοσειρών, μπορείτε να επιλέξετε γραμματοσειρές χρησιμοποιώντας τα μενού του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή όταν βρίσκεστε σε κατάσταση εξομίωσης LJ4, ESC/P 2, FX ή I239X.

## **Επιλογή γραμματοσειρών**

Γραμματοσειρές οι οποίες είναι μόνιμα εγκαταστημένες στο σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας μπορούν να τηλεφορτωθούν ή να μεταφερθούν στον εκτυπωτή προς εκτύπωση. Οι γραμματοσειρές που έχουν τηλεφορτωθεί, οι οποίες ονομάζονται και «soft», παραμένουν στη μνήμη του εκτυπωτή μέχρι να τον απενεργοποιήσετε ή να τον επανεκκινήσετε με άλλο τρόπο. Εάν σκοπεύετε να τηλεφορτώσετε πολλές γραμματοσειρές, βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής σας έχει επαρκή μνήμη.

Τα περισσότερα πακέτα γραμματοσειρών διευκολύνουν τη διαχείριση των γραμματοσειρών παρέχοντας το δικό τους πρόγραμμα εγκατάστασης. Το πρόγραμμα εγκατάστασης σας παρέχει τη δυνατότητα αυτόματης τηλεφόρτωσης όποτε εκκινείτε τον υπολογιστή σας ή μόνον όταν χρειάζεται να εκτυπώσετε μια συγκεκριμένη γραμματοσειρά.

## **EPSON Font Manager (Μόνο για Windows)**

Το πρόγραμμα EPSON Font Manager σας παρέχει 131 γραμματοσειρές λογισμικού.

### **Απαιτήσεις συστήματος**

Για να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα EPSON Font Manager, ο υπολογιστής σας πρέπει να πληροί τις παρακάτω προϋποθέσεις:

Υπολογιστής: Υπολογιστής IBM ή IBM συμβατός με επεξεργαστή 486 ή ταχύτερο

Λειτουργικό σύστημα: Microsoft Windows Me, 98, XP, 2000, NT 4.0 ή Server 2003  
Internet Explorer 4.0

Σκληρός δίσκος: Τουλάχιστον 15 MB ελεύθερο χώρο

### **Εγκατάσταση EPSON Font Manager**

Ακολουθήστε αυτά τα βήματα για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα EPSON Font Manager.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος και ότι έχει γίνει εκκίνηση των Windows στον υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το CD-ROM που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD-ROM.

#### **Σημείωση:**

- Εάν εμφανιστεί το παράθυρο επιλογής γλώσσας, επιλέξτε τη χώρα σας.*
- Αν η οθόνη του προγράμματος εγκατάστασης EPSON δεν εμφανιστεί αυτόματα, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο My Computer (Ο Υπολογιστής μου), δεξί κλικ στο εικονίδιο του CD-ROM, κλικ στο OPEN (Άνοιγμα) στο μενού που εμφανίζεται και στη συνέχεια, διπλό κλικ στο Epsetup.exe.*

3. Πατήστε **Continue** (Συνέχεια). Όταν εμφανιστεί η οθόνη με την άδεια χρήσης του λογισμικού, διαβάστε τη δήλωση και κατόπιν πατήστε **Agree** (Συμφωνώ).
4. Κάντε κλικ στο **User Installation** (Εγκατάσταση χρήστη).
5. Επιλέξτε **User Installation** (Εγκατάσταση χρήστη), και στη συνέχεια επιλέξτε τον εκτυπωτή σας.



6. Στο πλαίσιο διαλόγου που εμφανίζεται, πατήστε **Local** (Τοπική).



7. Επιλέξτε Custom (Προσαρμοσμένη).



8. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου EPSON Font Manager και πατήστε Install (Εγκατάσταση). Έπειτα, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



9. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε OK.

Το πρόγραμμα EPSON Font Manager έχει εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας.

---

# Σύνολα συμβόλων

## Εισαγωγή στα σύνολα συμβόλων

Ο εκτυπωτής σας έχει πρόσβαση σε μια ποικιλία συνόλων συμβόλων. Πολλά από αυτά τα σύνολα συμβόλων διαφέρουν μόνο σε ό,τι αφορά τους διεθνείς χαρακτήρες που ανήκουν σε κάθε γλώσσα.

### **Σημείωση:**

*Δεδομένου ότι τα περισσότερα λογισμικά χειρίζονται αυτόματα τις γραμματοσειρές και τα σύμβολα, πιθανώς να μην χρειαστεί ποτέ να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή. Ωστόσο, εάν είστε ο ίδιος συντάκτης των προγραμμάτων του εκτυπωτή σας ή εάν χρησιμοποιείτε παλαιότερο λογισμικό το οποίο δεν μπορεί να χειριστεί γραμματοσειρές, ανατρέξτε στις ακόλουθες ενότητες για λεπτομέρειες σχετικά με το σύνολο συμβόλων.*

Όταν σκέφτεστε ποια γραμματοσειρά να χρησιμοποιήσετε, πρέπει επίσης να εξετάσετε ποιο σύνολο συμβόλων θα συνδυάσετε με τη γραμματοσειρά. Τα διαθέσιμα σύνολα συμβόλων ποικίλουν ανάλογα με την κατάσταση εξομίωσης που χρησιμοποιείτε και ποια γραμματοσειρά επιλέγετε.

## Στην κατάσταση εξομοίωσης LJ4

Τα ακόλουθα σύνολα συμβόλων διατίθενται στην κατάσταση εξομοίωσης LJ4.

Διαθέσιμες οικογένειες χαρακτήρων	Όνομα συνόλου συμβόλων:	
<b>19 Οικογένειες χαρακτήρων Courier CG Times Universe Letter Gothic Line Printer</b>	IBM-US (10U)	Roman-8 (8U)
	ECM94-1 (0N)	8859-2 ISO (2N)
	8859-9 ISO (5N)	8859-10ISO (6N)
	IBM-DN (11U)	PcMultilingual (12U)
	PcE.Europe (17U)	PcTk437 (9T)
	WiAnsi (19U)	WiE.Europe (9E)
	WiTurkish (5T)	Legal (1U)
	UK (1E)	Swedis2 (0S)
	Italian (0I)	Spanish (2S)
	German (1G)	Norweg1 (0D)
	French2 (1F)	Roman-9 (4U)
	8859-15ISO (9N)	PcEur858 (13U)
<b>19 Οικογένειες χαρακτήρων Courier CG Times Universe Letter Gothic</b>	PcBit775 (26U)	Pc1004 (9J)
	WiBALT (19L)	DeskTop (7J)
	PsText (10J)	Windows (9U)
	McText (12J)	MsPublishi (6J)
	PiFont (15U)	VeMath (6M)
	VeInternational (13J)	VeUS (14J)

<b>19 Οικογένειες          χαρακτήρων          Courier          CG Times          Universe          Letter Gothic          Dorit          Malka          Naamit          Naskh          Koufi          Ryadh</b>	PsMath (5M)	Math-8 (8M)
<b>19 Οικογένειες          χαρακτήρων          Courier          CG Times          Universe          Letter Gothic          Dorit          Malka          Naamit          Naskh          Koufi          Ryadh          Line Printer</b>	ANSI ASCII (0U)	
<b>Courier          CG Times          Universe          Letter Gothic</b>	Pc866Cyr (3R)	Pc866Ukr (14R)
	WinCyr (9R)	ISOCyr (10N)
	Pc8Grk (12G)	Pc851Grk (10G)
	WinGrk (9G)	ISOGrk (12N)
	Greek8 (8G)	

Οι 19 οικογένειες χαρακτήρων αναφέρονται σε αυτές που παρατίθενται ακολούθως:

CG Omega  
Coronet  
Clarendon Condensed  
Univers Condensed  
Antique Olive  
Garamond  
Marigold  
Albertus  
Arial  
Times New  
Helvetica  
Helvetica Narrow  
Palatino  
ITC Avant Garde Gothic  
ITC Bookman  
New Century Schoolbook  
Times  
ITC Zapf Chancery Medium Italic  
CourierPS

## **Διεθνή σύνολα χαρακτήρων για ISO**

Τα ακόλουθα είναι τα διαθέσιμα διεθνή σύνολα χαρακτήρων για ISO.

Σύνολα χαρακτήρων:	ANSI ASCII (0U)	Norweg 1 (0D)
	French (0F)	HP German (0G)
	Italian (0I)	JIS ASCII (0K)
	Swedis 2 (0S)	Norweg 2 (1D)
	UK (1E)	French 2 (1F)
	HP Spanish (1S)	German (1G)
	Chinese (2K)	Spanish (2S)
	IRV (2U)	Swedish (3S)
	Portuguese (4S)	IBM Portuguese (5S)
	IBM Spanish (6S)	



## Στις καταστάσεις ESC/P 2 ή FX Modes

Πίνακας χαρακτήρων	Διαθέσιμες οικογένειες χαρακτήρων			
	OCR B	Courier	EPSON Roman EPSON Sans serif EPSON Prestige EPSON Script	Letter Gothic Arial Times New
<b>PcUSA</b>	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcMultilingual</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcPortuguese</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcCanFrench</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcNordic</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcE.Europe</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcTurk2</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcIcelandic</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>BpBRASCII</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>BpAbicomp</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>Roman-8</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcEur858</b>	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>ISO Latin1</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>8859-15ISO</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη	διαθέσιμη
<b>PcSI437*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcTurk1*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>8859-9 ISO*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>Mazowia*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>CodeMJK*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcGk437*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη

<b>PcGk851*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcGk869*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>8859-7 ISO*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcCy855*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcCy866*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>Bulgarian*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcUkr866*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>Hebrew7*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>Hebrew8*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcHe862*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcAr864*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcLit771*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcLit774*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>Estonia*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>ISO Latin 2*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcLat866*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcAr864Ara*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη
<b>PcAr720*</b>	μη διαθέσιμη	διαθέσιμη	μη διαθέσιμη	μη διαθέσιμη

\* Διαθέσιμη μόνο σε κατάσταση ESC/P2 mode.

Η Times New είναι μια οικογένεια χαρακτήρων συμβατή με RomanT.

Η Letter Gothic είναι μια οικογένεια χαρακτήρων συμβατή με OratorS.

Η Arial είναι μια οικογένεια χαρακτήρων συμβατή με SansH.

## Διεθνή σύνολα χαρακτήρων

Μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα ακόλουθα διεθνή σύνολα χαρακτήρων χρησιμοποιώντας την εντολή ESC R:

Σύνολα χαρακτήρων: USA, France, Germany, UK, Japan, Denmark1, Denmark2, Sweden, Italy, Spain1, Spain2, Norway, Latin America, Korea\*, Legal\*

\* Διαθέσιμο μόνο για εξομοίωση ESC/P 2

## Οι χαρακτήρες καθίστανται διαθέσιμοι με την εντολή ESC (^

Για να εκτυπώσετε τους χαρακτήρες στον παρακάτω πίνακα, χρησιμοποιήστε την εντολή ESC (^.

CODE	0	1	7
0		▶	
1	☺	◀	
2	☹	↕	
3	♥	!!	
4	♦	¶	
5	♣		
6	♠	—	
7	·	±	
8	■	↑	
9	○	↓	
A	◻	→	
B	♂	←	
C	♀	└	
D	♫	↔	
E	♫	▲	
F	⊙	▼	△

## Στην κατάσταση εξομοίωσης I239X

Τα διαθέσιμα σύνολα συμβόλων στην κατάσταση I239X είναι τα PcUSA, PcMultilingual, PcEur858, PcPortuguese, PcCanFrench, PcNordic. Ανατρέξτε στην ενότητα "Στις καταστάσεις ESC/P 2 ή FX Modes" στη σελίδα 497.

Οι διαθέσιμες γραμματοσειρές είναι οι EPSON Sans Serif, Courier, EPSON Prestige, EPSON Gothic, EPSON Presentor, EPSON Orator και EPSON Script.

## Στην κατάσταση EPSON GL/2 Mode

Τα διαθέσιμα σύνολα συμβόλων στην κατάσταση EPSON GL/ 2 είναι τα ίδια με αυτά της κατάστασης εξομοίωσης LaserJet4. Ανατρέξτε στην ενότητα "Στην κατάσταση εξομοίωσης LJ4" στη σελίδα 494.

## Στην κατάσταση P5C Mode

Όνομα συνόλου συμβόλων	Κωδικός συνόλου συμβόλων PCL	Ταξινόμηση γραμματοσειράς				
		*1	*2	*3	*4	*5
ISO 60: Danish/Norwegian	0D	○	-	-	-	-
ISO 15: Italian	0I	○	-	-	-	-
ISO 8859/1 Latin 1	0N	○	-	-	-	○
ISO 11: Swedis	0S	○	-	-	-	-
ISO 6: ASCII	0U	○	-	-	-	-
ISO 4: United Kingdom	1E	○	-	-	-	-
ISO 69: French	1F	○	-	-	-	-
ISO 29: German	1G	○	-	-	-	-
Legal	1U	○	-	-	-	○
ISO 8859/2 Latin 2	2N	○	-	-	-	○
ISO 17: Spanish	2S	○	-	-	-	-
Roman-9	4U	○	-	-	-	-
PS Math	5M	○	-	-	-	-
ISO 8859/5 Latin 5	5N	○	-	-	-	○
Windows 3.1 Latin 5	5T	○	-	-	-	-
Microsoft Publishing	6J	○	-	-	-	-
Venture Math	6M	○	-	-	-	-

DeskTop	7J	○	-	-	-	-
Math-8	8M	○	-	-	-	-
Roman-8	8U	○	-	-	-	○
Windows 3.1 Lation 2	9E	○	-	-	-	-
Pc1004	9J	○	-	-	-	-
ISO 8859/ 15 Lation 9	9N	○	-	-	-	○
PC-8 Turkish	9T	○	-	-	-	-
Windows 3,0 Lation 1	9U	○	-	-	-	-
PSText	10J	○	-	-	-	-
PC-8, Code Page 437	10U	○	-	-	-	○
PC8, D/N, Danish/Norwegian	11U	○	-	-	-	○
MC Text	12J	○	-	-	-	-
PC-850, Multilingual	12U	○	-	-	-	○
Ventura International	13J	○	-	-	-	-
PcEur858	13U	○	-	-	-	-
Ventura US	14J	○	-	-	-	-
Pi Font	15U	○	-	-	-	-
PC852, Latin 2	17U	○	-	-	-	-
Windows Baltic	19L	○	-	-	-	-
Windows 3.1 Latin/Arabic	19U	○	-	-	-	-
PC-755	26U	○	-	-	-	-
Symble	19M	-	○	-	-	-
Wingdings	579L	-	-	○	-	-
ZapfDigbats	14L	-	-	-	○	-
ISO 8859/10 Latin 6	6N	-	-	-	-	○

---

# Γλωσσάριο

## **ASCII**

American Standard Code for Information Interchange (Αμερικανικός πρότυπος κώδικας για την ανταλλαγή πληροφοριών). Ένας τυποποιημένος τρόπος εκχώρησης κωδικών σε χαρακτήρες και κωδικών ελέγχου. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται ευρέως από κατασκευαστές ηλεκτρονικών υπολογιστών, εκτυπωτών και λογισμικού.

## **ColorSync**

Λογισμικό Macintosh με τη βοήθεια του οποίου επιτυγχάνεται απόλυτη πιστότητα (WYSIWYG) στην εκτύπωση των χρωμάτων. Με αυτό το λογισμικό τα χρώματα εκτυπώνονται όπως εμφανίζονται στην οθόνη σας.

## **cpi (χαρακτήρες ανά ίντσα)**

Μονάδα μέτρησης του μεγέθους χαρακτήρων κειμένου σταθερού πλάτους.

## **CR (χαρακτήρας επιστροφής)**

Ένα κωδικός ελέγχου για την επιστροφή της θέσης εκτύπωσης στην αρχή της επόμενης γραμμής μετά την εκτύπωση μιας γραμμής.

## **dpi (κουκκίδες ανά ίντσα)**

Ο αριθμός των κουκκίδων ανά ίντσα αποτελεί μονάδα μέτρησης της ανάλυσης του εκτυπωτή. Όσο μεγαλύτερος είναι ο αριθμός των κουκκίδων, τόσο υψηλότερη είναι η ανάλυση.

## **FF (Form Feed-Τροφοδοσία σελίδας)**

Κωδικός ελέγχου για την αλλαγή σελίδας.

## **LF (Line Feed-Τροφοδοσία γραμμής)**

Κωδικός ελέγχου για την έναρξη νέας γραμμής.

## **PCL**

Η γλώσσα εντολών που είναι ενσωματωμένη στη σειρά εκτυπωτών Hewlett-Packard® LaserJet®.

## **ppm (pages per minute - σελίδες ανά λεπτό)**

Ο αριθμός των σελίδων που μπορούν να εκτυπωθούν σε ένα λεπτό.

## **RAM (Random Access Memory)**

Μνήμη τυχαίας προσπέλασης. Το τμήμα της μνήμης του εκτυπωτή που χρησιμοποιείται ως προσωρινή μνήμη και για την αποθήκευση χαρακτήρων που ορίζονται από το χρήστη. Όλα τα δεδομένα που αποθηκεύονται στη μνήμη RAM χάνονται όταν απενεργοποιηθεί ο εκτυπωτής.

## **RITech (Resolution Improvement Technology)**

Τεχνολογία βελτίωσης ανάλυσης. Λειτουργία που εξομαλύνει τις άκρες των γραμμών ή των σχημάτων όταν έχουν προεξοχές.

## **ROM (Read Only Memory)**

Μνήμη ανάγνωσης μόνο. Ένα τμήμα μνήμης το οποίο χρησιμεύει μόνο για ανάγνωση και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για αποθήκευση δεδομένων. Η μνήμη ROM διατηρεί τα δεδομένα της μετά την απενεργοποίηση του εκτυπωτή.

## **sRGB**

Ένας τυπικός προεπιλεγμένος χρωματικός χώρος κόκκινου, πράσινου και μπλε (RGB) που λειτουργεί σε κάθε συσκευή.

## **TrueType**

Ένας μορφότυπος γραμματοσειράς περιγράμματος που αναπτύχθηκε από κοινού από την Apple® Computer Microsoft Corporation. Οι γραμματοσειρές TrueType είναι γραμματοσειρές περιγράμματος που επιδέχονται εύκολα τροποποίηση του μεγέθους τους για εμφάνιση στην οθόνη ή για εκτύπωση.

## **αναλογική γραμματοσειρά**

Γραμματοσειρά με χαρακτηριστές των οποίων το οριζόντιο διάστημα ποικίλλει, ανάλογα με το πλάτος του χαρακτήρα. Κατά συνέπεια, ο κεφαλαίος χαρακτήρας M καταλαμβάνει περισσότερο χώρο από τον πεζό χαρακτήρα l.

## **ανάλυση**

Μονάδα μέτρησης για την καθαρότητα και την ευκρίνεια εικόνων που είναι εκτυπωμένες ή εμφανίζονται σε οθόνη. Η ανάλυση ενός εκτυπωτή υπολογίζεται σε κουκκίδες ανά ίντσα. Η ανάλυση μιας οθόνης υπολογίζεται σε pixel.

## **απόχρωση του γκρι**

Εικόνα με αποχρώσεις του γκρι που αποτελείται από μικρές κουκκίδες. Οι κουκκίδες μπορεί να πυκνώνουν ή να αραιώνουν ώστε να δημιουργούνται μαύρες, γκρι ή λευκές περιοχές στην εικόνα. Ένα από τα συνηθέστερα παραδείγματα εικόνων με αποχρώσεις του γκρι είναι οι φωτογραφίες των εφημερίδων.

## **αρχικοποίηση**

Η επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του εκτυπωτή (σταθερό σύνολο συνθηκών).

## **γραμματοσειρά**

Σύνολο χαρακτήρων και συμβόλων που έχουν σχεδιαστεί με το ίδιο τυπογραφικό στυλ.

## **γραμματοσειρά bitmap**

Η αναπαράσταση μιας γραμματοσειράς στιγμή προς στιγμή. Οι γραμματοσειρές bitmap εμφανίζονται σε οθόνες ηλεκτρονικών υπολογιστών και εκτυπώνονται σε εκτυπωτές μήτρας στιγμών. Ανατρέξτε στην ενότητα "γραμματοσειρά περιγράμματος" στη σελίδα 504.

## **γραμματοσειρά sans serif**

Γραμματοσειρές χωρίς πατούρες.

## **γραμματοσειρά από τηλεφόρτωση**

Γραμματοσειρά που φορτώνεται στη μνήμη του εκτυπωτή από εξωτερική πηγή, όπως ένας ηλεκτρονικός υπολογιστής. Ονομάζεται επίσης και γραμματοσειρά "soft".

## **γραμματοσειρά περιγράμματος**

Γραμματοσειρά της οποίας το περίγραμμα απεικονίζεται με μαθηματικό τρόπο, με αποτέλεσμα να αποδίδεται (στην εκτύπωση ή στην εμφάνιση) ομαλά σε οποιοδήποτε μέγεθος.

## **γραμματοσειρά σταθερού πλάτους**

Γραμματοσειρά της οποίας οι χαρακτήρες καταλαμβάνουν τον ίδιο οριζόντιο χώρο, ανεξάρτητα από το πλάτος κάθε χαρακτήρα. Κατά συνέπεια, ο κεφαλαίος χαρακτήρας M καταλαμβάνει τον ίδιο χώρο με το γράμμα l.

## **διασύνδεση**

Η σύνδεση μεταξύ του υπολογιστή και του εκτυπωτή. Μια παράλληλη διασύνδεση μεταδίδει τα δεδομένα ανά χαρακτήρα ή ανά κωδικό, ενώ μια σειριακή διασύνδεση μεταδίδει τα δεδομένα ανά bit.

## **εξομοίωση**

Ανατρέξτε στην ενότητα "εξομοίωση εκτυπωτή" στη σελίδα 504.

## **εξομοίωση εκτυπωτή**

Ένα σύνολο εντολών λειτουργίας που καθορίζει τον τρόπο ερμηνείας δεδομένων που αποστέλλονται από τον υπολογιστή καθώς και τις αντίστοιχες ενέργειες. Οι εξομοιώσεις εκτυπωτή αντιγράφουν υφιστάμενους εκτυπωτές, όπως ο HP LaserJet 4.

## **επαναφορά**

Για την ανανέωση της μνήμης του εκτυπωτή και τη διαγραφή των τρεχόντων εργασιών εκτύπωσης.

## **κατακόρυφη εκτύπωση**

Εκτύπωση που προσανατολίζεται κατά μήκος της σελίδας (σε αντίθεση με την οριζόντια, στην οποία η εκτύπωση προσανατολίζεται κατά πλάτος της σελίδας). Αυτός είναι ο καθιερωμένος προσανατολισμός για την εκτύπωση επιστολών και εγγράφων.

## **μέγεθος στιγμών**

Το ύψος μιας γραμματοσειράς, δηλαδή η απόσταση από το ανώτατο έως το κατώτατο σημείο στο οποίο εκτείνονται οι χαρακτήρες της. Στιγμή είναι μια τυπογραφική μονάδα μέτρησης που ισούται με το 1/72 της ίντσας.



## **μνήμη**

Το τμήμα του ηλεκτρονικού συστήματος του εκτυπωτή που χρησιμοποιείται για την αποθήκευση πληροφοριών. Ορισμένες πληροφορίες είναι αμετάβλητες και χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο της λειτουργίας του εκτυπωτή. Οι πληροφορίες που αποστέλλονται στον εκτυπωτή από τον υπολογιστή (όπως γραμματοσειρές από τηλεφώρωση) αποθηκεύονται προσωρινά στη μνήμη. Βλέπε επίσης "RAM (Random Access Memory)" στη σελίδα 502 "ROM (Read Only Memory)" στη σελίδα 503.

## **μονάδα φωτοαγωγού**

Εξάρτημα του εκτυπωτή που περιέχει ένα φωτοευαίσθητο τύμπανο εκτύπωσης.

## **μόνιμη γραμματοσειρά**

Γραμματοσειρά που είναι μόνιμα αποθηκευμένη στη μνήμη του εκτυπωτή.

## **οικογένεια γραμματοσειρών**

Τα μεγέθη και τα στυλ στα οποία είναι διαθέσιμη μια γραμματοσειρά.

## **οριζόντια εκτύπωση**

Εκτύπωση που προσανατολίζεται κατά πλάτος της σελίδας. Με αυτό τον προσανατολισμό το ύψος είναι μικρότερο από το πλάτος της σελίδας. Διευκολύνει την εκτύπωση υπολογιστικών φύλλων.

## **πατούρα**

Οι μικρές διακοσμητικές γραμμές στην άκρη των κύριων γραμμών ενός χαρακτήρα.

## **πλάτος (pitch)**

Μονάδα μέτρησης του αριθμού χαρακτήρων ανά ίντσα (cpi-characters per inch) για γραμματοσειρές σταθερού πλάτους.

## **πρόγραμμα οδήγησης**

Ανατρέξτε στην ενότητα "πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή" στη σελίδα 505.

## **πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή**

Λογισμικό που στέλνει κατευθυντήριες οδηγίες στον εκτυπωτή. Για παράδειγμα, το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή λαμβάνει δεδομένα εκτύπωσης από την εφαρμογή επεξεργασίας κειμένου που χρησιμοποιείτε και στέλνει στον εκτυπωτή οδηγίες σχετικά με τον τρόπο εκτύπωσης αυτών των δεδομένων.

## **προεπιλογή**

Τιμή ή ρύθμιση που χρησιμοποιείται κατά την εκκίνηση, επανεκκίνηση ή αρχικοποίηση του εκτυπωτή.

## **προσανατολισμός**

Αναφέρεται στην κατεύθυνση με την οποία εκτυπώνονται οι χαρακτήρες σε μια σελίδα. Η κατεύθυνση της εκτύπωσης μπορεί να είναι είτε κατακόρυφη, όπου το μήκος είναι μεγαλύτερο από το πλάτος της σελίδας, είτε οριζόντια, όπου το πλάτος είναι μεγαλύτερο από το μήκος της σελίδας.

### **προσαρμόσιμη γραμματοσειρά**

Ανατρέξτε στην ενότητα "γραμματοσειρά περιγράμματος" στη σελίδα 504.

### **προσωρινή μνήμη**

Ανατρέξτε στην ενότητα "μνήμη" στη σελίδα 505.

### **σελίδα κατάστασης**

Αναφορά στην οποία αναγράφονται οι ρυθμίσεις του εκτυπωτή και άλλες πληροφορίες σχετικά με αυτόν.

### **σύνολο συμβόλων**

Σύνολο συμβόλων και ειδικών χαρακτήρων. Τα σύμβολα εκχωρούνται σε συγκεκριμένους κωδικούς σε έναν πίνακα χαρακτήρων.

### **σύνολο χαρακτήρων**

Το σύνολο γραμμάτων, αριθμών και συμβόλων που χρησιμοποιείται σε μια συγκεκριμένη γλώσσα.

### **τηλεφόρτωση**

Η μεταφορά πληροφοριών από τον υπολογιστή στον εκτυπωτή.

### **τόνερ**

Η έγχρωμη σκόνη που περιέχεται στις κασέτες τόνερ και η οποία χρησιμοποιείται για την εκτύπωση εικόνων στο χαρτί.

### **τύμπανο**

Το εξάρτημα του μηχανισμού του εκτυπωτή όπου σχηματίζεται η εικόνα και μεταφέρεται στο χαρτί.

---

# Ευρετήριο

## E

### EPSON Font Manager

Απαιτήσεις συστήματος, 490

Εγκατάσταση EPSON Font Manager, 490

### EPSON Status Monitor 3

Order Online (Παραγγελία σε πραγματικό χρόνο), 127

Διακοπή παρακολούθησης (Windows), 139

Εγκατάσταση EPSON Status Monitor 3 (Windows), 119

Επανεκτύπωση της εργασίας σας (Windows), 138

Λήψη πληροφοριών για την κατάσταση του εκτυπωτή (Macintosh), 210

Λήψη πληροφοριών για την κατάσταση του εκτυπωτή (Windows), 125

Λειτουργία Job Management [Διαχείριση εργασιών (Windows)], 133

Μετάβαση στο EPSON Status Monitor 3 (Macintosh), 208

Μετάβαση στο EPSON Status Monitor 3 (Windows), 124

Παρακολούθηση του εκτυπωτή με χρήση του EPSON Status Monitor 3 (Macintosh), 208

Παρακολούθηση του εκτυπωτή με χρήση του EPSON Status Monitor 3 (Windows), 118

Παράθυρο Status Alert (Macintosh), 214

Παράθυρο Status Alert [Ειδοποίηση κατάστασης (Windows)], 133

Ρύθμιση για ειδοποίηση κατά την ολοκλήρωση της εκτύπωσης (Windows), 139

Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης (Macintosh), 212

Ρύθμιση προτιμήσεων παρακολούθησης (Windows), 130

Ρυθμίσεις Monitored Printers [Εκτυπωτές που παρακολουθούνται (Windows)], 140

Συνδέσεις που υποστηρίζουν τη λειτουργία Job Management (Windows), 134

Χρήση της λειτουργίας Job Management [Διαχείριση εργασιών (Macintosh)], 215

Χρήση του μενού Job Information (Πληροφορίες εργασιών), 136

## L

### Labels (Ετικέτες)

ρυθμίσεις εκτυπωτή, 65

## A

### Ακύρωση εκτύπωσης

από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (Macintosh), 219

από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (Windows), 143

### Αλλαγή μεγέθους σελίδας

Αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων (Macintosh), 183

Αλλαγή μεγέθους των σελίδων με καθορισμένο ποσοστό (Windows), 81

Για να αλλάξετε αυτόματα το μέγεθος των σελίδων ώστε να ταιριάζουν με το χαρτί εξόδου (Windows), 80

- Αντικατάσταση αναλώσιμων προϊόντων
  - Κασέτα τόνερ, 354
  - Μηνύματα αντικατάστασης, 352
  - Μονάδα τήξης, 365
  - Μονάδα φωτοαγωγού, 358
  - Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ, 370
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
  - Ακύρωση εκτύπωσης, 435
  - Αφαίρεση χαρτιού που έχει μπλοκάρει, 385
  - Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης, 410
  - Μηνύματα κατάστασης και μηνύματα σφάλματος, 435
  - Προβλήματα έγχρωμης εκτύπωσης, 415
  - Προβλήματα εκτύπωσης, 413
  - Προβλήματα εκτύπωσης στην κατάσταση PostScript 3, 435
  - Προβλήματα λειτουργίας, 410
  - Προβλήματα μνήμης, 423
  - Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης, 417
  - Προβλήματα σύνδεσης USB, 427
  - Προβλήματα στη χρήση των πρόσθετων στοιχείων, 425
  - Προβλήματα χειρισμού του χαρτιού, 424
- Αποθήκευση προσαρμοσμένων ρυθμίσεων
  - Αποθήκευση ρυθμίσεων (Windows), 78
  - Αποθήκευση των ρυθμίσεων σας (Macintosh), 182

## Γ

- Γραμματοσειρές
  - επιλογή γραμματοσειρών, 489
  - προσθήκη γραμματοσειρών, 489
  - τηλεφόρτωση γραμματοσειρών, 489
- Γραμματοσειρά EPSON BarCode
  - Απαιτήσεις συστήματος, 461
  - Εγκατάσταση γραμματοσειρών EPSON BarCode, 462
  - Εκτύπωση με τις γραμματοσειρές EPSON BarCode, 465
  - Προδιαγραφές γραμματοσειρών BarCode, 470

## Δ

- Διαθέσιμες γραμματοσειρές
  - Εκτύπωση δειγμάτων γραμματοσειρών, 488
  - Καταστάσεις ESC/P2 και FX, 484
  - Κατάσταση 1239X, 485
  - Κατάσταση LJ4/GL2, 482
  - Κατάσταση P5C, 486
  - Κατάσταση PS 3, 485

- Διασυνδέσεις
  - Διασύνδεση Ethernet, 454
  - Διασύνδεση USB, 454
  - Παράλληλη διασύνδεση, 453
- Διαφάνειες Epson Color Laser Paper Transparencies
  - ρυθμίσεις εκτύπωσή, 60
- Διάταξη εκτύπωσης
  - Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης (Macintosh), 184
  - Τροποποίηση της διάταξης εκτύπωσης (Windows), 82

## **E**

- Εγκατάσταση πρόσθετων στοιχείων
  - Αφαίρεση κάρτας διασύνδεσης, 347
  - Αφαίρεση μονάδας μνήμης, 345
  - Αφαίρεση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης, 336
  - Αφαίρεση της μονάδας μνήμης ROM P5C, 351
  - Αφαίρεση της μονάδας σκληρού δίσκου, 341
  - Αφαίρεση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού, 332
  - Εγκατάσταση κάρτας διασύνδεσης, 346
  - Εγκατάσταση μονάδας μνήμης, 342
  - Εγκατάσταση της μονάδας ROM P5C, 348
  - εγκατάσταση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης, 332
  - Εγκατάσταση της μονάδας σκληρού δίσκου, 336
  - Εγκατάσταση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού, 329
  - Κιτ εξομοίωσης P5C, 348
  - Κάρτα διασύνδεσης, 346
  - Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, 332
  - Μονάδα μνήμης, 341
  - Μονάδα σκληρού δίσκου, 336
  - Πρόσθετη κασέτα χαρτιού, 328
- Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για τη διασύνδεση USB (Windows), 232
- Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για τη διασύνδεση δικτύου (Windows), 234
- Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για την παράλληλη διασύνδεση (Windows), 230
- Εκτυπωτής
  - αναλώσιμα προϊόντα, 34
  - Γενικά, 449
  - Ηλεκτρικά στοιχεία, 451
    - μέρη (εσωτερικό), 30
    - μέρη (πίσω όψη), 29
    - μέρη (πρόσψη), 28
  - Μηχανικά στοιχεία, 451

- Πίνακας ελέγχου, 31
- πρόσθετα προϊόντα, 32
- Πρότυπα και εγκρίσεις, 452
- Συνθήκες περιβάλλοντος, 450
- Επικοινωνία με την EPSON, 445
- Επικάλυψη
  - διαφορετικές ρυθμίσεις εκτυπωτή (Windows), 93
  - τρόπος δημιουργίας (Windows), 87
  - τρόπος εκτύπωσης (Windows), 92
  - τρόπος χρήσης (Windows), 87
- Επικάλυψη σελίδας σκληρού δίσκου
  - τρόπος διαγραφής (Windows), 98
  - τρόπος εκτύπωσης (Windows), 96
  - τρόπος καταχώρησης (Windows), 95
  - τρόπος χρήσης (Windows), 94

## Θ

- Θήκη εξόδου, 58
- Θήκη πολλαπλών χρήσεων
  - διαθέσιμο χαρτί, 43
  - τοποθέτηση χαρτιού, 48

## Κ

- Καθαρισμός
  - Καθαρισμός της θήκης εξόδου, 375
  - Καθαρισμός του εκτυπωτή, 374
  - Καθαρισμός του καλωδίου φωτοαγωγού (λαβή α), 378
  - Καθαρισμός του κυλίνδρου συλλογής, 376
  - Καθαρισμός του παραθύρου έκθεσης (λαβή β), 379
- Κανονική κάτω κασέτα χαρτιού
  - διαθέσιμο χαρτί, 44
  - τοποθέτηση χαρτιού, 51
- Κασέτα τόνερ
  - Προδιαγραφές, 457
- Κιτ εξομοίωσης P5C
  - Αφαίρεση της μονάδας μνήμης ROM P5C, 351
  - Εγκατάσταση της μονάδας ROM P5C, 348
- Κοινή χρήση του εκτυπωτή
  - Για χρήστες Mac OS 9, 223
  - Για χρήστες Mac OS X, 222
  - Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από το CD-ROM (Windows), 171
  - Κοινή χρήση του εκτυπωτή (Macintosh), 222
  - Κοινή χρήση του εκτυπωτή (Windows), 149

- Ρύθμιση του εκτυπωτή ως κοινόχρηστου (Windows), 151
- Ρύθμιση των πελατών (Windows), 161
- Χρήση πρόσθετου προγράμματος οδήγησης (Windows), 153
- Κάρτα διασύνδεσης
  - Αφαίρεση κάρτας διασύνδεσης, 347
  - Εγκατάσταση κάρτας διασύνδεσης, 346

## **M**

- Μενού του πίνακα ελέγχου
  - Mode Config. Menu (Μενού ρύθμισης κατάστασης εκτύπωσης), 269
  - Parallel menu (Μενού παράλληλης διασύνδεσης), 273
  - Tray menu (Μενού θήκης), 259
  - Μενού AUX (Βοηθητική διασύνδεση), 276
  - Μενού Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία), 272
  - Μενού Emulation (Εξομοίωση), 260
  - Μενού ESCP2, 284
  - Μενού FX, 287
  - Μενού GL2, 280
  - Μενού I239X, 290
  - Μενού Information (Πληροφορίες), 255
  - Μενού LJ4, 277
  - Μενού Network (Δίκτυο), 276
  - Μενού Printer Adjust (Προσαρμογή εκτυπωτή), 294
  - Μενού Printing (Εκτύπωση), 261
  - Μενού PS3, 283
  - Μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας), 272
  - Μενού Reset (Επαναφορά), 271
  - Μενού Setup (Διαμόρφωση), 264
  - Μενού Support (Υποστήριξη), 293
  - Μενού USB, 274
  - Πότε γίνονται ρυθμίσεις από τον πίνακα ελέγχου, 252
  - τρόπος πρόσβασης στα μενού του πίνακα ελέγχου, 253
- Μεταφορά
  - Για μεγάλες αποστάσεις, 380
  - Για μικρές αποστάσεις, 381
  - Η κατάλληλη θέση για τον εκτυπωτή, 383
- Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης
  - Αφαίρεση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης, 336
  - Εγκατάσταση της μονάδας εκτύπωσης διπλής όψης, 332
  - Προδιαγραφές, 456
- Μονάδα μνήμης
  - Αφαίρεση μονάδας μνήμης, 345
  - Εγκατάσταση μονάδας μνήμης, 342
  - Προδιαγραφές, 456

- Μονάδα σκληρού δίσκου
  - Αφαίρεση της μονάδας σκληρού δίσκου, 341
  - Εγκατάσταση της μονάδας σκληρού δίσκου, 336
  - Προδιαγραφές, 457
- Μονάδα τήξης
  - Προδιαγραφές, 458
- Μονάδα φωτοαγωγού
  - Προδιαγραφές, 458

## **O**

- Οδηγίες
  - Ηλεκτρονική βοήθεια, 27
  - Οδηγίες απεμπλοκής χαρτιού, 27
  - Οδηγίες εγκατάστασης, 27
  - Οδηγίες χρήσης, 27
  - Οδηγός χρήσης σε δίκτυο, 27

## **Π**

- Πίνακας ελέγχου
  - Printing and Deleting Reserve Job Data (Εκτύπωση και διαγραφή δεδομένων φύλαξης εργασίας), 314
  - Ακύρωση εκτύπωσης, 319
  - Εκτύπωση μιας σελίδας κατάστασης, 317
  - Μηνύματα κατάστασης και μηνύματα σφάλματος, 296
  - Χρήση του μενού Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία), 316
  - Χρήση του μενού Quick Print Job (Γρήγορη εκτύπωση εργασίας), 315
  - Χρήση των μενού του πίνακα ελέγχου, 252
- Πληροφορίες γραμματοσειρών
  - EPSON Font Manager (Μόνο για Windows), 490
  - Γραμματοσειρές EPSON BarCode (Windows), 459
  - Διαθέσιμες γραμματοσειρές, 481
  - Σύνολα συμβόλων, 493
- Προδιαγραφές
  - Διαθέσιμοι τύποι χαρτιού, 447
  - Διασύνδεση Ethernet, 454
  - Διασύνδεση USB, 454
  - Εκτυπωτής Γενικά, 449
  - Ηλεκτρικά στοιχεία εκτυπωτή, 451
  - Κασέτα τόνερ, 457
  - Μηχανικά στοιχεία εκτυπωτή, 451
  - Μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, 456
  - Μονάδα μνήμης, 456
  - Μονάδα σκληρού δίσκου, 457



- Μονάδα τήξης, 458
- Μονάδα φωτοαγωγού, 458
- Παράλληλη διασύνδεση, 453
- Περιοχή εκτύπωσης, 449
- Πρόσθετη κασέτα χαρτιού, 455
- Πρότυπα και εγκρίσεις, 452
- Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ, 458
- Συνθήκες περιβάλλοντος εκτυπωτή, 450
- Χαρτί που δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται, 448
- Προέλευση χαρτιού
  - επιλογή προέλευσης χαρτιού (αυτόματη), 46
  - επιλογή προέλευσης χαρτιού (μη αυτόματη), 45
  - Θήκη πολλαπλών χρήσεων, 43
  - κανονική κάτω κασέτα χαρτιού, 44
  - πρόσθετη κασέτα χαρτιού, 44
- Προκαθορισμένες ρυθμίσεις εκτύπωσης
  - Χρήση των προκαθορισμένων ρυθμίσεων (Macintosh), 178
  - Χρήση των προκαθορισμένων ρυθμίσεων (Windows), 73
- Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή
  - Απεγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή (Macintosh), 220
  - Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (Windows), 144
  - Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης συσκευής USB (Windows), 147
  - Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (Macintosh), 174
  - Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (Windows), 69
  - Πληροφορίες για το λογισμικό του εκτυπωτή (Macintosh), 174
  - Πληροφορίες για το λογισμικό του εκτυπωτή (Windows), 69
- Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript
  - απαιτήσεις συστήματος (Macintosh), 228
  - απαιτήσεις συστήματος (Windows), 227
  - Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για χρήστες Mac OS 9, 243
  - Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript για χρήστες Mac OS X, 242
  - Επιλογή εκτυπωτή σε περιβάλλον δικτύου για χρήστες Mac OS 9, 248
  - Επιλογή εκτυπωτή σε περιβάλλον δικτύου για χρήστες Mac OS X, 245
  - Επιλογή εκτυπωτή όταν είναι συνδεδεμένος με διασύνδεση USB για χρήστες Mac OS 9, 244
  - Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript (Macintosh), 249
  - Μετάβαση στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript (Windows), 237
  - Πληροφορίες για το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript 3, 226
- Πρόσθετη κασέτα χαρτιού
  - Αφαίρεση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού, 332
  - διαθέσιμο χαρτί, 44
  - Εγκατάσταση της πρόσθετης κασέτας χαρτιού, 329
  - Προδιαγραφές, 455
  - τοποθέτηση χαρτιού, 51

## P

Ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης

Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης (Macintosh), 176

Ρύθμιση της ποιότητας εκτύπωσης (Windows), 71

Ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή

Confidential Job (Εμπιστευτική εργασία) (Windows), 117

Confidential Job [Εμπιστευτική εργασία (Macintosh)], 206

Re-Print Job (Επανεκτύπωση εργασίας) (Macintosh), 199

Re-Print Job [Επανεκτύπωση εργασίας (Windows)], 111

Reserve Job (Φύλαξη εργασιών) (Windows), 108

Reserve Job [Φύλαξη εργασιών (Windows)], 197

Stored Job [Αποθηκευμένη εργασία (Macintosh)], 204

Stored Job [Αποθηκευμένη εργασία (Windows)], 115

Verify Job (Επαλήθευση εργασίας) (Windows), 113

Verify Job [Επαλήθευση εργασίας (Macintosh)], 202

Ακύρωση εκτύπωσης (Macintosh), 219

Ακύρωση εκτύπωσης (Windows), 143

αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων (Macintosh), 183

αλλαγή μεγέθους εκτυπώσεων (Windows), 81

αποθήκευση (Macintosh), 182

αποθήκευση (Windows), 78

αυτόματη αλλαγή μεγέθους εκτύπωσης (Windows), 80

δεδομένα επικάλυψης διαφορετικών ρυθμίσεων εκτυπωτή (Windows), 93

Δημιουργία επικάλυψης (Windows), 87

Δημιουργία νέου υδατογραφήματος (Macintosh), 188

Δημιουργία νέου υδατογραφήματος (Windows), 86

Διαγράψτε τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας από το σκληρό δίσκο (Windows), 98

διάταξη εκτύπωσης (Macintosh), 184

διάταξη εκτύπωσης (Windows), 82

Εκτύπωση διπλής όψης (Macintosh), 193

Εκτύπωση διπλής όψης (Windows), 100

Εκτύπωση με επικάλυψη (Windows), 92

εκτύπωση με επικάλυψη σελίδας σκληρού δίσκου (Windows), 96

Εκτύπωση με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης (Macintosh), 193

Εκτύπωση με τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης (Windows), 101

Καταχωρήστε τα δεδομένα επικάλυψης σελίδας σκληρού δίσκου στον σκληρό δίσκο (Windows), 95

ποιότητα εκτύπωσης (Macintosh), 176

ποιότητα εκτύπωσης (Windows), 71

Προαιρετικές ρυθμίσεις (Windows), 106

προσαρμογή ρυθμίσεων εκτύπωσης (Macintosh), 181

προσαρμογή ρυθμίσεων εκτύπωσης (Windows), 77

Πρόσθετες ρυθμίσεις (Macintosh), 195

Πρόσθετες ρυθμίσεις (Windows), 103

Ρύθμιση της σύνδεσης USB (Macintosh), 217  
Ρύθμιση της σύνδεσης USB (Windows), 141  
ρυθμίσεις εκτύπωσης (Macintosh), 178  
ρυθμίσεις εκτύπωσης (Windows), 73  
Χρήση επικάλυψης (Windows), 87  
Χρήση επικάλυψης σελίδας σκληρού δίσκου (Windows), 94  
Χρήση υδατογραφήματος (Macintosh), 187  
Χρήση υδατογραφήματος (Windows), 84  
Ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή PostScript  
Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτυπωτή PostScript (Macintosh), 250  
Αλλαγή των ρυθμίσεων εκτυπωτή PostScript (Windows), 239  
Χρήση της λειτουργίας Reserve Job (Φύλαξη εργασιών) (Windows), 240  
Χρήση του AppleTalk σε περιβάλλον Windows 2000 ή NT, 241

## Σ

Σύνολα συμβόλων

Καταστάσεις ESC/P 2 ή FX modes, 497  
Κατάσταση EPSON GL/ 2, 500  
Κατάσταση P5C, 500  
Κατάσταση εξομοίωσης 1239X, 499  
Κατάσταση εξομοίωσης LJ4, 494

Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ

Προδιαγραφές, 458

Συντήρηση

Η κατάλληλη θέση για τον εκτυπωτή, 383  
Καθαρισμός της θήκης εξόδου, 375  
Καθαρισμός του εκτυπωτή, 374  
Καθαρισμός του καλωδίου φωτοαγωγού (λαβή α), 378  
Καθαρισμός του κυλίνδρου συλλογής, 376  
Καθαρισμός του παραθύρου έκθεσης (λαβή β), 379  
Κασέτα τόνερ, 354  
Μεταφορά του εκτυπωτή για μεγάλες αποστάσεις, 380  
Μεταφορά του εκτυπωτή για μικρές αποστάσεις, 381  
Μηνύματα αντικατάστασης, 352  
Μονάδα τήξης, 365  
Μονάδα φωτοαγωγού, 358  
Συλλέκτης καταλοίπων τόνερ, 370

## T

Τεχνική υποστήριξη, 445  
Τμήμα υποστήριξης πελατών, 445

## Τοποθέτηση χαρτιού

- Θήκη πολλαπλών χρήσεων, 48
- κανονική κάτω κασέτα χαρτιού, 51
- πρόσθετη κασέτα χαρτιού, 51

## Υ

### Υδατογράφημα (Macintosh)

- τρόπος δημιουργίας, 188
- τρόπος χρήσης, 187

### Υδατογράφημα (Windows)

- τρόπος δημιουργίας, 86
- τρόπος χρήσης, 84

## Φ

### Φάκελοι

- ρυθμίσεις εκτυπωτή, 62

## Χ

### Χαρακτηριστικά

- Εκτύπωση υψηλής ποιότητας, 35
- Κατάσταση Adobe PostScript 3, 37
- Κατάσταση Toner save (Εξοικονόμηση τόνερ), 36
- Κατάσταση έγχρωμης εκτύπωσης και κατάσταση ασπρόμαυρης εκτύπωσης, 36
- Κατάσταση εξομοίωσης P5C, 37
- Μεγάλη ποικιλία γραμματοσειρών, 36
- Προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρώματος στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, 35
- Τεχνολογία RITech και τεχνολογία Enhanced MicroGray, 36

### Χαρτί

- Διαθέσιμοι τύποι χαρτιού, 447
- Διαφάνειες Epson Color Laser Paper Transparencies, 60
- ετικέτες, 65
- Περιοχή εκτύπωσης, 449
- φάκελοι, 62
- Χαρτί Epson Color Laser Paper, 59
- χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους, 67
- Χαρτί που δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται, 448
- χοντρό χαρτί, 66
- Χαρτί Epson Color Laser Paper
- ρυθμίσεις εκτυπωτή, 59
- Χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους
- ρυθμίσεις εκτυπωτή, 67
- Χοντρό χαρτί
- ρυθμίσεις εκτυπωτή, 66